

الحمد لله

ی نوخلا تملاعلما ملاک: لولا مسقلا

ل لاهلا تیور لود ی نوخلا تملاعلما ملاک

میحرلا ن محرلا الله مسب

ن یعمجا مهندعا ی لع الله نعل و نیرهاطلا هلا و دمجم ی لع الله ی لص و

ملاعلما ی فی داوتلا و عاقتلا عیمجله یلما مجلا
تیورلا تیافک و قافلا ی ف دابلا داخا موزل مدع ی لع، ل لاهلا تیور تلماسل و دهنم ی وتف ردصا ی لعلا
ن یحلصلا جاهنم تلماس ی ف لظ ماد میعل دتسا ام عم امجر دا و

ر صاقلای رظن بسد ی لع ی دنع تمات ریغ امیلع اهماقا ی تلا تدا لا عم ی وتفلا هذت ناک ام و
ی لع دهاوش و نیهار بتمقا و فییز تلا و دقنلا عضاوم امیفت نیبو و مترضد ی لا اهتلسرا و تلماسر تبتک
اهو و ددیعبلا قافلا تیورلا تیافک مدع و تیورلا ی ف قافلا ی ف داخا موزل، روهمشما ی وتف وه قحلا نأ
عقاوم نیبتت ی تد؛ تلماسر ملا تلماسرلا نیع درونم؛ جاهنملا تلماسر ی ف لظ ماد متارابع نیع لاوا درون حد
ملاک نم لظ دم هداقا ام عضاوم ی لع عقیبتت حضرتت و، باوجلا

۷۵: تلماسر: لظ دم لاق

دلبی فی یئر اذا ثیج، قافلا ی ف امهکار تشا عم هر یغ ی فت وبتلا ی فی فک دلبی ی فل لاهلا یئر اذا
نادلبلا: کاذ نایب اقلطم دلابلا نم هر یغل ت وبتلا ی ف ام دلبی ی ف تیورلا تیافک رهاظلا لب، هی فی یئر، تیورلا
نیمسقی لا مسقنت ضرلا حطس ی لع تعاقولا

بر اقتت و ابر اغم و مقراشم قنتی ام امهدحا

اریک افلاتخا ابر اغم و مقراشم فلتخت ام امهینا

هذه ضعی فی ل لاهلا تیور نأ ی لع تیماملای عاملع قنا دقف، لولا مسقلا اما

كَلْذ نَم عَنَمِي عَنَامِ لِي لَأَلْأَحْمَ لَا دَنْتَسِي أَمَّنَا بِمِيفِ مَتِيؤُر مَدْعَنَافِ؛ هَاهِرِيغِ فِي مَتُوِبْتَلَا تَيَافَكِ دَلَابِلَا
كَلْذَلْ كَاشِدَامِ وَأُ مَوِيغَلَا وَأُ تَابَاغَلَا وَأُ لَابْجَلَاك

مَعْدُ؛ نَيَمْدَقْتَمَلَا اِنْمَاعُ بَتَكِي فِي مَكْحَلِ ضُرْعَتَلَا مَعْقِي مَلْفِ (تَفَلْتَخْمَلَا قِافَلَا تَاذِي) نَاتَلَا مَسْقَلَا أَمَّا وَ
تَامَلَكِي فِي هَاهِنْدِ تَوَكْسِمِ تَلَأَسْمَلَا نِذِافِ؛ طَوْسَبِمَلَا فِي سِوْطَلَا خِيْشَلَا نَعِ قِفَلَا دَاخْتَا رَابْتَعَابِلِ وَقَلَا كِدِ
نِيْرُخَاتَمَلَا اِنْمَاعُ نِيْبِ عَارِلَالَا تَكْرَعَمُ تِرَاعِدِ أَمَّنَا؛ وَ نَيَمْدَقْتَمَلَا رَتَكَا

؛ نَيَقْقَحْمَلَا وَ عَامَلَعَلَا نَمَّ عَامَجِ مِيْفِ مَهْفَلَاذِ دَقْنِ كَلَا وَ قِفَلَا دَاخْتَا رَابْتَعَابِلِ وَقَلَا مَهْنِيْبِ فَوْرِعَمَلَا
عَمَوْلِ وَ نَدَلْبِلَا نَم مَرِيغِي فِي مَتُوِبْتَلَا دِحَاوِ دَلْبِي فِي مَتِيؤُرَلَا تَيَافَكِبِ اَوْلَاقِ وَ دَاخْتَلَا رَابْتَعَا مَدْعَبِلِ وَقَلَا اَوْرَاتَخَا
بِمَهْنِيْبِ قِفَلَا فَلَاطَخَا

هَلْمَتَحَا وَ عِيَهْتَمَلَا فِي فَاْ حِيْرَصِ مَرَاتَخَا وَ اِنْمَاعُ ضِعْبِنِ عِلِ وَقَلَا اَذْهَ تَرَكْذَتَلَا فِي مَلَاعِلَا لِقَدِ دَقْفِ
وَ مَقْنَادِ فِي قِنَادِحَلَا بِحَاِصِ وَيِ فَاوَلَا فِي نَاشَاكَلَا تَدْحِمَلَا اَحِيْرَصِ مَرَاتَخَا وَ سَوْرُدَلَا فِي فِلْوَلَا دِيَهْشَلَا
تَاجِدِ حَرَشِي فِي رِاسَنُوْخَلَا بَارْتُوْبَا دِيْسَلَا وَ دَنْتَسْمَلَا فِي قَارِنَلَا وَ مَرِهَاوَجِي فِي رِهَاوَجَلَا بِحَاِصِ مِيْلِلَامِ
بِهَكْسَمْتَسْمِي فِي مِچِكْحَلَا دِيْسَلَا وَ دَابِعَلَا

وَ هَاهِمَهَقَا فَلَاطَخَا عَمَوْلِ وَ رِخَا دَلْبِي فِي لَاهَلَا تَوْبَتَلَا مَدَلْبِي فِي مَتِيؤُرَلَا تَيَافَكِي أَلِ وَقَلَا اَذْهَ وَ
نَارِمَا كَلْذِي لَعِ اَنْدَلِي وَ رِهْظَلَا

تِيْلَامَجَلَا تِيؤُرَلَا تَيَافَكِي لَعِلْوَلَا لِيْلِدَلَا

نَمَّ اَصَاذُ اَعْضُومِ هَذَاخْتَا وَ رَمَقَلَا رِيْسِ عَضُوسِ اَسَا لَعِ اَدِيْبَتِ اَمَّنَا تَهِيْرَمَقَلَا رُوَهْشَلَا نَأُ: لَوْلَا
(قِاحْمَلَا تَلَادِ) تَلَاخَلَا هَذْهِي فِي وَسْمَشَلَا عَاعِيْشَتِ تَحْتَلِ خَدِيْدِ تَرُودَلَا تَيَاهِنْدِي فِي وَ تَيَعِيْبَطَلَا مَتْرُودِي فِي سَمَشَلَا
عِيَهْتِيْبِ مَتِيؤُرِ نَمْنَمْتَلَا وَ قِاحْمَلَا تَلَادِنِ عَمَجُورِ ذَعْبِ وَ؛ ضِرْلَا عَاقِبِ نَمَّ تَعَقِبِ تَيَا فِي مَتِيؤُرِ نَكْمِي لَا
دِيْدِجِي رِمَقْرَهْشِ عَدْبِي وَ رِمَقْرَهْشِ

ضِرْلَا عَاقِبِ عِيْمَجَلِ دِيْدِجِي رِمَقْرَهْشِ تَيَادِبِ وَ هَمْعُضُولا اَذْهِنِ مَرَمَقَلَا جُورِخَنَ اُ حِضَاوَلَا نَمِ وَ
وَ؛ رِخَلَا نَوْدِ اَهْضَعْبِي فِي فَاْ تَتِيْرِمَرَمَقَلَا نَاكِنِ؛ وَ؛ رِخَا نَوْدِ تَعَقِبِلَا؛ اَهْبِرَاغِمِ وَ اَهْقِرَاشِمِ فَلَاطَخَا لَعِ
مَجُورِخِ مَدْعَبِ طَبْتِيْرِي لَا بِنَافِ؛ كَلْذَلْ كَاشِدَامِ وَأُ ضِرْلَا عَاقِبِ تَلُوْلِيْدِ وَأُ سَمَشَلَا عَاعِيْشَكِي جِرَاخِ عَنَامَلِ كَلْذِ
مَدُّدَعْتَلِ قَعِيْلَا؛ وَ كَلَا فِي فُقُقْحَتَمُ دِحَاوِ دُرْفِ وَ هَلْبِ؛ هَدِيْدِعُ دَارْفَا مَنَمِ مَجُورِ خَلْسِيْلِ مَنَّا تَرُورِضِ، قِاحْمَلَا نَم
صَاذُ عَوْلَطِ تَعَقِبِلِ كَلْ نَوَكِيْفِ؛ تَفَلْتَخْمَلَا عَاقِبَلَا دَدْعَتِبِ دَدْعَتِي بِنَافِ؛ سَمَشَلَا عَوْلَطِ فَلَاطَخِ اَذْهَ وَ عَاقِبَلَا دَدْعَتِبِ
بَاهِبِ

بَاهِبُورِغِ وَ سَمَشَلَا عَوْلَطِ تَلْنَسْمِبِ تَيِنُوكَلَا تَرِ هَاظَلَا هَذْهَسِ اِيْقِنَا حِضَّتَا دَقْفِنِ اِيْبِلَا اَذْهَ عَوْضِي لَعِ وَ
تَعِيْبَطِبِنِ وَ كَتِ اَهْتِيؤُرِكِي ضِنَقَمِبِ ضِرْلَا نَأُ كَلْذِ وَ؛ قِرَاْفَلَا عَمَّسِ اِيْقِ

دحاو قرشم اهلك ضرالأ نوكين أن كميد لاف؛ كذاك برغم و صاخ قرشم اهنم تعقيل كل احلا
 نإف؛ سمشلا عاعشد تقطنم ن عرمقلا جورخي أ؛ تينوكلما قرهاظلا مذهب فالاخب اذه و؛ كذاك برغم لا و
 اهددعتب ددعتين أن كميد لا اهد متلص مدع و ضرالأ عاقبب مطابترا مدعل
 روكدملا عضولا ن عرمقلا جورخي لء تعيطق قرأما أم دلبي في لاهلا تيور نأ؛ كذاك تعجيتت و
 دلبلما صوصخلا، اعيمج ضرالأ ل هلا ديدج يرمق رهشلا تبادبو، متروود تياهني في سمشلا ن مدختي يذلا
 قفلا في فعم قفتي ام و هيف يري يذلا

طابترا ليختي لء ينيبم قفلا في دن ادلبلا داختا رابتعا ي لاروهشما باهذ ن رهظي اذه ن م و
 تفرع امك تلصلا فنا لار؛ اهبورغو و سمشلا عولط طابترا ك، ضرالأ عاقبب عاعشلا تحت ن عرمقلا جورخي
 ءاوس اهمدع و تبيض لار قرثكلا دوجو عم ملادن إ، يرخأ نود تنيعم تعقيب مذر مقلما جورخا

قفلا في داختلا رابتعا مدعي لء في ناثلما ليلدلا

باهنم تلمج ركذو كذا في لء ملادلا صوصنلا؛ في ناثلما

نيرشع و ةعست ماص نميف لاق هنا؛ مالمسلا هيلع هلاذبع يبا نع مكحلا نب ماشه ةحيحص ١
 ءاموي ي ضق، تيور في لء نيثلان او ماص مهنأ رصم لها في لء ءلءاء ءنيبب مل تانان؛ بل آق
 ناك رصم في اموي نيثلان ناك اذا رهشلا نأ في لء حوضوب اندلت اهقلاطاي ةحيحصلا مذهب نإف
 ن مدارملا ناك ولذا؛ ءفلتخم و اهقافا في ءتفتم راصملا مذهب نوكن يدرقرفن و دبر راصملا ءيقب في كذاك
 ؛ كذاك نيبي نأ مالمسلا هيلع مالملا في لء ناكلما قفلا في لء ناسلا دلبي عم قفتملا دوهمعلا رصملا اهيفر صم تملك
 قلاطلا ن عفشاك نايبلما ماقم في مالمسلا هيلع مموك عم مهاييد مدعف

رهش نم بضقي يذلا مويلا نع لئس هنا مالمسلا هيلع هلاذبع يبا نع ريصب يبا ةحيحص ٢
 بل آق و؛ رهشلا سار ناك في تم ءولصلا لها عيمج ن من لءاء ن ادهاشت تبتين أن لار اهضقت لا؛ بل آق؛ ن اضمم
 ممص ءولفن إف؛ راصملا ل لها في ضقي ن أن لار في ضقي يذلا مويلا كذاك ممص لا
 ن ادهاشت تبتين أن لار اهضقت لا؛ مالمسلا هيلع ملوق؛ في لولا؛ ن اتمج ةحيحصلا مذهب في دهاشلا
 في لار ففاضلاب دحاو يرمقلا رهشلا سار نأ في لء حوضوب ل دي ءناف؛ بخ لار «ءولصلا لها عيمج ن من لءاء
 اهقافا فالاتخاب مهنادلب فالاتخا في لء ءلصلا لها عيمج

اهدّدعتب ددعتب لا و

حضاو مقباسك مَناف؛ راصملاً لَهَا يَضْفِي نَأْ لَأِ مَوِيْلًا كَلَذَ مُصَدَّ لَا: مَلا سِلا مِلا عَملوقَ تَينانِلا
عِيجِ يَلِ تَفاضِلا بَ ادحاو نو كِيف؛ اهقافاً يَ راصملاً فِلاتخا بَ فالتخِ لا يَ رَمَقِلا رَهِشِلا نَأْ يَ لَعِ تَلا دِلا
يَ مَ تَوْبِئِلا تَيفاكِ رِصمِ يَ فِلا هِلا تَ يَ يَورِ نَأْ يَ لَعِ لَدَتِ تَلمجِلا مَذهِنِ: لَقَفَتِ تَشَدِ نِ وِ راصملاً وِ عاقِبِلا لَهَا
نَأْ يَ لَ مَدرَمِ نو كِيف؛ اهيفِ اهقافاتخا وِ قافلاً يَ فِ مَعِمِ اهقافَتانِ يَيدِ كَلَذِ يَ فِ قَرَفِ نو دِ نَمِ، راصملاً تَيقِبِ
بِصاخِ تَ عَقِبِلا لا، ضِراً لَهَا مامَتِ مَكدِ قاحمِلا نَعِ رَمَقِلا جِورخِ يَ لَ لاهِلا تَويِثِ يَ لَعِ بَ تَرتِما مَكلِلا
يَفِ اَنِيَعِ مَعِي نَاضَمَرَ لَإِلهِ نَعِ مَأَسَلا هِيعِ هِلا دَبِعَ اَباً تُلاَسَ: لاقِ رامِعِ نَبِ قاحسِ تَحيحصِ ٣
مَضِفاً مَوا رَ مَهاً رَ خاءِ دَلِبِ لَهَا دَهِشَنِ اَفِ؛ هارتَنَأْ لَأِ مَ مَصدَ لا وِ: لَقَفَ؛ نَ اَبَعَشَ نَمِ نَ يَ رِشِيعِ وِ عِستِ
نِ ادلبِلا رِئاسِ يَ فِ مَ تَوْبِئِلا يَ فِ كَتِ دَلِبِ يَ فِ لَ لاهِلا تَ يَ يَورِ نَأْ يَ لَعِ اهقلاطِابِ تَلا دِلا تَ رَهاظِ تَحيحصِلاً مَذهِفِ
ماقمِ يَ فِ اهدورِ يَ ضَتَمبِ دِيقَتِلا نَمِ دِبالِفا لَأِ وِ؛ مَقَلتِخَمِ وِ قافلاً يَ فِ مَعِمِ دَحَتَمِ اهنوكِ يَيدِ قَرَفِ نو دِ
نِ ايبِلا

نَاضَمَرَ لَإِلهِ نَعِ مَأَسَلا هِيعِ هِلا دَبِعَ اَباً تُلاَسَ: لاقِ هِلا دَبِعِ يَبِا نَبِ نامِحِرا دَبِعِ تَحيحصِ ٤
مَضِفاً رَ خاءِ دَلِبِ لَهَا دَهِشَنِ اَفِ؛ هارتَنَأْ لَأِ مَ مَصدَ لا: لَقَفَ؛ نَ اَبَعَشَ نَمِ نَ يَ رِشِيعِ وِ عِستِ يَ فِ اَنِيَعِ مَغِي
مانرِكِذِ اَمِ يَ لَعِ تَلا دِلا يَ فِ اهتَقباسِ تَحيحصِلاً مَذهِفِ

قِافِلا يَ فِ كِارتِشِلا موزِ مَدِ يَ لَعِ دَهاوشِلا

لِقا قِ اَمِ وِ رَطِفا وِ يَ حِضِلا يَ دِيعِ قِلا صِ تَيفِيكِ يَ فِ تَياورِ دَدِ يَ فِ دِروِ اَمِ كَلَذِ يَ لَعِ دَهِشِ وِ
تِ اربِيكِ تَلا كَلتِ تَلمجِ يَ فِ مَلا سِلا مِلا عَملوقِ نَمِ رِيبِكِ تَلا نَمِ اهيفِ
ادِيعِ نَ يِمِلسِماً تَلمَجِ يَ ذِلا مَوِيْلًا اَذِ مَ حَبِ كِلا سَأْ
مَلعجِ يَ ذِلا صُ اَخِ نَ يَعمِ مَويِ وِ هِ «مَويِلا اَذِ»: مَلا سِلا مِلا عَملوقِ يَ فِ مِيلِ رِاشِمِلا نَأْ رَهاظِلا نِ اَفِ
يَ فِ راصملاً فِلاتخا يَ لَعِ يَ حِضاً وِ اَ رَطِفا مَويِ مَهاً مِلا عِ قِ بَطِنيِ مَويِ لَ كَ مَهاً لا؛ نَ يِمِلسِماً ادِيعِ يَ لَعِ تِ اللهِ
اهقافاً فِلاتخا لَ لاهِلا تَ يَ يَورِ
صِ وِ صِخِ لا، مَهلِكِ نَ يِمِلسِماً ادِيعِ مَويِلا اذِ هِ لَ عَجِ يَ لَعِ تِ مَهاً يَ رِخاً تَ يَحانِ نَمِ وِ؛ تَ يَحانِ نَمِ اذِ
دِيعِلا قِلا صِ مِيفِ ماقتِ دَلِبِ لَهَا
قِافِلا يَ فِ اهقافاتخا يَ لَعِ راصملاً وِ عاقِبِلا لَهَا عِيجِ دِحاو دِيعِلا مَويِ نَأْ اَمِ هِئِوضِ يَ لَعِ تَ جِيتِنا لَفا
عِلا طِما وِ

عیمجله تیصخشده دحاو تلیله ردقلا تلیله نأ فی قترهاظلا تمیرکلا تیللا مانرکذا می لعا اضیال دی و
دحاولا تلیلا هذو ؛ دحاو تلیله فی لزن آرقلان ا قرورض ؛ مهقافا فی مهندلب فلاتخا لعا ضرر لالها
میکد رمال ک قرفیه ایف و رهش فلان مریخی ه و ردقلا تلیله ه

لها معیل ؛ ضرر لال عاقب نم تنیعم تعقب صخی لا ایف میکد رمال ک قیرفتن ا مولعلا نم و
ایانملا بتکیر ردقلا تلیله فی ن ا تایاورلا نم ددعی فدرو دقیرخا تیحان م و تیحان م اذو . معمجا عاقبلا
میکد رمال ک قرفیه ایف و قازر لال و ایلابلا و

لا ؛ ملعلالها عیمجلن و کتامن ا تلیلا هذو فی ایانملا و ایلابلا و قازر لال ا قباتکن ا حضاولا نم و
تعقب لکلان لا ؛ اعیمج ضرر لال هلا دحاو تلیله ردقلا تلیله نأ امهئوض لعا تجیئلان ؛ تصاخ تعقب لالها
تصاخ تلیله

کلذ دریم ل و ؛ تأسملا هذو فی قفلا داختا رابتعا نعا همعجاب تایاورلا توکسی لال افاضم اذو

تفیعض تایاور فی ت

نم مانرکذا ام تهج نم لب ؛ تایاورلا تهج نم سیل کلذ لال روهمشلا باهزن رهظیه نم و
لباطا هداق امی هتنا قراقلا عم س ایقنا تفرع دق و اهورغ و سمشلا عولط تأسمب تأسملا هذو س ایق
. هر مع الله

ى لولا اة عوسوما

محررلا ن محررلا الله مسب

ن يعمجا مهنادعا ى اء الله قنعط و نيرهاطلا هلا و دمحم ى اء الله ى لصد و

الله قمر ون يبحملا ر غلا دناق و ن بيصولا ديس و ن يدحوملا اماما و ن ينموملار يما ايك يلع ملاسلا

متاكر ب و

ل يلى ى ل ا توبص ام و كاويد ى نيء ت تسحتسا ام *** ل يمجا ربصلا ب برت و كيل ى قاوشا قايد و

تجد و تبد بابلأ ى لوا بوق *** اهلامج ى تلا نسحلا تبعك ايا

بيده ريد و هف ايانثلا قيرب *** انس انل ى دها كنم ايانثلا قيرب

تتد و لامجلا تقاتف كامد *** رواجم ى بلق ن ا ى نيعل ى حوا و

كيا قرو تدد ذ ا تكباف ى داؤف *** تجسلا و اقزب تيدهنسا ام كلاؤ و

ملاسلا و نيملاسما تجد ملعلا ملعلا مخفلاً انذاتساً دمتعلما ربحلا و دنسلا ديسلا لع ماس
بترتعو دمحم قحب مانم قياغ مغلب و قفراشلا ملاظاً الله دما ي نوخا مساقلا ي ا ديسلا جاحلا ي مطعلا تيلاً
قرهاطلا

ءايدلاً تيم ي يحافأ ارحد *** ءاروزلاً نم ي رسد ميسنلا جراً
ي ناعو ي ثقلت عيرملا يد *** ل ا قريجو وعيمتلا مرحلاً تيفل و
ءاقلب ي بدوم ل يها مكنم *** زفا مل و ن امرلاً عاضد اترسد او
ءانت مؤيد و ي قومين نامويد *** هرمة نمة حارل مؤيد ي تم و
ءاحطبلا ي نكاس ايد اهد ي يحا *** ءدوع ن مل هءاحطبلا ي نكاس ايد
ي نأحر ب لا و مكي ميدقلا ي دجو *** ض قنمب س يلف ي ربص ي ضفني ن ا
ءابقر لا ءلفعب ن اكملأ بيط *** ي ود امو ن امرلاً كاذ ي لع اهاو
ءايدل ويذ ي فل فرأ و لادج *** ي ثملا ن يدايم ي فوعترأ ماياً
ءاطع بالسب هتمد و احنم *** ي ثقلا ب جوت مايلأا بجعاً ام
ي نارو ءاضقلا و ي ماما ي قوشد *** اميتم تيبأ ن ا مارغ ي فك و

ي صلاح و يدو قياغ زاربا و ماركلإا تمأ و تايحتلا لمكا و ملاسلا بتارم ن سحاً ءاده ا دعبو
عساو لا كضيف بيباشن م راطمتسلا و نوميملا كهجو و قرينملا كتعلط ايقل ي ل ي قايتشا طرفو ي هلو و
نوصملا كترسد تاحفن و

تباتكباب تاقيرؤلا مذهب تاطحلا مذهب ي فكيد ي ن بيدل و ثملا ي نقفو ن ا اهنم ي تلا هتلا ي لع دمحا
ن يناقلا ي دحا ي ه ي تلا

ملعلا باب ءعبء ملاتساب فرشتلا ن ء ءديء ن ينس ذنم ي نمرد ن ا هنم ي ذلا هتلا ي لع دمحا امك
ن يبرقما تكتلاملا و الله ت اولص هيلع ن ينمؤمار يما انلاوم تملكلا ن دعم و
ن يما ؛ ن يبرقما هتايلا و ن يصلخملا هءابع ن الله ملعج ؛ ءججلا تيلاً هباويد كتحامسد قرايز ن ء و
ن يملاعلا بر

ءعوسوملا تباتك بيس

كارنشلا موزلم دعو و لالهلا تيور ءلاس م ي ف مكايثف ي لع اعطم ت نك املاط ي ن ا م ث

تَلَأَسْمَا تَاهَجِبُ مَكَايَا يِرَاكذْتَن مَعْنَامَلَا نَكَلُو؛ نِيحِلْصَلَا جَاهِنَم تَلَأَسْرِي فِقْ قَا فِلَا يَ فِي
؛ مَلَأَعْلَا وَ تَقْلَطْلَا نِي بِي جَرَادْرُمَا عَارِلَا فِلَاتَخَانَا : لِأَوَا

هذه ل و ح ضر ر ع ت ل ق ي ل ي لا ق ا ج ز م ل ا ع ا ض ب ل و ع ا ب ل ا ر و ص ق و ق ا ط ن ل ا ق ي ض ع م ي ل ث م ن أ : ا ي ن ا ث و
ف ا ل ت خ ل ل ا ا ث ع ا ب و ي ح ا و ن ل ا ع ب م ج ي ف ت ه ي ج ع م ك ر ع م ت ن س ل ا ه ذ ه ي ف ر ط ف ل ا د ي ع ن ا ك ا م ل ن ك ل و ؛ ل ت ا س م ل ا
؛ ت ي ح ا ن م ا ذ ه ؛ ن ا ط ي ش ل ا د ي ا ي و ق ا ف ن ل ا ز و ر ب و ت م ط ع ل ا و ت ه ي ل ا ط و ق س و ت ا ع ا م ج ل ا ك ر ت ل ب ج و م ل ا د ي د ش ل ا
، د ق ن ل ا و ث ح ب ل ا ، م ا ي ل ا م ي د ق ن م ن ي ل غ ت ش م ل ا ا ز ا ج ا ط و س ب م ل ا ك ر ج د و ع س ا و ل ا ك ر د ص ن ا ؛ ي ر خ ا ت ي ح ا ن م و
و ي س ف ن ت ز ج ا م ث ل ل ه ت ر خ ت س ا و ت ي ل ص د ؛ ت ي ا D ه ل ا و د ا ش ر ل ا و ت م ا ر ك ل a و ف ط ل ل a ع م ا ع س ت a و ل ا ط ن ا و
ن م ص ن ا م ل ا ف ا ض ر ل a و ل و ب ق ل a ن ي ع ب ا ه ت ي ق ل ت ن ا ف ؛ ت ل ا S م ل a ه ذ ه ل و د ب ل ا ط م ك ت ح ا م S ل ب ت ك ا ن ا ت ا ر ج ت
ب ي ن ا ه ي ل a و ت ا ك و ت ه ي ل ع ل ل ه ا ب ل a ي ق ي ف و ت ا م و . ق ا ف ل a ي ف ك ا ر ت ش L a م و ز ل ا ي و ت ق ب م ل a K L ا ل ي D ب ت و ر ط ن L a D ي D ج ت
م ل ع ي ل a ر و ن ر م ق L a و ا ع ا ي ض S م ش L a ل ع ج ي ذ L a ن ي م ل a ع L a ب ر L l ه D م ح L a و م ي ح ر L a ن م ح R L a L l ه م س ب

ا ن ا ب س د ر م ق L a و S م ش L a و ا ن ك S ل ي L l a ل ع ج و ح ا ب ص ل a ق ل ا ف ؛ ل ن ا ق ن م ر ع ل ا ق . ب ا S ح L a و ن ي ي S ل a D د ع S ا ن L l a
و S م ش L a : ل ا ق و 2 ج ح L a و S ا ن L l a ت ي ف ا و م ي ه ل ق ل ه L a ا ن ع ا K ن و L ن S ي : ل ا ق و ؛ 1 م ل ع L a ز ي ز ع L a ر ي D ق ت K ل D
3 ن ا ب S ج D ر م ق L a .

، الله ديع ن ب د م ح م ، م ط ع ل ا ا ن ي ب ن ، ب ا ط خ ل ا ل ص ف و م ل K L a ع م ا و ج ي ت و ا ن م ر ي خ ي ل ع L l ه L l ه و
D و B ع M L a ع ا ن M a ن ي ر ه ا ط L a ن ي B ي ط L a ه L a ي ل ع و D و M ح M L a D ي M ح L a

ي ل ع R ط خ و ر ص ا ق L a ي ر K ف ي ل ع R م a م a ه ي ف ت ع M ج ؛ ل ل a ه L a ت ي و ر T ل ا S م L و D T ل a S ر م ذ ه ف D ع B و
ي ل l a ه L a ر ه ش L a ل و خ D ب M ك ح L a ي ف ل l a ه L a ت ي و ر ي ل l T B S ن L a ب ق ا ف L a ي ف ن a D ل B L a K a ر T ش a م و Z L a ن م ، ر T a F L a ي B a F
D د ي ع B L a ق a F L a ي ف T ي و R L a T ي a F K M D ع و

: م ي ط ع L a ي L l a L l a ل a ق و ق ل a و ل و D ل a و M ت و Q و L l ه L l ه و ح B ل و ق N F

. T ي ع R ش L a T ه ج L a : T ي ن a T L a و ؛ T ي M L a T ه ج L a : ي L o L a ؛ N ي T ه ج ي F ع Q ي T ل a S M L a ه ذ ه L و D T ح B L a N ا

1. جاعنلا ٦: قروسلا نم، ٩٦، قيلآ

2. قرقبلا: ٢: قروسلا نم، ١٨٩، قيلآ

3. ن محرلا: ٥٥ قروسلا نم، ٥٥، قيلآ

تأسما فی تملعا تهجلا ن ع ثحبا

اعفان اهضعب ناک ن ا و تامدقم دیهمت دعب عقی اهیف ملاکلا درسف ی لولا تهجلا ن ع ثحبا اما
اضیا تیعرشلا تهجلا

تیناتلاو ی لولا تمدمقا

ی لولا اتلعج ءاوس ؛فلتخت لا تیوامسلا تارکلا ن م نیترکلا ن بیدعبلا و برقلا تبسن ی لولا
اهلودس مسلا تکر دو ضرلا ن وکسن م س ویملط تبصر فی فامف ؛سکعلا ب و اکتر حتم یرخلا و تنکاس
ءاوس تبسنلا و دعبلا و برقلا ی ف افلاتخا بجوی لا ضرلا ل و درمقا تکر دو
تناک ی تلا جوربلا تقطنم ن ع ءرابع ءدیدجلا تیهبلا ی فس مسلا ل و د ضرلا تکر دو رادم ن ا
تمیدقلا تیهبلا ی ف ضرلا ل و د س مسلا تکر حط ارادم

بحاصک نیمدقتملا تادوصرم ن م تجرختسما تاجیزلا ن بیدش حافلا فلاتخلا یرید لا کلذ و
دنقرمس ی فن بیدصارلا و ی سوطلا قحما و ی برغما نیدلا ی یحم مکحلا و ی ناتبلا و س ویملط ی طسجملا
لیقلا و ،ایعجم برغلا ی مجنم باسد ن بید و کید غلأ چیز باحصا و یرداهبلا چیزلا و یدنهلا چیزلا و
ن یرخاتملا رظنہ تیقدأ ببسب و ه امنا امهنبید هاشملا فلاتخلا ن م

تاجیزلا قدا و ه و تابساحملا بلاغی ف یرداهبلا چیزلا لثم ی سنرفلا تیروڈ چیزن ا بجعلا و
تاجردلا ی ف لا قنقدلا ی ف انا یح و عباورلا و ثلاوتلا و ی ناوتلا ی ف فلاتخا و قرف امهنبید ناک ن ا معد
ن مزلا لوط و دهعلا دعب عم اذه ؛بلغلا ی ف

تجرد ۳۶۰ یواسی لاماک ارود قرشما ی ل ا برغما ن م ضرلا ل و د رودی رمقلا ن ا :تیناتلا
قرشما و حذر ادملای و طیر مقلاف ایموجد ارهش ی مست ءدمل ا هذو . ابیرقت تا عاس ۸ و اموی ۲۷ لوط ی ف
نیتعاس بیرق نم تجرد ل ک

ی ف تجرد ۳۶۰ یواسی لاماک ارود قرشما و حذر یست اضیا تیلاقتنلا اهتکر حب ضرلا ن ا ام و
۵۸ و تیقد ۵۹ و ه و تجرد برقی ام مویل ک قرشما و حذر ادملای و طنف ،مویعبر و اموی ۳۶۵ لوط
امهینار تقا ن بید صاحبلا نامزلا هیف طوحلملا ی لاهلا رهشلا باسد دنع دبلافل یلقب تجرد ن مل قأ ی نعی تینا
ءعاس ۱۳ و اموی ۲۹ غلبین نامزلا اذه و ضرلا تکر دو و رمقلا تکر دو رادقم عومجم ظحلا ی ن ا بیلا و تملا
ایللاه ارهش ی مست ءدمل ا هذو و ابیرقت

و ه و قلماکلا قردلا ن م دیزا ارود رادملای فرودی ی لاهلا رهشلا ی فرمقلاف

تَعْبَارِلَا وَ تَثَلَاثَا تَمَدَّقَمَلَا

امهتلباقم و آنیتیلواوتملا رمقلا و سمشلا ی تنراقم نامز لصف وه و یرمقلا رهشلا نأ :تثلاثلا و تَعَسَدْتِ لوطی دحاو لا راهنلا فصن طخ ی لء نییلاوتملا رمقلا و سمشلا ی عوقو نامز لصف و اکلذک اقیقحت تَقِیْقَد نیعبرأ و اعبراً و تَعَاَسَد تَرَشَع ی تنثا و اموی نیرشع اموی تء هق

(٤٤ / ١٢ / ٢٩).

ملاعلا ی دحولاً لآ افر عی لاف سانلا تَمَاعَط هب ملعلا رَدَعْتِ لِ ب هطیضد رَسَعْتِ رادقملا اذه ناک املف تَعَسَدْتِ رَحَا و اموی نیتلاث ادحاو ارهش اولعج تَقِیْقَدَلَا تَحِیْصَلَا داصر لاً ن م تَجْر ختسما تاجیز لاپ ریخلا تیرمقلا تَمَاكَلَا تَنَسَلَا ی ف جهنلا اذه ی لء مایلاً عومجم ریصیف تَنَسَلَا رَحَا ی لِ اذکھ و اموی نیرشع و اولعج (٤٤ / ١٢ / ٣٥٤) / ٨ / ٤٨ تَقِیْقَد نیعبرأ و نامذ و تَعَاَسَد نامذ و اموی نیسمذ و اعبراً و تَامَثَلَا تِ یواسی تَنَسَد تَرَشَع و ی دحا تَنَسَد نیتلاث لکل و تَسِیْبِک تَنَسَد ابیرقت نینس ثلاث لکل اولعج سئابک تیرمقلا تاونسلا ٣٥٥ عومجلا ریصیف تَسْمَخ تَصَقَانَلَا روهشلا و تَعَبَس تَمَاتَلَا روهشلا تَنَسَلَا مَذه ی ف اولعج و اقیقحت تَسِیْبِک و ٧ و ٥ و ٢ تَنَسَد سئابکا اولعج و میواقنلا نوجر ختسی اوناک جهنلا اذه ی لء و اموی ٢٩ و ٢٦ و ٢٤ و ٢١ و ١٨ و ١٦ و ١٣ و ١٠

مهخیراوتء دعبم تیرمقلا روهشلا اولعج نیدلا هدعبو ملاسلال بقم اوقلاً و لمللا جهنم ی لء اذه لک تَعِیْرَشَلَا روملا ی لِ رظن لاپ قرشتسما فرطلا فصن نوکی هنم رغصاً رخاً بکوک ی لء قرشاً اذ بکوک لکنأ :تعبارلا بکوکلا هجاویلا ی ذلا ملظما رخلاً فرطلا ن م ربکا ربکلاً بکوکلا هجاوملا رغصلاً بکوکلا ن م قرشما

ی لء تَقِیْبُنْمَا تَرِیْغَصَلَا تَرَنَادَلَا مَتَدَعَا ق نوکت دودم ی طور خم لظ قارشلا انهد تثدیح نذاف تَمُظَّلَا و رونلا لصف تَرَنَاد ی طور خم لظ تثدیح اهقارشلا و سمشلا عولطف ریثکب سمشلا ن م رغصاً ضر لاً تناک املف مَتَدَعَا ق نوکت لیوط طور خملا اذه ی ف عاوقلا ضر لاً فصن ملظیف تَمِیْظَعَلَا تَرَنَادَلَا ن م برقیام تَلَا ح م لاف تَعِیْضُولَا اهتکرحب یَلِیْل و مویل کی ی ف تَدَحَاو تَر م اهسفن لود رودت ضر لاً نأ امب و اَمَّاد رودت ضر لاً ن ل ق ت تَشَن ن ا و ادباً انا تکمیل و اَمَّاد ضر لاً لود ی طور خملا لظلا اذه رودی ی طور خملا لظلا اذه ی ف

عیمج ی فن نوکی لا تَلَا ح م لاف .طور خملا اذه ی ف ضر لاً ل لود و ا ه تیحاندل کی ف لیلا اءاتباف وه طخلا اذه و ابونج و لَامَشْد دحاو طخ ی ف لِ لِیْلَا اءاتباف ملاعلا سمشلا بورغ ددغ لب اذ دحاو لوط ی ف اعیمج تعقاو لا دلابللا راهنلا فصن

1 و سَمَوِ الْاَوَّلِ شَهْرًا وَسَطِيًّا وَ هَذَا الشَّهْرُ شَهْرًا حَقِيقِيًّا وَ الْاَوَّلُ مَبْنَى الْاُرْصَادِ وَ الثَّانِي يَسْتَخْرَجُ مِنَ الْاَوَّلِ بَعْدَ مَحَاسِبَةِ التَّعْدِيْلَاتِ وَ غَيْرَهَا (منه غفي عنه).
2 لیبس ی لء دوصقملا ی لء تَلَا دَلَا تَحْمَاسَمَا ی لء وه امنا ابونج و لَامَشْد دحاو طخ ی لء لِیْلَا ل و ا قباطنا ن م انرکذ ام تَرَنَاد ن م تَطَقْتِ ی ف تَطَقْنَا مَذه تلخد اذ لآ ضر لاً ن م تَطَقْتِ ی ف لِیْلَا ل و ا نوکی لا تَقِیْقَطَلَا ی ف لِیْلَا و ؛ هنذلا ی لِ بیرقتلا تَرَنَاد تَقِیْقَطْنَا ثید ن ازیملا ل و ا ل محللا ل و ا ی ف اهنکلا نیبطقلا ی لء تَر م ت داکت لآ تَرِیْغَص تَرَنَادَلَا مَذه و ی طور خملا لظلا لَامَشْد ضر لاً ریسث تید امهریغ ی ف و نیبطقلا ی لء تَر م راهن فصن تَرَنَادَلَا تیز اوم نوکت جوربلا تَقِیْقَطْنَم ی لء راهنلا ل دعبم ن ع تَجْر خ تَلَا ح م لاف تَمِیْنَاث ١٧ و تَقِیْقَد ٣٠ و تَجْر د ٢٣ رادقم تَیْاهَنْد ی لِ لِیْلَا تَقِیْقَطْنَم ن ع ادیعب ل دعبملا ریصید و ابونج و (منه ی ف همن) لظلا ن ع جورخلا وه و لیلا رخاً ی لِ تَسْبَلْ رَمَلَا اذکھ و ؛ تاز اواملا

نوکیلا و کذاک دحاو طّخی فی لّال ظلّان ع جورخا وه و لیلا رخا نوکیلا تیسانملا هذبه و
 اهریغی لّا اهادعتیلا تصاخ طوطخی فی لّال اذکھ و مسخ و معبر و هتّو و لیلا فصن
 اهنیعب تصاخ طوطخی فی لّال هطسو و هرخا و راهنلا لّوا نوکیلا ازیاً تیفاضلا تیسانملا و
 یضتسملا ضر لّا ترک فصن هعبتب کترحتی، کترحتی تید یطور خملا لّ ظلّان لّا، اهریغی لّا اهادعتیلا
 صّاخ موی هبرغم و هقرشم فالاتخا بسدی لّع ملعل طاقن م تطقنل کی فف؛ یطور خملا لّ ظلّان تکرر هعبتب
 تصاخ تلیلا و

قرشما فی تعقاو لا دابلا نم اهلیام ی فراهنلا و لیلا ریغ لّاتم نارھط تدلب ی فراهنلا و لیلا ف
 لّاتم نادمه و نانسک برغملا و

تسماخلا تدمقلا

اهسفنل و حرودت اهنأ امب ضر لّا او مسقف؛ تجرد نیتسو و ؤامثلاث ؤلماکلا ؤرئادلا او مسق: تسماخلا
 تجرد ۳۶۰ ی لّع ابرغ و اقرش ن بیطقلا روح ی لّع
 و حذ لّانام اینابسا برغی فتناکی تلا تادلخ رئازجن م اندتیم دابلا ی ف میسقتلا اذھ اوربتعا و
 ی نایفار غجال و طلاب اهو مس و قرشما

رادقما اذهباً اقرشد قريزجلا هذهن ع ديعب اهنا ي نعي¹ تجرد ٧٧ تكم لوط ن ا اولاق لاثم
 عقاولا جيونرك دصر نم ادبلا نونيعي اويهد² عاملا تحت تقيرع رنازجلا هذه تحبصاً امل و
 قرومعلا ل و ا نم برقي ام ي ف عقاو تنيديما هذهن ل ا ، كاذ و ندلا تنيديم نم ي برغلا لامشلا تيجان ي ف
 ؛ لا و ا تليقتا اجر دب لا ا تادلخ رنازج ن ع اهلوط فلتخي لا و نو كسما ع برلا نم لا و ط
 اهداصرا و رمقلا و س مشلا و تاراييلا ي ل ا و اعيمج بكاوكلا ي ل ا رظنا نكمي ادصر اهيف ن ل ا و
 ايناث رادما نم تطقن ي ا ي ف
 ادبم ل و ا نورديق اولعج ، دصرلا كاذ ي ل ا تبسنا ب راهنا فصن ي ل ا س مشلا زكرم ل صو اذ ي ف
 ل و طلا

فلا و ؛ دصرلا اذهلاً اسير ناك ي دلایما رشع ن مائلا نرقلا ي ف ديتسيم لاف : فورعما مجنملا
 بكاوكلا داصر ل ا تعفان اقرط و مهم طنارخ و اهضر ع و دلابل ل و طلا تعفان ت اقلات
 ؛ نايفار غجلا ضرعلا باهو مس و تجرد نينامث و قام ي ل ا لامش و ابونج اضيا ضر ل ا ا و مسق و
 بونجلا و لامشلا ي بطق ي ل ا راهنلا ل دعم و ا تيلادتعلا ق نادلب ي مسما ا و تسلا ا طخ ادبلا ناك و
 ي لامشلا بطقلا س فذل صو اذ ي ا تذل امشلا و حد لائم تجرد ٩٠ ي ل ا تيلامشلا ي حاونلا ا و مسق و
 ضرعلا ي ف عقاو اهنا ي نعي تجرد ٣٥ و تقيقد ٤١ و تينات ٥٩ ي و اسين ارهط قدلب ضرع لاثم
 ضرعلا باهو مس و كاذك اضيا تيبونجلا ي حاونلا ا و مسق و راهنلا ل دعم ق ناد نم دعبلا اذه ي ل ا لامشلا
 ي بونجلا

تعباسلا و تساسلا تمدقلا

تايهيدبلا نم رصعلا اذه ي فت حبصاً دق تيرظنا هذو و تحطسم لا تيورك ضر ل ا ن ا : تساسلا
 ي رخا نود تيجان ي فرمقلا اهنم و برغتو بكاوكلا علطن ن ا ف ل اجم ي ا اهيف ثحبل و دقنلا ل اجم لا ي تلا
 فصنت ي تلا تميطعلا ق نادلا طيجم و ه تيجان ل ك ي ف ي قيقحلا ق فلا ن ا : تعباسلا

¹ (ماك) اهضر ع و ق ناقدر رشع و تجرد نو عيس و عيس ي (ي زع) تادلخ رنازج نم تكم لوط ي نيمغجلا حرش ي ف ل ا ق
 (مذ ي فع هنم) . تقيقد نو عير ا و تجرد نو رشع و ي دحل ي ا
² تليوط ق دم ي ف اينابسا نم ي برغلا رحبلا ل حاسن م ل و طلا اوبساح ام دعب اذه و

ىلء ءيخانلا هذهلها س وؤر ىلء راملما مئاقلا طخلا رمد ثيحب نيبواستم نيفصنبد ضررلاا ءرك
لها اهارى ضررلاا حطس ىلء ءريغص ءرئاد ربا و ه ءيخانل كى فى لءملا قفلاا و . ءرئادلا هذو زكرم
ءمىظعلا ءرئادلا ءىزاوم ؛ ءيخانلا هذو

ضررلاا ب ءلصءم ءامسلا نأ مرصبءم ءىاغى فى ىرىل بجلاب لهس ءادىبى فى ناسنا ماق اذى لاءم
ىلءملا قفلاا بى مسء ءرئادلا هذو بئاجل ك نم امهطىءى ءلا ءرئادلا ب
؛ قفلاا اذو ءءء امهوك و ىلءملا قفلاا قوف امهوك ، ممدء و بكاوكلا ءىؤر ناكما ى فى طانملا و
بعضا اذو ؛ فى قىقلا قفلاا لا

ءنمائلما ءمدقملما

ءرئادلا ىلء هئم¹ ءرهاظلا ءرئادلا قبطنء س مسلا عم ءنراقملا لءاد ى فى رمقلا نأ : ءنمائلما
قءملا قءملا بى مسء ءلءلا هذو و ضررلاا ءماسى ذللا هفصن ىرىلا ن ذاب س مسلا ءاعشن م ءنىضءسما
هروء

ن ىمسق ىلء اذو

ىلء ءءاو ءرب نم ءءاو ءءرد ى فى رمقلا و ضررلاا ءامءءا ءلء ى ه و فوسكلا ءلء : بل و لا
لكلءك رمقلا و س مسلا ءامءءا ءمدقلا ى ار ىلء و ءءاو ضرء
لب ؛ ءءاو ضرء ى فى انوكى لم نكل و ءءاو ءءرد و ءءاو ءرب ى فى اناك اذى امىف : ءىنائلما ءلءلا
رظنملا فلاءءاب س مءلا نم رءكأ و ؛ ابونء و ؛ لأمشء ءءرد س مء ىلء الءلق امهنبى فلاءءلا ناك
ءءرد س مء بونءلا ىلء لىمىء ءرءءء ءوربلا ءقطنم ىلء لءءءرء ءبسنء فلاءءءرءملا نلء كلء و
نكل و ؛ ءءىقءء ءنراقملا ءناك نلء و ضرءملا فلاءءلا فوسكلا قءءءىلا ن ذاب ، لكلكلءملا ىلء ىرءا و
ءءبا ىرىلا هروء قءملا

¹ المراد من الدائرة الظاهرة من القمر هو نصفه الذي يسامت الأرض في أي حال و زمان. و هذه الدائرة ربما تكون مرئية
بتمامها و يسمى البدر و هو في حال المقابلة، و ربما تكون غير مرئية أصلاً و يسمى المحاق و هو في حال المقارنة و
ربما تكون بعضها مرئية فقط و هو في حال كونه هلالاً و في سائر أحواله كالتسديس و التربع و التلثيث. (منه عفى عنه).

، عامسلا ی فس مّشلا بلغشت ی ذلا ل حمللا ارهاظلا ی فآدج بیریق معضو نأ متیور مدع تلّع و
ی للاه رهشلک ی ف قنّی اذه و . تیس مّشلا ععشلا ن ع بوجحلا ملظما مترک فصن ضررلا و حذ عجویف
ةنحاو ؤرم

قوسخ و مرخا ی ف قوسک ققحتی ی للاه رهشلک ی فن اکل رمقلا ی ف ضرعلا فالاتخا لاول و
قحمه تطحلامب و ؛ روھشلا رخاوا قاحملا ی ف قوسکلا ققحتی لا ضرعلا فالاتخا ناکم نکل مطسو ی ف
قاحملا تلاد تلحلا هذھ ی مسته روند

رونملا رطقلا تّقد ن کل ؛ فیعضد ل لاهل کشد ی لء ی رین ا دبلا تلحلا مذن ع رمقلا جرخ اذ ا و
لکشب متیور ل اباقر یصد ر دقب س مّشلا ن ع دعبی و عاضفلا ی فریسی دد ی ل متیور ن ع انعمت آدج ل لاهلا
رمقلا و س مّشلا ی مَرَج ن بیل صافلا ناک اذ ا م و ه و عاعشلا تحت ی مسین امزلا ن م ل صفا اذه . ل لاهلا
امهیم ر ج فصن ردق ی لء

برقی ام رادملا ی فریسی ن ا ی ل قاحملا ن م هجورخ دعیف عاعشلا تحت رمقلا شکم ؤدم ا ما و
تجرد لک ی فرادملا ی فرمقلا ریس ن امز ن ا ملعن تید و ، تاجرد نامث

¹ و ه و ، س مّشلا ن م انلا رهظی ی ذلا ل حمللا ن م بیریق معضو لب ؛ س مّشلا ی قیقلا ل حمللا ن م ابیرق ذننید معضو سیل ی نعید
(مدع ی فع نم) . اھیل ا نر اصبا عاعش دادتما

٢. أبيرقتة عاسد ترشع تّسد دعب عاعشلا تحتن عرمقلا جرخين ذإف؛ ان يدعاسد برقي ام لوطي
 رمقلا نأ؛^٣ أبيرقتة عاسد نيعبراً و نامثن لاوطت اعيمج عاعشلا تحت و قاحملا يتلاد نأ ملعإ
 دعب عاعشلا تحتن ع جرخي و تّنراقملا يف تّجرد ترشع يتنثاب تّنراقملا لبق س مشلا عاعشد تحتل خدي
 انامز رادملا يف رمقلا ريسل يواسملا تّجرد نورشع و عبرأ عومجملاف تّنراقملا نم تّجرد ترشع يتنثا
 بة عاسد نيعبراً و نامثلا

لا و؛ عاعشلا تحت و قاحملا ب امهذع ربّع و دحاو مساب عاعشلا تحت و قاحملا ي مسي مهضعب
 ريبعتلا يف عّاشم

ةعساتلا ةمدقملا

لّدعم قرئاد قبطنت ثيحب دحاو تيفيك يف لع نكت مل س مشلا لود ضرراً تكرر نأ: ةعساتلا
 مايلاً نم موي لك يف ةقطنملا يف لّلدعما تبسن فالتخت ب؛ امئاد جوربلا ةقطنم قرئاد يف لع راهنلا
 تليللا و مويلا نوكي و؛ ناترئادلا قبطنت، يعبرلا ل ادتعلا ةطقن لّو و ه يذلا ل محلا لّو يف
 نيبواستم ضرراً لّو طاقن عيمج يف
 رهشأ ةثلاث، اّزمتسم امئاد اّليم، اّئيشف اّئيش^٤ لامشلا فرط يف لّو ةقطنملا ن ع لّدعم قرئاد ليتمت م
 ناطرّسلا لّو و ءازوجلا رخا يف لّو
 لّو ضرراً لّو طاقن عيمج يف فاهيلاي يف لّو مايلاً تبسن فالتخت ةدما هذع عيمج يف و

١. مّئينات ترشع عضب و تّقيقد ٤٩ و ةعاسد يف
 ٢. مّ اقبقت تّيناث ترشع عضب و تّقيقد ٣٤ و ةعاسد ١٤ و
 ٣. مّ اقبقت تّيناث نيسمخ و اعضب و تّقيقد ٤٢ و ةعاسد ٤٣ و
 ٤. لود س مشلا تكرر نم ريبعتلا يف فراعتما و س حلاب دهاشملا وه ام و عامدقلا يف نم يف لع لامشلا فرط يف لّو ريبعتلا
 برقي بونجلا فرط يف لّو ةقطنملا ن ع لّلدعما ليامتف س مشلا لود ضرراً تكرر وه و عقالوا يف لّو تبسنا ب اما و ضرراً
 يف يف فيصللا بلاقتلا ةطقن لّو و ه يذلا ناطرّسلا لّو و ي لابللا نم لوطا تّيلامشلا يف حاونلا يف مّايلاً ريصت و فيصللا
 (هذع يف هذع). اّيونج ةقطنملا ن ع لّلدعما ليم رخا نوكي تّيلامشلا يف حاونلا

في نفس خط الاستواء و حواليه تقريباً و آخر انتهاء ميل المعدل عن المنطقة يكون ثلاث و عشرين درجةً و ثلاثين دقيقةً و سبع عشرة ثانيةً شماليةً (١٧ و ٣٠ و ٢٣ لي).^١

تيلامشلا ي حاونلا في تنسلا مايا لوطاً نو كوي فيصلا بالاقنلا تطفل و او هو ناطرسلا ل و او ؛ لامشلا ليملا تطفن رجا اذه و ؛ تيوبونجلا ي حاونلا في فا هر صفا و ؛ لدعما قرناد و او تسلا اذ في ل ا تيسنلاب نازيملا ل و او ؛ تلبسلا رجا ي ل رهشا ثلاثاً ائيشف ائيش ناطرسلا ل و او ن ا بونج تظنملا ي ل لدعما ليمي مژ عاقب عيمج ي في رجا ؤرم ي لايللا و مايللا ي واستنق ؛ تظنملا ي ل ع قبطنيف تيلو لا متلا ي ل لدعما ع جريف ضر ل ا

١. ائيش ، فير خلا ل ادتعلا تطفل و او ه ي ذلا نازيملا ل و او ن م بونجلا و حذ اضيا لدعما ليمي مژ ي في (ب ٢٣ و ٣٠ و ١٧) تيوبونج تينا تشرع عيسو و تقيقد نينلا و تجرد نيرشع و اثلاث غلبي ي تد ائيشف و تيلامشلا ي حاونلا ي في تنسلا مايا رصفا ذنذع نو كوي و ي دجلا ل و او و سوقلا رجا ي ل رهشا ثلاثاً ؤدم ي بونجلا ليملا رجا اذه و ؛ تيوبونجلا ي حاونلا ي في اهلوطاً
٢. ن اولملا ي واستنق و اضيا ن اتر نادلا قبطنتق ، لمحا ل و او و توحلا رجا ي ل رهشا تكرر حلبا ؤامسلا س مشلا ل و ح ضر ل ا تكرر حلبا ؤرود ي في بونجلا ي لامشلا ليملا اذه ؤدم و
٣. تيسمشلا تنسلا ي مست و ؛ تيلاهلا روهشلاب اهل طبر ل ؛ لاماك اجر برشع ي ننا غلبت تيلماقتنلا ا بونج و لامش تظنملا ن ع لدعما ليمي مژ س مشلا ل و ح ضر ل ا ن ا رويد تاونسلا تر ركة مژ
٤. اماناد جهنملا اذه ي ل ع

١ و تجرد ٢٣ اهو طبض نير خاتملا ن كلو تقيقد نينلا توجرد ٢٣ تظنملا ن ع لدعما ليمي تياغ او طبض عامدقلا ن ا ملعا ؤديج تيفشك تاجا تفس تشرع س مذل بق ن كل تقيقد مه داصر ا ي ل ع تينملا مهتابساحم ن كة مل عامدقلا ن ا اولخت و تقيقد ٢٧ ن ا نيبت ن ذاب ن اصقنلا تهج ي ل ع اماناد ؤر يغم ل ب ا تبا ا رما نو كذا لا تظنملا ن ع لدعما ليمي تياغ ن ا و هو موجدلا ملعا ي في (مذ ي فع نم). روهلا رورم ن مل صدق لاتخلا اذه و تحيحص عامدقلا تيساحم

٢: ؤروصلا نهك

٣ ن ع تجر اخ س مشلا تعقو و قرنادلا مبد و ه امانا ل ب ايسدنه احيص ابيضي سيل س مشلا ل و ح ضر ل ا رادمن ا ملعا » ضر ل ا رادمل ي ل صلا ل كشللا بسبب و ه امانا رادملا اذه ن ا مژ بي ضيبلا ب فرعلا تنسلا ي فرادملا اذه ي مس اذهل و ، اهر كرم ي ل ع رادملا تر يصل ل موعلا هذ عيمج تيجنتف ، اينات اهايا س مشلا و تارايسلا تيق و ل حز و خير ملا و رقلا بذج و لا و ا مذ ي فع نم جهنملا اذه

٤ دهاشملا و ه ام ي ل ع ي نيم ر م امك ؤمدقلا هذ ي في لوصفا داجيا تيفيك ن ا بين ا تميذقلا تنيهلا آفو تعبر لا لوصفا ن ا بي ن و دقتعي اوناك مهني تيد ، ضر ل ا ل و ح س مشلا تكرر ن م عامدقلا ي نيمل رهاظلا ي في قواوملا رييعنلا ي في فراعتنلا و س حلبا ليمي ريغت بيسف ، تنسلا ي دم ي ل ع ريغت اهلين ن ا و تاعاس نيرشع و عبر ا ل ك ؤدحاو ؤرم ضر ل ا ل و ح رودت س مشلا ن ا و عبر ا ل ك ؤدحاو ؤرم اهنسفل ل و ح رودت ضر ل ا ن ا ؛ ل ا قيف تيدحلا تنيهلا ملعا ي في اما و . تفلتخمل لوصفا ل و ح س مشلا روم ن ا تيد و . مل ا ح اهر و ح دادتما ي قيب و تنسل ك ي في ؤدحاو ؤرم س مشلا ل و ح رودت كاذ عم و ، تاعاس نيرشع . تفلتخمل لوصفا لوصفا لوصفا تيساسلا لعلما و ه ليملا اذه ن ا ب ، ٣٣ و ٦٦ دود ي في تيواز ب اهر ادم حطس ن ع ل نام ضر ل ا ، تيكلفا تاباسحلا بلعا ي في ظلام رئا كاذل دجوي لا ، لوصفا لوصدا ي في نينايبلا فلاتخا ن م غرلا ي ل ع انا ي فيخي لاو تنيهلا آفو تعبر لا لوصفا ن ا يتي ساسا رييعت ي ا ي ل ع ي دوي لا ن ا تيد (ل اهلا تيوور) ب ا تكل ا اذه عوضوم ي في تخاص و تيدحلا

ي: ل ا تالا و حنلا ي ل ع تيدحلا تنيهلا ملعا آفو تعبر لا لوصفا ن ا بيو

ي: عوضيب ريسم قدا رييعت و ا مزر كرم ي في س مشلا عقت قرنادلا ب ميبش ريسم ي ل ع تنسلا ل ل ا ح س مشلا ل و ح رودت ضر ل ا ن ا ؛ ا) ضر ل ا تيلماقتنلا تكرر حلبا تكرر حلا مذي ي عدت و ميرو ي دحل ي في س مشلا عقت ا دج قرنادلا ن م بيري ق تينا ت تيوازلا هذ و ، ٢٧ و ٢٣ لداعت تيواز راهنلا ل دعم تحفص و او تسلا تحفص عم جوربلا قرناد ي وتسم عنص ي ب) ٣٣ و ٦٦ لداعت جوربلا قرناد ي وتسم عم تيواز عنص ي ضر ل ا ن ا رويد روم ن ا ب ل بدللا اذهل و ، ابيري ق ت ن يلا ادتعلا طخي ي عد ي س مشلا ي ل ع طخلا اذه ر م ام اذا طخي ي في راهنلا ل دعم ي وتسم و جوربلا قرناد ي وتسم ي قلاتي ج) ي: فير خلا ل ادتعلا تطفن و ي عبير ل ا ل ادتعلا تطفن: ن يلا ادتعلا ي تطقن ن ا يعدت ن ي تطفن تيوامسلا قر كلا ي ل ع مؤاهنتلا لكشيب ي عديس طخلا اذه ن ا ب ، ن يلا ادتعلا طخي ي ل ع ايدوم ع نو كوي تيدح جوربلا قرناد ي وتسم ي ل ع س مشلا ل ح م ن م طخدم و ل د

قرشء ءئینائلاو قرشء ءیداحلاو قرشءلا ءمدقلا

ءقطنم ءى لء مرادم قبطنئ ءىءب ءدحاو ءئففك ءى لء ءسبلا ضررلا لود رمقلا ءكرءنأ: قرشءلا
ء لءمءمء ءقطنملا ءى لء ناءءلا ءعب قبطنئ لءامءاء ءوربلا

ءى وءءلا بلاقءلا ءطقء وءى فبصلا بلاقءلا ءطقء ناءءءن بءطقء ءبومءسلا قرءلا ءى لء مؤاءءنا نوءكءو ، نءببلاقءلا ءطء
س مشلا نءفء (لمءلا ءربل ءؤا ءى فءى) ءى عبءرلا لاءءءلا ءطقء ءاءامء ءى لء ءئبلاقءءلا اءءكرءل لاءء ضررلا ءلصو اءا (ه
ءءاءب ءلء نوءكءو ، ضررلا ءاطءء عبءء ءى فء راءءلا و لءللا لوط ءى واءءئو و ، ضررلا ءاوءءا ءى وءءم ءاءءما ءى لء نوءءء
ءى لامءءلا ءبضرلا قرءلا ءصء ءى فء عبءرلا لصف
ءبءبءء ءرءءء س مشلا نءفء ، ءوربلا قرءاء ءى ءبوازب لءنام ضررلا روءم ناءءامء و ، س مشلا لوء ضررلا ءرءءء (و
ءى لء (نءطرءلا ءربل ءؤا ءى فءى) رءءءا ءءلاء رورم ءعب ءقءنأ ءى لء ، ضررلا ءاوءءا ءءفء ءاءءما ءى لء ضررلا نءروء رءا
ءطقء ءاءامء ءى لء ءلصو ءء ءاءنءبء ضررلا نوءء و ، ءوربلا قرءاء ءى لء ءبءومء نوءكءو و ضررلا روءمء رءمء وءءم
نوءء س مشلا ءءءء نء راءءءاب و ءى لامءءلا ءبضرلا قرءلا ءصء ءى فء فبصلا لصف ءءاءب ءلء نوءكءو و ءى فبصلا بلاقءلا
ءقءرءء ءءلا قرءاء و ءاءبء راءءلا لوط نءفء ، ءئبلامءءلا قءانملا ءى لء رءءا قرءبء ءبءومء
لءاءءلا ءطقء ءاءامء ءى لء (نءبملا ءربل ءؤا ءى فءى) ءى رءا رءءءا ءءلاء ءعب لصفء ، ءئبلاقءءلا اءءكرء ءى فء ضررلا رءءءء (ز
، راءءلا و لءللا لوط ءئبءا ءرءم ءى واءءئو و ءى لامءءلا ءبضرلا قرءلا ءصء ءى فء فبءرءلا لصف ءءاءب ءلء ءءمء و ءى فبءرءلا
ضررلا ءاوءءا ءى وءءم ءاءءما ءى لء ءئبءا س مشلا نوءءءا
بلاقءلا ءطقء ءاءامء ءى لء (ءءبلا ءربل ءؤا ءى فءى) ءى رءا رءءءا ءءلاء ءعب ءئبلاقءءلا اءءكرءل لاءء ضررلا لصفءا رءءا و (ء
لصف ءءاءب ءلء نوءكءف ، ءوربلا قرءاء ءى لء ءبءومء نوءكءو و نءببءلا روءمء رءمء وءءم ءى لء ءئبءا س مشلا ءقءء ءى وءءلا
ءءربء ءئبلامءءلا قءانملا ءى لء ءبءءلا ءءلام نوءء س مشلا ءءءء نء راءءءاب و ءى لامءءلا ءبضرلا قرءلا ءصء ءى فء ءاءءلا
ءربءا نوءءء ءءلا ءءرب و رصفءا نوءكءب راءءلا نءفء ، رءءا
ءى عبءرلا لءاءءلا ءطقء ءبءء نءءءب و س مشلا لوء اءءكرءء ءلمءا ءء ضررلا نوءء ءى رءا رءءءا ءءلاء رورمء ءعب (ط
رورمء قءءبء رءءء رءءء ءى نءءا قءرءءءء ءى ءلا ءءرءلا هءبء و ، ءمءاء ضررلا ءى لء ءعبءرلا لوصفلا بقاءءء بءبءرءلا اءءبء
ءبءمءءلا ءءءلا
ءى لامءءلا قرءلا ءصء ءى فء فبصلا ءءاءب ءى ، ءى لامءءلا اءفءء سءء ءى بونءلا قرءلا ءصء ءى فء لوصفلا عبءء ءورءء (ء "Y)
م - نءسءاءءمء اءءبء فبءرءلا و عبءرلا نءامء ءى بونءلا اءفءء ءى فء ءاءءلا ءءاءب ءى ه

امّ ابونج تقطنملا نعل يميّمث؛ تقطنملا يلا عجر يّمث؛ تاجرد س مخ برقي ام لاّامش تقطنملا
 لّدعملا يلا يميّمث؛ تاجرد س مخ برقي
 1. امّاد قرينولا هذهي لعمقلا تكرر متستو
 :مّاسقاً تعبرأ يلع يرمقلا رهشلا :قرشع يداحلا
 و تعستن وكيو ؛ نيتيلا وتملا نيرينلا يتنراقم نامزل صفو هو ؛ يباسحلا يرمقلا رهشلا :لّولا
 رّمبف لتخيلا اذهو (اموي 29 ت ع 12 فق 44) تعيقدن يعبرأ و عبرأ و عاسد قرشع يتنثا و اموي نيرشع
 روهدلا
 مّث نيرشع و تعستّمث نيتلا تّرهشل عجو هو ، يّطسولا يرمقلا رهشلا :يّناتلا

1 يّف جوربلا قرناد قوف رود يرمقلا ف؛ قناقد عستو تاجرد س مخ برقي امّامّاد جوربلا قرناد نعل يامت مرمقلا رادمّن إ
 رّخلاا هفصني فاهتحتو مرادم فصد
 \|Y”

¹ ججهنملا اذه ىلع اذكه و نيرشعو ءمعستم نينثلاث

هيلع و بتفرع امك سئابك لعجب ءعطباضلا هذهن ءعجراخلا ءئينزجلا ريداقملا اوحص و ءيليعامسللا ءدحلاملا

نينيكلفلا دنع لالهلا ءيؤر ناكم ن امز ل و اب و دبملا و هو ؛ ىكلفلا ىلالهلا ىرمقلا رهشلا ؛ ثلاثلا عاضولأا و تاماقملا فلاتخا بسح ىلع اموين نينثلاث و اموين نيرشعو و ءمعست لا اذهن وكي لا و ميو اقملا جارختساب ءمضتملا رييخلا دنع ءيؤرلا ىف ءليخدلا ءيكلفلا

نارهشن وكي ءراتو نينثلاثم نيرشعو و ءمعستم نينثلاثم نيرشعو و ءمعست رهشن وكي ءراتن ذاف نايلاوتم نارهشن وكي ءراتو ؛ كلذ نمديز انكمي لا و ؛ نيرشعو و ءمعست ؛ تايلاوتم رهشأ ءثلاث و نايلاوتم رهشأ ءعبر ان وكي ان كميا لاف ؛ كلذ نمديز انكمي لا و ؛ نينثلاث ؛ تايلاوتم رهشأ ءعبر ان و رهشأ ءثلاث و نينثلاث تايلاوتم رهشأ ءسرخ لا و ؛ نيرشعو و ءمعست تايلاوتم

امك اهتيؤر ناكم لا ؛ اجر اخلا لالهلا ءيؤر دبملا و هو ؛ ىعرشلا ىلالهلا ىرمقلا رهشلا ؛ عبارلا ىلع الله ءاشنلا فرعتس

لالهلا ءيؤر ناكم ىف ءليخدلا روملا

؛ هو جو ىلالهلا رهشلا ل و ا ىف لالهلا ءيؤر ناكم ىف ءليخدلا روملا ؛ ءرشع ءيناثلا ؛ جيونر كدصر ن مو ا تادلاخر نازجن م لقاملوط ن وكي دلبل كن لا ؛ لوط دلابلا فلاتخا ؛ ل و لا رثكا ؛ لوط ن وكي ىذلا دلبل ن مامهور غ دعب هيف نيرينلا بورغل ؛ ءيؤرلا ىف برقا ؛ ءاوس امهضرع ن اكن ا و ؛ كلذ نود هيف لالهلا ىرين ان كميف ءجرد نيسمخ و ادحاو جيونر كراهن فصن م لوط ن وكي ىتلا نارهط ءدلب ىف انصرف اذا لاثم نيرشعو و تسو تا عاسد ثلاثب اهلبق اهيف سمشلا برغتو و ابيرقت ءجرد فصنو

¹ و تاوامسلا قلخ ىف نيركفتملا نبيكلفلا نيب هيلع قفتملا و هججهنملا اذه ىلع ءيطسولا رهشلا ءيساحم ن ا ىفخي لا اروهش ريصنف ؛ ءتلا يدعتلاب ءفور عملا ءئينزجلا ريداقملا ءيساحم دعب ءيققحلا رهشلا ن و ئيعيل دب اهدن و فتكي لا مهلك ضر لا مهتار و احم ىف نونبيل دب ءيققحلا رهشلاب ن و نعتيل لاف ءيليعامسللا ن ءدحلاملا اما و ثلاثلا مسقلا ىف امك ءيققح ءيكلف ءيللاه (هذع ىف ءم) . مانيب امك سئابكلاب نومز تلي و ءيطسولا رهشلا ىلع مهلامع ا و

هجوړخی لې نوکي نأ و عاعشلا تحت بورغلا تقو رمقلا نوکي نأ؛ (٢٦ و ٣) ءقبيد
 نيټعاسد دعب جرخين ذباؤ؛ ءدحاو ءعجد
 نوکي لا، ءقبيد نيرشع و ءس و ءعاسد ن مديزا اهلوط نوکي ي تلا دلابلا عيمج و نارهط ي فف
 ءلمجلا ي فنارهط ي لې ءيسنلاب ضرعلا ي فءيواستمه تناک ن ا و، ءيوورلا لآباق ل لاهلا
 لآباق نوکي، ءقبيد نيرشع و ءس و ءدحاو ءعاسد ن م ل قأ اهلوط نوکي ي تلا دلابلا عيمج ي ف و
 اهل.

ب: تاهج ثلاثن م اذه و باضرع دلابلا فالاتخا: ي ناټلا

و لآوط فالتخت ءنسلا ميا نأ انرکزامل، اهنم مبرق و ءقطنملا ن ع ل دعملما دعب، ي لولالا ءهجلما
 بورغ تقو فالتخي اضايا ءيحانلا هذهن م و؛ ءقطنملا ن ع ل دعملما دعب فالاتخا ءعجد بسد ي ل ع ا رصق
 تحت ن ع رمقلا جرخي م و ءيحان ي ف س مئسلا برغت نأ ن کميف؛ باضرع ءفلتخملا ن کاملا ي ف س مئسلا
 ي لولالا نود ءينانلا ي فل لاهلا ي ريف؛ م تحت ن ع جرخدق و يرخا ءيحان ي ف برغت م؛ عاعشلا
 نوکي (ءعجد ٣٥ و ءقبيد ٤١ و ءينان ٥٩) ي لامشلا امهضرع نوکي ي تلا نارهط ءدلب ي ف لآثم
 نوکي مويلا س فن ي ف و؛ ءعاسد فصن و ءعاسد ءرشد ع برأ برقي ام، ناطر سلا ل و ا و هو ءنسلا ميا ل و ط ا
 ءقبيد ٤١ و ءينان ٥٩) و هو رادقما اذهب ي بونجلا امهضرع نوکي ثيحب ل دعملما ن م ءيبونج ءدلب ي ف راهنلا
 فصن و تاعاسد عست و هو، ءنسلا ميا ر صقا، نارهط ل و طلا ءيواستمه تناک و ءيبونج (ءعجد ٣٥ و
 فصن نارهط ي ف س مئسلا ع لطيف؛ تاعاسد س مخ نارهط نيي و اهنبي فالاتخلا نوکي ن ذباؤ؛ ابيرقت ءعاسد
 اذا ذننيحف. رادقما اذهب اهدعب اضايا برغي و، ءدلبلا کلت ل بق ءعاسد فصن و ن اتعاسد و هو رادقما اذه
 مريس دعب و؛ اهي فل لاهلا ري م؛ ءدحاو ءعجد عاعشلا تحت رمقلا نوک، ءدلبلا کلت ي ف بورغلا تقو انصرف
 ام ن ا نارهط ي ف س مئسلا بورغ ن ل؛ نارهط ي ف ي ري و جرخي، نيټعاسد ل و طت ءدحاو ءعجد رادملا ي ف
 عاعشلا تحت ن ع رمقلا جوړخ ن م ءعاسد فصن دعب و ه

ا ديعب رمقلا ناک اذباؤ. تاجرد رشع برقي ام ابونج و لامشل دعملما ن ع رمقلا دعب: ءينانلا ءهجلما
 ضعب ي فل لاهلا ري م ابونج اهنع اديعب ناک اذا و؛ ءيبونجلا ي حاونلا ضعب ي فل لاهلا ري م لامش اهنع
 ل و طلا ءيواستمه ي حاونلا تناک ن ا و، ءيلامشلا ي حاونلا
 ل کف؛ ل دعملما ل و د ابلاغ ضر ل ا ل و د رمقلا ءکر د رادم ناک امل: ءثلاثا ءهجلما

دعياً هيلاً قيسناب اهلود رمقلا ةكر د رادم قرئاد نو كياً ابونج و لآامش لّ دعملما نم دعياً نو كياً دلج
 رثكأ قفلاا ي لّ اهل عاجطضا نو كيف ؛ ةيناوتسلاا قطانملا نم
 برقا قفلاا ي لّ اهل عا بورغلا دنع لاهلا نو كين ا ، لآوا مزليف
 بعصاً ةيؤرلا نوكت و رثكأ هيف قفلاا ي لّ او د ي ف ةعمتجملا قر يغلاا نوكت ، ايناث و
 ام فلاحب ؛ اريثك اهضرع نو كى ي تلا دلبلا ي ف اهتبعص و ا ةيؤرلا عانتملا ةبجوم ةهجلما هذو
 ل هسأ ةيؤرلا نوكتف ؛ باصتلاا ي لّ برقا دلبلما ي ف رمقلا رادم ناك اذا
 : رومأ ي هو و ةيكلفلا عاضولاً : ثلاثا

رمقلا ناكم دعب و هو ¹ اىؤس دعبلاب هنع ربعملا سمشلا ميوقت ن ع رمقلا ميوقت دعب ، لولأا رملأا
 و ا ليلقب لقا و ا ةجرد قرشع ي تننا نم ابيرق ا رادم سمشلا ن ع دعب اذا رمقلا ن لا ، ² عامسلا ي فس مشلا ن ع
 دعب رادم لقا ن ا نيققحما دنع فورعما و ؛ ةيؤرلا لآباق راص و ³ عاعشلا تحت ن ع جرخ ، كلك رثكأ
 تاجرد رشع ي وؤس

ن لا ؛ ةبوعصب ن كل و ةيؤرلا لآباق نو كيف بورغلا ل و ا ي ف جرخ امير ن لا ؛ فالتخت تاما قما ن كل
 قرشع ي تنشاب سمشلا بورغ ل بق راهنلا ل و ا ي ف لآثم جرخ اذا ا ما و ؛ ا دج قيقد ذنيد لاهلا روملا رطقلا
 قرشع نامثب بورغلا دنع سمشلا ن ع ه دعب نو كى ذننيح ؛ تاجرد ت سد بورغلا ي لّ رادملا ي ف ريسيد ؛ ةعاس
 ةلو هسلاب ي ر ي اميخض روملا رطقلا ريصي و يوس دعب ديزيف ؛ ةجرد

دعب و هو و لّ دعملما دعبلاب هنع ربعملا انامز سمشلا برغم ن ع رمقلا برغم دعب : يناثلا رملأا
 عامسلا ي فس مشلا مرج ن ع رمقلا مرج دعب ريصيف اناكم تاجرد لا بسد ي لّ ع بساحيم م ، امهيبيعم نامز
 بورغلا ةهج ي لّ ع ن كل

قفلاا قوف ي ريف ؛ رثكأ قفلاا قوف لاهلا شك نامز ناك لوطاً لصفلا اذه ناك امك ن لا
 لآباق نو كى لا و ؛ ةليلق ةلصاف سمشلا بورغ دعب رمقلا برغي ، لآيق دعبلا اذه ناك اذا ا ما و ، ةلو هسب
 ةيؤرلا

¹ رصقلا و ا دملا و رسكلاب و ا دملا و جقلاب مطبض نم بتكلا ضعب ي ف ي ر ي و ا عمسيد امير امف ، رصقلا و مصلاب ي وؤس
 (هنع ي فع هنم) ن ح و هف

² أي تفاوت تقويمى النيرين أي تقويم الشمس الحقيقى، و تقويم القمر المرئى (منه عفي عنه).

³ ي ف و ه امنا ةجرد قرشع ي تنشاب انملاك ي ط ي ف ماندد ام و ي للاه و ي ماكحأ : نيمسقا ي لّ عاعشلا تحت ن ا ي فخي لا
 (هنع ي فع هنم) اريثك هنم لقا و هف ي للاهلا ا ما و ؛ ي ماكدلا

قرشء نم رتكا نيرينلا يبرغم نيب دعبلا نوکين ا غينبي هنا ، قروهشما بتکلا ي فروکذملا و
 دعب قفلا قوف لاهلا شکم نوکي ي تد ؛ رتكا و اازجا قرشء امهنيب ام نوکين ا غينبي : ليق و اازجا
 اضيا تاجرد مست دعب ي ريل لاهلا ن ا يقحتلا ن کلو ؛ رتكا و ا عاسي تلتس مثلا بورغ
 نمل لاهلا برقي دملما هذھ ي فو ؛ قناقد عبر ا ي ف تجرد لک امسفنل ود رويدت ضر ل ا ن ا و
 لصاد دعب ؛ تاجرد رشء س مثلا برغم ن ع رمقلا برغم دعب ناک اذاف ؛ دحاو تجرد عبور غ ل حم
 قفلا تحت لاهلا ي فخي تقيقد نو عبر ا (٤٠ / ٤ * ١٠) و هو امهبرض
 دهاشيف ؛ ک افلا عاملا دنع رمقلا صقرت علاد ، ل دعما دعبلا ي فل يخذ و ه ام تلمج نم ن ا م عاو
 بر طضم ققاو هنا ر مقلا
 علاحا هذھ ي ف ن کي م ا م رتكا قفلا قوف رمقلا شکم نوکي علاحا هذھ ي ف

ل.هسأ تَيُورُلا نوكتف
 هرادم تَيُواز نم رمقلا برقي اميف سَمِّشلا لود رمقلا ريس رادم تَلاد ي ه صَقْرَتلا تَلاد و
 كاذك اهذع دعب اميف و ليلقب سَرِّضملا
 و ضررلا لود رمقلا ريس تجيتت نم لصاحلا سَمِّشلا لود هرادم وه سَرِّضملا رادملا اذو
 سَمِّشلا لود ضررلا ريس
 رتكا ناك امك مَدْلأ قذلا نم لالهلا عافترا ،اهتلوهس و تَيُورُلا ي فل يخذ وه امم نأ مَلْعَا مْ
 ل.هسأ تَيُورُلا تناك
 رادقملا عباترماً وه لب ؛ل دَعْمَلَا دَعْبَلَا و يُوْسَلَا دَعْبَلَا ءاذحب اهيف اَلْيَخْد سِيلَا عافترا لَانْ كَلْ و اذو
 اَرَهَقْ عافترا لَارْدَقْل صَحِيْ اَمِهِيْدَعْبُ رادقم لوصحبف امه
 ي ناوتلا بَسَدِي لَعْل لاهلار و نملا رطقلان بيعدت و ابونج و اَلْاَمَشْد سَمِّشلا ن عرمقلا فارحنا اَمَأ و
 نم وهف مهتاجر ختسم ي فامهذ و بساحين بيكفلا ضعب نأ يرتام و ؛تَبْلَا تَيُورُلا ي فن يليخد اسيلف تَيَكْفَلَا
 هتد هاشم تيفيك و لالهلا لحم ن بيعدت ي لَعْل تَنَوَاعْمَلَا بَاب
 .اهمدع و ءاوھلا ي ف تَيَمَامَلَا قَرْخَبْلَا دوجوك ؛تَيَكْبِزِيْفَلَا ل مَآوَعْلَا :عبارلا
 و اَقْبِرْ اِهْتَحْتَل لالهلا ي ريف ؛ءاوھلا ي ف قَرْيَتِكْ ةَلَا اَتْمَلَا تَيَمَامَلَا قَرْخَبْلَا نوكت ءاتشلا ل صف ي فف
 .بعضاً تَيُورُلا نوكت
 ريغ تازاغلا و تَقْرَحْمَلَا دَاوْمَلَا و ؛تَلْيَلِقْ تَيَمَامَلَا قَرْخَبْلَا نوكت فيصلا ل صف ي فو

ل. هسأ تيؤرلا نوكتف؛ اميخضاً اظيغ اهتحت لاهل ايريف؛ رسكنيد و رونلا س كعنيف؛ ؤر نيك تيئاملا
 ؤرودك تيجوملا حايرلا و مويغلا و بحسلا لثم؛ ؤر متسم ريغ يرخأ تاهج يلا افاضم اذه
 بعصأ تيؤرلا نوكتف؛ رصبلا تلاك و لاجلا و يضر لاض عبس يرضتو و اوها
 لانك؛ تيؤرلا تلو هسلا تيجوملا رصبلا ؤدحو ضر لاض حبستو و اوها عافصو و حصلا فالاخ
 باهطبضن كميد

قرشء ءثلاثا ءمدقما

ي فل لاهلا تيؤرلا تيلك ءطباض جبيرخت نء اوضرعأ، موجنلا عاملء يمدقم نإ: قرشء ثلاثا
 عافترا لا و لدعما دعبلأ و يوئسلا دعبلأ ثيدنم، ءلاهلا تيلك ءطباض نييعت رذعتل كاذ و، روهشلا عيمج
 تحت اهعيمج جاردإ نكمي لا يلا تيلكفلا تاهجلا رئاس و قفلا قوفهتكم و سمشلا بيغم نء مفارحنا و
 ادبأ تيلك ءدعاق

لك و؛ ماقلما ي فيئيد اوتأيد مل نكل، ءطباضلا هذء جبيرخت ي فمهسفنأ اوبعتأ دقف مهورخاتم أماً و
 ضعب نود تاهجلا ضعب هي في عارم صقانه هودرو أماً

ءجيتن ركذ و؛ بتكل نمر يغو و ناخليا جيز ي فام ي لعأ اريثك ي سوطلا ققحما بسفند بعثأ دق و
 لدعما دعبلأ و يوئسلا دعبلأ امهذء ربعما امهبيرغم نييد و نيرينلا ي ميوقت نييد دعبلأ ظاحل نء متاسباحم
 ناك و حذ ي ا تيؤرلا لابق لاهلا ف تاجر درشء ناك اذا لدعما دعبلأ نأ ي لا بهذ و
 كيعلم مامل؛ ءقبقت نيعبرأ عامسلا ي في قبي تيؤرلا لابق لاهلا نو كيء تيحاندل كي فنأ ي لعأ ي نيف
 قناقء عبرأ ي فيتاجر درشء برضنم

و؛ ءلماشلا ءدعاقلا هذء نييعت ي فءدجم ققحما اذه لثم ريخ ي كلف ماسلا ي عاملء ي فن كي مل و
 نأ ي لعأ اونبو هذء اودعتي مل و مارملا اذه ي لا اوبهذ، هذعبنم ءجرتسملا ميواقتلا باحصأ نأ يرت كاذ
 تيؤرلا لابق لاهلا ريصي ي تحت تاجر درشء نو كي نأ و دبلا لدعما دعبلأ ءجرد لقا
 :لاؤا هذلا؛ ببيرقتلا نيء وه لب؛ قيقء جيجصد باسحب تاي مل بعثلا اذه عم (هذق) هئكل و
 نمدبلا لب؛ دجم ريغ اذه و؛ عقالوا لدعما دعبلأ و عقالوا يوئسلا دعب متاسباحم تحت لخدأ
 امهنم ي ئرملا و؛ امهادعب فلتخير طانملا فالاتخاب هذلا؛ ي ئرملا لدعما دعبلأ و ي ئرملا يوئسلا دعب متاسباحم
 روهشلا فالاتخاب و دلابلأ و حاونلا فالاتخاب فالتخي

بأبناذ و¹ طباضت حدن وكي لا و

نم ى لعا وحنبطنار شلا رئاس عمتجا اذئ مئا عم؛ تاجرد رشع ى وئسد دعبل قئا نأ ى لئ ب هذ مئا ى عدا مئا عم اذھ.² ى وئسد دعبل لئ بئسناب تاجرد عست عم تئورؤلا نكمب امبر عافترا لا و ل دبعما دعبل قرتك نامذ ل دبعما دعبل دجوف، روھشلا نم رھشد لوخد نم بورغلا لوأ ل لاھلا نصر مئا آدج زئبذ ى كلف تاجرد

س أبلا معد؛ تئليحتسما روما لا نم نمجئملا دنع ل لاھلا تئورؤلا تئيقحلا تئلكلا تطباضلا نبيعتن ذإف
ببیرقتلا لببسد ى لعا موركد امب

قرشع تءبارلا تءمقما

ل زمانلا و؛ رمقلا ل زمانم و تئكفلا روصلا ن وفرعئ اوناك ملاسلإا ل بق بار علاأ؛ قرشع ع بارلا تاربيعتلا ى ه ى تلا ءاونلا باسحب نبرببذ اوناك اضايا و؛ مھتاعرتخم نم تناكر مقلا نورشعلا و تئنامثلا بورغلا و عولطلا عضاوم و، تئوجلا
ھذھب نيفقاو و؛ تئوھلا فالاتخا ى لعا ل زمانلا طوقسد و عولطلا تاقوا نم نولدتسي اوناك و نم موجئلا مدع نم عضاوملا ھذھ فرعئ تئبج، ماوقلا و ل لملا رئاسل ھلثم فرعئ نكي مل دح ى لئ روما لا تئلاھجلا نامز ى ف مھصناصخ

مھراعشا ى ف دراطع و ل حرز مسا ى رذ؛ تباوتلا نم تاراييلا بكاوكلا نوزيمي اوناك بار علاأ ى فف نانوي نم مولعلا ل قذ ل بق خيرم و ى رتشم و ل حرز مسا مھتاروطسم ى ف ى رذ اضايا و؛ تئلاھجلا ى ف بخيرم و ل حرز مسا ى رذ ١٢٦ تنس ى ف ى فوتلا و قرھلا نم ٦٠ تنس ى ف دلوتلا تيمك راعشا
دراطع نودبعئ اوناك ميمت ى نبنم تئلاھجلا بار علاأ ن؛ نولوقي
ل بق سداسلا و سماخلا نرقلا ى ف نبينانويلا و نبينايرؤسلا نيقؤملا تاروطسم نم دافنتسي و ى حابصلا مروھظ نامز ى ف قرھز بكوک نودبعئ اوناك قارعلا و مائسلا نپرواجملا بار علاأ نأ حيسملا

¹ و لذلك ترى أنّ أرباب الزيجات و أصحاب الأرصاڊ يحاسبون اختلاف المنظر في الخسوفين و الهلال بلا كلام فلا تقرب من هذه الحيثية في محاسباتهم ولكن المحقق المذكور لم يذهب في تعيين الضابطة الكلية إلى محاسبة اختلاف المنظر فأصبحت محاسباته في هذا المقام على سبيل التقريب (منه عفي عنه).
² و قد تقدم أنّ التحقيق أنّ الهلال يرى على بُعد تسع درجات أيضاً؛ و بذلك صرح الرّاصدون بسمرقند؛ بل بأقلّ من تسع درجات بقليل أيضاً. (منه عفي عنه).

ليصفتلا و ؛ءاونلأا في مھر حيد و موجنلاب مهتاصاصتخا نم ركذ اُم رصتخم انركذ يذلا اذھ و نيمجنملا تصور و يرونيذلا تفينحي باءاونا و سويملطبلا ي طسجملا و ي فوصلا نمحرلا دبع بتك في في طسولا نورقلا في فبرعلا دنع مخيرات ، الكفلا ملع باتك و عامدقلا بتك نم يزارلا نادر مھش ميكللا جيز باتك امدقم تيسر فلا تغلاب مجرت يذلا ويديس يوسنار فلا قرشتسملا و .ونيذلا : يثايلاطيلا قرشتسملا ءاونلأا و موجنلا في فبرعلا عاضت ديفي ام اذھ مباتك امدقم في فركد ، روميت ريمان بد خر هاشن با لكيب غلأ

قرشء اسماخلا امدقلا

لبد ؛هتاعرتخم و ملاسلأا تاصتخم نم نكت مل اھروھش و تيرمقلا تاونسلا : قرشء سماخلا مھروما في اھروھش و تيرمقلا تاونسلا نوذختي اوناك تميدقلا للملا بلاغ دلايم نم تيسر في فلأ لبق كاذ و ، للملا رئاس في لع موجنلا ملع في فنو مديقتي اوناك نيدلا ن يصلا تلم روع نويعي اوناك و ، تافوسخلا و تافوسكلا نوبسحي و بكاوكلا ميوافت نوجرختسي اوناك و ، حيسملا و اموي ٣٦٥ راقم في لع سمشلا تكر دقود نويعي و ، راپنلا فصن قرئاد نم ابكوك نيرشء و تينامث اھروھش و تيرمقلا نينسلا مھخير اوت و مھتارواحم و مھروما في فنو ذختي اوناك ؛موي عبر فشتكا ؛حيسملا دلايم نم نورق تسمخ لبق هتايذ تناك يذلا ينانويلا فورعلا مجنملا : نتم تداعر مقلا تھلها اذملا مھذ دعب و ؛لالهلا تيور نيثلاث و سمخ و نيتام لمشت تيسمش تيسر قرشء عست نأ ضرلأا في ل تيسنلاب ي لولا امهتيفيك في لع داعر مقلاو سمشلا اعضوم و لولا مھبيترت في لع .تبيھذلا قرو دلاب نيينانويلا دنع تيسر اذملا مھذ نإ

فناوطلا مھذ دنع و ؛مهتياوم في تيرمقلا روھشلا نوذختي اوناك مھمجأب تيلهاجلا بار علا و تفر عمب ملعلا مھيل بسني مل و .عاعشلا تحت ن ع جور خدعب لالهلا تيور ، يرمقلا روھشلا ادبم ناك اعيمج اھروھش و تيسمشلا تيسلا

ل وقت ، تامدقلا مھذ تھمت اذا

ملاو ماوقلا اعيمج قافتا فلاخت ، عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخ تيندبم

في فنو گسنتي اوناك نيدلا ي لهاجلا برعلا اهنم و ملاسلأا لبق اوناك نيدلا للملا و ماوقلا تفتتا رمقلا تيور وھ روھشل ك ادبم نأ في لع نلا ادح في ل ملاسلأا دعب و ؛ماھتاونس و تيرمقلا روھشلا مھخير اوت .عاعشلا تحت ن ع جور خدعب

¹ نارقلا في دراولا في سنللي خيرات ثحب ميف و .ي ملاسلأا موجن خيرات : ناونعب اريخا تيسر افلا تغلاب مجرت دق باتكلا اذھ يرخا ثوحد و ميركلا

لخدي كاذب و ؛ نيثلاثا و أن يرشعلا و عساتلا موي سمشلا بورغ تقوي فلا لا نوكي لا كاذ و
 ليلا لوخد لوأ مؤدبم يذلا قحلالا رهشلا
 مدعب ي تلاء قليلا لا هلق ي تلاء قليلا ، موي ل ك قليلا نولعجيه تيسانملا مذهب و
 جراد سنج تار زما اذه و . اموي نيرشعو و تعست و اموي نيثلاث نوكي رهشلا مذهب نم رهش ل ك و
 .ماوقلا اعيمج نيب

ي لاهلا رهشلا ققحتي فلاخد قفلا قو فرمقلا نوكي لع قلا دلا لاهلا تيور ل ن ا ي لع ي نيم اذه و
 عيمج ي في رمق رهش ل كن ا تفر عاملا ، ادبا ي نورشعو و تعست رهش لا و ادبا ي نوثلاث رهش ق قحتي م لا ا و
 تحت ن ع رمقلا جورخ و ه رهشلا ادبم انلعج اذاف (اموي ٢٩ و ت عاس ١٢ و تفيد ٤٤) اقيقد نمز لا
 ليلا نم عاس دعب عاعشلا تحت ن ع رمقلا جرخي امبر ف ؛ ماعلا عيمج ي في نادحور زما وه و الاثم عاعشلا
 عولط لوأ و ا رجفلا عولط لوأ هجورخ نوكي امبر و ؛ اذكه و ، تاعاس ثلاث دعب و ا ني تاعاس دعب امبر و
 ؛ اهلاوز تقو راهنلا طسو ي ف و ؛ تاعاس ثلاث دعب و ا ني تاعاس دعب و ا مهعولط نم عاس دعب و ا سمشلا
 .موجولا نم هجوب مريدقتو منييعت نكمي لاف
 ؛ نبراقملا نم مجرد قرشعي تننا دعب عاعشلا تحت ن ع جرخي رمقلا ن ا نركذ انا كاذ ي فرسلا و
 .انامز ني تاعاس لوطي مجرد ل ك و

رمقلا جرخي امل ن ارهط قفاب سمشلا بورغ تقو لثم نايدلا نم ن يدي في انصرف اذ ا اذه ي لعف
 س فدي ف ؛ انامز تاعاس عبر لا ني تيوا سملما ني تجردلا ردقب رادملا في مريس دعب جرخي و عاعشلا تحت ن ع
 و رمقلا جرخي تاعاس عبر ا دمب ني تجرد ردقب مريس دعب نكل و ؛ اعطق ديدجلا رهشلا لخدي م بورغلا
 ليلا تاعاس تيقب ي ضاملا رهشلا نم تاعاسلا مذهب نوكت ن ا و دبلا اذه ي لعف ؛ اعطق ديدجلا رهشلا لخدي
 .ملاك لابي تلاء رهشلا نم

نم نوكت تاعاسلا تيقب و ناضمر نم نوكت ناضمر نم نيثلاثا قليلا نم تاعاس عبر ا ن الاثم
 تاعاس تسد مدي فيتا جرد ثلاث ردقب رادملا في عاعشلا تحت رمقلا ريسن و كين ا انصرف اذ ا و ديعلا قليلا
 ديعلا قليلا نم ي قابلا و ناضمر رهش ن م ليلا تاعاس تسد بسحن ا و دبلاف ؛ انامز
 رشع لوط ي ه و ؛ تاجرد س مخ ردقب رادملا في عاعشلا تحت مريس نوكي ن ا و

دَرَجْمِدو ؛تاعاسد رشع لآثم ليللا ناك اذإ ،ن اضمر رهش ن من نوكت اهلک ن يثلاثلا تليلف ؛تاعاسد
ضر لآ تحت وه و عاعشلا تحت ن ع جرخ اذإ انكه و رطفا ل خدي رجفا عوط
تاجرد رشعب عاعشلا تحت ن ارهط قفأ ب ورغلا دنع رمقلا نوک انصرف اذإ لآثم
عقاو وه و عاعشلا تحت ن ع جرخي تلاحم لاف ؛تاعاسد ن يرشع رادقم ي لع هنع هجورخ لوطي و
ي قابلا و ن اضمر رهش ن من انكه و هينث و هفصد و ن يثلاثلا موي ثلث ن اب مز تلذ ن ا و دبلاف ؛ضر لآ تحت
ل اوشلا ن م

ي رخأ يطقن ي ف هريغ ،لاوط ضر لآ عاقب ن م يطقن يطقن ل ي ف رهشلا لوخد نوکي انكه و
راهنلا و ليللا تاعاسد بسحب

ل ب ،ملاسلا تايورور ضد راكنإ ،اهب ماز تلالا ي واسي ي تلا ريذاحملا هذهب مز تلي ن ا دحلأ ن كميل هف
روهشلا ن اب هوفتي م ل ب ،دحا مز تلي م هوجولا هذهب .آك ؟م او قلا و م مالا عيمج ل ب ،ن ايدلا و ل لملا عيمج
كذ ي ف لأخذ تيورلان ا ي لع ن وقتم عيمج ل ب .عاعشلا تحت ن ع جورخلا سفن وه ،تير مقلا
ق حلالا لوخد و ق باسلا رهشلا عاضقنا ب او مكد موأ اذإف ؛تيورلا ي لع ن و نابل لملا عيمجف
ضعب ن ود دبلا ضعب ي ف لاهلا تيورلي لصلا ببسلا وه ق اذلا فلاتخا
اهتكر حب اهسفن ل و د روت ك لنع م ي ه و ؛تيورك ضر لآ تناك امل ن ذإف

عاس نورشع و عبرأ و هو ، هَمَاتٍ تَلِيلٍ و مَوِيلٍ كِي فَمُنَادٍ قَرِشْمَلَا يَلْبُرْغَمَلَا نَم تَعِضُولَا
يَتْلَا تَمْلَاكَلَا قَرِوَدَلَا نَم دِيْزَا أَبِيرِقْتَا

نَم دِيْزَا رُودْتَا دَعَاوِي عَاسِي فَو ؛ أَلَمَاكُ أَرُود ؛ دَعَاوِي تَجْرَدِي تَجْرَدِي نِيْتَسُو قَامَثَلَاثِي يُوَاسِتَا
رُودْتِي هُو و لِأَلَا تَطْحَطُ ثَبَلْتَا لَا و ؛ يَلْقَبُ تَجْرَدِي عِبْرِي نَم دِيْزَا دَعَاوِي تَقْيِقْدِي فَو ؛ يَلْقَبُ تَجْرَدِي عَرِشَعِي سَمَخِ
بِسَحْبَرِي مَقْلَا عَوَلَطُ تَطْقَتَا نَم هَانَضْرَفِي تَطْقَتَا كَدَعْبَتِي و ؛ رُهْنَلَا فَاصْنَا رِنَاوَد لَدَبْنَتَا كَالذَّبُو ؛ اِهْبِيْطَقَلُ وُد
تَحْتَا نَم مَقْلَا جُورَخِ اَنْضَرَفِي اَذَا فَمُنَادٍ دَلِيلَا لُوط

رَمَقْلَا نَاك نَم مَقْلَا هَذَرِي غَلْهَا هَارِي لَا و ؛ تَيْلِحْمَلَا مَهْقَافَا قُوفَرِي مَقْلَا نَاك نِيْذَلَا هَارِي عَاعِشَلَا
مَهْقَافَا تَحْتَا

يَلْبُرْغَمَلَا نَم لَأُوطُ ضَعْبِنَا هَضْعَبِي دَلِيلَا دَعْبِي عَمِ ضِرْلَا تَيُورِكِي ؛ اِنْرَكْزَا مِي لَعَاءِنَبِي
يَلْبُرْغَمَلَا قَبْلَا فَاذَلَا فَاذَلَا فَاذَلَا نَم اِيْلَصْلَا نَم اِيْبِسَلَا اَمَه ، نَم يَبِيْطَقْلَا يَلْبُرْغَمَلَا قَرِنَادِي نَم اَضْرَعُو ، قَرِشْمَلَا
اَمَهْبِشَادِي اَمُو مَوِيْغَلَا وَا لَبَجَلَا تَعِيْنَامِي دَرَجَمِي عَوَلَطُو و تَيُورُورِي نَم عِنَامَلَا سِيْلُو ؛ هَيْرَاغَمُو و رَمَقْلَا عِلَاطَمِي
؛ نَارِهَطُ قُفَابِلِيْلَا نَم نِيْتَعَاسُو وَا عَاسِي ثَلَاثِي يَضْمَانُضَرَفِي اَذَا لَأَمَثَا

تَيُورِي نَم عِنَامَلَا نِيَا و ؛ دَلِيلَا اَذَهَلْهَا هَارِي ؛ اِيْنَابِسَلَا يَفْعَاعِشَلَا تَحْتَا نَم جَرِخُو و رَمَقْلَا عِلَاطُ اَذَا فَا
يَلْبُرْجُو وَا مَوِيْغَمِي نَم مَائِي نَارِهَطِي لَاهَا

تَبَسْنَلَابِ اَمُو ؛ مَهْقَافَا قُوفَرِي هُنُوكَلُ حَضَاوُ رُمَا اِيْنَابِسَلَا يَفْرَمَقْلَا عَوَلَطُ فَاذَلَا فَاذَلَا و هَعِنَامَلَا لَبِ
بِتَحْتَا اَعْقَاوِي هُنُوكَلُ ؛ اَذَا نَارِهَطِي لَاهَا يَلْبُرْجُو

رَمَقْلَا تَيُورِي فَاذَلَا فَاذَلَا بَسَدِي هُوْدِمِي فَاذَلَا يَلْبُرْغَمَلَا رِهْشَلَا نَم نِيْبِيْتَا اَذَهْدُو

بُحْسَلَا لَثَمِي يُوَاسِدُ ضِرْعَالِي لَبِ ؛ قُفَالَا تَحْتَا رَمَقْلَا نُوْكُ مَدْعَلَا لَا ، لَلَاهَلَا رَتَمِي تَلَا دَلِيلَا ، مَعْدِ
دَعْنَمِي هَفِي ، لَلَاذَلَا وَا لَبَجَلَا وَا بَنُوكَلَا لَثَمِي ضِرْأُو وَا مَوِيْغَلَا وَا

¹ قَرِشْمَلَا يَلْبُرْغَمَلَا نَم تَعِضُولَا اِهْتَكْرَجِي اِهْسَفْدِي لُود رُودْتَا ضِرْلَا نَم لَا ، اَبِيرِقْتَا عَاسِي نِيرِشَعُو و عِبْرَابِي مَوِيْلَا اَنْدِيْقَا اَمَّنَا
مَوِيْلَابِ اَذَه يَمَسِي و اَقْيِقْتَا تَقْيِقْدِي نِيْسَمَخُو و تَسَدُو و عَاسِي نِيرِشَعُو و ثَلَاثِي فَا تَجْرَدِي نِيْتَسُو و قَامَثَلَاثِي يُوَاسِي اَلَمَاكُ اَرُود
يَتْلَا دَعَاوِي تَجْرَدِي بَرِيقِي اَم مَوِيْلِكِي فَا تَيْلَا قَتْنَلَا اِهْتَكْرَجِي قَرِشْمَلَا يَلْبُرْغَمَلَا نَم اَضْيَا ضِرْلَا رُودْتَا اَمَلُو و بِي مَوِيْجَلَا
اَذَه يَمَسِي و ؛ اَبِيرِقْتَا عَاسِي نِيرِشَعُو و عِبْرَابِي فَا تَجْرَدِي نِيْتَسُو و قَامَثَلَاثُو و دَعَاوِي عَمِجَلَا رِيصِيْفِي ؛ اَبِيرِقْتَا قُنَاقِدِي عِبْرَابِي لُوطْتَا
فَاصْنَا رِنَاوَد نَم قَرِنَادِي اَنْ مَضِرْلَا اَتَكْرَدِنُ لَا كَلْذُو ؛ تَمْسَلَا مَائِي عَمِيْجِي فَا تَبَاتْفِي مَوِيْجَلَا مَوِيْلَا اَمَّا بِي سَمِشَلَا مَوِيْلَابِ
لَا ، قَرِنَادِلَا كَلْتَا بَكُوْكَلَا كَلْذُو تَمْسَمِي يَلْبُرْغَمَلَا يَلْبُرْغَمَلَا مَآك رُودِي لَبِ مَائِي عَامِسَلَا يَفْبَكُوْكِي اَتَمْسَمِي تَضْرَفِي اَذَا ؛ تَيْرُهْنَلَا
يَفْقُنَاقِدَلَا نَم تَعِبْرَلَا هَذَه اِهْبِيْسَبِي فَاذَلَا ؛ تَيُوزِيْبِي تَيْلَا قَتْنَلَا ضِرْلَا اَتَكْرَدِنُ لَا ؛ فَاذَلَا تَخِيْفِي سَمِشَلَا مَوِيْلَا اَمَّا و اَدْبَا فَاذَلَا
(مَعْدِي فَعْنَمِي) . اَبِيرِقْتَا عَاسِي نِيرِشَعُو عِبْرَابِي اَنْلَقْ اَذَلَا ؛ رَتْمَا نُوْكِي اَضْعَبُو ، لَقَا نُوْكِي اَضْعَبُو ، تَمْسَلَا مَائِي

اهلها هآر ىتلا دلابلا عم قفلا

ىلع لآاد اعوضوم لب؛ قلاطلا ىلع ىحانل كى فرهشلا لوخذل اعوضوم تسيل تيؤرلا ، نذاف
قفلا قوف تيؤرلا لباقل لاهلا توبث

:لأوأ رهظ انركذ امبو

الأصا ىللاهلا رهشلا ققت ىف اهل خدم لا عاعشلا تحت ن عرمقلا جورخ سفن أ

ققتلا اذه ىف لأخذ تيؤرلان أ :أيناث و

ءدبم ققت ، قافلا ىف دلابلا نم مبراقام ىف وأ ليللا ل و ا ىف تيؤرلا ققت دلبل كى ف :اثلاث و
رهشلا ءدبم ققت لا ، هيف ىنرملا دلبلا عم قفلا كرتشم ريغن اك و تيؤرلا ققت مدلبل كى ف و . رهشلا
لأامجا تيؤرلا قفان عتفرشلا دلابلا ىفنوكي اذه و . تيلانلا تليللا نم ىدتيبر رهشلا لب

تيلعفلا تيؤرلا لب ، ءدلب ءدلبل كى فرهشلا لوخذل اعوضوم تسيل تيلعفلا تيؤرلا ن أ :اعبار و

قفلا قوف لاهلا توبث ىل قيرط لأامجا

مكحبات اهمنم دحاو ل ك ، قافلا تفلتخملا دلابلا و ءاوس مكحلا اذه ىف اهلك قافلا ءدحتملا دلابلاف

سفن

و علاطملا فالتاب فلتخي اذه و ؛ رهشلا ققت ىف لأخذ مبورغ و رمقلا عولطان أ :اسماخ و

و تفلتخملا نكاملا و ىحاونا ىف مبراعم و اهقراشم فلتخت سمشلا ن أ امك . رمقلا ىل تيسناب براغملا

كذ ىف رمقلا و سمشلا نيب قرف لا

اهعاقبو ضرلاب تطبترم تيوامس تعقاو رمقلا عولط

وه امنا و براغملا و علاطملا و تبيضرلا قافلاب ط طير لا ىلاهلا رهشلا ن ابل لادتسلا اماً و

لا ىتلا ءمدتقلا تفتقلا قلالا معدتق لبلا ىوعد نأ ىل افاضم ضرلاب اهل لخدلا تيوامس ءتداد

اهب مازتلا و اهلوبق نم انل صانم

دحاو ل كن ا ىف ، فوسكلا نيب و عاعشلا تحت ن ع جرخ اذا رمقلا عولط نيب قرفلا ام ىرمع و

و ب مزتلي ؛ ىرخا تيحان ىف ىنرملا ريغ و تيحان ىف ىنرملا فوسكلا ققت اذا فيكف ىوامس رماً امهنم

لا و ؛ تيحانلا كلت ىف ماكحلا ميع بترت لا و ب مزتلي لا و ؛ تيحانلا هذ ىف ماكحلا نم ميع بترت امبو

رمقلا عولط ىف كذ مزتلي

فالتخا وه و فوسكلا ققت ىف لأخذ ضرلابا نم تفلتخملا ىحاونلا ن أ امكف

قرف: بتلقن! أدج مّحت امهنيب قرفلا و؛ رمقلا عوطي فرملا لكلكف؛ اضرع و لاوط دابلا لب؛ رمقلا طبر لا و؛ ايوامس ارماس يافوسكلا ن لا، عاعشلا تحتن عرمقلا جورخ و فوسكلا نيبي طورخملا لظلا ي فرضرلا ل و خدبل صاحبلا، رمقلا قوليحب ضررلا ل هلا سمشلا باجتان عرابع وه سمشلا اذع فسك نأب، تياورلا ي فن اونعلا اذدرو امك، رمقلا نم

تلكس ي لا تبسنا ب فاتخم باجتدلا ان مولعم و؛ اهلهأ و ضررلا ي لا تبسنا ب وه امنا باجتدلا ف باجلا اذت تحت اعيمجنونوكي لا و؛ ضررلا

اهريغو و تايلالا قلاصنم هماكأ ميلع بتترتت، باجتدلا ل صد ضررلا انم تيحانل كي فن ذاف م. اكدلا ميلع بتترت لا، لصحيم لم تيحانل كي فو

سمشلا تتراقم نم مجورخن عرابع نذلا؛ كلك اضيا عاعشلا تحتن عرمقلا جورخ: بتلق ادبا جورخلا و تتراقم قحتت لا، مهتاذاحم و ضررلا ل هلا لولف؛ ضررلا ل هلا ي لا تبسنا ب تنيعم تفاسمب وه و؛ هلاوحا رئاسن عاعشلا تحت و قاحملا ي فرمقلا ل اذ فلتخي لا، ضررلا ان عرظنلا ضغم و ضررلا اذاحم انظحلا اذ انكل و؛ ل اذ ل يدبت لا و تيفيك ريغت لاب امنا ضررلا ل و د عامسلا ي فرودي سيدستلا ي فو؛ ل اهلا لكشب ي رياهدعب و؛ قاحملا ريصي تتراقملا ل اذ ي فف؛ ل اذ لا فلتختف، ميلع تبسنا ب س انلا تيقاوم ي ه ل قة لهلا ان ع كنولسي؛ ردبلا لكشب تلباقملا ي فو؛ تفتخم لكشأب ثيلنتلا و عبيرتلا و رظانم فلاتخا تظحلام و تفتخملا اميحاوند و ضررلا اذاحم ن عرظنلا عطق اذ اننا: لصحلا و سجحلا و ظحولا اذ و؛ اضيا فوسك قحتت لا، عاعشلا تحتن ع جورخ قحتت لا انما امك رمقلا ي لا تبسنا ب اهلهأ تحتن ع جورخلا كلك، ضررلا اب طبر هلا فوسكلا ان امك، اهلهأ رظانم فلاتخا و ضررلا اذاحم قرفلاب عاعشلا

و فوسخلا اما و؛ طقف فوسكلا ي لا تبسنا ب وه امنا ضقنا نم مانركذ امن ان كيلع ب هذي لا و مترو دك و رمقلا تملظن ان ثيد، حضاو ريغ ضقنا ف، ضررلا انم ي طورخملا ل ظلا ي فرمقلا ل و خد وه لك ي لع عامسلا ي فرمقلا فسخنيب ضررلا ل قوليحب؛ رمقلا فسخ نأب تياورلا ي فدرو امك تياومس تئداد و تياومس تعقاو رمقلا تملظن ان: مرظني داب ي فلوقين ان ل ناقلف؛ مققت ي ف تليخد ضررلا ان تاكن ان ل اذ كلك اضيا فوسخلا ان رهظي ماتلا ل ماتلاب ناكن ان

نود ما كحأب اهيف مكحيف فوسكلا ى نر ىيحانل كى فى نأب مئاق ى عرشلا ليلدلا نكلو انملس :تلقن إف
ى رخأ ىيحان

مكد عاعشلا تحت ن ع هجورخ ى نر ىيحانل كى فى فف ؛ رمقلا عوط ى لإ ىبسنباب رملأ اذكه :انلق
اهيف جورخلا ري مل ىيحانل نود ،مداقلا رهشلا لوخد

هفلاتخاو قفلا داختا طانم

هفلاتخا و قفلا داختا طانم تفر عمل اؤسد انه ى قيب معد

ى لإ ىبسنباب قافلا ى ف داختلا اقلأسم ضفرب ى لإ ليملا ى لإ ملاعلا ضعب ى رغي نأ نكمي ى ذلا و
هئيهلاو موجنلا بتك ى فى اقلأسملا ههلا صاخ طانم نييعت مدع و ه رهشلا لوخد

وه فلاتخلا طانم نأب مهضعب مزتلا قافلا ى ف داختلا موزل ى فى انل نيقاوملا هيعفاشلا نأ ثيد
تفاسم بسايق و ليلدلاب ى وعد كذل ك² اخسرف نورشعو و تعبرأ وه طانملا نأب مهضعب و ارسقلا تفاسم
؟كاذنم اذه نيا و قلاصلا ى فرسقلا
:لأوأ بطخلا لهسي ى ذلا و

نكمي لا ى ذلا هفلاخب مازتلا و انيب ى ذلا مكحلا ن ع ديلا مفر بجويد لا قافلا نييعت مدع ن أ
هب مازتلا

ى فلاتخلا و داختلا وه رمقلا هئور ى لإ ىبسنباب قافلا ى فلاتخلا و داختلا نأ :ايناث و
علاطملا هئيك هطباض نييعت مهمن دحلأ ري مل نكل و .عاملعا هيلع امك معلطم

قفلا كارتشا ى ف دحلا نييعت هئيك هطباض نايب

،رمقلا معلطم ى لإ ىبسنباب دحتملا قافلا هئيك ددعاق طيضع ى فى لاعت و كرابت الله انمهلا ى ذلا و
نامز :ناكلا و نامزلا نيب هطبارلا وه و ؛هفلتخما ى حاونلا ى فرمقلا بورغ نامز ن دامتسلا وه
هئورلا لحن عاقرش ديعبلا ناكلا ،برغي ى تد قفلا قوفرمقلا شكم

ببسب وه امنا هبورغ نأ ؛قئاقد عبرأ لوطي قفلا قوفرمقلا شكم ن مجرد ل كنأ :كذل نايب
عبرأ ى فاهنم مجرد ل كقرشما و حذريست ضرر لأ و .قرشما ى لإ برغما ن ضرر لأ هيعضولا تكرحلا
قئاقد

¹ ى عفارلا و ؛لولا عزجلا ن ۲۲۸ ص ى فى ؛راريلأ لامعلا راونلا :هباتك ى فى هيعفاشلا ى لبيدر لأ فسوي خيشلا هب مزتلا
هحفصلا سفنل يذب عويطملا باتكلا اذهل هيارب اج احلا هيشاد ى ف امك

² لصاحلا دعبلا وه هئاب لادتسم هعبارلا هعبطلا نمل ولا عزجلا ن ۴۳۴ ص ى فى ؛هعبر لأ بهانملا ى لع هعقلا باتك ى ف امك
رمقلا معلطم فلاتخلا

نوکیہ تیور لال حمی فن یرینلا ی بیغم نی بدل صفا ن ع قرابع و ه ی ذلا لدعما دعبلان انصرف اذاف
 و حذ ریس تضر لال ان ی نعم ؛ تقیقذ نی عبراً دعب رمقلا برغی قروصلا مذهب ی فف ؛ انایحاً تاجرد رشع
 لحم ریسید تکر حلاً مذهب و ؛ اهتحت رمقلا ی فخت ی تدیقذ نی عبراً دم ی ف لواط تاجرد رشع برغما
 بلقی ی تلا دلابل عیمج هارینید رمقلا ری مل لحم ی ل لصی و ؛ تقیقذ نی عبراً ردقب رادمان ع ادیب تیور لال
 دحتم ، تقیقذ نی عبراً قرشما و حذ ملوط نوکی ذلا لحملا و ، تیور لال لحم نیب تعقاولا دلابل
 تظحب ولو دلابل مذهب عیمج ی فاهل الیاق نوکی تیور لال نامز ی فر مقلا نل ؛ تیور لال لحم عم قافلا
 نوکت ی تلا دلابل نامز لوطاً رمقلا یرت تیور لال لحم ی ل تبسنا ب تیرق نوکت ی تلا دلابل
 تکر تشما قافلاب مذهب رعما و ه ؛ تیور لال نامز ی فکر تشم عیمجلا ؛ مذهب دیب
 تیور لال لحم عم دحتم قافلان نوکت ی تدحاو قسنی ل روہشلا عیمج ی ف لطیم لم رمقلا نکل
 اهضعب ی ف و ، سمشلا مہوقت نامز ابیرق نایدلاً ضعب ی فر مقلا عوط نامز کیل ع رما م ی ل ع انب ل ب تبتا
 رعما و ه ، یرخا امھدعب و قرات امھبیرغم برق نامز ؛ لاوا ی وسلا دعبلاب مذهب رعما و ه و مذهب ادیب
 و ی حاوئلا فلاتخا ظاحب و ؛ اثلاث یرخا مضافخناو قرات قفلا ن ع عافترا ب و ؛ ایناثل دعما دعبلاب مذهب
 ی فر مقلا مہوقت نیب نامز و دبلا ؛ اسماء تیور لال ی ف تلخدا تاهجلا رئاسب و ؛ اعبار اضرع و لواط عاقصلاً
 روہشلا کلت بسحب تیور لال الیاق لاهلا امھین نوکی ی تلا دلابل قافلاً داختاب مکحذ ی تد ، دحیلع رہشل کل و
 ؛ مئاذب رہشل کل ادج قیقد ی ضایر باسحب لال مارملا اذھ ی ل ل وصولا انل رستی لا مئاً مولعم و
 و باسحلا ی ل عجملا ع لاطما رابتعا ف ؛ ملک کلذ ی بات تلاھاسما ی ل ع تینبما تیعرشلا دعاوقلا نکل
 اعرشل و بقم ریغ نی مجنملا میکحت

روہشلا عیمج ہیف کتر تشی ذلا ی ؛ قافلا ی فکر تشما ردقلا ب دخالاب لال صانم لاف
 ؛ تاجرد ی نامز نوکی تیور لال الیاق ریسید ی تد رمقلا لدعما دعبلان تاجرد ل قان ؛ ل وقت ہیلع انب
 عاسد فصنی ل ل و د ی ل ع نوکی رہشلا ل و خد ل و ا ی ف ی لحملا قفلا قوف عامسلا ی فر مقلا عاقب دم ل قاف
 ل کف ؛ دملا مذهب ضم دعب بیغی و ؛ سمشلا بورغ دعب

ردقبه تيور لال حم نيب و هنيب فلاتخلا ناك اذا تيور لال حم يلا تبسنا بضر عا بيرة ي قرش دلب
 ؤرشد س مخ و ، ؤقيقد نيرشد ؤدمب بورغلا دعب ق فلا ي فل لاهلا تيور ه زوجي ، لاوط ؤعاسد فصن
 ت لصد اذا ، ؤدحاو ؤظح ي ل ي تد ، ؤدحاو ؤقيقد ي ل ، ن يتيقد و ، ق ناقد ؤسمخ و ، ق ناقد رشد و ، ؤقيقد
 اهلهأ ريم ل ن و تيور لال حم عم ق اذلا ؤفقتم ، دلابلأ هذع عيمجف . س مشلا بورغ تقو اهدلب ي ف تيور لال
 ل لاهلا

و ؛ لاوط ق ناقد مستب هقرشي ف عقاولا ن انميس ي ف تيور زوجيف ، ناريط ي فل لاهلا ي نر اذا لاثم
 و ؛ ؤقيقد نيرشد و ع بسب راوز بس ي ف و ؛ ؤقيقد ؤرشد ت سب دور هاشي ف و ، ؤقيقد ؤرشد ثلاثن اعما د ي ف
 ن يثلاث و ثلاثن ائلا و ؤيحتلا فلا هيو ا ي ل ع ي و ضرلا دهشملأ ي ف و ؛ ؤقيقد ن يثلاث و ن يثا ب روبا سين ي ف
 ؤقيقد .

ل مآك ، ؤلمجلا ي ف اضرع اتفلتخا ن و ، دلابلأ هذع ن لاوط تبيرقلا دلابلأ ي ف تيور لال زوجت انك و
 ابونج ن اه بصا و مق و لامش ي راس و
 ن م ابيرق اهضرع ناك اذا لاوط ناريط ي ل تبسنا ب تبيرغلا دلابلأ ي ف تيور لال زوجت انك و
 اهر يغ و ؤرهاقلا و دادغب و ني قناخ و ماشتمرك و نادمهك ، هضرع

ي: ه و تَيْلَكُ تَطْبَاضُ انْ رَكْذُ أُمَّم دَا فْتَسِيْدُ نِ ذَا فِ
 عِيْمَجُو ، رَمَقْلَا عِلْمِي لِي تَبْسِنَابِضِرْعَلَا تَبِيرَقْلَا تَبِيرَعْلَا دَلَابِلَا عِيْمَجُنْ عَرَابِعُ تَكْرَتَشْمَلَا قِ افْلَا
 ي ثَائِفَارِ جَلَالِ لَوْطَلَا فِي عَقَاو ؛ تَطْحَلِبُ لَوْ تَبِيُوْرُ لِي دَلْبِعُ مِ تَبِيُوْرُ لِي نَا كَمَلِي فِي تَكْرَتَشْمَتِ نَا كِي تَلَا تَبِيَقْرَشَلَا دَلَابِلَا
 1. اَنَا مَزُ تَبِيَقْدُ نِي ثَلَاثُ و نِي ثِنْتَا مَفَا سَمِبُ

تَلَأَسْمَلَا فِي تَبِيَعْرِشَلَا تَهْجَلَانِ عِ ثَحْبَلَا

تَلَأَسْمَلَا هَذِهِ فِي تَبِيْمَلْعَلَا تَهْجَلَانِ عِ ثَحْبَلَا مَلَكُ اَذِهِ

، تَبِيَعْرِشَلَا مَا كَحَلَالُ تَاعَوْضُومِي هِي تَلَا تَبِيْفِرْعَلَا تَاعَوْضُومَلَانِ : لِ و قَنَفُ ، تَبِيَعْرِشَلَا تَهْجَلَا أَمَأُ و
 نِمَاهِتَابِي صُخْرُؤَسَا و ، اَهْدِيْقَتُ و اَهْقَلَاطُ و ، اَهْقِيْضُ و اَهْتَعَسُقَا طَنْدِي مِ و ، اِهَانَعِمُ ذَخْوِيْنُ أُو دَبَلَا
 اَلْأَثْمُ عِيْبِلَا كِ فِرْعَلَا

دَهَيْشُدُنْ مَفُ ، نُوْ اَرْفَلَا مِيْفَلِ زِنَا يَدْذَلَا نِ اَضْمَرُ رُهْشُدُ ، مِ اَرْحَلَا رُهْشَلَا نِ عِ اَكْتَوَلُتْسِيْ : عِ رَا شَلَا لِقَا اَذَا فِ
 فِرْعَلَا دِنْعِ رَهْشُ و هِ اِم بَلْعُ تَبِيْرْتَمِ مَا كَحَلَا اَذِهِ عِيْرَشْتِ دِيْرِي ؛ نَائِيَا لَانِمِ اِه رِيْعُ و ، هُمُصَيْلُفُ رُهْشَلَا مِ كُنْمِ

دَجُو اِم دَعَلِ يَلَلَا لَوْ خَدَلُوْ أُو و هِي ذَلَا هُوَادْتَبَا و ، رَهْشَلَا يَمْسِيْدُ نَا كِ ، فِرْعَلَا نُوْ اِيْرْدُ نَحْذُ و
 عِ اَعِشَلَا تَحْتُنْ عِ مَجُورْ خِنْمِ تَاعَا سِدْعِبُ لَوْ ، قِ فِلَا قِ و فِ ي نُرْمَلَا لَلَا هَلَا

دَحَاوِيَّةُ عَا سِبُ لَوْ نِ اَضْمَرِبُ قِ بَسِيْدِ مِ اَلْيَلِ لُوْ أُو و هِ ، نِ اَضْمَرُ لُوْ اَلْيَلِ ، مِيْلَعَاءُ اَنْبِ

نِ عِ نِيْتَدِيْعَبَلَا دِيْرِدَا مِ اِيْنَابِسِيْلِي فِي نُرُو ، عِ اَعِشَلَا تَحْتُنْ عِ جِرْخِرْمَقْلَا نُوْ اِنْضُرْفِ اِذَا اَلْأَثْمُ
 يَضْمُ و ، رَا دَقْمَلَا اَذِهِ نَارِهَطُ قِ فَا بِلِ يَلَلَا نِمِ يَضْمُ ؛ اَبْرَغُ تَبِيَقْدُ نِيْرَشُدُ و تَسُدُ و تَاعَا سِدُ ثَلَاثِيْنِ اِرِهَطُ
 رَتْكَأُ نِ اَبَائِلَا و نِي صِلَا دَلَابِكِ ، مِيْلَا تَبْسِنَابِ تَبِيَقْرَشَلَا دَلَابِلَا نِمِ

1 و لا يذهب عليك أنّ هذه الضابطة لكلية اشتراك الأفاق انما هي على تقدير كفاية مجرد وجود الهلال فوق الأفاق في دخول الشهور القمرية فتكون الرؤية في محل دليلاً على وجود الهلال فوق الأفاق في هذا العرض العريض؛ و اما على تقدير لزوم امكان تحقق الرؤية الفعلية في كل بلدٍ بعد رؤيه فعلية في بلدٍ ما كما سيجبي بيانه بما لا مزيد عليه فغير سديد فعليه لا تنتج الرؤية في بلدٍ الا دخول الشهر في ذلك البلد فقط و لا يسري الحكم إلى أيّ بلدٍ آخر إلا اذا اتّحدا عرفاً (منه عفي عنه).

ق. باسلا رهشلا نم دُعيل ليللا هذيف؛ اذجر اذقما اذه نم
 .تيفرشلا دلابلا كالت في فرجفلا علط دق و، مهليل لوخد لَو اينايسا في فرمقلا علط امبر و
 نوحبصيد، نابايلا و نيصلا لها و؛ نيمئاصد نوحبصيد، ناضمر ل لاه اوأر اذا اينايسا لها ف
 راطفلا نيزو جم

ن. نيمئاصد نوحبصيد علاؤه و؛ نيرطفم نوحبصيد، ل اوشد ل لاه اوأر اذا علاؤه و
 لوخد في فرادملا ن اَب حَرَصَة ضيفتسم ت اياورب ن اقبيرفلا قفتا اميف عراشلا ن ا في ل ا افاضم اذه
 تانونسما و ماكدلا لثم، روملا رئاسد و نويدلا عاضق و قرمعا و جحلا و مايسلا في تيفورلا وه رهشلا
 جورخب ماز تلالا و اذه ن ع جورخلاف؛ اهر يغ و رقصلا و مرحملا و نابعش و بجر كر وهشلا في ل ع تبتتر تما
 جورخلا بجوي؛ ملعلا عيمج في ق دحاو تظط و دحاو ن ا وه و، رهشلا تيفندبم في عاعشلا تحت ن ع ر مقلا
 ائيش اهنم في شد هبشي لا، ديدج هفقب ماز تلالا و، نيدلا نم قورور ضلا دح لامجا تغلابلا ماكدلا هذع عيمجن ع
 ن طب ا رهظ هئسلا باق و، هقلا نم

تيفيرظلا لا تيعوضوملا ليبس في ل ع، تيفورلا تيلو عجم

رهشلا لوخدب ملعلا مز لتسيب، عاعشلا تحت ن ع ر مقلا جورخ درج م ماز تلالا ن ا في ل ا افاضم اذه
 ت اياورلا ن ا ع م؛ تضحمة فشاك تيفورلا ريصنف؛ ادبا تيفور ملعلا في ق قحتت م ولو ر مقلا جورخب ملعلا بسبب
 تيفيدحلا تلالا و، داصر ل ا ب هجورخ انملع اذا رهشلا لوخدب مكلحا نم دبلا ن ذاف اهتيعوضوم في ل ع ل دت
 رهاملا مجنملا باسحب و؛ ل احمه تحلسملا ريغ تيفيداعلا نويعلاب تيفورلا تناك اذا اميف، ر مقلا اهبي في نر في تلا
 دعب نو كي امنا عاعشلا تحت ن ع ر مقلا جورخ ن ا ا قيقدا نل بسحيد وهف؛ تيفيدلا تاجيرلا نم ع ل طملا ريبخلا
 في ل ا دحاو دعب ادحاو رهشلا هذع في ل ع انلدي و¹؛ ابيرقتي ضاملا رهشلا نم اموي و ٢٩ ت ع ١٢ و هق ٤٤
 ر عاضو ضلا هذع نم حيرتسنف؛ تفسد ف لا ارشد

جورخ دعب دب لاف؛ مكلحا ق قحت في ق تلمجلا في ل ا اخذ تيفورلان ا في ل ع تاد ت اياورلا ن ا؛ تلاق ن ا
 رهشلا لوخدب مكحذ في تد، ام تيفجان في في نر نم عاعشلا تحت ن ع ر مقلا

¹ ن بيد ل صفلا وه امنا (اموي ٢٩ و ت ع ١٢ و هق ٤٤) وه و امئاد ريغتملا ريغ تباثلا وه ام ن لا بيرقتلاب مانديقه امنا
 في ل ع ر اذقما اذه نو كي ن جورخلا ن بيد ل صفلاف ا ريغتم عاعشلا تحت ن ع جورخلا نامز ناك تيدن كلا و نيرينلا في تترافه
 (هذع في ل ع نم). بيرقتلا ليبس

، ق قحت ملعل طاقن نم تطقن تيا في عاعشلا تحتن عرمقلا جورخن ا ، اينيقيا املع ملعد انا : بتلق
رهشلاف ؛ مز لا ريغي عدملا بسدي لع انتيور و ؛ تفقحت دق تيور لاف ؛ حاونلا كلتي لاهان مزيثك ق ل خ هاري
ي ا لع تيلا مجلا تيور لانا ؛ اوغل تيور لابت اياورلا طانان ريصتف ؛ تبير قلا انقافا في ف ا نم تيور لابل خاد
قدوجوم ل ا ه

اهر اباخل ل صاولا و ا ، ا نم ا لصاحلا تيور لاه و ه ، ر ا باخلا رهاظن لا ؛ ك ا نذب م ا ز ت ل لا ا ن ك مي لا : بتلق ن ا
ة لي خ د لا ي ه ف ا نيلا

عم عاعشلا تحتن ع جورخلا درجمبر رهشلا لو خ دب مكحلا ن ع ديلا ع ف ر ن م ص ا نم لا ن ذ ا ف : بتلق
ة ا س م لا ق ا د ي ف ل م ا ت م لا ي ا ع ي ف خ ي د ا ك ي لا ا ه ض ع ب ي ل ا ا ن ر ش ا ي ت ل ا ي ل ا و ت ل ا ه ذ ه و . ا م ا تيور
ق ا ف ل ا ي ف ا ك ا ر ت ش ل ا موز ل م د ع ي ل ا ا و ي ه ذ ن ي ذ ل ا و ؛ ا ذ ه ي ل ا ا م ل ع ل ا ن م د ح ا ب ه ذ ي م ا ك ل ن ك و
ل ع ج ي ف ل ي خ د ا م ق ف ا ي ف ل ي ل ل ا ن م ت ا ع ا س د ع ب و ل و م ت يور و عاعشلا تحتن عرمقلا جورخن ا ي ل ا ا و ي ه ذ
ا ذ ه ي ل ع م ه ت ل د ا ض و ه ذ م د ع ي ف م ل ا ك ل ا ي ت ا ي س و . ر خ ا ت م ل ا ط ر ش ل ا و ح ن ب د ي د ج ل ا ر ه ش ل ا ن م ه ل و ا ن م ل ي ل ل ا
ا ض ي ا م ا ر م ل ا

، د ل ا ب ل ا ع ي م ج ي ف ر ه ش ل ا ل و خ د ب م ك ح ن ؛ ا م د ل ب ي ف ي ن ر و عاعشلا تحتن عرمقلا جورخن ا : ل ي ق ن ا ف
ر ه ش ل ا ك ل ن م ب س ح ت ر م ق ل ا ج و ر خ ن ع ا ق ب ا س ل ا ت ا ع ا س ل ا ن ا ب م ز ت ل ن و ؛ ل ي ل ل ا ب ا ن د ت ب م
ر د ق ن ا ر ه ط ي ف ا ه ن م ي ض م ي ت ل ا ا ل ي ل ل ا ك ل ن ن ا ب م ك ح ن ، د ي ع ل ا ا ل ي ل ا ا ي ن ا ب س ا ي ف ي ن ر و ج ر خ ا ذ ا ل ا ت م
م ك ح ن ا ب ا ي ل ا و ن ي ص ل ا ي ل ا د ل a ب ل a ع ي م ج ي ف ا ذ ك ه و ؛ ر ط ف ل a ا ل ي ل a ا ه ل ك ، ت ه ق ي ق د ن ي ر ش ع و ت س و ت ا ع a س ت ل a ت
ت ا ع a س ر ش ع و ا ع س ت ر د ق ا ه ض ع ب ن م ي ض م ن ا و ، ر ط ف ل a ن م ب س ح ي ا L ي ل l a ع ي م ج ن ا ب
ل ي ل د l a ب ي و ع د ت ه ن ا ل a و ا : ا ن ل ق

و ه و ؛ عاعشلا تحتن عرمقلا جورخن س ف ن و ه ، يرمقلا رهشلا لو خ د طانم ن ا ب م ز ت ل ا ا ذ ا ، ا ي ن ا ت و
ي ذ ل ا ل ي ل D l a ق د م ع ا ذ ه و ، ا ه ب ر ا ع م و ا ه ق ر ا ش م و ض ر ل a ب l ط ط ب ر لا ، م ل ا ع l ا ع ي م ج ي ف ي و ا م س د ح ا و ر م ا
؛ م ل a ع l ا ع ي م ج l ا م د ل ب ي ف a م ا تيور تيافك و ق ا ف l a ي ف ا ك a ر ت ش l a موز l م د ع ي ل a ت a ق l a ط l a م م ه ب ك س م ت ي a م ب ر
ج ر خ a ذ a ت ه ن a م ب س ا ر ن م م س a س l a م د ه و ؛ ي ن ب ي ذ l a ا ن ب l a ن ع ج و ر خ و ، ل ي l D l a ف a ن م a ن B l a K l N ا ن ذ a ف
ف ي ك ف ؛ ه ر خ ا و ا ، ه ط س و ا ، ه ر ا ه ن ل و ا ي ف ؛ ض ر l a ق ر ك ن م ر خ l a ف ص ن l a ي ف عاعشلا تحتن عرمقلا

رهشلا نم نوکي، نامزلا نم دحلا اذه ی، لیللا لو انم، تلیوطلا ؤدما هذھن اب مکحلا نمکيد
قحلالا

ل اکشلا عفدي لا، اهتحت ؤعقاولو ضرلا قوف ؤعقاولا دلایلا نیب لیصفتلا

، ضرلا قوفی فوه امنا، قافلا فی ذکارتشلا موزلا مدعنا اب، ل اکشلا عفدن ا، ملعی اذه نم و
، جورخلا سفنو ه، طانمنا اب مکح اذا: لاؤالأسنف. ل اکشلا فی فدیزل ب؛ ادبا رونحما عفدي لا؛ اهتحتن و
و ضرلا قوف نیب قرفلا فیکف؛ براغما و قراشملا و ضرلا تکرحد ریغتی لا، نادحو رما وه و
؛ اهتحتن و، ضرلا قوف مکحلا اذه انلعج فی فیکیزم ی؛ اینا و؛ لیللا ساسلا مده لا اذه لهف؛ اهتحت
مزتلی لا؛ ایفاض ارمأ تیتحتلا و تیقوفلا نا مولعم و؛ اهقوفن و ضرلا تحتل ملعج لب
لیللا لا رخلا نود امهدحأب

ی ا مکحلا اذیم لعج ی ذلا دلایلا و؛ اهتحتن و ضرلا قوفن وکتی تلا دلایلا زییمت اذیم نیام
؟ دلایلا نم یلب

لاومشم نوکي، تیغیرفا و تهورا و قیسا تراف عیمجف، نابایلا و نیصلا لثم دلایلا اذه انلعج اذا
نوکي، تیغیرملا کلامملا ضعب و تیغیرملا کلامملا عیمجف، قارع و ناریل لثم مانلعج اذا اما و؛ مکحلا
مل لاومشم نوکي تیغیرملا کلامملا عیمجف، لماغنرب و اینابسا لثم مانلعج اذا و؛ مل لاومشم
ی تلا تیغیرملا حاونلا ی لع هتترت دیرا اذا اما و؛ تیقوفلا ناونعی لع مکحلا بتترت دیرا اذا اذه
نوکي ی تلا، ضرلا تحت ؤعقاولا دعیبلا نود؛ لاثم تا عاست تس تیورلا لحم ی ل ایسنلاب اهفلاتخا نوکي
رتکا و اة عاست قرشعی تنننا اهفلاتخا

تا قلاطلا و؛ قرفلا اذه فی عرش لیلدی و؛ دعیبلا و برقلا لحم نیبعتی فی جراخطانمی؛ هیفف
قوف لاهلا نوکي قدلبل کی ل اهفار صناف، اهبد نخوی مل ن ا و؛ لیصفتلا اذه لهیف لاجم لاف اهبد نخوی ن ا
نیعتملا وه، قافلا دحتملا دلایلاب اهذع ربعملا، مویغو و بحسن می ضراع رما هتیور نم عناملا و، اهقفا
نوکي لا اهتحتن ا ثید و؛ ضرلا نم قر و معملا ی حاونلا ی ل افرصنم تا قلاطلا نا دیرا اذا و
مل لاماش مکحلا نوکي لا، نامزلا کلذی فارومعم

مصا صخاب مزتلا و؛ ما کدلا نم اهریغو و جحلا و موصللا و قلاصلا فی اذه مزتلی لاه؛ هیفف
؟ رمقلا علطم و لاهلا تیور ی ل ایسنلاب

دحاو قسنی لع تهجلا هذھ نم ؤدراولا ما کدلا تا قلاطی عیمج قایسن عم

ی ف و ا ج را خلا ی فن قیتما ردقلا نأ ی لآ افاضم هنلأ ؛ اهریغ و قرومعملا ی ف قرفلا مدع قحلا و
 ؛ فارصنلا بجوی لا بطاختلا ماقم
 و ، آریدن و اریشب س أنلا ففأک لآ لک انلسرأ ام و : ی لاعت هلو ق لثم تصو صنملا تامومعلا معفدت
 کرتشئی امکخ بلاعت و کزابت هلل نأ : مالسلا هیلع هلو ق و ، جن یملاعلا فمحر لآ لک انلسرأ ام و : ی لاعت هلو ق
 و قلاطلا و لومشلا ثید نم ، اهریغ و قرومعملا ی ضار لآ ی لها نید قرف لا ؛ ل هاجلا و ملعلا هیف
 . تا هجلا ریاس و دیقتلا

ع فر ب لآ ن کمید لا اهذع دیلا ع فر ف ؛ ضومعلا و لاکشلا ی ف دیزت ، رظنلا اهیف ق قد املک رومأ هذف
 ل هسأ و نقتأ و ه و ؛ هذع و حبملا مکحلا ن ع دیلا

اهیف عاقبلا تیخدمو تیورلا تیعضوم و هروهشملا ی و تف ببس

رمقلا تیور فلاحد ی ل ع ی نیم ن ادلیلا ی ف ک ارتشلا موزل ی لآ روهشملا باهذ نأ ن بیت انرکذ ام و
 مدعو ؛ رهش جورخ و رهش لوخد ی ف لآخد ر مقلا ی لآ تبسنلاب براغملا و ع لاطملا نأ و ؛ رهشلا لوخد ی ف
 تحت ن ع ر مقلا جورخ طابترا لیخت ی ل ع لآ ؛ رملا اذ ه ی ف ع اعشلا تحت ن ع ر مقلا جورخ سفن تیافک
 . لهد اهور غس مشلا ع لوط طابتراک ، ضر لآ عاقب ع اعشلا

؛ اذاحملا ن ع رظنلا ضمغ عم ، ضر لآ عاقب اهله ف لصدلا جورخلا سفن نأ حضاولا نم ن ا ف
 ضر لآ عاقب ف لصد اهله ، ماکدلا ن م اهله امب ی ر مقلا رهشلا نیوکت ی ف فلیخدلا جورخلا دعب تیور لآ ن کلو
 تناکن و اهمدعو ، ضر لآ ی ف عاضولأ فقتخما ، قریثکلا ی حاونلا دوجو عم ، ر مقلا فلاحن لآ
 . ءاوساهمدعو هذع نم کت مل ، س لآ ی ه ی تلا ر مقلا تیور فلاحن کلو ءاوس
 . م هاوتف ی لآ روهشملا باهذ ف ل ع هذ و

ع لاطملا فلاتخا عنم ی ل ع ی نیم ک ارتشلا موزل مدعبن یلناقلا لادتسا

فتداحلا هذ طابترا مدعب ل دتسید مل ، ق اقلأ ی ف ک ارتشلا موزل ی ل ع ل کشا نم نأ یرت ک لذل و
 ضر لآ عاقب تیوامسلا

ع لاطملا فلاتخا عنم ب ، ره اوجلا ی ف امکو ، ی هتتملا ی ف ممالک ل و ا ی ف تملاعلا هیلا بهذ امک ل ب
 بنوکل اما و ، دننید ع لاطملا فلاتخا لاف ، فحطسم اهنوکل ل ب ، ضر لآ تیورک مدعب اما ؛ ن وکسملا ع بر لآ ی ف
 و ل ع ی لآ تبسنلاب اهفلاتخاب دادتعا لآ اریسی ا ردق

1. ۲۸. ۳۴ آیس قروس
 2. ۱۰۷. ۲۱ آیبنا قروس

هذه في فِدِحلا هلمم رنم اار اصلا، كارتشلا موزل مدعي لعرصا يذلا قنادحلا باحصان اامك
 في لعل دتسا و، اهتيورك لطبأ ثيد نكل؛ ضرلا تيورك في لعا قافلا في كارتشلا موزل في نبل قاسملا
 في كارتشلا موزل مدعب مزتلا؛ ماقلما نعد ديعب اهلك مزاول و تيوبنلا رابخلا و تيعمسلا قلدلا اب احيطست
 دعاوقلا في لعا محرشي في نيدلا رحف قحما خيشلا لاقامك و قافلا

بكاوكلان لا، لولا برقلا و؛ تحطسم و تيورك في هل ضرلان ا في لعا، قاسملا هذه في نيم و
 بورغلا في اندك و، تيبرغلا نكاسملا في اهل عولط بقا تيقرشلا نكاسملا في علطت
 و؛ دحاو عاسي قرشلا بورغن عهور غر خاتي؛ ليم فالاب في قرشلا نعد دعب في برغ دلبل ك و
 نكاسملا في اندلب تا عاسنم لقا تا عاسي في تادتبأ ثيد، تيبرمقلا تا فوسكلا داصر اب ك لذ انفرع امنا
 نكاسملا في اهبورغ و؛ اندلب في اهبورغل بقا، تيقرشلا نكاسملا في فس مشلا بورغن انفرع؛ تيقرشلا
 اندلب في اهبورغ دعب، تيبرغلا

دحاو تقو في فعضاوما عيمج في بورغلا و عولطلا ناكل، تحطسم ضرلا تناك ولو
 في لامشلا عافترا ميلع دادزي، في لامشلا بناجلا في لراهنلا ف صندطوخن مطخي لعرناسلان لا و
 في بونجلا بكوكلا ضافخنا و في لامشلا بكوكلا عافترا في ا. في هنتا س كعلاب و في بونجلا ضافخنا و
 ؛ تيهدبلا روملا نمرصعلا اذه في فتحيصا امل، ضرلا تيورك ان قلمجلا و
 تيهدحلا تلالا لامعتسابه تحضاولا و، نيقحما نمرناظن و قحما خيشلا اذه ميلعل دتسا امب
 سف في ل في هنتي؛ قرشما في لراس اذ، ميقتسملا طخلا في لضرلا طاقن مةطقن تيا نمرناسلان اب و
 س كعلاب و؛ برغلا فرط نمةطقنلا

م؛ ماركللا و تيحنلا معلوم في لعا، ناييلا ريسفت مدمقم في اهضعب ركن في تلا قلدلا رئاسب اندك و
 تويثب مكللا في، مام تيور تيا فكل بوقلا في لبا هذا و؛ قافلا في كارتشلا موزل مدعل امتحلال اجمن كي
 ملعلا عيمج في فرهشلا

سارنم طقاس قنادحلا باحصان ميلاب هذا

قاسملا لود (هوق) قملعلا تاملك

موزلب حرد نكل، اناملع ضعبن اذه ل قن ا و، قركنتلا في قملعلا امل و

هرابتعا مدعی لیل مید و ، قافلاً ای فکارتشلا

؛ انما لضعف و دعس نبتیللا و لبندن بدما و تعیفاشلا ضعب اهماق ای تلاً لادلاً عیمجد ر ل ب
؛ هنم موپلا اذه نأ تبث دق و ؛ ناضمر رهشن م موپه نین یلناق
؛ مضقاف رخا دلبل هأ دهشن ایف ؛ ملاسلا هیلع قداصل لوق و ؛ هیلع قلعما رذنا عقید و ؛ هبل حین یدللا ن ل و
اوماصد مهنا ، رصیل هأ ای لعد ایداع تنیی هلا تاناکن ای لاق ، نیرشع و تعست ماصد ن ای ف ملاسلا هیلع لاق و
ای ف عناملان انفرع ، دلابلا ضعب ای فیئر اناق ؛ قحطسم ضر لآن ل و ، اموی ای صق تیور ای لعد نینلاند
ضراع ای شد مرید

؛ ملوقب ، لادلاً هذع عیمجد تملا علادر

؛ تیور لال حمد سیل لاهلان

؛ عزانتما هناف ؛ عیمجل ق د ای ف ناضمر نم هنوگ عنمد و

؛ ملأسملا ل و ا هناف ؛ داهشلا مذل ثمد تبعتلا ملسنلا و

؛ لادلاً نید اعجد ، تیور لال دلب بر اعتملا دلبل ای لعل و محم ملاسلا هیلع قداصل لوق و

ای هنتا اهتیورک رو هشملا ل ب ؛ ضر لال جی طست عنمد و

م هو تامک ؛ ای و تقلا هذهب حر صید ملف ، ای هنتما ای ف اما و

مکد ای ف دلابلا ای و است مدع ن ای ف تفاق و عجر هملاک رخا ای ف هتکلو ؛ ل و ا انبلا هنم رهظی ؛ معذ

ق حلا و ه ، ضر لال تیورک ای لعد انب تیور لال

؛ مار ملا جضتی ای ک ، متار ابع نیعل قنندن حنا هف

تدعابت اوس ؛ سانلا عیمج ای لعل موصلابجو ، دلبل هال لاهلان ای ار انا ؛ هیلع الله تمحر لاق

ای عفاشلا باحصا ضعب و دعس نبتیللا و دمحا لاق هپ و ؛ تبراقت و ا دلابلا

اهمکن اک ، ترصد و دادغبک ، علطما فلتخت لا ؛ تبراقتم دلابلا تاناکن ای ؛ هرس دق خیشلا لاق و

ای عفاشلا رخلا لوقلا و ه و ؛ هسفن مکد دلبل کل ناک ، رصم و دادغبک تدعابتن ای و ، ادحاو

دلبل کل ربتعاف ؛ لایم ن و عبر ا و تینامث و ه و ؛ ریسقتلا تقاسم دعابتلا ای ف تعیفاشلا ضعب ربتعاف و

لهلا ؛ لاق هنا تمر کع ن ع یور و تقاسملا هذع امهنب ناکن ای هسفن مکد

ق. احساس و مِلّاس و مساقلا بھنم وھو ؛ مہتیور دلّیل ک

ملوقا ؛ موصد بجیف ، دہاشلا ب ی قابلا ی ف و ، تیور لا دلابلا ضعب ی فن باضمر رھشن م موپ ہنا انا
ن ا ت ب ذ ق و . ن ا ض م ر ر ہ ش د م و ص د ا ل ل ہ ض ر ف : م ل ا س ل ا ہ ی ل و ق و ؛ م م ص ی ا ف ر ہ ش ل ا م ک ن م د ہ ش د ن م ف : ی ل ا ع ت
ب ج ی ف م ہ د ن ع ہ ن ا ف ل ت خ م ل ا ق ا ت ع ل ا و ق ل ا ط ل ا ہ ب ع ق ی و ر ذ ن ل ا ہ ب ج ی و ن ی د ل ا ہ ل ح ی ہ ن ل ا و ہ ن م م و ی ل ا ا ذ ہ
؛ د ل ا ب ل ا ت ب ر ا ق ت و ل ا م ک ؛ م و ص ل ا ب ج ی ف ؛ ل ل ا ہ ل ا ب ت د ہ ش ت ل د ا ع ل ا ت ن ی ی ل ا ن ل ا ہ م ا ی ص

ی بلحا و ن ا ک س م ن ب ا ن ع خ ی ش ل ا ہ ا و ر ا م ل ؛ ت ا ف و ل ا ع ا ض ق ل ا ب ج ی ف ، م ل و ق ل ب ق ی ن م ہ ت ی و ر ب د ہ ش د ہ ن ل ا و
ل ل ا ہ ل ا ا و ا ر م ہ ن ا ا و د ہ ش د ن ا ف ؛ ل و د ع ت ن ی ی ک د د ہ ش ی ن ا ل ا ؛ ا ہ ی ف ل ا ق ؛ م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ا ل ل ہ د ب ع ی ب ا ن ع ، ا ع ی م ج
؛ م و ی ل ا ک ی ل ذ ض ق ا ف ، ک ی ل ذ ل ب ق

م ا ی ا ر ا م ہ ن ا ب ن ا ی ض ر م ن ا د ہ ا ش د ک د ن ع د ہ ش د ن ا ف ؛ م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ہ ن ع ، م ز ا د ن ب ر و ص ن م ت ی ا و ر ی ف و
؛ ہ ض ق ا ف

ن م ی ض ق ی ی ذ ل ا م و ی ل ا ن ع ل ن س د ہ ن ا ، م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ا ل ل ہ د ب ع ی ب ا ن ع ر ی ص ب ی ب ا ن ع ن س ح ل ا ی ف و
ن ا ک ی ت م ، ت و ل ص ل ا ل ہ ا ع ی م ج ن م ن ل ا د ع ن ا د ہ ا ش د ل خ ت ب ن ی (د ہ ش ی ن ا ل ا ہ ض ق ت ل ا ؛ ل ا ق ف ؛ ن ا ض م ر ر ہ ش
؛ م م ص ف ، ا و ل ع ف ن ا ف ؛ ر ا ص م ل ا ل ہ ا ی ض ق ی ن ا ل ا ؛ ی ض ق ی ی ذ ل ا م و ی ل ا ک ی ل ذ م ص ت ل ا ؛ ل ا ق و ؛ ر ہ ش ل ا س ا ر
، م ی م ع ت ل ا ی ف ص ن و ہ و ؛ ن ی م ل س م ل ا ع ی م ج ن م ن ی ل د ع ل ا د ہ ا ش ب ع ا ض ق ل ا ب و ج و م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ق ل ع
؛ ک ی ل ذ ی ف ب ر ق ل ا م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ر ب ت ع ی م ل و ؛ ر ا ص م ل ا ل ہ ا ن م ہ ر ی غ ل ہ ت ا و ا س م ب ہ ی ق ع م ا د ع ب و ا ب ر ق
، ر خ ا د ل ی ل ہ ا د ہ ش ن ا ف ؛ م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ا ل ل ہ د ب ع ی ب ا ن ع ا ل ل ہ د ب ع ی ب ا ن ب ن ا م ح ر ل ا د ب ع ت ی د ح ی ف و
؛ ا ض ی ا ب ر ق ل ا ر ب ت ع ی م ل و ہ ض ق ا ف

و ت ع س ت م ا ص د ن م ی ف ل ا ق ، م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ا ل ل ہ د ب ع ی ب ا ن ع م ک ح ل ا ن ب م ا ش ہ ن ع ح ی ح ص ل ا ی ف و
۔ ا م و ی ی ض ق ، ل ل ا ہ ل ا ت ی و ر ی ل ع ن ی ن ل ا ت ا و م ا ص د م ہ ن ا ر ص م ل ہ ا ی ل ع ت ل د ا ع ت ن ی ی ہ ل ت ن ا ک ن ؛ ل ا ق ؛ ن ی ر ش ع
ی ل ع ع ی م ج ل و ا ن ت ی ، ت ع ن ا ش ت ت ر ک ن و ہ و ؛ ر ص م ی ل ع د ہ ا ش ل ا ی ل ع م و ی ل ا ع ا ض ق م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ق ل ع
ل ی ل د ب ل ا ر ا ص م ل ا ض ع ب ل ت ی ح ل ا ص ل ا ی ف ص ی ص خ ت ل ا ف ؛ ل د ب ل ا
؛ ا ہ د ع ب و د ل ا ب ل ا ب ر ق ا و ر ب ت ع ی م ل و ؛ ت ی و ر ل ا ب ت ن ی ی ل ا ت د ہ ش ا ذ ا ، ع ا ض ق ل ا ب و ج و ت ر ی ن ک ت ی د ا ح ل ا و
ل ا ق ن ا ی ل ؛ ر خ ل ا ل ل و ق ل ا ی ل ع ا ل ی ل د ، ت ی م ا ع ت ی ا و ر ل ق د م

ضعب نود اهضعبی فل لاهلا یرین زاجف ؛ اهضور ع فالتخت ؤ دعابتما دلابلان ؛ اولاق ول و
؛ ضر لآ ٲیورک

عامسلا دذع به دادتعا لا و ؛ عب؁رلا وه و ، ریسیر دق اهنم ؤر ومعملان ؛ انلق
اهضعبی ف هعولط مدع و ، (ل خ ح ناقصلا) ع اقصلا ضعبی ف هعولط مدع ن ؛ ءلمجلاب و
ی هتنا . قحلا وه ی واستلاف کاذ نودب اما ؛ امه امکد واستیم ؛ ضر لآ ٲیورک ؛ هذع دعابتما
امک ؛ احرصد ملوآ ی فانی ، یرت امک مرخا و ؛ ملوطب مانلقن ؛ ی هنتما ی ف ءملاعلا هدافا ام اذه
ءدقر هاولجا بحاص به فرتعا

و ، ءلئسملا لود هثب ودب ی ف هقفلا تلامتخا لیبق نم وهف ، ل لادتسلان نم لآوا مرکز امن لآ
بهیار بسحب هذع ام راتخیم؁ ؛ بولطملا ضیقن ی ف فالخما بهل دتسین ان کمیا م ءیاغ داریا
و دعسن بٲیلا و ءیعفاشلا ضعبن ع ؤرکزتلا ی فل قن امن یع وه ، لآوا هدافا امن ان یرت کذلذ و
و ءملاعلا بٲن قن وه ؤرکزتلا و ؛ هوجولا هذع نم دحاو ل کد ر م؁ ؛ اناملع ضعب و ل بند ن یدمحا
و قلاطلا لولد نم نوفلاخما به کسمت ام سفن هتلا ءلمج ی فل خدان هنا کاذ ی لع دهشیا امم و . اهنسحا
وه ی هنتما ی ف ءملاعلا رایخا ءلمجلاب و . امه ی قیلعتلا ءیعنام ناکملا به هذم ف انم هنا مولعم و به قاتعلا
، هذع دعابتما اهضعبی ف هعولط مدع و ، ع اقصلا ضعبی ف رمقلا عولط مدع ن ؛ دلابلان ی واست مدع
ضر لآ ٲیورک

ٲیورک ریغ ، یرخا ءهجب ، دعابتما ریغلا اهضعبی ف هعولط مدع لمعین ن ؛ ی ؛ کاذ نودب اما و
؛ اهیطست ضر ف اذا امک ضر لآ ٲیورک مدعلا و ؛ ءیحصم ریغ ، ءمیغم عامسلا تناک اذا ام لثم ؛ ضر لآ
قحلا وه ی واستلاف

روهشما به هذم به یعب اذه و

ماقملا ی ف (هر) قنادحلا بحاص ملاک

حیطست نم به هذم ی لع ایناب ، قافلا ی ف ک ارتشلان موزل مدع ی لع رصملا ، قنادحلا بحاصن کل
؛ هملاکل و آ ی ف بهل دتسا ام ءملاعلا ی لع ءدر ؤریخذلا ی ف هر ی ناسارخلا لضافلا ی لع ءارلا و ؛ ضر لآ
ل باق ثید ، ریخذلا هملاک ی ف ءملاعلا به ک ردتسا ام ل و آ

ی ف عولطلا نم موعدا ام عنم ی لئ قرانشا هنا رهاظلاف ، مرخا ی لئ ءلمجلاب و ؛ اریخا ملوق اما و
ر دق ضر لآ نم ؤر ومعملان نم لآوا مرکز اما ، عقاو ریغ هنا و ، دعابتلا ضعبی ف عولطلا مدع و ، ضعب
لاف ؛ ی واستلا مدع مکحلاف کاذ ب لمعلا لوصد ضر ف ول هنا و ؛ عامسلا ءعس ی لئ ءبسنلاب به دادتعالا ، ریسیر
به یلع موک ردتسا امک ، هملاکل و لآ به یف ؤافانم

ی ف ءیورلا تبنتی تم ، تاو فلا عم اعضقلا و ، موصلان بوجوب لوقن انا ، هصخلم و

ام یلعءانب، رخآ یف عولطلا مدع و ضعب یف عولطلا نم هوعدا ام و؛ ادیعب و ابیرق رخآ دلج یهتنا عونمم تیورکلا نم مورکذ

هبصا هب ضریم دل یوأت اذه نأ بریختنا و

حیطستلا، تیورکلا نکما و قفلا قوف لاهلا نوک لمتحا اذنا هئاب، احیرصد یدانینا کةملاعلا یفف؛ هتیور نم عنمت لا؛ ایلقة عامسلا تمعس یل ا تبسنلاب اهنم ةرومعلا نوکل کلا، اهتیورکل و، ضرلأا یواسنلا و هق حلاف نیتروصلا نیناه

لاهلان کیدم ةروصلا هذ هیفف؛ تیورکلا نم عنمت تیورکلا نأ بانلق و، اهتیورک انصرف اذنا اما و رهشلا لوخدب مکحیلاف؛ ضرلأا سوقتحت یفخیل؛ ةدعابتما دلایلا یف قفلا قوف روهمشلا بهزم هنعیب اذه و

تیورک روهمشلا نأ و، حیطستلا عنیم حرصد ةرکذتلا یف هئاعم؛ تیورکلا راکنا هملاک یف نیامث اهتیورک یلع دعاوقلا یلع محرش یف نیققحلا رخف؛ دلول لادتسا اضیا انرکذ و؛ ضرلأا

فیک؛ ضرلأا تیورک مدعی لعا ایناب، روهمشلا ریغبهزم یل ا ةملاعلا باهذ ضرری لعا هئامث همکد اعقل لاجم لاف؛ اعطق ةتبات تیورکلا نأ ثید؛ روهمشلا بهزم فلاخا ادییات هملاک دروید نأ نکمی لاجم یأ تیورکلا مدعی لعا نیبلا

فلاخل امتحان دلایلای یف براقتلا موزلب مکحلا یل ا بهذ دعاوقلا یف هئاعم اذه

«سوردلا» یف (دوق) دیهشلا ملاک

هریغ یل ا لمیدم و؛ تیورکلا یف دلایلا براقت موزلب عطق دقف، سوردلا یف (هر) دیهشلا اما و توبدل متحید و؛ خیشلا هلاق؛ رسم و دادغیک لا؛ ةدحتم دادغب و ةرصلباک تبراقتما دلایلا و؛ لاقثید اصأ عناملا مدع دنع تیورکلاب عطقلا؛ تدعابتنا و، تیقرشلا دلایلا یف هتیورب، تیبرغلا دلایلا یف نمل لاهلا یهتنا

برغملا یف لاهلا توبدل امتحان اما و؛ براقتلا موزلب احیرصد یدانینا یرتامک، هملاک اذه و لب تیبرغلا دلایلاب صخاملا لا و؛ ابرغ و اقرش دلایلا داختا یل ا لیملا بابنم سیلف، قرشما یف هتیورب تیورکلا قفا داختلا؛ اقباس انلصف امک؛ تیبرغلا دلایلا بلاغ یف یئر، تیقرشلا دلایلا یف یئر اذنا رملان لا؛ کاذ یف هبرغم و معلطم یف

لا و؛ رملان اهیف یئرملان تیقرشلا دلایلا عم رملان عولط یف قفلا دحتم تیبرغلا دلایلا بلاغف ملقن ام یفتکا و؛ سوردلا سفن علطیمم، کاذ هیل بسنن ملعل و سکه

روهشملا بهذمه فالاخي لع تميقاتي نلا تملدا لرا ركذ دعب هملاك نم (هر سدّ دق) رهاوجلا بحاص
ل: اقا تيد

في لاهلا توبتل متحيد و: خيشلا لوق في ل نتملا في فام تيسن دعب، سوردلا في ل اقا اذل لعل و
في هتنا عناملا مدع دذع تميور لاد عطفلا؛ تدعابت ن ا و، تيفرشملا دلابلا في ف تميور ب تميور غملا دلابلا
ديهشلا في ل تيسنلا مده دانسا في ف اظأ (هر) رهاوجلا بحاص ن ا ب: فرعتل مات في نداب تنا و
هدارم ي رعم مهفد م و، ل امتحلا و ي جرتلا في ل ادلا لعل ظفد و ل و؛ (هذق)
ق اقلان ايبد ددص بن اك لب؛ رهشلا توبتل مكحلا في دلابلا داختاب ليما في ل ب هذم م (هر) ديهشلا
اذه نيا و. تيفرشملا دلابلا في ف لظ اذ ا، رمقلا ع لاطم في ف تميور غملا دلابلا داختاب في ل ب هذف؛ اعوضوم ددحتما
! كاذ نم

روهشملا في نيما في لعاو عرف، سوردلا في ديهشلا و، دعاوقلا و قرذتلا في ف تملعلا ن ا؛ قرصبت
: سوردلا ظفد اهر كذ ن حذ و؛ اعورف ددعابتما دلابلا دلب تميور تيفافك مدع نم
موصيف؛ هيل ممك لقتنا؛ همك في ف هلاخير خا دلب في ل رفاسو و دلب في ل لاهلا ي ا ر و لام: اهنم
لكسما، لقتنا م، اديعم حبصا ولي تد؛ ن يرشعو و تينامث في ل ع رطفيد و ا اذناز
و لو اصبغ صائما للرؤية ثم انتقل، ففي جواز الافطار نظر. (اي لو رأى الهلال مثلاً في ليلة
الجمعة ثم سافر إلى بلدة بعيدة مشرقية، قد رأى الهلال فيها ليلة السبت؛ أو بالعكس؛ صام في الاوّل واحداً و
ثلاثين يوماً؛ و يفطر في الثاني على ثمانى وعشرين يوماً). و زاد في الجواهر:
دعب ل صو و ل و هازجا و تيناب كسما ل اوزلا ل بق ل صو و، همويل لقتنا م، اديعم حبصا و ل انا ب
همدعو؛ م كحلا ل اقلنلا راطفلا زواج ل متحا؛ لقتنا م، تميور لا امئاص حبصا ولو، عاضقلا عم ل اوزلا
موزل مدع نم راتخملا في ل ع طقاس عورفلا مده ل ك: ل اقا م. في هتنا موصلا ب في لكتنا ق بس و تميور لا ق قحتنا
ق اقلان في فكار تشلا

روهشملا فالاخي لع «دنتسما» في (هر) في قارنلا ملاك

عجار فنا و، ل لاهلا تميور في فن ادلبلا فالاتخا لعا ركذ ام دعب وهف ا (هر) دنتسما بحاص اما و
دذع هذعص يحم لا في ذل ق حلا م؛ ل اقا ن يتهج نم امهضرع في ل و؛ دحاو تهج نم دلابلا لوط في ل
ن يدعابتم و ا ن بيبر اقم ن ادلبلا ناكء اوس، اقلطم رخلا دلبلا ن يدلبلا دحا في ف تميور لا تيفافك ريخلا
: تبتلا امهدحاب لعل لصحيا لا، ن ير ماب لعل في لعاو فوقو امهمك فالاتخا ن لا؛ اريتك
في فكي لا و؛ هصوصخب دلبلا في ل لاهلا دوجو في لعاو رطفلا و موصلا في نيم ن ا ملعين ن ا: امهدحا
اذه في ف دوجو في لعاو متلالاد، رخلا دلب في ف تميور لا توبتل دعب عاضقلا ب عراشلا مكذ ن ا و؛ رخلا دلب في ف دوجو
هيل ل بيسلا ام اذه و. اضايا دلبلا

اقلطم اضايا ن ادلبلا رياسل دلب في ف دوجو في فكي ن ا زوجي لا م.

؛ رخلا نود امهدحا في ل لاهلا نو كيا ا؛ تبتلا تميور لا في فن افلتخم ن يدلبلا ن ا ملعين ن ا: امهيناث و
ل لاهلا دوجو و، تميور لا زواج لا اضرعلا و لوطلا فالاتخلا نم ل صحيا لا ا؛ موعم ريع اضايا كاذ و
و؛ امهيبير غم ل بق عاعشلا تحت ن ع رمقلا جرخ لعل ا؛ للاف تبتلا كاذ ك هنو ك اما و؛ رخلا نود امهدحا في
رخلا ن عاعشلا نم دعبا امهدحا في فن اك ن ا

دذع دلبلا اذه في ف عاعشلا تحت ن ع جرخي لا ثيحب رهشلا كاذ في فنا و، رمقلا ل احب لعل و
لوط ردقب لعل في لعاو هانتيلا؛ هب ن ظلا ن كما ن ا؛ لوصحلا ن كمم ريع رخلا دلبلا في ف جرخي و؛ هيرغم
عاعشلا تحت ن ع هجورخ تقو و، ن بيبر غملا نم لك في ف س مشلا ن ع رمقلا دعب ردق و امهضرع و ن يدلبلا
عاعشلا ن ع دعبلا نم تميور لا بجوملا ردقلا و امهيف

1 سيدهملا في لوم ج احلا و هو مو باق في ما م ا م ا م ا خا في نعا م لا فرط نم في لعاو اتلاخ (هر) في قارنلا دمحا في لوم ج احلا و هو
(مذع في ف هتم) في ما م ا م ا م ا ابا في نعا م لا فرط نم في لعاو اتلاخ (هر) في قارنلا

نیدصار و اِصَار لوقع جارِ ددعتم و اِ، دحاو یویهل و قب لآ اِ کاذ ن م ی شد تفرعم ی ل اِ ل بیسد لا و
ابلاغ عی مجلاً اِ طخن کم ی

باهومع و اِ رابخلاً اِ قلاط اِ ن ع دیلا ع فر ل هجولا ، ن یرملاً ن ینهب ملعلا ل و صد ن و دب و
اِ ریتک دعابتما ن یدلبلا دحا ل لاه ت و بئ و ، تعیاشلا دار فلاً اِ ی ل اِ فر صنی اِ مناً ت اقلطما : ل یق ن اِ ف
اِ دج ر داند ر خلاً اِ ف

دحاو ل اِ رهشلا ی فت و بئلا ی فرملاً اِ رصحا و ل ن و ک ی ی ه اِ مناً و ؛ متر دنلاً اِ هجو فر عاً لا : تلق
ی ف ماًشلا و اِ ، س و طلا دادغب و اِ ، دادغب ی فر صمب تیور ل اِ ت و بئ و ؛ اِ ضیاً رتکاً و ن یرهشلا دعب دیقی هتکلا و
ی هتناً اِ ریتک تمیظعلا ل فاوقلا ددرتلا ؛ ر دانب س یل رتکاً و اِ ن یرهشد دعب کاذ و حد و ن اِ هفصاً

«دنتسما» ملاک لود ثحباً

اِ هار غصب ملعلا و ، تأسملاً ی ربکب ملعلا بروهشما مکد طاناً (ه) هنا یرت اِ مک اِ ذه و

رخآ دلبی ف هوجو تیافک مدع و ، هصوصخب دلبی فل لاهلا دوجو موزل وهف ، یربکلا اما
نود امهدحأ فی فل لاهلا نوکب ملعلا ی ، تیورلا فی فل نادلبلا فلاتخاب ملعلا وهف یرغصلا اما و
رخلا

؛ نیتمدقما اتلک رکنأ مژ

ی لع رطفا و موصلأ ینب طانأ عراشلا نأب مازتللا ن کمیل و ؛ یربکلا تابثا ی لیل بیسلا لا نأب
رخآ دلبی فلا ، هصوصخب دلبی فل لاهلا دوجو

فی فهنوک مدعب ملعلا انل صحیل لا ، دلبی فی فیئر اذال لاهلا نأ ؛ یرغصلا تابثا ی لیل بیسلا لا نأ و
تفلتخملا تاهجلا نم نیی اما ؛ آتب همدعب مکحیل لا و ، رخآ دلبی ف همدع زواجب مکحیل قعلا نأ ؛ دعابتملا دلبلأ
هتیور مدع دذع رخآ دلبی ف همدعب مکحلا تیوعصلا تبجوملا ل لاهلا تیور فی فلیخدا

مدع و ؛ قدراولا تاموعلا و تاقلاطلا میکحت ، نیرملأ ن یدهل و صخب ملعلا مدعی لع بتر مژ
هملاک نم هداریا اندرأ امی هنتا . اهذع دیلا عفر زواج

تلاذلا تماعلا و تمصاخلا نیب تضيفتسملا رابخلا ن یدع مجلا وهف ، تئسما یربکب ملعلا اما ؛ لوقأ
امک ؛ رخآ دلبی ف تیورلا توبث دعب اعضقا موزل ی لع تلاذلا رابخلا و ؛ رهشلا لوخد فی ف تیورلا موزل ی لع
قرکتلا فی ف تماعلا هب فرتعا

اعضقا بوجو رابخا نأ ؛ ضر اعنلا لا ، تموکحلا و حنب ، ی لع تالله عاشنا هر کذذ امک معجلا اذه و
اهیلع مکحت اهنا ثید ؛ تیورلا موزل ی لع تلاذلا لولأ رابخلا ی لع تمکاد ، رخآ دلبی ف تیورلا توبث دعب
و . مهریغ تیور و مهتیور نم ماعا تیورلا لب ؛ دلبلأ لها تیورب تمصتخم ریغ اهنا و ، تیورلا قرناد عیسوتب
؛ لایزنت دلبلأ اذه فی ف تیورلا قحت ی لع متلاذلا ؛ رخآ دلبی ف تیورلا توبث دعب اعضقا مکحلا نأب مزتلذ اذه
مومعلا مرهاظ امنا و ؛ دروملا اذه فی ف قلاط و اربخ مومع میلست مدع نم ، هیلع دیزم لا امب ن بینس ام دعب
تیراقتملا نادلبلا ی هو ؛ تعیاشلا دار فلأ ی لیل قرصنم قلاطلا و ا

؛ لوبقم ریغ نأ فرعتسف ، نیدعابتملا نیدلبلا مکحلا تردنل هجو نافر مدع نم هداقأ ام اما و
اهقلاط ی لع تاقلاطملا مایق نم تعنام تیلقند و تیلقع ، رخآ تاهج ی لیل افاضم

ی عدل لب ؛ تدعیلا قافلا ی فل لاهلا دوجو مدعب ملعلا ی عدل لا آناف ، تئسما یرغصب ملعلا اما و
مزتلذ اذه و ؛ اقباس انیب امک دحتملا تیبرقلا قافلا ی ف هوجوب ملعلا

اهيف مكللا داختاب

لصلاب اهيف لاهلا دوجو مدعب مكنف، ددبعلا قافلا أما و
مكللا توبث مدع هبت بئيه نكل؛ هي عرشلا مكللا بجوملا عوضوملا هبت بئيه لمنا و لصلاب اذه و
باحصنسللا امهبد مكن لاف؛ رطفا و مايسلا نم مضيقن دعب بترتلا هي عرشلا
نثلاثم تي و لاهلا رين ا هي، رهشلا عاقبل بوجو دعب تادلا قدر اولا رابخلا هي لافاضم
دعب لاجم لا اذه و؛ عوضوملا هي فكشلا دعب مقلاط و مكللا مومعب كسمت ههنا، بجعللا و
دعاوقلاب ريخلا

ماقملا هي ف (دق) هي فاو لا باحص ملاكل لود ثحبلا

هيف تيؤرب دوهشملا دلبللا كذا نوكن ان نبيد قرف لا هنا رهاظلا و: لاقف دق هي فاو لا باحص اما و
مدعب و تيؤرلا زاوج هي دعب لا، تيؤرلا هي دعب فيلكتلا عاندين لا؛ هنع ددبعلا و، دلبللا اذه نم تيؤرلا دلبللا نم
ظفلا قلاطلا و، سانلا روهمجل دعبلا و برقلا طابضنا
هجو لا، داهتجلاب دعبلا و برقلا ريسفت مهفلاتخام؛ قرفلا نم انباصا هي رخاتم نبيد رهتشا امف
هي هتنا ه

(هر) وه هب فرتعا امك، تلمجلاب هملسن لا نكل و؛ لملمسم تيؤرلا سفن هي دعب فيلكتلا عاندين؛ لوقا
اهضعب هي لافا تيؤرلا مدعب نم ادلبلا عيمجد داختاب مكد و
رابخا هي دعب اضفلا رابخا تموكحف، ام تيؤر ققحت دعب تيؤرلا زاوج هي دعب فيلكتلا طانم اما و
تفرع امك تيؤرلا قرناد عيسوتب تيؤرلا موزلا

رياسك امهلا ل ب؛ مكللا نع ديلا عفر بجوي لا، روهمجل دعبلا و برقلا طابضنا مدعب و
لوصللا هي، نكمتلا مدعب دعب و، قربخلا هها هي ل عوجرلا نم دب لاف تطبضنملا ريغت عوضوملا
هي عوضوملا

ل ب؛ مهيمدقتم نبيد قرفلا رهتشا مدعب هي ل دتلا، قرفلا نم باحصللا هي رخاتم نبيد رهشلا و
اهيلل لصي لتلا، لاهلا اهيف هي نرمللا ريغ دلبللا هي فتوبنلاب مكللا و، تيؤرلا هي دعب مهنانبل، كذا رمللا
قداع جراخلا نم ريخلا

ربخلا اهيلل لصي لتلا، لاهلا اهيف هي نرمللا ريغ دعبانملا دلبللا هي مكللا مهنم فرعي مل و
رصعلا كذا بسحب تليوط نمزأ دعب لا
و مايسلان لا؛ انيق انيلل لقتلا، اهيف توبنلاب ماكأ بيترت هي دعب مهنانب ناك و

دلبلالها ممتجم ی ل ا مهوجرل ، تیفلخا روملا ن ماسیل ناضمر ی ف ، رطفلا
و تمعد ماكدلأا تاعوضوم بلاغ ی ف مهفلاتخاک ، داهتجلاب دعبلا و برقلا ریسفت ی ف مهفلاتخا و
مکحلا ی ف بل خدلا ، اقیض

تعیاشلا دارفلأا ی ل ا دراولا تاقلاطلا فارصنا ن م نیبندام ، روهشملما مکحلا اذ ه هجو م
فلاتخلا مدع ی ل ا عانب ، ن ادلبلا ی ف فکارتشللا موزل مدع ی ل ا ب هانلا مدق رهاوجلا بحاصد اما و
لوبقمریغ هیلا ب هذ امن ا فرعت ، تمعلات امدقلا ن مک ا امدق امی ف ؛ نوکسملما عیورلا ی ف علاطملا ی ف

هکسمتسم ی ف (دق) میکحلا دیسلا ملاک لود ثحبلا

هکسمتسم ی ف ل ا قف ، دق میکحلا دیسلا اما و
ی ف اهفلاتخلا بجوملا ، ضرعلا و لوطلا ی ف ن ادلبلا فلالاتخا ی فل ماتلا ی غنیبلا هنا لجلأ : لوقا
تیجد ی فل اکشلا لا ، لوطلا ی ف ن ادلبلا ی واستب ملعلا عمف ؛ اهمدع و لاهلا تیور و ، بورعلا و عولطلا
رخلا ی ف اهتابثلا امهدحاً ی ف تیورلا ی ل ا تنیبلا

ی ل ا قیرطب تیورعلا ی ف تیور تبتت نافع ، تیقرشلا دلبللا ی ف تیور ل ا نک و
ل اجم لا ذ ؛ تیورلا مدعب ملع ن ا ل ا ، دیعبریغ صنلا قلاطاب ذخلأاف ، تیورعلا ی ف تیور ل ا اما
قرهاظریغ نیبراقتملا ی ل ا فارصنلا ی وعد و ؛ یرهاظلا مکحلا ذنتید

دلبلال خادل مکحلا میعدت ثید ن م دورول ، نیفلتخملا ل مشی و حنب صنلا قلاط مدع ل متحید معن
ی هتنا . یوقا ل و ل ا ن کل ؛ نیقتملا و نیفلتخملا میعدت ثید ن م ل ا هجراد و

رخلا ی ف اهتابثلا امهدحاً ی ف تیورلا ی ل ا تنیبلا تیجد ی فل اکشلا مدع ن م مدافاً امن ا ؛ ل و ل ا وقا
هیلع دیزم لا امب تفرع املا ؛ معنم ل ب ، ل اکشلا لحم قلاط ی ل ا لوطلا ی ف ن ادلبلا ی واست اذ امی ف

¹ رمللا علاطم ی ف ن لایخد امهیلك ، ضرعلا و لوطلا ن ا ن م

انهیه ثحبلا ن ع کینغت ، تامدقلا ی ف انثحابف

ی ف تیورلا توینب مکحلا تیولواب ، معنمیل ب ا ضیا ل کشید طانملا اذهی و ؛ اینا و

¹ رخا ی ف یرید لا و ضرعلا لیلق قفا ی فل لاهلا یرید دح ی ل ا اضرع نیفلتخم و لاوط نیبواستم ن ادلبلا نوکین ا نکمیف
(معد ی ف معنم) . ضرعلا ریثک

تَقْرِشْلا دَلابْلا فِى نَرِّ اِذَا امِيفْ تَقْبِيرْغْلا دَلابْلا

فِى رِيسِي فَالَتْخَا عَم ، لِأَوْطٍ دَحْتَمَ دَلابْلا تَنَاكَ اِذَا امِيفْ وَهْ وَ ؛ تَلْمَجْلا فِى فِى هِيفْ لَكْتَشْلا لَا مَعْد
ضَرْعْلا

دَلابْلا فِى فِى مَتَابْئِلْا ، تَقْبِيرْغْلا دَلابْلا فِى نَرِّ امِيفْ صَنَّا قِلاطِبْ دَخْلَا فِى فِى دَعْبِلا مَدْعَبْ مَكْدَنْ اِبْتَاثْ وَ
بَعْدَ صِيحْ لَا اُمَمَ دَرَاوْلا تَقْلَاطِلْا فِى فِى صَوْنِلا فَا رِصْنَا لَأ ؛ عَنَمَلْ حَمَّ تَقْرِشْلا
وَ دَلابْلا خَادَلْ مَكْحَلْا مِيعَدْتْ تِيدْ نَمَ اِذْهْ فِى فَا نِي لَا وَ ؛ مَكْحَلْا زَيْدْ نَمَ نَا فَلْتَخْمَلْا جَرِخِي لَكْتَذِبْ وَ
بِجْرَاخْ

نَأ فِى لَعْ مَهْقَاتْلَا لِأَسْرِي ، نَمِيقْتَمَلْا رَتْكَأ تَامَلْكَ فِى فِى تَلْأَسْمَلْا هَذْهْ فِى فَالَتْخَلْا رَكْذْ مَدْعَنْ اِمْتْ
لِلا هِلْا هِيفْ نَرِّ ذِلْا دَلابْلا فِى فِرْهَشْلا لَوْ خَدْبْ مَكْحَلْا فِى فِى طَرْشْ ، قَفْلَا قَوْفَلْ لَاهْلا دَوْجُونْ عَفْشَاكْلَا تَقْيُورْلا
دَلابْلا نَمَ بِيْرَا قِيْدْ اَمَ عَم

تَلْا حَمَّ لَا تَقْيُورْلا مَدْعَ دَنْتَسِي وَ ؛ تَقْيُورْلا وَهَلْ يَخْدَلْ نَأ فِى لَعْ ، دَرَاوْلا تَا يَاوْرَلْا قَيْطْ ، اَعِيْمَجْ اَوْ مَكْحَفْ
اِهْهَبْاشَا مَ وَ حَا يِرْلا وَ تَرْخَبْلَا وَ بَحْسَلْا وَ لَابْجَلَاكَ عَنَامْ فِى لِي ، قَفْلَا دَحْتَمَلْا ، تَقْبِرَا قْتَمَلْا دَلابْلا فِى
لَوْ خَدْبْ اَوْ مَكْحَلْ لَاهْلا اِهْلَهْأ فِى اُرِّى تَمَ ؛ تَقْيُورْلا رَا دَمْ زُئَا دُضِيَا اَمْهَمَكْحَفْ ، دَعَا بْتَمَلْا دَلابْلا اُمَا وَ
بَلَا فِى لَأْ اَوْ رَهْشَلْا

دَرَاوْمَلْا هَذْهْ عِيْمَجَلْ فَا كَرَهْشَلْا لَوْ خَدْبْ فِى فِى طَرْشْ عَفْشَاكْلَا تَقْيُورْلا نَأ بْ مَهْمَكْحَفْ
فِى يَحِيْلْ اَقْ ؛ رَجْدَنْبَا وَ تَقْبِيْنَقْ وَ بَوِيَا نَبِيْ يَحِيْ وَ يَحِيْ نَبِيْ يَحِيْ نَبِيْ يَحِيْ نَبِيْ يَحِيْ نَبِيْ يَحِيْ نَبِيْ يَحِيْ نَبِيْ يَحِيْ نَبِيْ
فِى يَحِيْ نَبِيْ

نَعْ ، تَلْمَرْدِيْ بَأَنْبَا وَهْ وَ ، دَمْحَمَنْ عَرَفْعَنْبَا وَهْ وَ لِي عَمْسَلْا ، اَنْتَدَحْ : نَوْرْخَلَا لَبَاقْ وَ ، اَنْزَبْخَا
لَهْتَسَا وَ ، اِهْتَجَا دُتْ يَضْفْ ، مَأْشَلْا تَمَدَقْفْ : لَبَاقْ . مَأْشَلْا تَقْيَوَاعْمِ فِى لِي اِهْتَشَبْ تَرَا حَلَا تَنْبْ ، لَضْفَلْا مَأْ نَأ : بِيْرَكْ
نَبِيْ اللّٰهْ دَبْعِيْ نَلْأَسْفْ ؛ رَهْشَلْا رَخَا فِى فِى تَقْبِيْدَمَلْا تَمَدَقْمَتْ ؛ تَعْمَجَلْا تَقْلِيْلْ لَاهْلا تِيَارْفْ ، مَأْشَلْا اَنَا وَ ، نَا ضَمْرِيْ لَعْ
تَعْمَجَلْا تَقْلِيْلْ مَانِيَارْ : تَلْقَفْ ؟ لَاهْلا مَتِيَارْ فِى تَمَ : لَبَاقْفْ لَاهْلا رَكْذَمْ ، اَمَهْذَعْ اللّٰهْ فِى ضَرْسْ اَبْعْ
تَقْيَوَاعْمْ مَاصِدْ اَوْ مَاصِدْ ، سَانَلْا هَارُو ، مَعْدْ : تَلْقَفْ ؟ مَتِيَارْ تَنَا : لَبَاقْفْ
هَارَنْوَا نَبِيْلَا ثَلْ مَكْنِيْ تَدْمَوْصَلْ اَزْدَلَا فِى تَبَسَلْا تَقْلِيْلْ مَانِيَارْ اَنْكَلْ : لَبَاقْفْ

1. ي. لولا لا تعبطلانم 1 ج 440 ص

؟هياصد و تيواعم تيؤرب يفتكت لاو :تلقف
 ملسو (هلا و) هيلع الله لي لوسر انرما اذكه ،لا :للقف
 يهتنا يفتكت و ا يفتكت ي في يحن ن ب ي يحن كشو
 ،طوسبما ي ف دق خيشلا هيلع بهذا م ي لعل مبل دنسا ام قلمج ي ف ذركنتلا ي ف قملاعلا اهدرو ا و
 ن ادبلا ي فكار تشلا موزل م
 1.هنئس ي فاضيا ي قهيبلا اهدرو ا و
 اهيف يئر ي تلا عدلبلا ي لا تبسئلاب تعبيرقلا دلبلا مكد ريغ اهمكد ديعبلا دلبلا ن ا ب رهاظ اذه و
 :هملاك رخا ي فل اق ي قهيبلا ن كل و رمقلا
 (هلا و) هيلع الله لي لصد ي بنلا ن ا :ي رخا تصق ي ف هنع ي و ر ام دار ا س ابع ن با نوكين ا ل متحيو
 ي لعل ددعلا لمكت ي تد ،ن يلجر دهاشب رخا دلبب هتيؤر هذنع تبثي م و ددعلا لمكت و ا هتيؤرلا ددعا ملسو و
 ي هتنا ملقي م لف ؛ربخلا اذهب بيرك دارقلا ؛هتيؤر
 :باتكلا اذه ل يذب عوبطما ي قنلا رهوجلا ي ف هب حر صامك ؛ل وبقم ريغ ل امتحلا اذه و :لوقا
 ي هتنا ل امتحلا اذه دعب ي ؛تيواعم تيؤرب يفتكت لا و ا :بيرك هل لاقن يد ؛لا :س ابع ن با لوقن ا ب
 دانسا ب قيماعلا قياورلا هذو اهيف تدرو و ،ن يمدقتملا ناسلا ي ف اهنع ثو حيم ،هلئسما هذو ن ذاق
 ؛اهيلع رهوشملا داننساب ملعلا مدعلا ،انلا لايلد نكت م ن ا و ؛ةقلتخم
 ي ذلا س ابع ن با نامز و هو ؛هقلا نامز ل و ا ي ف هلئسما هذو ل و د ثحبلا دوجو ي لعل انلدت ن كل
 ةكنلما و الله تاولد هيلع ،ن ينمؤملا ريم ا بلاط ي با ن ب ي لعل انلاوم ن م ،ريسفتلا و هقلا ملع ذخاين ا ك
 ن يبر قملا

كار تشلا موزل مدع ،تاقلاط ا ب كسمتلا لود ملاكلا

؛كلذ ي ف قدر اوللا ثيدادلا قلاط ا ب لادئسلا ا ما

ن ادهاش كدنع دهب ن ا ف :مزاد ن ب روصنم حيحص ي ف ملاسلا هيلع قداصلا لوق :ل و لاق
 ؛هضفا هيا ر امهنا ب ن ايضرم
 ،ن يرشع و عست ماصن ميف لاق هنا ،ملاسلا هيلع الله دبع ي با ن ع مكللا ن ب ماشه حيحص :ي ناثلا و
 .اموي ي ضق ،هتيؤر ي لعل ن يثلاث او ماصم هنا ،ر صم ل ها ي لعل قداع هنيب ل تانك ن ا :ل ا ق

1. ي لولا ةعبطلا ن م 4 ج 201 ص

نم ی ضقی ی ذلا مویلا نعلئسئنا ، ماسلا هیلع الله دبعی یأ نعریصبی یأ ؤحیحص : ثلاثلا و
 یرهشلا سئرناکی تم ، ؤوئصلا ل هأ عیمجن من لاداعن اد هاشد تئبئنن لآ ، ؤصقت لآ : لاقف . ناضمر رهش
 ؤمئصف ، اولعفن آف ؛ راصملا ل هأ ی ضقینن لآ ، ی ضقینن ذلا مویلا کئذ مئصت لآ : لاق و
 ؤمغین ، ناضمر ل لاهنن ع ماسلا هیلع الله دبعی یأ تئلس : لاق ؛ راعم ن ب قحسا ؤحیحص : ع بارلا
 مؤار مهنأ ، رخا دلب ل هأ دهشن آف ؛ هارتن لآ ، ؤمئصت لآ و : لاقف ؛ نابعشن من یرشع و عئسئ ی ف انیلع
 بهضفاف

ل لاهنن ع ، ماسلا هیلع الله دبعی یأ تئلس : لاق ، الله دبعی یأ ن ب محرلا دبعی ؤحیحص : س ماخلا
 ، رخا دلب ل هأ دهشن آف ، هارتن لآ ، مئصت لآ : لاقف . نابعشن من یرشع و عئسئ ی ف انیلع ؤمغین اضم ر هشد
 بهضفاف

مومعلا ی لعل یلد قلاطلا و ؛ عاضقلا بوجو قلاطاب مكد ، ت ایاورلا هذع عیمجی فنأ : کئذ ن ایب
 اهیفی ئر ؤدلبی أن م تنبیلما تماق اذ ، ل لاهلا لهلها رید م ؤدلب ل کلا عاضقلا بوجو ی لعل دتف
 ؤدیعبلا و تبیرقلا قاقلا ن ب قرفلاب ؛ ل لاهلا
 ل لاهلا ی ئر اذ ، دلابلما عیمجل هلا بجاو مایصلا ، بجاو مایصلا کئرتن م لآ عاضقلا تئید و
 ن ب لصفلا مدعلا روهشلا عیمجی فرهشلا لوخذل تبسد تیلما مجلا تئیور لاف ، ملعلا عیمجن م ؤدحاو ؤدلبی ف
 ماقملا ی ف اهور کذ ی تلا ؤدلا ؤدمعی هت اقلاطلا و مرید و ناضمر رهش
 لاو ؛ مقلا باوبا ی ف ؤدراولا تاقلاطلا رئاس ن ع رصقت لا ، تاقلاطلا هذهنن ا قحلا و
 هیلع قبطنیام دارفا ضعبی ف موهفملا رصلما تبجوملا ، تیلقنلا و تیلقنلا ن نارقلا و فارصنلا
 ماقملا ی ف ؤدوجوم اهرساب عناوملا هذو

قلاطلا ی ف بابلا ت ایاور روهظ داقعنا ن ع ؤعناملا تیلقنلا ن نارقلا

ن ع هجور خدعب ، ل لاهلا نورید لا ، ملعلا رطق فصنی نکاسن ا ملعن انی ی هف ، تیلقنلا تئیرقلا اما
 امئاد عاعشلا تحت
 ، ؤغل اجر اخ تئیورلا ققت مدعب ؛ آتب اهزجنت مدع م ؛ تئیورلا ی ل ع تئیرتلا ماکدلا عیرشتن ذاف
 م یکحلا ن م رداص رید
 و ؤردقلا و ملعلا ؛ قلمجلا ی ف اهزجنت ناکم ، عاشنلا و ل عجلا ماقم ی ف م کحلا عیرشتن ؤدنافن لآ
 فیلکتلا ؤماعلا طئار شلا رئاس

، اَمْنَادُ هَزَجْتَدِ بَجْوِي اَمِّ قَقْتَدِ مَدْعِي، زِيَجَنْتَلَلِ بَاقَلَا رِيغِ، عِاشَنْلَا مَلْعَايَ فَلَ وَعَجْمَلَا مَكْحَلَا فَايَ وَ
ضَحْمُ تَبَعِ

ءَادَا مَيَصْلَا بَوِجُوْبِ مَكْحَلَا وَ هِ، مَانِرْكَذِ يَذَلَايَ لَقْعَلَا مَكْحَلَا اِذْهَ قِيْدَا صَمِ رَهْظَا نَّ اِيْرْتَتْنَا وَ
رَخْلَا رَطْقَلَايَ فَاَهْقَقْتَدِ دَرَجَمِبِ؛ اَهْقَقْتَدِ نَا كَمَلَا مَدْعَا مِ، مَلْعَلَا فَصْنَدِي لِي اَبْسَنْلَا بِ، تَيُوْرُلَايَ لَعَبْتَرْتَمَلَا
قَقْتَدِي مَلْ؛ قَقْتَدِي مَلْ رَطْقَلَا اِذْهَ يَفْنُ اِ تِيْحَفِ، تَيُوْرُلَا قَقْتَدِ بَوِجُوْلَا طَنْارَشْدِ نَمْنَا: تَلَقْنِ اِيْ
؟ هِيْفِ رُوْذَحْمِ يَأْفِ؛ مَيَصْلَا بِيْلِكَنْتَلَا

مَلْعَلَا طَاقْتَدِ نَمِ تَطْقْتَدِي فَبِ اَسْحَلَا بَعِ اَعْشَلَا تَحْتَدِ نَعِ جَرِ خَرْمَقْلَا نَّ اِيْنِيْقِيَّ اَمْلَعِ مَلْعَدَا نَا، لَّاوَا: تُلَقْ
تَيُوْرُلَا فَا؛ دَبِلَا يَلِي لِي رَطْقَلَا اِذْهَ يَلِي مَهْتِيُوْرِبِ رَا بَخْلَا لَصِيْدِ مَلْنِ اِيْ وَ، دَلَا بِلَا يَوِي حَاوْنَلَا كَلْتِي لِي لَهَا نَمْرِيْتِكْ هَا رَفِ
عَوْضُوْمَلَا اَطْرَشْدِ سِيْلَا اِهْدِ رَا بَخْلَا وَ؛ اَلْ صَا دَا اِهْدِ مَلْعَلَا وَ؛ اَيْعِيْطَقْ مَلْمَجَلَا يَفِ

عَوْضُوْمَلَا قَقْتَدِي، مَكْحَلَا لَّاوَمَشْمِ رَطْقَلَا اِذْهَلْ هَا رِيصِيْدِ نِ اِيْ
تِيْحِدِ مَهْتِيُوْرَقَعْمِ مَدْعَا مِ وَ؛ اَلْ وُقْعَمِ رِيغِ وَ تَبَاثُ مَكْحَلَا فَا، تَيُوْرُلَا قَقْتَدِ مَلْسَدِ نَا: مَلَا كَلَا لَصَحْمِ وَ
لِ وُقْعَمِ رِيغِ اِعْضُقْلَا فَا، عِيْرَشْتِ لَا وَ مَكْدَلَا

يَنْكَا سَنَا نَمَانِرْكَذِ اَمَلْ؛ نِيْمَلْسَمَلَا يَلَعِ مَكْحَلَا بَلَقْتَدِ بَجْوِي، اِعْضُقْلَا بَوِجُوْبِ عِرَا شَلَا مَكْدِ، اِيْنَا ذُو
اَمْنَادِ لَلَا هَلَا نُوْرِي لَا رَطْقَلَا فَصْنَدِ

تَيُوْرُلَا مَدْعَا دَنْعُو؛ تَيُوْرُلَا مِيْلَعِ مَهْمُوْصَلِ عَجُو، مَلْعَلَا رَا طَقْأِي فَنِيْمَلْسَمَلَا يَلَعِ عِرَا شَلَا مَكْدُو لَفِ
بِرِغْمَلَا نَمِيْصَا خِيْطَقْتَدِي فَا، تَيُوْرُلَا دَلِيْلَا يَفْنُ اِيْ لَعِ؛ اَبْسَدِ اِيْ رِهْشَا اَعْسَدِ اِيْ، رِهْشَا اَبْسَدِ دَعْبِ اَبْسَدِ مَكْدِ
؛ رَطْقَلَا فَصْنَدِي فَا عِيْمَجِ مَهْمَا يَصِدِ اَوْضُقِيْدِ نَا وَ دَبِلَا فَا؛ لَلَا هَلَا يَلِي نُرِ اَلْتَمِ

مَيَا يَصِدِ مِيْدَقْتَدِ مَهَلِ عِرَا شَلَا مَكْدِ اَلْ هَفِ؟ عِيْرَشْتَلَا اِذْهَ يَلِي نَعْمِ اَمَفِ؟ اَبْسَدِ اِيْ عِيْمَجِ مَكْحَلَا بَاقَلَا لَّا اِذْهَلْ هَفِ
؟ رُوْذَحْمَلَا اِذْهَ يَفِ اَوْعَقِيْدِ لَا يَلِي كِ، رِهْشَلَا لَبَقِ مَوِي

عِيْمَجَلَا اَمَا عِيْرَشْتِ، فَيَلِكْتَلَا بِلْعَلَا نَا كَمَلَا مَدْعَا، فَا كَمَلَا اَدَلَا نَا كَمِيْلَا اَمِيْفِ اِعْضُقْلَا عِيْرَشْتِ نَا اِيْ
بِنَمِ عِنَا مَلَا، نَا اِيْحَلَا اِضْعَبِي فَاوَا، اَبْسَا خِيْ اَرَفَا يَلِي لِي اَبْسَنْلَا بِ عِيْرَشْتَلَا اِذْهَلْ نَا كَلِ وَ لِي وُقْعَمِ رِيغِ

اَبْسَنْلَا اَمَا وَ؛ لِي بِيْقَلَا اِذْهَلْ نَمَلْ لَلَا هَلَا هِيْفِي نُرْمَلَا دَلِيْلَا اَبْرَا قْتَمَلَا دَلَا بِلَا يَفِ مَوْصَلَا اِعْضُقْ عِيْرَشْتِ
جِيْحِيْصِدِ رِيغِ عِيْمَجَلَا يَلِي

تَا يَاوُرِي فَا كَلَا وَ؛ اَبْسَدِ اَمَلَا وَ اَبْسَدِ اَمَلَا عِيْمَجِي فَا تَيُوْرُلَا لَدَبِ نِيْتَلَا تَلَا لَعَجِ عِرَا شَلَا نَا اِيْرْتَكَلَا ذُو
نَا اَبِ، اَبْسَدِ مَلْسَمَلَا يَفِي رُوْنَلَا وَ، اَلْ نَا سُوْلَا يَفِي رَحَلَا اِهْدِرُوَا، قَرِيْتِكْ

ق حسا به حيصد في فامك؛ اموي نينثلاث مامنا و ا تيورلا ق قحت في لع ناضمر رهشده مابص في فرادملا
، تيورلا رطفا و تيورلا موص؛ ملاسلا ميلع في لع ب اتي في ف: بل انا، ملاسلا ميلع الله دبع في با ن عرامع ن ب
ن ينثلاث ولا رهشلا اومتاف، مكياع في فذن اف؛ ن ظلا و كاشلا و كايا و

تاياورلا قلاط ن عاعناملا تيلقنلا نارقلا

و مابصلا طناناب، رتاوتلا دد غلبت اهلع، ن يقيرفلا ن م دراولا رابخلأا في هف، تيلقنلا تييرقلا اما و
تيورلاب رطفا

لعجب، رابخلأا مذه في لع، عاضفلا بوجو في لع علادلا دراولا رابخلأا تموكب انمزتلا ن حذ و
تيورلا ق قحت موزلب، اهلاذ في لع نوكت ديعبلا قافلا اما و؛ تييرقلا قافلا في لا تبسنلاب تيورلا قرناد تعسد
اهيف

اقلطم عاضفلا في ف تنيبلا ميكتد رابخلأا رهاظف؛ كاذ في ف ديعبلا و بيرقلا ن بيد قرقلا ام: تالقن ا
ديعبلا و تييرقلا ن بيد تموكحلا في ف قرقلا ف

اهلاطبا و اهلامهلا بجوم، اتي تيورلا ملاخذ في لع علادلا تاياورلا ن عديلا عرفل ق واسم اذه: تالق
في نعا، ن ينتراقملا و ان يقار تديلا ن بيد لصفلا و هو؛ في رمق رهشل كرخا في فن ا ملعذ انلا، كاذ و
مابصلا ما كحأب مزتلذن ا و دبلاف؛ ام ن اكم في في نرو، عاعشلا تحت ن ع جرخ رمقلا ن ا؛ ٢٩ و ١٢ و ٤٤
؛ تيورلا ملاخذ في لع علادلا قرناكتملا قرفاظتملا تاياورلا مذه تلطب و؛ اسار تيورلا تطقس ن ذاف؛ رطفا و
١٢ و تقيقد ٤٤ و هو باسحلا و دعاوقلاب مولعملا في باسحلا رهشلا، تيورلاب و دبملا في للاهلا رهشلا راصد و
اموي ٢٩ و عاس

عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخن م مئادتبا و

و لاهتسلا ن م حيرتسلف؛ رهذلا رخوا في لا ارج مله و، رادقما اذه م، رادقما اذه بسحن و
اعيمج اهرغو و عاضفلا و تنيبلا و داهشلا و تيورلا

راونا هبلق في في لجتلا، هلا و ميلع هملاس و الله تاو لصد مظعلا انينب: ميظعلا دناقلا ن ا عم
تيهاولا تلايختلا مذه ساسا علق و، لكشما اذه لد و، عازنلا قدام مسد، سدقلا حورب ديوملا و توكلما
في تيورلا طرش و، تيورلا اورطفا و تيورلا او موص: يقحتلا لها دذع زجعلا ملوقب، تمايقلا موي في لا
تكملا ا عيمج

و حذ في لع تيورلا لعج، ملس و هلا و ميلع الله في لصد هملاك ن م رهاظلا و

تضملاً تقييرطلا و ،تفرصلا تيفشاكلا لا ،تيعوضوما

تقيورلا لىء مزتلنو و نبنأ و دبلاف

رتكأ و ان رهشلا نو كيامبر و ؛نيرشعو و تعست ،لاوتلا لىء رتكا و ان رهشلا نو كيامبر نذاف

تقيورلا بسد لىء ،نيتلاذ كذاك

قبيد مل ،عاقصلاً و لىء حاونلا عيمج لىء رهشلا ل و خدب مكللاً تيفاك ام تيجان لىء تقيورلا تناك و لف

تقيورلا اورطفا و تقيورلا اوموؤد :ملسو و ملا و ميلء الله لىء لوقل لاجم

ارهش رهشلا راصو و ؛تقيورلا ب و دبملا لىء لاهلا لىء نوثلاثلا و لىء نورشعلا و تعستلا رهشلا ل طبلا و

ايطسو ارهشو و اموي ٢٩ و ءعاس ١٢ و تقيقد ٤٤ و هو و ايباسد

للاتخا مدعل جلا و . ارادقلا اذه لىء رهشلا رادم اولعد تيد ؛تيليعامسلا ءدحلاملا ميلء امك

مذ ،نيرشعو و تعست رخا مذ ،نيتلاذ ادحاو ارهشو اولعد ،تفاعلا دنع باسحلا طبض و ،روهشلا ددع لىء

ارجم لهف ،نيرشعو و تعست

تفرع لىء اذلا جهنلا لىء سئابك اولعد ،تطابضلا مذهب نعة تجراخلا تينزجلا ريداقملا تاقخذ ل جلا و

تاتمدقما لىء

هذه و 2. ما يصلنا قرغ مكبجر عبار :ملا سلا ميلء قداصلا انماما لىء لىء موبسنا تئيد او عضو مذ

رهشلا لىء امأ و لىء رخا قبطنت لا و ،ترات اهليء قبطنت لىء ؛امنا ءيللاها رهشلا لىء قبطنتلا تطابضلا

عبار و ،ل او شلا قرغ مكنا بعش عبار :لكلوقل ثم اريظن اهلا لعجت نأ ديرت ام لك و ،لىء تحيصف ،تيباسحلا

اذه لىء سقو ؛ءدقلا لىء قرغ مكنا ضمير

دحاو كموص موي و مكرح موي نأ ،تئيد او عضو كذاك و

و اهليء قبطنت دقة ؛تقيورلا تيللاها نود ،تيطسولا رهشلا لىء لىء تحيصف اضيا ءدعاقلا هذه و

قبطنت لا دق

¹ قد تقدم الكلام على أن مدار الأزياج و مبناها على الوسطي لا غير ثم يستخرج منها بعد محاسبة التعديلات أهلة الشهور و مقاديرها و هذا لا يختص بفرقة دون أخرى لكن الملاحظة اكتفوا بالشهور الوسطية على هذا النهج ثم جعلوا المحرم ثلاثين و الصفر تسعة و عشرين و هكذا و صححوا باقي المقدار بجعل كبائس (منه عفي عنه).

² كما نسب نظماً أوسجعا إليه صلى الله عليه و آله و سلم، قال في الخطب سيد العرب: يوم صومكم رابع رجب. (منه عفي عنه).

رخلا عبيرا و نيثلاث لولا عبيرا مڭ، نيرشء و تعمست رقصلا و، نيثلاث مرحملا انيسد اذا اذلاً
 ةججلا ىذن مرشاعلا موي و، مايسلا موي لؤا وه ىذلا ناضمر لؤا موي ريصي؛ انكه و، نيرشء و تعمست
 .عوبسلا مايا بسحب ادحاو رحنلا موي وه و، مارحلا
 .اضبأ اتبسي ناتلا ريصي، اتبسل لؤا ناك اذا و؛ ةعمج ى ناتلا ريصي، ةعمجل لؤا ناك اذا لاثم
 :روما رهظيد لك انركذ امبو
 رهشلا لوخدأ عوضوم تلعد، قفلا قوفل لاهلا دوجو نء ةفشاك ى هي تلاء تيؤرل نأ :ل لؤا
 .ةيتفصلا و ةيعوضوملا هجو ىء

لالهلا دوجو وه رخلا عزجا و؛ عوضوملا عزج ةيؤرلا

سفنبت بائلا لالهلا دوجو وه رخلا عزجا و، رهشلا لوخدأ عوضوملا عزج ةيؤرل نأ، ى ناتلا
 .هيلل يبسلا امم اذه و؛ عاطخلا نيبت و فلاخلا زارح ادبو لو، لوخدلا ققحتل لا و؛ ةيؤرلا هزه
 ، عاعشلا تحت نء رمقلا جورخي لئلا اضحم اقيرط و، ةفرصد ةفشاك ةيؤرلا لعج نكميلا، ثلثا
 .ئللا ةدعاسم مدعلا؛ قفلا قوفل لاهلا نوكي لئلا اضحم اقيرط نوكي نأ نكميلا امك
 تاجيزلاب قريخلا نيمنملا باسد و، ةيدصرلا تلالا و، ةحلسملا نويعلما ةباين نكميلا لئلا
 تحت نء اجر اخ رمقلا نوكل اهدت بن و، رهشلا لوخدب مكحلا هزه ى فكت لا و؛ ةيؤرلا نء، ةجرحتسملا
 نكميلا اذلف .ريغلا نيثلاث مامت و ه ةيؤرلا لادب لعجام نأ، عبارلا .بانقي قفلا قوفل ادوجوم و، عاعشلا
 ةليل ى فلوخدب مكحلا و؛ نيرشعلا و نماتلا موي لالهلا ةيؤر، نيثلاثا ةليل ى ف، رهشلا لوخد مدعب مكحلا
 ةليل ى فنكمملا عافترا لئلا ةياغ نم ديزا رادقمب، قفلا نء اعفترم، ةمداقلا ةليل ى ف ةيؤر، نيثلاثا
 .ةيساحملا و دصرلا لعج، رهشلا نم ى لولا

قرصتملا عورفلا نم هزه ريغو

:ملس و ملا و هيلع الله ى لصد ملوق نم، قرهاظلا ةيعوضوملا هجو ىء ةيؤرلا ةلاخد، كلذل ك
 .ةيؤرلا اورطفا و ةيؤرلا او موص

.نيعمجا مهيلع الله ملاست تيبلا لها ةمئأ نء ةدراولا تاياورلا نمو

دعت لاد؛ ةيؤرلا سفن، ملاسلا مهيلع ةمئلا و نيعباتلا و باحصلا مازتلا نم ى رنام عم اذه

.اهنع

؛ هبراقيام و اى لحملا قفلا قوفل لالهلا ةيؤر دوبملا وه ى عرشلا رهشلا، سماخلا

یلاھلا یرمقلا رھشلا لا و ،یطسولا یرمقلا رھشلا لا و ،یباسحلا یرمقلا رھشلا اندیفی لاف
ی کلفلا

تَبیرقلا قِافِلَا ی لِ تِیاوِرلا فارصنا هجو

امک ،بطاختلا ماقم ی فن قیتما ردقلا دوجول لا نم دبلا ائمف تبیرقلا قِافِلَا ی لِ فارصنلا اُما
ن ا :ل اقی ی تد ؛ تمکحلا تامدقم ی دح ا لعج و ،قلاطلاب ذخلأ باب ی فدق تیا فکلا اُبحاص همدع طرش
ن ا عم ،هفقا نونف عیمج ی ف اهد ذخان حذ و ؛ اهریغ و بطاختلا ماقم ی فن قیتما ردقلا اُلماش تاقلاطلا
دیدیج هقف مزلی لا و ،ل اکشلا لاب اُنقیتما اردق ،اهنم ل کی ف

ام ف لاخ ماکتلا ی عقاولا دارملا ناک ول ؛ دسفملا و رطخلا ی ف اقللا و ،ل هجلاب اار غلا لا و
دادسلا نعل اذم لاک اذھ ن ا :ل اقی ی تد ؛ دیقتلا ی لع اُنقیرق بصن نودب ،قلاطلاب ذخلأ ی ف دیبعلا و ی لاوملا نید تجر ادلا ددعاقللا
دیقتلا ی لع اُنقیرقلا ی جملا دم راطتنا نودب ،قلاطلاب ذخلأ ی ف دیبعلا و ی لاوملا نید تجر ادلا ددعاقللا
ی لع مقصدک و کشملا اُما ظفی ف امک ، افرع و اُتغل ،هقیض و موهفملا تعسد ی ف کشللا لجلأ لا و
ل اقی ی تد هفق یراصنلا اُخیشلا هب ح ر ص امک ،تفرعلا میهافملا رهظا ن مناعم ،تیربکلا و جازلا اُعام
ی ف ،ی فرعلا مهفلا بسحب صاخلا هفصد ی لع قاطملا قدصل لجلأ لب لیبقلا اذھ ن من سید هیف ن حذام ن ا
م ن ا و ؛ دروملا انهد ت صتخا ی تلا هفوفحملا ن نارقلا و تیا فیکلا و هصوصخما طنار شلاب صاخ فرظ
رخا دراوم ی فن کت

ی ف هذع ربعملا ؛ ی مسقملا طرشب لالا و حنبلع نابطلما سفنلا هعوضوم سانجلا اُعامسا ن ا :کذ نابید
ی نعملا اذھ لا اُظلالا ل فکتی لاف ،لمهملما تعیبطلاب روھشما ناسلا
بصنین ا و دب لاف ،دقیقلا و اُقلطما تعیبطلا دارا ن ا و ؛ وهفی ی نعملا اذھ سفن ماکتلا دارا ن ا ف
هدارم ی لع اُنقیرق

ملاکلا ی ف ی شد داریا ن و کت دیقتلا اُنقیرق ن ا بلاغلا و
تیا صوصخ ی لع لاد ملاکلا ی ف ی ئیش داریا مدع و ،توگسلاب ن و کت اهناف ،قلاطلاب اُنقیرق ف لاخ
هتیا صوصخ ن

،بطاخملا لاد و ،رملا اُماکتلا لاد و ،تاماقملا تیا صوصخ عیمج ی لِ رظنن ا و دبلا ن ا ف
رئاس و ،اهیف هب روماملا نایتلا اُلقاق ی تلا فورظلا و ،مکحلا اهیف ی قلا ی تلا فورظلا و مکحلا تیا فیک و
اذھ قلا لاد قرناد تعسد رادقم نبیتی ی تد ؛ هفوفحملا ن نارقلا

جو په ملامه ياد قېرغېدې امه ياد توکسلا

، نادجو ته يفرغلا قناتخلا کړدم نه ا مېرنا اسنلا کاردې تحت نوکي ، نادجو ي فرغړم ا اذه و
ل او دلأ و تاما قلمبا بسحب فالتيخو و . يئش ي ا محازي و ا هضرعي ن ا نكمي لا ي ذلا ، قيقدلا قو ذلاب
؛ تا زاجملا ي ا دلا ن نارقلاک

قېرغېدې تحت طبضني لا و ، ددع تحت رصحنيد داکي لا

تېورلا راکنلا قواسمه دديعبلا قافلا ي ل ا تموکحلا قرناد عيسوت

لو خد ي ف تېورلا موزل ي ا د ي ملاسلا عمتجما ن ا هذ ا ليجست تظحلام دعب : لوقنف اذه تفرغ ا اذ ا
لاب اهيلع اانبلا و ، ملس و ملا و هيلع الله ي لصد مظعلا لوسرلا نهسل اعبت ؛ ن يثلاث ماتا و ا ، ناضمر رهش
؛ ن يقيرفلا ن بيدريکد

لوصو مدعو ، نمنزل ا کلت ي ف اصوصد ؛ انا مژ ضعب ن ا هضعب ، دلابلا دعابت تظحلام دعب و

؛ ديعب نامژ ي ضم و بعت و بصند دعب اهلوصو و ا ، ا تېر اطقلا ي ل ا رابخلا

دلبل ا ل ا فرعلا مهفيا لا ، هضقا ف مؤار مهن ا رخاء دلبل ه ا دهشد اذ ا ن ا ب : ملاسلا هيلع مامل ا ي قلا اذ ا
طانب هيل ا تبسنلاب تېورلا قرناد عيسوت و ، تموکحلاب مدلب ي ف تېور هيف تېورلا ل عجن کمي ي ذلا ، بيرقلا
دلبلا ي ف نه ا مک ؛ ي ضراع يئش تېورلا ن م عناملا ن ا و ، قفلا قوف لاهلا دوجو ثيد ن م ناکملا داخا
ع مجلا ق د ي ف تېورلاب مکحلا فاک اهمه تطقن ي ف تېورلا ق قحت : ابرغ و اقرش ت عسنا اذ ا ، دحاو لا

فرعلا دنع اجراخ ناکملا دحوظانملا کلد و

رابتعلا و تموکحلا و حنب تېورلا ي ف ناکملا داخا قرناد عسوي ن ا دير ي ملاسلا هيلع مامل ا ف

تېورلا اورطف ا و تېورلا اوموئد : ملس و ملا و هيلع الله ي لصد ملوقض قن ديري لا و ، ي عيرشتلا

دنع ي حاصل اجم ه ، قفلا قوف اهيف رمقلا نوکي ي تلا تېيرقلا دلابلا ي ل ا تبسنلاب رابتعلا اذه و
، تېورلا ساسا مده تلز نمب وهف ، قفلا قوف اهيف رمقلا ن کمي م ي تلا دديعبلا دلابلا ي ل ا تبسنلاب ا ما و فرعلا
فرعلا مهفيا داکي لاف ؛ س ا ر ن م اهر اکن ا و

اينا تلوقين ا ه ل ن کميل هف ؛ هنع زواج ت لا و ، اينلاف اود برشا : ضير ملا بيطللا ل ا ق اذ ا ل اثم

ميسلا قو ذلا منسحتسي لاف ؛ دير ت تيد تيا ي ل ديصلا ن م ذخ و ، تئش اود ي ا برشا

تېودلا ي ا د فرعلا هلمحي ، قلاطلا هرهاظ اود ن م بيطللا زاجا املک ن ذاف

بَيِّصَاخ وَّ أَجَازِم ، نِيَعْمَلَا ءَاوَدَلَا تَبِرَاقْتَمَلَا

هَيْلَع تَبُصْتَنَ أَبَسْ أَبْ لَا : هَلْ لَاقْتَمْتُمْ ؛ رَكْسَلَا ءَام نَم نِوَعِ اَمْبِي نِنْتَا : مَدْبَعْلِي لَوْمَلَا لَاقَ اِذَا اَمَكْ و
حَارَقَلَا ءَامَلَا نَمْ اُنَيْش

ءَامَلَا هَيْلَع قَدَصْدَ اَمْمَلْ يَلْقَى شِدْ و ه ، هَيْلَع تَبَصْدِنَ اَمْلَ زَوْجِي اَمْنَى اِنَادَجَوْلَا قَوْوَدَلَابِ دَبْعَلَا مَهْفِيْف
رَكْسَلَا ءَام مَوْهَم مَعْمِي قَبِيْلَا تَبَاثِمَبْ قَرْتَكَلَا نَم نَاكِنِ اَوْ ، حَارَقَلَا ءَامَلَا نَمْ شِدْ هَيْلَع قَدَصْدِي اَمَلَكْ لَاحَارَقَلَا
نِوَعَامَلَا فِي

نَم دَاْفَنَسِيْنِ اَنْ كَمِيْ فِي تَلَا تَنَكْمَلَا قَرْنَادَ تَعْسُوْتِ و ؛ لِيْبِقَلَا اِذْه نَم مَاقْمَلَا فِي قَدْرَاوَلَا تَاَقْلَاطِلَا و
اِهِيْفَ تَيُوْرُلَا قَدَصِيْ عِيْرَشْتَلَا ءَمُوَكْحَلَابِ فِرْعَلَا لِبَقِيْ فِي تَلَا تَنَكْمَلَا فِي ه ، قَلَاطِلَا
دُوْجُو تَيُوْرُلَا نَم عِنَاْمَلَا و ، قَوْلَا قَوْوَفِرْمَقَلَا نُوَكِيْ فِي تَيُوْرُلَا دَلِيْعَمَ دَحْتَمَلَا تَبِيْرَقَلَا قَاوَلَا فِي ه و
تَطْقَنِيْ فِي تَيُوْرُ قَقْحَتَبْ ، تَخَلْتَمَلَا اِهْطَاقْنِيْ فِي قَدْحَاوَلَا قَدَلْبَلَا دَاْحْتَا نَم هَارِيَا مَنِيْعَبْ ؛ اَمَهْهَبَا شِدْ اَم و اَمِيْغُوْ اَلْبَج
اِهْطَاقْنِيْ رِئَاْسِيْ فِي مِيْغْ و اَلْبَج دُوْجُو و ، اِهْنَم

اِهْسَاْسَا مَدْه و تَيُوْرُلَا لَصَا رَاكْنَا تَلَزَنْمَبْ فِرْعَلَا دَنْعِ اِهِيْفَ ءَمُوَكْحَلَابِ ، قَدِيْعَلَا قَاوَلَا اَمَا و
فِي قَدْرَاوَلَا ، قَوْلَصَلَا لَهَا عِيْمَجْ و ، تَنْبِيْلَا و دَلِيْلَا و ، رَصْمَ ظَاْفَلَا نَم فِرْعَلَا مَهْفِيْ دَاكِيْ لَا نَذَاْف
نَع اَمَهِيْدْحَا قَدِيْعَلَا دَنْقَرْمَسِيْ لِيْ تَبْسَنَابِ تَشْبِدْ و ؛ نَسَاْرْحِيْ لِيْ تَبْسَنَابِ قَرُوْنَمَلَا تَنْبِيْمَلَا قَدَلْبِ ، تَاَقْلَاطِلَا
اِنَاْمَزِيْ تَنْسُوْ و ، رَهْشَا تَنْسَبِيْ رَحَلَا

و اَرَاخْبَلْ هَا فِي لَع تَكْمَلْ هَا نَم تَنْبِيْلَا مَاقِيْ ، رَصْمَلْ هَا فِي لَع تَنْبِيْلَا مَاقِيْ : مَلُوْقَلْ مَدْنَمِيْ لَا و
لَا تَم رُوْبَاْسِيْنَلْ هَا فِي لَع اِيْنَابَسِلْ هَا

رَطْفَلَا و مَاقِيْصَلَا فِي قَمَقَ تَنْبِيْمَ رَاخَا نَا ، لِحَاظَلَا نَم تَبِيْرَقَ تَنْمَزَا فِي ، اِذْه اَنْرَصَعِيْ فِي اِنْيَارِ اَمَعْم
لَا اِفْجَنَلَا فِي لِيْ لَصْتَلَا ءَاْرْمَاْسُوْ دَاْدَعْبِ رَاخَا كَلْذَكْ و ؛ نِيْمُوِيْ و اَمُوِيْ دَعْبَلَا اِنَارَهْطَ تَنْبِيْمِيْ لِيْ لَصْتَلَا
مَاقِيْ و اِنِيْمُوِيْ دَعْب

تَيُوْرُلَا تَلَاخْد نَم ، مَعْمَتَجْمَلَا نَاهَذَا فِي زَاكْتَرَا عَم ، فَوْرَظَلَا كَلْتِيْ لِيْ تَبْسَنَابِ مَلَاْسَلَا هَيْلَع مَمَلَاكْف
لَلَاهَلَا دُوْجُو تَبِيَاْنَعْبْ ، تَبِيْرَقَ تَنْمَزَا فِي ، اِهْيَلِيْ رَاخَلَا لَصْتِيْ تَلَا تَبِيْرَقَلَا دَلْبَلَا لَا اَلْمَشِيْ لَا ، رَهْشَلَا لَوْخْدِيْ فِي
تَهْجَلَا هَذَه نَم قَدْحَاوُ تَبِيْحَانِيْ حَاوْنَلَا هَذَه عِيْمَجْنَا و ، مَهْقَاْفَا فِي

ءلاؤهلا مكحلا نايب ددصب ناك ماسلا ميلء وهف .ءلاؤهن عزواجتي لا قلاطلا قاطن ءرئاد ءعسف
ماقلا اذه في فارصنلا اب هءر بعما وه و ،مهعيمج قلاطلا دافئسي ءمكحلا تامءقمب و
دحلا لالهلا ءويء ءردنب فرءعا ،فارصنلا عفء ماقم في فر مر دنئسما باء نم بجعلا و
رابءلا لصدءا مي ءرءنلا ركنا مءكل و ؛دحاو لا رهشلا في ءءوبئلا في فرملا ارصحا اءا ،نيدءا بئما نيدلبلا
رءكا و نيرهشلا دعب

دعب ءكذ وءو ،نءهفصا في ماسلا وءا ،سوطلا داءعب وءا ،دءعب في فرصمب ءيؤرلا ءويء :ءلق و
في هئنا ارئءك اهيف ءميطعلا لفاوقلا دءرءل ؛رءانب سيل رءكا وءا نيرهش
ءدلب ءك في لءرءلا لفاوقلا نءا ؛ءرءنلا في فاني لا ،نيرهش دعب ءرئءكلا لفاوقلا ءورو نءا ،ءكذ و
ءاؤء ءدلب

ءاءءاب مكحلا نءا ،ايناء رءكا وءا نيرهش دعب اهيلل رابءلا لصدءا في ءلا دلبلا في فرصنللا رملءا و
ءنء نم رءكا ءدلب نء ءدلب دعب امبر نءاف ؛ابواسم مكحلا في ءرءرءا ءرك عيمج نوئين ابجوي قافلا
؟ءرءنلا راءنا نكمي فيءف ،ءءب اهيلل رابءلا لصدءا وءا نامز
ءروءملا نءارءلا رئاس ءميصبل ب ،فارصنلا ءبجوم ءسيلا ءقف ءرءنلا سفءن ا في لءا افاضم اذه
؛اهرءنا نكمي لا في ءلا

و ؛ءلبلا عيمج ءاضفلا ءءءا ميءء ءءاسم مدء و ،ءيؤرلا موزلب سءنلا نءا هءءا زاءءرا اهءءمء و
اهانركء في ءلا ءيلعلا نءارءلا

ءءا قلاطلا بءل مءلا نءكم نء عءملا ماقم في ءا هءارءا انءرا ام ءلمج هءه
ءءافء وءء ،رءبءلا ءقءنلا و ،رءببلا قءملا و

قافلا في ءكارءشلا موزء مدء في ءء هب ءهشءسا ام لوء ملاءلا

لءقءام و ؛ءءءلا و رءفلا ءءء ءلاء ءءفء في ءءا ،ءءا اور ءءء في ءور امب ءاهشءسلا امء و
ءءارءبءنلا ءءء ءلمج في ماسلا ميلء هءوق في ءءا ،رءبءنلا نم اهيف
؛ءءء نءمءسءلا هءءء في ءلا ،مءبلا اءه قءء ءءءا

ءءلا ،صاءءن عءمء مءب وه ،مءبلا اذه في ءءا ،ماسلا ميلء هءوق في ءءبلا راءملا نءا ،رءاظلا نءا ءءء
راءملا ءالءءا في ءءا ،ءءءا وء رءف مءب ءءا ميلء قءنء مءب ءءا لا ؛نءمءسلا ءءء في لاءء الله هءءء
صوصءلا ؛مءءك نءمءسلا ءءء مءبلا اذه لءءء في لءءء ءءا في لءا افاضم ؛اهءافا ءالءءاب ،للاهلا ءيؤر في
ءبءلا ءلاء هيف ماقء ءبل لها

۱۰ فامهفلاتخای لء راصملاً و عاقبلاً لها عیمجد دحاو دیعلاً مویدن، امهئوضی لء چتندی تد
 ماقملاً فی فائیشی دجیلاف، عیاطملاً و قیاقلاً
 ۱۱ باصوخم ارانهد و تصوخم قلیل، ملاءعی فی فصاخ عقیب عقیب کلن انیب امل، کاند و
 فاصناً رناود روصتین ان کمید؛ متوافتم عاقب و، متفتم قافاً، ملاءعی فی روصتین ان کمید املکف
 رهنا فاصناً کلت دعب تریتک مایاً و، تریتک لایل روصت نکمید متوافتم رهذ
 ۱۲؛ ضرلاً ن م س مثلاً عولطل باقملاً فرطلاً فی، ی طورخملاً لظلاً ن ع ترابع لیللاً ن ل کاند و
 ضرلاً حطسی لء س مثلاً عاعش ن م لصاحلاً
 ۱۳ ادباً عظح فی فقیلاً؛ امئاد کتر حتم طورخملاً اذھ و
 ۱۴ ام ریغ، صاخ لیل اهنم عقیب کل و؛ دلابل لوط بسحب، ضرلاً عیمجد فی امئاد کتر حتی لیللاف
 لیللاً ن م یرخاً عقیب
 ۱۵، س ویمطب میضرف فی فامک؛ ضرلاً لود س مثلاً تکر د انضرف اذ ام نیب انرکز امیفر فلا و
 ۱۶ تکر حلاً موزل و (وکوف) لودناف لیلد ن م، امهسفن لود ضرلاً تکر د ن م مویلأ لحم فی فی نیب ام نیب و
 ۱۷ تکر حتم س مثلاً و، متبات ضرلاً تناک ول، میناتلاً فی فرتمولیک درایلم غلیب امب ددیشلاً
 ۱۸ طاقتلاً فی هذھ و برتم فامسخر میناتل کی فامهتکر د مزلف؛ تکر حتم ضرلاً تناک ول ام فلاب
 ۱۹ رتکاً اهیفة عرسلاً نوکتی تلاً میناوتسلاً
 ۲۰ ضرلاً لود واضفلاً فی طورخملاً اذھب مازتلاً ن م دبلاً نیریدقتلاً لاک فی لء و
 ۲۱ لود تکر حتم لب؛ عظح فی متبات ریغ تناک امل س مثلاً ن ابز هاضف ممدقلاً میضرفلاً فی لء امأ
 ۲۲ ضرلاً لود فی طورخملاً لظلاً کتر حتی، تکر حلاً هذھ عبتیف؛ امئاد ضرلاً
 ۲۳؛ امهسفن لود امئاد تکر حتم لب؛ عظح فی متبات ریغ ضرلاً ن لاف، ن یرخاتملاً میضرف فی لء امأ و
 ۲۴ لظلاً اذھ فی امهسفن لود رودت ضرلاً و، تبات فی طورخملاً لظلاً و
 ۲۵؛ میناتلاً عاقبلاً فامسماً، س مثلاً عوضاً مہجاوم تراصدی تلاً عاقبلاً تکر حلاً هذھ بسبب فلتخنف
 ۲۶ میناتلاً عاقبلاً فامسماً، س مثلاً عوضاً فلاب مہجاوم تراصدی تلاً عاقبلاً ن ع زیمتتف
 ۲۷ دیدج زانهد و دیدج لیل، دیدج عقیب نوکی ن آل کی فف؛ امئاد ل دبتت عاقبلاً هذھف

ی طور خمال ظللا ثودح ی لای تیسناد نیتصرفلا اتلک و نیریدقتلا لاک ی لعد ؤدحاو تءجینتلا و
لاوط دلابلا نم اهدعب ام و اهلبة امیف ی تلا تلیللا ریغ، ن ارهط ی ف تلیللا ف، لیللا دجوملا

تایلك و تاینز جام ی لایلا و مایلا ریوصت ؤیفیک

غلبید، ی ضرا ل ماك رود ی ف، ؤمظلا كلت عومجم لآثم دیعلا تلیل ن اب مزتلن ن ا ما و دبلا ن ذاف
تلمظلا كلت ن م صوصخم نیعت و صاخ ذد ؤعقب ل كل و ؤعاس ن یرشع و عبر ا
رذق، ل یلابا بقعتما دیعلا راهن اذك و ؛ ل یوطلا ل یلا عیمج ن م صاخ رذق، ن ارهط ی ف دیعلا تلیف
تءعاس ن یرشع و عبر ا اضیا غلابلا دیعلا راهن عومجم ن م صاخ
قبطنی ی لكر ما لب ؛ اصخشم ایجر اخ اقادصم و ، اینز ج ار ما تسیل دیعلا تلیل ن اب مزتلن ن ا ما و
امك ؛ ع لطن ن ا ی ل ، اهیف س مشلا بورغ درجمب ی لکلا اذن م درف دجوی ؛ ؤعقب ل كل و ؛ ؤدید قیداصم ی لعد
برغتن ا ی ل ، اهیف س مشلا عوط درجمب نم درف ؤعقب ل كل دجوی ، ی لكر ما راهنلا ن ا
ی ف اهد داهشتسلا ن كمی ی تد ، نیتصخشما نیتطقنلا نیب ادوحم اصاخ اموی دیعلا سیل ن ذاف
تدید دارفا م ی لكر یصق موی و ؛ ؤرینك تانیعت م ی ن زج ل یوط موی ؛ ن ایلا اذن عوض ی لعد لب ؛ ما قما
ض رلا ا راطقا عیمج ی ف عاقللا و ی حاونلا دادعت بسد
مویلا اذن ، ادیع ن یمسملل ؤتلعج ی ذلا مویلا اذن ن م : ماسلا هیلع هلو ق ن م دارملا نوکی اذن ی لعف
نم صاخ درف دلب ل كل ی ذلا ی لکلا و ؛ نم صاخ مهسد دلب ل كل ی ذلا ل یوطلا
؟ كلذ ی ف قاقلا عیمج داخ تلا مزلاملا ماعلا عیمج ی ف مویلا صخشنا هب دهشتسین ن ا ن كمی فیکف
ن ا و رهش فلان م ریز اهنا و ، ردقلا تلیل ی ف ؤدراولا ؤمیركلان ا ، اضیا نیبت ن ایلا اذن ی لعد و
كلذك اضیا قاز رلا و ایانملا و ایلابلا اهیف بتكت و ، میكد رما ل ك قرفی اهیف
و ، بجر ن م فصنلا و ، ی حضلا دیع و ، ؤاروشاع مویك ، ؤتسلا ی ف لایلا و مایلا عیمجف
ل بیقلا اذن م اهیلایل و ، ؤجلا ی ذن مرشع ؤنماثلا : ریذعلا دیع و نابعش
، ؤصاخلا اهیقیداصم ی لعد ؤقطنم تایلک و ا ، دمللا تلیوط تاینزج ، اهیلایل و مایلا ن ا تبذ اذاف
عنام ی اف ؛ ؤر بصلان م عاصلاک ، ریثکلا ی ف ؤصاخ رادقا و ، ؤنیعملا

قرناد دادتما ريصي رملأ قياغ؟ لاهلا تيور نازيم لى له اهبسح ييحادل كى ف اهد ماز تلالا نم
 ؟هيف ريصى ا و ؛عسوا راهنلا و ليلا اذه
 ،لاهللا تيور لى ف قافلا لى فن ادلبلا كارتشا موزلب مكللا لى لاروهشما باهذ ن ارهظ انركذامم و
 لكى فرهشلا لوخذ لى له تموكلاب لادلا ماقملا لى ف دراولا تاياورلا و ،تملعلنا نيزاوملا تهجن م لاا سيل
 دلابللا هذع عيمج لى فل لاهلا دوجون عفشاكلا ،دلب لى فل لاهلا تيور درجم دلب
 عولط تيلخدم نيعب ،رهشلا لوخذب مكللا لئسم لى ف لاخذ تفلتخما قافلا لى فرملا علطمان ا و
 ماكللا نم مل امب اهعلاطم لى ف ،سمشلا
 .رخلا اهباشم لقتسم امكدامهنم دحاو ل كلن لا لب ؛كلتب لئسملا هذع سايق درجم اذه سيلف

لى لولا عوسوملا ماتخ

؛ماقملا اذهيف لى ملق لى له لى رجام رخا اذه
 الله لى ضق اذلا لى فن كل و ؛جهنلا اذه لى له ملاكللا ليطن ا ،ثحبلا اذتبا لى فت يوذت نك ام و
 .عيبلا بولسلا اذه لى له لى ضق ام
 و ،لئسملا بناو حضتي لى تد ؛ملاطلا هذها ثعابلا وه ،لئسملا هذها لى فك ايتق ليدبت ناك و
 .تاھجلا عيمجن م مارملا نيبتى
 .ميركلا برلا هجو عاغتبا لاا تدر ا ام و
 ركشلا ديزم كل و ،باوجلابل لى له لى ضفتت ن ا قثاولا عاجرلا لاا و ،وهفل وبقلا دروم تعقون باف
 .نانتملا و

نم قرطق ،اهنلخد لى تلا مولعلا نم اهنتيك لى تلا لئسرلا نم اههباشد ام و هذها ن لى فذ ريغ و
 .كيبلا و كنم ؛تدروفت ردص ؛كيبلا تدر لى تلا كتعاضب و ؛كملاع باحسنم تحشر و ،كرحبناضيف
 .نيملاعا بر لله دملا ن اناوعد رخا و ،قرخلا و لى لولا لى فدمحلا مل و
 اَبْرَ اَنْلَرْفُغَا وَ اَوْرُفَكَ نِيذِلَّا نَهْتِفْ اَنْلَعَجَتْ لَا اَبْرَ ؛رِصْمَلَا كَيْبِلَا وَ ،اَبْنَا كَيْبِلَا وَ ،اَنْلَكُوَتْ كَيْبِلَا اَبْرَ
 .ميكحلا ريزعلا تنأ كبا

:مايقلا موي انتقيحص لى ف ارقن الايل ،انملاع علبم لا و اتمه ربكا ايندلا لعجت لا ابر

.اهب متعنمتسا و ايندلا متنايد لى ف متنايبط متبهد ا

هنم تجرخا عوسل كنم انجرخا و ،دمحلا ل ا و ادمح هيف تلخد ا ريدل كى ف انلخد ا ابر
 .نيمعجا مهيلع و مهيلع كتاو لص ،دمحلا ل ا و ادمح

تَمَلُّلاً تَمَاعِزِلاً لِقَاتِئاً لِمَدِّ وَى مَلَسِلاً ثَارُتِلاً عَائِجِلاً فِى تَمَلِّمِجِلاً مَكِيَعِاسِمْ رَكِشْنَ مَاتَخِلاً فِى وَ
نِىَسْحِمْلاً ءَازِجِ رِيْخِ اللّهِ مَكَازِجِ، تَمَيِّدِمْحِمْلاً

تَطَّخَتْ اَمَّ اِهْطَدْنَ عَ مَدَقِى لَعِ *** هُنُودُ كُرْدَقَطِّدَّ اَمَاقَمَ تَمُقَفِّ

تَتَّجَفِّ هَيْلِلاً مَوْقَ اِهْقَانِ عَابِ *** نَلَوَاطَتَ مَكُ هُنُودَ اَمَارَمَ تَمُرِّ وَ

تَدَّسُّ وَ كَلِثِمَ عَزَقْنَ ءَ اِهْوَابِ وَ *** اَهْرُوهُطْنَ مَلَّ نَتَّ مَلَّ اَتُوَيْدِ تَيِّنَا

وَ مَكْفُوفِ نَأِ وَ تَمِيْضَامِلاً نَمَّ اَرِيْخَ مَكَمَايَا لِعَجِيْنَ نَأِ وَ، تَمِيْمِاسِلاً مَكَلَلَاظاً مَيِّدِيْنَ نَأِ، لَعَتِ اللّهِ لَأَسْنِ

مِتَاكْرِبِ وَ اللّهِ تَمَحْرِ وَ مَكِيَعِ مَلَسِلاً وَى ضَرِيْ وَ تَبْحِيْ اَمَلِ اِنَايَا

، اِنَمَامِ وَ اِنَلَاوَمَ ءَدَاهَشِ تَلِيْلِ، لِيْلِلَا نَمَ تَمَسَاخِلَا ءَعِاسِلاً فِى، نَمِّ وَ اللّهِ دَمَحِبِ، تَلَسِرِلاً هَذِهِ تَمَيِّدُ

وَ فَلَآ تَنَسِيْ فِى مَلَسِلاً هَيْلِ عِ قِ دَاصِلَا دَمَحْمِ نِيْ رَفَعَجِ: تَمَيِّدِمْحِمْلاً تَمِيْلَاوِلاً ءَاوَلِ مَادِ، تَمِيْمِاسِلاً بَهْذَمِى يَحْمِ

: تَمَبْرِ وَفَعِى جَارِلاً اِنَا وَ. مَلَّعِلاً اِكَلَمِلاً اللّهِ مَلَسِ اَهْرَجَاهِى لَعِ، تَمِيْوَبِنِلاً ءَرَجِهَا دَعْبِ، نِيْعَسْتِ وَ تَسُّ وَ قَامَثَلُثُ

نِ اَرِهْطِ ءَدَلِيْبِ، لِيْ نَارِهْطِلاً لِيْ نِيْسِحِلاً قِ دَاصِلَا دَمَحْمِ نِيْ نِيْسِحِلاً دَمَحْمِ

ی لولا اة عوسوما ن عی نوخلا اة ملاءا باوج
ی لولا اة عوسوما ن عی نوخلا اة ملاءا باوج بی ناٹلا مسقلا
ل خدملا

میحرلا ن محرلا الله مسب

ی نوخلا اة ملاءا اندیس مبل ل صفتا ام قرو صده
متا کریدت ماد مترضدی ل ا اهنلسرا ی تلاءا ائلسرا ن عاباوج ی ماسلا هظدم
ی لولا ی فدمحلا ه و یریغلا قركذت و ی ل ا قرو صبتن وکیلا انهیه متلقند
نیرهاطلا هلا و دمحم اندیس ی ل ع ماسلاو قلاصلاو ، قرخلاو
هظدم ماد مترابع صذکیلا و

قَلَخَ مَوِيَّ هِلَلًا بِاتِكِ يَفِ اُرْهَشَ رَشَعَ اِنْتَا هِلَلًا دَنَعِ رُوهُشَلَا دَدَعِ نَا : میحرلا ن محرلا الله مسب
میظعلا ی لعا الله قدص ؛ **ضُرْزَلَا وَ تَاوَامَسَلَا**

انرکشفا نیمندوهجو ، علاجنه تحیرقن عة جنانلا ، عئارلا کت عوسوما ن تلصو ؛ قیحتلا و ماسلا دعب
و هوجو ن روهمشلا تیدسا ام و ، راتخملا ی ل ع دوقنلا ن م تیدبا ام ی ل ع نیرباع اهانربسو و ، کیعسو
؛ راهظتسا

؛ یغبندیلا ام ی ل ع امد ی تد ائلسرا ی ف انررد امم حضرتی م اناک انلوقن م دارملا ن اندجوف
انب تطیحملا انتابجاو مدعاستلا ، تقولا ن ماعساو اعارف بلطتی بیرلا دییملا لیصفتلا ناک و
امتاخی ف هیلا متبغر املءادا ؛ لاجملا عسید امب مانرتخا ام حیضوتلا فصولا ن مازیج و انرتخاف ؛ نلا
داریللا هوجو ن مایع ت معز ام عفندی و . دارملا م حضرتی ن ا ی سع ؛ ل اقملا

باسحلا قیادب و رهشلا قیادب ن دارملا نیبیت

تناک امهم قطللا کلتن ا نم دصقت م ، قاحملا ن ع جورخلا قیادب رهشلا قیادب : انلوقن ا ملعیلف
م هوتا ام هیلع دریکی ؛ ما کحلا و ضرورفلا صذرادم و ، مایلا باسح قیادب ی هف
قرهاظ ، راهنلا سمشلا غوزبک لاهلا و دب ن ا م هوتا م عفد ک لذب اندرا امنلا و

قرشت امك، یرخأ تَلِيْلَ نِيرِ خَلَا رَخَا ِفَمَثْ، تَلِيْلَ سِ انْذَلَا قُفَا ِفَل لَاهِلَا لَهِيْف؛ ضِر لَأ نَاكْسَلُ تَقِيْفُفَا
انكهِ و، یرخأ تَعَا س نِيرِ خَلَا تَمَثْ، مَوْقَلُ تَعَا س قُفَا ِفِ س مَثَلَا

رَهْشَلَا تَقِيَادِبِ رِيْغ رَاهِنَلَا تَقِيَادِبِ نَأِبِ مَهَوْلَا اِنْعَفَدَف

دَدَعْتِيْف؛ س مَثَلَا مَاجِتْ قَافَا اِهَلْ دَدَجْتَف؛ تَعِيْعُضَوْلَا ضِر لَأ اَتَكَر د ن م تَدَحْتْ تَقِيْفُفَا قَر هَاظ عَوْلَطَلَا ذَا
ل لَاهِلَا انكهِ س يَل و؛ ل يَلَلَا مَلاظ ن م دَعِب جَر خِيْل م مَلْ اَرَاهِنْد مَوْق رَاهِنْد ن و كِي لَاف؛ قُفَا ل كَل رَاهِنْد تَلَا ح م لَاف
نَاكْس ِلَا س اِيْقَلَاب تَا جَر د تَدَع، عَا عَشَلَا تَحْت ن ع ر مَقَلَا دَا عْتَبَا ن م تَدَحِي، ي وَا مَس د تَدَا د مَنَاف
ل لَاهِلَا س و ق ن م مَهَل و دَبِي؛ ضِر لَأ

ضِر لَأ ِلَا ع م هَا مَك عَا ضِفَلَا ِفِ ن و رِظَانَلَا نَاك و، اِهَقَا فَا بِ ضِر لَأ نَاك ت م نَأ رَدَق و ل و ِلَا تَد
ل لَاهِلَا ن و رِي، ل يَلَلَا مَهِيْلَع و دَبِيْف، س مَثَلَا ن ع ب ك و ك مَهَبَجِي

تَأْتَمَام ِلَا ع اِيْنَابَسَاك، ضِر لَأ ن م قُفَا ِفِ ل لَاهِلَا ِلَا تَر و ل، مَهِيْش يَعْنِي ذَلَا اِنْعَقَاو ِفِ ي ر تَا ذَل و
نِيْد؛ نَا رَهْط ِفِ لَاف رَصِيْد م و، اِيْنَابَسَا ِفِ لَاف رَهْط ر مَقَلَا رَا ص: لَاقِي نَأ حَصِي لَاف؛ نَا رَهْط ِفِ ي رِي م و
كَا نَهْ اَرَاهِنْد دَعِب رَصِيْد م و، اِنَهْ اَرَاهِنْد تَقَوْلَا رَا ص: لَاقِي نَأ حَصِي

تَقِيْلَا اِهِلَا لَاف تَقِيُوْر لَاف ِفِ لَاف اِمَهْنَم ِلَا بِل لَاهِلَا طَا بْتَرَا مَدَع و، اِمَهْد رَاهِنَلَا طَا بْتَرَا لَاف و

تَقِيُوْر لَاف تَقِيْلَا مِيْلَع تَمِيْذ قُفَا ِلَا و نَا رَهْط و اِيْنَابَسَا ل لَاهِ دَنِيْد ر مَقَلَا

رَهْشَلَا تَقِيَادِبِ جَوْر خَلَا تَقِيَادِبِ تِيْد ن م اِنْدَرَا م اَذَه

مَلْعِي ِلَا تَد، جَوْر خَلَا قَقَحْتَا مَهْم، تَقِيُوْر لَاف تَقِيْلَا لَاف لَاف ن م ن و كْت نَأ دَبَلَا فِ اَسْحَلَا تَقِيَادِبِ اَمَا
دَحَا ل كَل وَا نْتَلَا تَلُوْهَس ِفِ دِيْحَوْلَا مَاعِلَا قِيْر طَلَا ِلَا ه ِلَا تَلَا تَقِيُوْر لَاب عَا مَسَلَا ِفِ ه و ج و ب

نَا كَنُوْلَسِيْ)؛ مَهْر و هَش تَا قَوْلَا تَقِيَادِبِ مَنُوْذَخْتِيْف بِنَمَّ اَبِيْر ق وَا، ل يَلَلَا لَاف ِفِ لَاف اَبَلَا غ ن و كْت لَاف و
(س اَنَلَا تَقِيَاوَم ِلَا ه ل قَبَلْ هَلَا)

ل لَاهِلَا مَهِيْ ي رِيْل يَل لَاف ن م مَهْدَنَع عَدْبَت رَهْشَلَا ن م سَا نَلَا تَقِيَاوَمَف

دَا مَد حِيْحَص ِفِ مَلَا سَلَا مِيْلَع قِ دَا صِلَا ل و ق مَلْ دَهْشِيْ؛ اَضِيَا مَمَا كْحَا ِفِ مِيْلَع مَهْر رَق عَرَا شَلَا و
(مَهْرِيْغ مَوْحِذ و مَلَبَقْتَسَمَلَا تَقِيْلَلَا وُهَقَل اُوْر لَاف دَعِب اُوْر اَذَا و، تَعِيْضَا مَلَا تَقِيْلَلَا وُهَقَل اُوْر لَاف بَقَل لَاهِلَا اُوْر اَذَا)
تَقِيُوْر لَاف تَقَقْتَا نَا و، ل يَلَلَا ِلَا ل لَاهِلَا فَا ضَا تِيْد

جويلا ى فةردان.

افنارم ام هجولا و ؛هيفكعم و اروهشما عم فالتخذ لا و ،كلذبن ع اودعنا لا اضيا ن حنف
راتخما مزلا اهتلعد و فلاخلا م هوتى لع اهتتيبى تلا دوقنلا نم تلمج طقسف
نم قوفلاب ص تخيد لا و ،قافلا عيمج معين ادبلاف ركذ ام تبادبلا كلام ناك ول ن ابدقنلا اماً و
تيزملا ن ا هعفديف ؛كلذى فى ٤٩ تفيحصى فكلذل اقم لوطى لع ص اصتخلا اذهب جوت تيزم لا و ،ضربلا
تيزورلا ليل ليللا نم تبادبلا ذخا نم انررقام

تنأ امك ،س مشلا تهجاو لس كاعملا ى بناجلا فصنلا دحاو ل لظلا وه امنا هيفى نثر ى ذلا ليللا و
ريغ ى نعا ؛ابلاغ هتاقوا ى فزاهذ رخلا فصنلا و ،قوفلا فصنلا لب ؛قافلا عيمج سيل اذه و هبريخ
؛ى ضاملا رهشلا باسحب لب ؛ليللا اذه باسحب نو كى لاف ؛دعلا فى ق باسلا هليل عبداً امنا راهنلا و ؛تبيطقلا
تيلو ل ابا هيف تددع قافلا كلنلا هرود ى فى هيل لظلا ل صو اذاف

و عبر ابدحاو زاهذ اهعتبي ،عاس نيرشع و عبر ابدحاو تليل تيزورلا تليل ن ؛تلق تئش ن و
لمكيه ؛نيرشع و تعست و نيلا ت متبى تد كلذك مايا و ل ايل امهعتبي م ؛رهشلا ل و ا ن ادعي ،عاس نيرشع
ى ذلا روهشما ى لع اماً و ى لع الله باتكى فى امك ارهش رشع اننا متبى تد كلذك روهش هعتبي و ؛دحاو رهش
ريبخل ثم كئبني لا و ؛ريدقتل ق ى لع ارهش نيرشع و تعبر ا متبى ن ا دكف هتدياً

تاقلاطلا فارصنا ب لوقلا و ،عوضوملا تيزورلا تينزج ب لوقلا لود ملاكلا

ص و صنلا ى فى تيزورلا رابتعا نم مهيو عد هب اهجو م ،روهشما ى ل ا قيرطلا نم تكلسد ام اماً و
لك قفا ى فى نو كى امب عوضوملا ص اصتخا هب ديرت ،كربيعت و ذد ،تيتقلا و حذ ى لع عوضوملا اعزج
قافلا ى ل ا رخا دب تيزور تيا فكل بلدي عوضوملا عسو رملا تياغ ؛تيزور تيعوضوم بسد ،هسفنلا فلكم
عنم تلواذ كلذب و قديعلا قافلا ى ل ا دعيتلا تيزورلا تيعوضوم تهج نمف ؛تموكللا ى و عدب تبيرقلا
؛تاقلاطلا رئاس نع ماقملا قلاط روصق مدعب تفرتعا ن ادعب ؛راتخما لايلد هب انكسنت ى ذلا قلاطلا
ق يقحتنا ن عل زعمب ن بيوعدا اتلكف

عوضوملا مامت وه ام ى ل ا قيرط اهذخا روهظ اهعفدي ،عوضوملا تيزورلا تينزج ى هو ى لولا اماً
مايصلا مكيه بئك :لاق تيد هب موصلاب بوجو زيزعلا بانكلا نم دافتسي ى ذلا تياغ ؛رهشلا ل و خد ى نعا
تئسلا نم كلذك و ؛ن اصمر رهش ؛ملوق ى ل ا

مدعو ؛مايصلا رهش صوصط هزارح ا موزل ل جلا تيزورلا موصلاب رملا ناك و

و زازخلا و لمسم نبا ى تحيحص ليد لولأ دهشيد امك ى لامتحلا و ى نظلا لائتملاب ءافتكلا
 ى ناساقلا ءيؤر ى ناٲلا و ؛ راءم نبا قٲوم
 رومأ اضياً ءيؤرلا ءيقيرطلا دهشيد و
 اهماقم ءنيبلا مايق ماقتسا اما ءينفصلا وحبأ ءزج تناك ولف ؛ اهماقم ءنيبلا رابتعا لولا
 لوخد و قباسلا جورحب ملعلا بجوي ءنا ٲيد ، ءنيبلا و ءيؤرلا رسيئت مل اذا نينلائلا دء ى ناٲلا
 قحلالا

و ا ءنيبلا لكاذ دعب نيبٲف ؛ ءتوبٲ ى لا قيرط مدعل رطفأ ى ذلا كشلما موي موصء ءاضق بجو ثلائلا
 اذھ و ى عقاولا بجاولا ءذء تائف ، ءر اطفأ موي ى فرهشلما دوجو ءموصد ن م نيرشعلا و عساتلا ءليل ءيؤرلاب
 ، ءيلء ناك رخأ موصد و ان بعش ءنيب ءماص اذا ءموصد ءزج ءبارلا انيف فلاخ لا و ى وٲقلا و صٲلاب ٲباٲ
 فيلكٲلا ٲوبٲ عرف ءزجلا ن ا ى فخيلا و ؛ ءل قٲوم موي ءناب صوصنلا ى فالءعم ناضمر ن م ءنا دعب نيبٲف
 . ءينٲصلا ن ء لاضف ءينزجلا لصلأ ءاسملا ءلمجباب و
 رهشلما دلوما ل لاھلا زارح ا ى لا ، دحأ ل كل لا و صومء ا و لهسا و ممأ اھنلا اقيرط ٲذخأ امنا و
 عوضوما مامت وھ ى ذلا

ن يعلاب ءيؤرلا ى فكت لاف ؛ ى دءا قيرطب ءيؤر نكمي وحب ى لء لاھلا دوجو نوكن ن ادبلا معد
 ؛ ءبٲر ملا كٲٲ نود ى لء ءيدصرلا ٲابسا حملاب ءدوجوب ملعلا و ا ربكملاب ءحلسم نيعب و ا ادج ءداحلا
 ءام ءارلا و ا نوسمذ ءارلا دحاو ءار و ل ناب ءقٲانلا ءربٲعملا صوصنلا ن م لء ءفصلا كٲٲ ءدافتسلا
 . ءدوجو ءفصد ن م ى غبنيام ددن ءار يبعٲ ؛ ءلأ ءارلا و ا
 ءنكل و دبيائلاب ى رحف ، دبيقٲلا اذھ ءينزجلا ن م دارملا ناك ن ا ف ، ءيف انيب فلاخ لا امم اضياً اذھف
 ل اقملا رھاظ فلاخ

ديعب ن م ولو ءنيبلا و ا فالكملا سفن ن م اما ام ءيؤر عوضوما ٲوبٲل ى فكيف ءيلء و
 موزل زاكٲرا ن ا فلكٲب ، انل ءاعءملا ٲاقلال ا فارصنا ى وءد ى ه و ، ءينائلا ى وءدلا اما و
 ءنيبلا رابتعا رصق بجوت ، ءيؤرلا مءد : ءلوق ن م دافتسملا فالكملا ءيؤر

مَتْرِبْتَعَا ثَيْحِدْ؛ مَيْفَرِي مِلْ يذَلَا قِفْلَا بِيرِقْ قُفْأْبِ مَتِيؤُرْ يِفْ اَمْرِصْمِ وَأَرْخَا دِلْبِنَعِ مَتِيكَا حَلَا
 نَأْ أَضِيَا دَحَاوَلَا قِفْلَا يِفْ قُتْيِي اَمَكْ عِنَا مَلْ رِي مِلْ نَكَا و؛ مَيْفَلْ لَاهَلَا تَوْبَثْ دَبْعَتَلَا اَهْدَا مَفْ؛ مَتْمُوكْحَلَا مَتِيَا نَعْبِ
 :اَهْدَرِيْفْ؛ تَدَفْأْ اَمْرِخَا يِلْ لِبَجْ وَأَرْا دَجْ نَمْعِنَا مَلْ، هِنَمْرِخَا مَعْضُومِ يِفْ يَرِي لَا و مَعْضُومِ يِفْ يَرِي
 يِنْرَمَلَا دُوجُوبِ مَتْنِيْبِلَا مَتْمُوكْدِ يُوْعَدْبِ مَتِيؤُرْلَا مَتِيْقِيرِطِ يِلْ اَمْتِيْعُوضُومَلَا نَعْلُودَعِ مَهْذَهْ نَأْ لَأُ و
 رِيظَنَلَا يِفْ اَمَكْ مَرِي مِلْ نِإْ و فَاكْمَلَا قُفْأْ يِفْ قِفْلَا يِفْ
 اِهْنُوكْ و؛ اَنْبِيْبِ اَمَكْ مَتِيْقِيرِطَلَا يِلْ عِوْهْ اَمْنِإْ مَتِيؤُرْلَا مَوْزَلْ لِيْلِدْ نِمْدِيْفْتَسَا يِذَلَا زَاكْتَرَلَا نَأْ اَيْنَاثْ و
 عِنَمِ يِفْ مَتْنِيْبِ قَرْدَا صَمِ اِهْبِ فَا رَصْنَلَا تَا بَثْلَا يِعْدَمَلَا يِفْ اَهْذَا خَافْ؛ طَقْفْ كِنَمِ يُوْعَدْبِ نَاكْ اَمْنِإْ اَعُوضُومِ
 ؛ مَتْنِيْبِلَا رَا بَخَا

مَتْنِيْبِيْبِ مَلُوكْحِ و رِهْشَلَا دُوجُوبِ كَلَا مَوْهْ يِذَلَا اَمْرِ قُفْأْ يِفْ لَاهَلَا تَوْبَثْ مَتِيَا فِكْبِ لَوْ قَلَا نَعْصَانَمِ اَلَفْ
 تَرَكْذِ يِتَلَا مَتِهْبِشَلَا لَوْلَا، كَدْنَعِ اِهْبِ فَرْتَعْمَلَا لِبْ؛ مَعَامْجِ دِنَعِ تَا قَلَا طِلَا كَلْتَبْ سَدْنَاكْ قُفْأْ يِفْ

تَا دَاهِشْتَسَلَا يِفْ لَاكْشِلَا لُودْ ثَحْبِلَا

كَدِيدِرْتَبْ، رَدَقَلَا قَلِيْلْ و دِيْعَلَا مَوِي يِنْعَمِ يِفْ قِيْلَا و رَكْذَلَا لِمَجْدِ ثَلَا ثَلَا اِنْدَاهِشْتَسَا يِفْ دَقْنَلَا اَمَأْ و
 يِتَلَا رَدَقَلَا قَلِيْلْ نَأْ يِفْ بِيْرِ اَلَفْ لَأْ و؛ كِنَمِ اَلْفَاغْتْ دَعِي نَأْ دِبْلَا فْ؛ لِيُوطَنْتَلَا و لِيُصِفْتَلَا كَا ذَبْ اَمْهَمُوهْمِ يِفْ
 لِبَا قَلَا يِلْ كَلَا لِيْلَا لَا؛ مَتِيصْخَشْدْ دَحَاوَلَا قَلِيْلْ لَأْ تَسِيْلْ، مَتْنَسَلَا ثَدَاوَدِ رِيْدَقْتْ اِهْيَفْنَأْ مَتْنَسَلَا و بَا تَكَلَا نَمْدَا فْتَسِيْبِ
 مَامْتَبِ دُودَحْمَلَا دَحَاوَلَا يِهْلَبْ؛ مَعْقَصْ و قُفْأْ لْ كَبْ سَدِ رِيْتَكَلَا كَا ذْ تَا يِنْرُجْ سَفْذَلَا و رِيْتَكَلَا يِلْ عِوْهْ قَدَصَلَا
 مَتِيْنْرُجَلَا دِيْفَمَلَا (اِذْهْ) ظَفْلَبِ مِيْلَا رَا شَمَلَا نِيْمَلْسَمَلَا عِيْمَجَلَا دِيْعَلَا مَوِي اِذْكَ و؛ اِنْمَدَقْ اَمَكْ يِلْيَلَا اِهْلَظْبِ، ضَرْرَلَا رُودِ
 رَمِ اَمَكْ يِرَاهِنَلَا مَرُودِ مَامْتَبِ دُودَحْمَلَا دَحَاوَلَا رَاهِنَلَا كَا ذْ لَأْ مَنَلَا يِلَا، نِيْمَلْسَمَلَا عِيْمَجَلَا مَقَا ضَمَلَا مَتِيصْخَشَلَا
 مَوْزَلْ نَعِ يِنْعَمِ يِفْ لَاعْتَدِ اللّٰهْ دَمَحْبِ كَدَلَا؛ دِيْزِمْبِ كِيْلَا ثَحْبِلَا لِيْطَنْدْ لَا اَمَكْ؛ دِيْعِدْنَأْ لَأْ تَجَا دِ اَلَفْ؛ دِيْعِيْبِ رِيْغِ
 دَا شَرْرَلَا و يِنَا مَلَا جْ هَانَمِ لِيْبِنُوْ؛ دَا دَسَلَا و قِيْفُوْتَلَا كَلْ و جِرْذُوْ؛ لِيْلَقَلَا اِذْهَبْ قَرْدَعْمَلَا كِيْلَا يِدْبِنُوْ؛ لِيُوطَنْتَلَا
 كُوَيْسَلَا قِرْطَنْمَا رِطْشُوْ، مَبَا سْتَحَا كَلَامِ نَمُوْ، رِهْشَلَا كَلَامِ نَا يِيْدِنْ مَزِيْجُولا اِذْهْ يِفْ اِنْرَكْذْ اَمَفْ
 فَا لَخَلَا رُوْذَجَلَا اَمْسَا دِنُوْ كِيْنَأْ نَكْمِيْ؛ يِعْدَمَلَا يِلْ
 و؛ مَيْفَانْتَلَا اِهْنَمِ مَلْمَجْ و؛ مَانِرْتَخَا اَمْبِسْ اَسْمَلَا و مَلْسْ اَسَا لَا مَعُوسُومَلَا دُوقْدِنْمَرْيِيْتَكْ نَاكْ ذَا
 لِيْفِكْ اِهْفَلَا خْتَا بَثْلَا يِلْدَلَا و؛ لِيْلِدْ لَابِ كِنَمِ يُوْعَدِ تَنَاكْ مَتِيْقِيْلَا
 و جِرْذُوْ. لِقَمَلَا رَدَصِ يِفْ كَلْ اِنْفَلْسَا اَمَكْ لِحَا لِنْ كَلُوْ؛ اَهْدَا حَا يِلْ اِنْرَشَلَا اَعْسَاوَلْ اَجْمَلَا نَاكْ و لُوْ
 رَاهِنَلَا فَا رِطَا، يِلَاوَعَلَا كَتَاوَعْدِ رَرِغِ يِفْ اِنَا سَنْتَلَا نَأْ يِلَاغَلَا لِيْمَجَلَا كَدُوْ نَمْ

امى مهتنا . بتاكرب و الله تمحر و مكيع ماسلا و كايقل و كبايغى فى كاسنن لا امك ؛ لايلا انا و
هَلِّظْ دُمُّ مَدَافَا

تینائلا تےوسوملا

لخدملا

میحرلا ن محرلا الله مسب

انديسد قر ضد ی لئ تبتک ام قر و صد هذھ
اباوجه تاضافا مایا الله مادأ ی ئو خلا تملاعلا ذاتسلا
هبانج ی لئ تلسر ملا انتعوسوم تھصدن عاعافد و ، ہیاوجن ع
ی ناوخللا ارکزم و ارصبم ن وکیلا ؛ انھاہ متلقن
لدعلا ی لئ نیفیند رابتعلا نیعبد ہیف اورظنی ی ک ، نیلغتشملا
فاستعلا و روجلان عن یئناد ، فاصنلا او
ل احل کی فدمحلا لله و

تیناٹا تے عوسوما ع لطم

میرلا ن محرلا اللہ مسب

ملاسلا نیعماجاً مہنادعاً یلء اللہ تَعَط و نیرہاظلا ہلا و دَمَحَم یلء اللہ یلء و نیعتسنہ ہب و
تَمَحَر و مُحَدَاقلا دانزلا و مُحَصَانلا ماملا و مُحَنَاللا مَجَنلا و مُحَضاولا طارصلا کَنَا دہشأ نیئموملاریما ای کیلء
متاکربو اللہ

لُہْسِیہ کِلَام ن ع لَّا بُعَصَلَا و *** لُ مَجِیہ کَفَار فِی فِی لَّا رُیَصَلَا
لُ زَنَم وِیہِیلا ی وَا تَن طُوم کَل *** نَا کُ سَفَن مَصَت ی بَلَق مَزَت ن ا
لُ دَنَجَلَا ی نِیو تَحِیو بَار تَلَا تَحَت *** ی وِطَنَا ی تَد کِو لَسَا لَ اللہ و
لُ ع ن مَ قَا صَد ی وِہَتَا م کَ قَرَد *** تَی نَدَش ہب ی وِہَتَا اَب کَار اِی
لُ جُر لَا ا مِہِی دِی ی لُ ع ص وُبَت ی تَد *** ا لَ ف لَا رَا ی ت رُ و ج مَ طَق تَ عَا جُ و ہ
لُ ف حَم و عَا مَسَلَا کَلَام لَا دَا ن *** مَ لُ و د حِی رَض ی لُ ع ی رَغَلَابِ ج ع
لُ زَنَم لَا بَا ت کَلَا قِ طَن ہِی اَصَن *** ی رَ و لَا ی لُ م اِی کِی لُ ع مَ لَاسَلَا لُ ق و
لُ دَعَم کِی دِجَم دِی ج ن ع مَ صُ وُ صُنَم *** نَ کَت مَ و لَ ا ہ ل ن ا مَ تَ ف لَا د و
لُ ہُج مَ و فُ ة ا وُ غ و مِ بَد ی ف *** دِ تَہَم ف مِ بَ طَع لَا اُن بَلَا ا مِہِی اِی
لُ قَعَت لَا ی تَلَا مِ کِطَا و ن ا رُ ق لَا *** و لِی جَن لَا وِ ة ا ر و تَلَا ت ر ا و اِی
لُ ی ل ا ل ی ل رُ جُ ف لَا ج ل ا ثِیَا تَب غ *** ی ج د لَا و ن ا م ر لَا ق لُ خ ا م ک ل ا و ل
لُ خ د م لَا و مِ بَاب کُ بَح ف ا ق د *** ی دِہ لَا ہِی ف دَمَح م ن ی د ن ا ک ن ا
لُ بَر سَتِی لَا کَا و س ن ہِی ا ص م ف *** لِ بَر سَت م ن م اللہ کِی لُ ع ی لُ ص د
مَر کَم لَا اُن دَا تَسَا م ا خ ف لَا مَ فِی نَا ط لَا د ت س و م ا ر ک لَا مَ و ف لَا دِی س ، مَحَق م لَا د ن س لَا و مَ ط ع م لَا دِی س لَا ی لُ ع م لَاس د
اللہ م ا د ا ی نُو خ لَا م س ا ق لَا و ب ا دِی س لَا ج ا ح ل ا ی مَ ط ع لَا تَی لَا ن ی دِہ ت ج م لَا و عَا ہُ ف لَا دِی س

هلا و دمحم قحبتاكر د مايا

احابصم يرا دجندي بر في فم ا *** ادلا قير يلا ايق رب ضيمو ا
احابصه اسملا تر يصف لايل *** تر قسا قير ماعلا ي ليل كالت م ا
احاطب تيوط و انزرد تبجن ا *** يد رلا تيقو عانجولا بكار ايا
احايفه هندهع كانه داو *** لا نجعد كار لا ان امعدت كلسد و
احاتلم مكياتجلا متر داغ *** ل ق و ي دعه هليها ملاسلا رقاو
احارس ديري لا فلا ريسلا *** تمحر ن م اما دجندي نكاس ايا
احاور ر حايير لا تيفاصدي ط ي ف *** تيحتر قوشملا متعبد لاه
احاورتسا ملاب معنيق معمط *** مكلصوي جار ل ه ي دول ها ايا
احارفا مهيد انيليا تناك *** قريج عم تضم مايا ل ايعسد
احايمه يفا مالا ي دزو و ي نكسد *** اضغلا ن اكسد و ي نطوي مجلا تيد
احارم بوغلا ن م تنك مايا *** هبيط و نامرلا كاذي لعاهاو
احايسد اييلم مارحلا تيد *** ل اي تا ن م و ماقلما و تمكب امسقا
احاور امكنم تدها و لا *** ي برلا حيشد ابصلا حير ت حنر ام

قلاسرلا ن عاباوج ، ميركلا كباتكي يجمد ترشبد ماركلا و صلاخلا و ملاسلا و تيحنتلا دعب و
تبتزتملا ماكدلا ي لا تبسنلاب لاهلا تيور ي ف ق افلا ي فن ادلبلا كارتشا موزلا تلتسم لود كيا اهنلسرا ي تلا
رهشلا ل و خدي لعا

امامتها ، باوجلا ي نلتضف املا افرشد و ارفي لداز و ، احرف اجهب هتملتسا و ، نيدنم هتليقتسا و
ارارم متعلطف ساردنلا و دوكرلا و دومجلا ن م هظفد و ملعلا عاقل ؛ ملاعلا ن بيده جنارلا تنسلا
قرثك و مرهلا عم هقفو تيد ، مخفلا انداتسا اهنم ي تلا تميطعلا بهوملا هذي لعا الله تركشد و
لكنم تعقاولا ثداوحلا و مومها دراوتد و بوصل كنم تاءاتفتسلا و تلتسلا ن م ، ل غاوشلا و ل غاشملا
وق افلا ي ف داخنتلا موزلا مدعي لعا مهيفه قروكذملا دوقنلا اعقدن ايد داري و ، عومجملا هذي ف رظنلا ؛ حجف
ققتي ف ديعب ن مول و ام تيور تيافك

دیدجلا رهشلا ل وخذ

عاقبلا ریخ هلهأ و ملعلا كاقبأ و ءازجلا ریخ هلهأ و ملعلا ن عی لاعت الله كازجف
ن كید م و ؛ هوجولا ن م هجوب قر و كذملا دوقنلا عفدل ءضهان ریغ ءبوجلا هذھ تناك امل ن كل و اذھ
ءهفاشم ثحبلا كناقبل ءقرشء امدء اعساو كلاجم و ادعاسم رملا رهاظ ن م ی ءارتید امب كل لاد
؛ ثحبلا ءنبد ملعلا قایدن ان م ل یق امب و
ی سءل سرملا كباتكن ءاباوج بءكأ ن ا كءحامسن م تزجءسا و ، ی لاعت الله ءرءءسا و ءیلصد
ل وبقلا دروم عقین ا

س انلا حیر ءسیدو ، ءاضوؤصلا و كرا عملای هءنءو ، فالاخلا عفءریء ، ءلئسما هذھ ی فك اءءفل یدبءب و
ملعید الله و مدافلا رطفا دیء كسانم و ، ادج بیرهفلا ناضمر رهش ن م ی لائللا و مایلا ل امءا ی ءههشلا ن م
ع قاولا ن م ی ل ل وصولا لا ءحور طلالا هذھ ی ل ل ی عادلان كید م ل هءاب دهشید كریمض و
داعملا هیل و ءدیملا هءم ؛ الله اب قیفونلا امنا و
هء اب انیءءسم ل و قاف

میحرلا ن محرلا الله مسد

مُكْنِمَ دَهْشَن مَفِن اَقْرُفْلا وَ ی دَهْلا ن مِ ءا تَبَّی وَ سِ اَنْلِی دُهْ ؛ ن اَزُفْلا هِیْف ل زُنْأ ی ذَّلَا ن اَضَمَّر رُهْش ؛
هُمُصِیْف رَهْشْلا

ثحبلا ءامءقم

:ءءلاءء ءامءقم میدقءن مءبلا ثحبلا ی فوضوخال بقو
فصنلا مامء یری ؛ ی ضم ءدیم قارشاب اءفصن ی ءءءسملا قر كلا ی ل رضان هجاو اذ ؛ ی لولا
ی ل عاعشلا اذھ ل صید م اذ ا ما ؛ ءءیءءسملا قر نادللا زكرم ی ل هءیءر وء عاعشء جرخ اذ امی ءءءسملا
ءاقت عم ءءیءءسملا قر نادللا زكرم ءا جرد فالءءا ءوافتء بسحب ل ؛ فصنلا مامء یری لاف ، زكرملا
قر كلا ءءور راقمء ءوافتیء ، قر كلا ی ل ءءملا هءیءر وء عاعشء ل و صو
ل كشب هاری ن ا ی ل هءبر و هءلء یری دق و ؛ هفصن یری دق و ؛ ءءءسملا فصنلا ی ءلء یری دقف
ل لاهلا

ن یرءءءملا و ن یمءقءملا ن م ایارملا و رضانملا مءء ءاملء كل ان ی لء ص ن
هایوز ریداقءء عیمج بسحب ی ءءءسملا فصنلا ن م ی ءرملا راقمء اوبساده

1. مهتار و طسمی فاهوتبئا و؛ رضانلا نیع عاعشد جورخنم ءضورفملا
صذ؛ سمشلا بورغ دعب لآ؛ هتیورن کمیلا عاعشلا تحت نء جورخ اذ؛ رمقلا: ءیناتلا ءمدقملا
كافللا ءاملع عیمج كاذی لع
. تیورلا و راصبلا نء انعمت ءیسمشلا ءرهاقلا ءعشلا نلأ، كاذ و
تحت نء رمقلا جورخی لع لیلد وهفق احملا دعب موپی فل لاهلا یئر املك نذاف

1 وه و؛ رنصبلا و راصبلا یوذل رضانملا حیقنت ءباتك، رضانملا ملع یف نیمدقتملا نم ءعوبطملا بیتكلا نسأ نم و
اذه و. ه 48 و 1347 ءنس دابار دید یف عبط و مٹیها نبا باتك نم یسرافلا نسلا و بآ نیدلا لامك هحقت نامخض نادلجم
نم آریئك هیلع اونب و مهتاحباً نم آریئك هنم اوچتنتسا دق و؛ برغلا ءاملع دنء ایارملا و رضانملا ملع لوصاً نم باتكلا
مهتاعر تخم

دعبد و آل او زلا لبق تئورلا تناكء اوسء ةر باغلا ةليللا في فاعشلا

اهسفن لود ضرلاا ةكردي لء ةبترتملا روملا

ل كي فلاماكارود تيعضولا اهتكرحب اهسفن لود عاضفلا في رودت ضرلاا نإ: ةثلاثا ةمدقملا
ةعاسن يرشءو عبرأ برقي ام ةليلو موي

في لع نامزلا دادتما ميسرت قبطنيو ءامهر يدقم نيعتو ءراهنلاو ليلا قحتي ةكرحلا ذهبيو
ةطقنل كي فبورغلا و عولطلا و لاوزلا قحت لاوا قحتي اذهبو ضرلاا نم ءضورفملا طاقنلا عيمج
نوكيو ءام ةطقن في عولطلا نوكيو ءام ةطقن في تانلاا نم ن آل كي فبورغلا نوكي ايناو
ءام ةطقن في لاوزلا

قافلاا نم قفا تحت ن آل كي فس مشلا في تخت ضرلاا ةكرح بسبب لكذو

ءرواجملا ةيقر شلا ةيحانلا في ةيقدي ببورغلا دعب نوكيو ءيحان في فبورغلا نوكي ةظحل كي فف
ن يقيد ل صافي لوللا ءرواجملا ةيقر شلا ةيحانلا في ن يقدي ببورغلا دعب نوكيو ةيقيد ل صافي لوللا
في ن آل كي فءاشيعلا تقو نوكيو ةعاسل صافي ءرواجملا ةيحانلا في فبورغلا دعب ءعاس في ل اذكھ و
رصعلا و لاوزلا و س مشلا عولط تقو اذكھ و ءيحان في فرجفلا عولط تقو نوكيو ءيحان
نم اھيف ام عيمج ءير اھنلا و ءليللا ءعاسلا عيمج اھيف قحتي و لا ضرلاا نم ءظطر مء لاف
ءاظحلا و تانلاا

ن آل كي فرجفلا ءولص قحتي ه و ءفيظ قحتت تانلاا في ن آل كي في عاقولا ميسرتلا اذهبو
اذكھو ءيحان في رصعلا ءولصو ءيحان في فرھظلا ءولصو ءام ءيحان في ف

مومعلا ب عيمج اھناكس في لصي ءضرلاا في اھبتاور و ءسمخلا ءاولصا قحتت ن آل كي فف
ءاولصا عيمج تانلاا نم ن آل كي في لوم مشلا

ءيحان في ءولص في ءولصا قحتت و لا ضرلاا نم ءظطر و ن ارمي لاف

ناك نم في لصي ن لا اذهبيو بربغملا ءولص اھونكاس في لصي ن ارھط بورغ تقو ن آ في لائم
ھذء اديعب ناك نم في لصي و ءاشيعلا ءولص ءعاس فصد و ءعاس ردق في لع ن ارھط نم ءيقر شلا دابللا في
حبصلا ءولص لائم ءعاس رشح ل صافي

ءاحنا عيمج و اھينكاس ءاولص ءاحنا عيمج ءلوغشم تانلاا و ءاظحلا عيمج في ضرلاا ف
نورثقي لار اھنلا و ليلا ن وحبسي ءير اھنلا و ءليللا مھتاحيبستو مھراكذا

ی. حاوئلا نم یتیحانی فی نر عاعشلا تحتن عرمقلا جورخ درجمب اثلاث و
 تحتن عرمقلا جورخ اذاف یتیحانی فی بورغلا تقون وکی، ن آل کی فی ن انرکز اذلا، کاند و
 یتیحانلا مذلها هاریو و یتیحانی فی بورغ تقون وکی، تانلا نم ن آی ی فی عاعشلا
 امبورغ نوکی یتیحانی فی وه امنا؛ تاعاس ثلاثب جورخلا دعب ل لاهلا ی نر؛ لاثم ل اقی امبر امف
 طاقنلا عیمجی فتاعاس ثلاثب دعبی نر ن و دبلا هنا لا؛ تاعاس ثلاثب ر مقلا جورخه اذاحملا یتیحانلا نم
 ضر ل ا عاقب عیمجی دحاو نلیلی فی ل لاهلا تیور ققتن کمیل ل اعبار و
 کرتشتی تلاقا ل ا ی هو؛ تکر تشملا قاقلا ی فی نر عاعشلا تحتن عر خ اذ ا ر مقلا ن ل ا، کاند و
 دعب برغی م ل و، ققلا قو فرهنشلا نید ه تیور ی فی
 نلیلی ی فی منوری ل ب. ققلا تحت عاس فصد دعب منافتخلا؛ منوری داکت لا ددیعلا قاقلا ا ما و
 تمداقلا

نیرشعو عبر ا ی فلاماک ارود امسفنل و د ک رحتت ضر ل ا ن ل ا کاند و؛ نیتلیلی نم دیز ا ن کمیل و
 عاس نیرشعو و عبر ا لوط ی فاعیمج ضر ل ا ل ها هاری عاعشلا تحتن عرمقلا جورخه؛ عاس
 رتکا لا نیتلیلی فی لوطی اذو
 ی فی حاوئلا عیمجی فی ل لاهلا تیور ب ققتنما رهشلا ل و ا نوکی ن ا ن کمیل هنا نم ل اقی امبر امف
 دادسلا ن ع ل ا خ م ل ا ک دحاو نلیلی
 ل صحم ی نعم ل م هفی م ل، ریدقتل قای ل ع نیتلیلی ققتن رهشلا ققتن نم ل یق ام ن ا مک

راهنلا تهادب و رهشلا تهادب نيد قيرفتلا لىء ءدراولا تلاكشلا

قرفلاب ضرر لآن اكسلا تيفقأ قرهاظ سمشلا غوز بك لاهلا لاهل نإ: لوقدت امدقلا مذهب دعب و
بلاصاً امهنيب

ددجتت تيفقأ قرهاظ عوطلا ذإ؛ رهشلا تهادب ريغ راهنلا تهادب نأب امهنيب قرفلا نم تدفأ ام و
عاعشلا تحت ن عرمقلا داعبتا نم تدحي و وامسد ثاداع تاف؛ لاهلا لاهل فلاخب، سمشلا تهجاو لا قافلا
بكوك مهبجدي ضرر لآ لىء مامك اعاضفلا لى فن ورظانلا ناك و، امهقافب ضرر لآن كتم لن أ رددق ولو لى تد
لاهلا نوري، ليللا مهيلع و ديبف، سمشلا نع

تحت ن عرمقلا جورخب قحتيل و لآن أب؛ باسحلا تهادب و رهشلا تهادب نيد قرفلا نم تدفأ ام م
مهيلع دريف؛ جورخلا قحت امهم تيورلا ليل و أنم قحتي ناثلأ نأب و عاعشلا
رهاظ فلاخ وه، باسحلا ادبم نيد و رهشلا قحت ادبم نيد فالاتخلا نم تدفأ ام نأ لآ و
جاهنملا تاسر لى ف ملاكلا ريرحت

لىء ءدراو، جورخلا قحت سفن لىء ءدراو امهنا امك انتعوسوم لى ف ءدراولا دوقنلا نأ نيبنس و
امهنيب قرفلاب، باسحلا قحت ادبم

رخا لى نعم اهلا لاهل رومقلا قرو ريص و؛ لى نعم مل لاهلا لاهل نأ ايناث و

ريصدي عاعشلا تحت ن عجمورخ دترجمبر مقلاف؛ راهتشلا و روهظلا لى نعمبل لاهل نأ لآ كاذ و
عاقب لى لى تبسنلاب فلتخيف، تيورلا دعب لآ نوكي لافل لاهل نأ و؛ تبصر لآ تادادتملا لى لى تبسنلاب لآ لاه
نارهطك رخا قفلال هيد مل و اينابسك ضرر لآنم قفلال لاهل لى ها؛ لى اقيف؛ ضرر لآ

مهقحت لى فل يخد وه ام نأ امك؛ لاهل نأ وه رهشلا قحت لى فل يخد وه ام تايورلا لى فدرو ام و
كاذ نم اذه نياف؛ عاعشلا تحت ن عجمورخا سفن لا؛ كاذك ماوقلا و للملا نيد فراعتما وه ام بسد
لى لى تبسنلاب لى ه امنا، تاجرد ءدع عاعشلا تحت ن عرمقلا داعبتاب، لاهلا قحت سفن نأ؛ اثلاث و
رمقلا سفن لى لى اعاضفلا لى ف ميقتسم طخب ضرر لآنم دتما ام لك و امهناكس و ضرر لآ صوصخ
كاذك سليف سمشلا نع بكوك مهبجدي نورظان امهيف نوكي ثيحب اعاضفلا طاقت رئاس لى ف امأ و
تباوتلا تاركلا نأ لآ كاذ و امنا نم تبيرق وه ام وأ رديلا لكشب منوريل بدأب لآ لاهل رومقلا نوري لا مهذلا
برقا أهلم تناك تاراييلا و

و هو ؛ أقيقتاً سَمَّشلا رونب تَنْيُضْتَسْمَلَا تَمِيرْمَقْلَا تَرَكْلَا فَصَدَن نَوْرِيف ؛ اِهَيْلَا رَمَقْلَا ن م سَمَّشلا ي لِإ
 ي ر د ب ل ك ش ل ا
 ل ك ش ب د ن د ن ع ر م ق ل ا ن و ر ي ، س مَّشلا ي لِإ تَبَسْنَاب ر م ق ل ا ع م د ع ب ل ا ي و ا س ت م ب ك و ك ض ر ف ي ل ع و
 ل ل ا ه ل ا ل ا ع ب ي ر ت ل ا
 ر ظ ا ن ل ك و ا ه ي ن ك ا س د و ض ر ل ا ص و ص خ ي لِإ تَبَسْنَاب و ه ا م ن ا ل ل ا ه ل ا ت و د د ن م ي ن ه ن د ل ا م ي س ر ت ل ا ف
 ر م ق ل ا س ف ن ي لِإ ض ر ل ا د ا د ت م ا ي ف ا ع ا ض ف ل ا ي ف
 ، ي ع ا ن ص ل ا ر م ق ل ا و تَبَيَّاض ف ل ا تَنْيُف س ل ا ك ر خ ا تَب ج ا د و ا ، ي ل ي خ ت تَب ك و ك ض ر ف ا ذ ا د ا د ت م ل ا ا ذ ه ي ف ف
 ل ل ا ه ل ا ل ك ش ب ر م ق ل ا ي ر ي ؛ س مَّشلا ن ع ر ظ ا ن ل ا ب ج ح ي
 ت ر د ا ص ل ا تَعَش ل ا ي لِإ تَبَسْنَاب ي ض ر ل ا د ا D ت م ل ا ص و ص خ ي ف و ه ا م ن ا ل ل ا ه ل ا ن م ي ن ه ن D ل ا ر ي و ص ت ل ا F
 ت د ا د ل ا س مَّشلا ع و ض ل ا ت ه ج ا و ل ا ر م ق ل ا ن م تَنْيُضْتَسْمَلَا ت ر ن ا D ل ا ز ك ر م ن م ج ر ا خ ل ا ي لِإ ن ي ر ظ ا ن ل ا ن و ي ع ي لِإ
 ر ي د ق ت ل ك ي ل ع ي و ا م س D
 تَبُورُ ل ا ب ا س ط ا تَب ا د ب ن ي ب و ع ا ع ش ل ا ت ح ت ن ع ر م ق ل ا ج و ر خ ب ر ه ش ل ا تَب ا د ب ن ي ب ق ي ر ف ت ل ا ن ا ؛ ا ع ب ا ر و
 ب ا س ط ا ع د ي م و ق ق ح ت ل ا ع د ي م ن ي ب د ا C H T ل ا ع م ض ا و م ل ا و ع ق ا و M L ا ع ي م ج ي ف ي ر ن ا D ل ا ؛ ح ض ا و M K C T ل ي L L ا ل و ا
 م ا و ق ل ا ن ب ي ب ت ج ر ا D L ا تَس ل ا و ؛ تَب ي ع ر ش ل ا ا ه T ا ع و ض و م ي ل E تَب ت ر T M L ا م ا K D L a ي ف ه ب ل و M E M L a ر ه ا ظ L a و ه ا M K
 . تَب ي ر ع L a ا ه T ا ع و ض و م ي L E تَب T R T M L a M ه M a K a و M ه ن ي ن ا و ق ي D ا B M ي F
 ج و ر خ L a ق C H T ا M ه M تَبُورُ L a تَل ي L L ي L L ا ل و ا N م ن و K T ن ا و D ب L a ي T L a تَب ي ر M Q L a ر و ه ش L a B a S D تَب ا D ي F
 تَبُورُ L a B ر و ه ش L a S ف ن ق C H T ي L E F ا T H D F ا K L ي L D ، ا ه B D X L a N ع L a V ا N M L a ي T L a T a ي ا و R L a و T a ي L a B
 D a C H T L a تَب ي ض ق ؛ ا ض ي ا
 ن ع L a X ؛ ي ن ه Z ر ي و ص T D ر ج M ، ع ا ع ش L a T C H T ن ع ج و R X L a B ر ه ش L a S ف ن Q C H T B M a Z T L a L a N D F
 . ض R F ه ج و ي ا B ا ه B S M R ي G ؛ T R a W L a M a K D L a Q a S M N ع D ي E B ؛ L ي L D L a
 ن ع ج و R X L a B ر ه ش L a L و X D L ي L D L a S ي S a T ي F تَل ي X D L a T R M T M L a T R و V T M L a D D a F L a M ؛ a S M a X و
 ؟ ق ي R F T L a ا ذ ه D D a F a M و ؟ ع a E ش L a
 ق C H T B ؛ تَبُورُ L a S ف ن ي L E N ا T B T R T M L a M a K D L a و ض O R F L a V Z R a D M و M a ي L a B a S D تَب a D ب N L a
 L K D N E M S M L a و R o h S M L a M ي L E a M K L Y L L a L o X D
 ي F R C H L a M Z K L a و ه L ه ؛ K L Z B R a R V L a و E a E ش L a N ع ج و R X L a B ر ه ش L a S ف ن Q C H T N B ي E C F
 ؟ N a S D L a B N J

أمّاد آر خاتم باسحلا عدبم ناک اذا امیف حصدی امّنا باسحلا و قّقحتلا عدبم ریاخت ضر ف باسداس و
 یتجر اخ یتعقاو لا ، تمیمهو یتلیخاً ن م وهفن امز و نیدل کی ف امّدقتم باسحلا عدبم ناک اذا امّ و ؛ ابلاغ و
 قرکلا ف صنف ؛ یتیحانی فی ری رمقلا هجورخ در جمب ینا انر کز آنلا ؛ عوتلا اذه ن مهفن حذام و
 قلیلا ن م بسحیة عاسد قرشعی تننای لای یتقیقد ن م اهذع ددیعبلا یتیحانلا هذھی لای یتبسّنبلا یتقرشلا یتیضر لای
 لب ؛ عاعشلا تحت ن عدّملا هذھی فی جرخید لم رمقلا ن لای ؛ دعبل خدی لم ی عقاو لا رهشلا ن ام ؛ مداقلا رهشلا
 یتعاسد قرشعی تننای لای یتقیقد دعبل خدی

فی انر کز املا کاذ و ؛ یتلاحم لا ام یتیحانی فی نر ؛ عاعشلا تحت ن ع رمقلا جرخ املاک ؛ اعباسد و
 تحتی فتخت و س مشلا برغدن آل کی فف ؛ قافا اهل ددجتت یتعضولا اهتکر حب ضر لای ن ام یتثالثا یتمدقملا
 قافلا ن م قفا

ق ف لا اذه فی ل لاهلا یری و ؛ قفا تحت س مشلا یتخت عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخ ن آی فف
 عومجم فی ف ؛ یتیورّلا نامز ن م عاعشلا تحت ن ع جورخلا نامز قر تفی ، تاذلا ن م ن آی ف انامز دجنلا ن ذاف
 جورخلا در جمب یتیورّلا اهیف ن کمیلأ اناکم اهعومجم فی ف دجن لامک ؛ ام قفا فی ف ضر لای

ن امک ؛ ل طاب مّهوت در جمب امهنیب ل صفا ریوست و ، یتیورّلا و جورخلا نیدی نامز لا قیرفتلاف
 لکذک جورخلا در جمب یتیورّلا اهیف ن کمید یتیضر ا یتیحان دوجو مدع ن اکمل یخت

ن یندبملا نیدی قرفلاب ، کبهذمی لعد اندعوسومی ف دراولا دوقنلا لوبقن عرار فلا ی دجی لا اذهی لعف
 باسحلا عدبم و رهشلا قّقحت عدبم ؛ انامز

امّنا دوقنلا و یتقلاب یتقللا و ل غنلاب ل غنلا قباط اهقاسی لعد یتمئاق و ، اهلاحب یتیقاب دوقنلا عیمجف
 انصرف اذا لاثم . دیعبن م ولو ام یتیور یتیافک و ، قافلا فی ف کارتشلا موزل مدعب مزتلا اذا اهعقوم تعقو
 تقول و ا دلبل اذه فی یتلاحم لا یری ف اینابساک یتیرغلا دلبلای صقا فی ف عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخ
 لیللا ل و ا بر بعملا ، س مشلا بیغم نامز ل و ا و هو هجورخ

و نیکب فی ل اینابسا ن م ، رتکأ و ا عاسد قرشعی تننای یتغلبلا یتیللا عیمج بسحی ن ا و دبلا ن ذاف
 لم ویکوت و نکب فی ل یللا ل و ا فی ف ن ام ؛ لیللا ل و ا ن م داقلا رهشلا ن م ، یتقرشلا دلبلای صقا ن م ویکوت
 اتننای هجورخ نامز فی ل ی قبل ب ؛ عاعشلا تحت ن ع رمقلا جرخید

بتاجردتسد ؤدُملا هذهي فرادملا في رمقلا يوطيو ؛ ةعاسد قرشع
 لخدبملا ءنا عم ، طيحملا رطقلا فصدي في ديدجلا رهشلا ماكحأب مزتلين أ و دبلا ف
هلادي لءق باب ، في ناحتلا فصنلا و في ناقوللا فصنلا نيب ليصفتلا في لءق اكلشلا
 ؛ اهتحت و ضرلأا قوف ، قافلا عمبجلا مكحلا ميمعت ضرر في لءق ءلاسرلا في فدراولا دوقنلا ءما و
 رهاظ وه امك ، ليلا لخدبملا و ، عاعشلا تحت نء جورخلا درجمب رهشلا لوخد ريدقتي لءق هي ءمنا
 . جهنملا في ملاكلا ريرحت
 عوضلا هجاولا في ناقوللا فصنلا مكدي فالتخيف ، ليلا لؤا في ءيؤرلا دعب ملوخذ ضرر في لءق ءما و
 ؛ راهنلاب بءعمللا ليلا لوخدب في ناحتلا في رهشلا لؤا ريصيو ، اهئوضلا هجاولا في ناحتلا فصنلا و سمشلا
 . نيفتخم امهامكدي ريصيو
 فصنلا في رهشلا لوخد في ءليخدلا ءيؤرلا مكدي فالتخاب كفار ءعلا ؛ هلادي لءق باب ضقنلا نكلو
 . ءيؤامسد ءتءاد ءنا امب عاعشلا تحت نء رمقلا جورخه ءدحوب مازتلا عم ؛ في ناقوللا
 ؛ ءكرتشملا ريغ قافلا في رهشلا لوخدب مكحلا فالتخاب مازتلا نء عم ءنام اي ؛ لوخد نذاف
 ؟ اهيف ءيؤرلا فالتخاب
 دحاو راهنلا اهعبتي ، ءعاسد نيرشع و عبرأب ءدحاو ءقليا ءيؤرلا ءقليا نأب ، ضقنلا اذن نء رارفلا و
 ت هجاو في تلا طاقنلا عمبجلا ير كف ميسرتو في نهد ريوست درجمف ؛ رهشلا لؤا نءدي ؛ ءعاسد نيرشع و عبرأب
 . ءعاسد نيرشع و عبرأ ءدم في ؛ ءيضرلأا ءكرحلا ءلماكلا ءرودلا في فاهنع ءراملا و ، بورغلا دنع سمشلا
 طاقن نء ءطقن ءطقن كل ليلا نايشدغ نامز هي ءمنا ، رادقملا انهب ءءتمملا ءملاظلا هذهن كلو
 . ملاعلا
 هلاء ءبترتملا ماكءلا في عوضوملا و ، ءغلا و فرعلا في ليللاب فورعملا وه ام ريغ هي و
 في اهعولطب هي هتني و سمشلا بورغب ءدبي ، ءيحانل كي في ءملاظلا عومجم نء ءرابع ليلا نأ . عرشلا في
 . ءيحانلا هذھ
 و عبرأ ءلماكلا ءرودلا في متي ءءد اهعولط دنع سمشلا ءهجي لءق رمتي تلا طاقنلا كلذك و
 نء ءرابع وهي ذلا ءغلا و فرعلا دنع راهنلا وه ام ريغ اذن كل ؛ ءطقن ءطقن كل هي ءمنا ءعاسد نيرشع
 . اهبورغب هي هتني و سمشلا عولطب ءدبي ؛ حاوتلا نء ءيحانل كل في نارونل ماك صرق

فصنلا وى ناقوفلا فصنلا فى رهشلا لوخذب مكحلا فالاتخاب مازتلا نأ عأديحم دجنلا املن ذإف
مكخذ ؤازوملا ذهب؛ تغللا و فرعلا دنع نافرارتم امه امب راهنلا و ليلا ذخأ نم اصانم لا وى ناتحتلا
فرحبأ فرد ؤكرتشملا ريغ قافلا فى فرهشلا لوخد فالاتخاب

عباتتو، ؤعاسن يرشعو عبرأ ؤيؤرلا قليل عجب، جهنملا اذه لىء ؤجطلا ؤانبنأ لىلأ افاضم اذه
رشع انثا متي تء كلذك روهش معبتتو؛ دحاو رهشل مكيف؛ نيرشعو و ؤعستو و نيتلاث متي مايلا و لىلا
ناهربلا ؤجرد نعل لادتسلا لرنى؛ ريذقتل قأ لىء ارهش نيرشعو و ؤعبرأ روهشملا ؤانبل عجب و ارهش
هطقسيو تايسدحا و تارتاوتما و تايبرجتلا و تايبرظلا و تادهاشملا و تايولأ نمتامدم ؤفلوملا
رهشلا دد لىلأ

ريذقتل قأ لىء: كلوقلا لأصحم لى نعم مهفند مل أنا عم
نيرشعو و ؤعبرأ انل مسريه ريذقتل قأ نوكي لى تء نيتلي نمديزأب رهشلا فالاتخان كميل لهف
رمقلا جورخ سفنبر رهشلا ققحتو ه و؛ ولولأ كليلد لى لىء اندوقد لىء ؤاندروا أمءب اوجء لك اذه؛ ارهش
عاعشلا تحت نع

عوضوملا ؤزج ؤيؤرلا ؤيلوعجم لىء ؤدراولا تلاكشلا نعباوجلا

آنزج ؤيؤرلا نوكر ريذقت لىء، ؤيؤرلا رابخأ لىء ؤنيبلا ؤموكد فيعضت نمتدفا امأ و
اهتيملا رهشلا ققحت لىء اقيرط عرأشلا اهلج، ؤضحم ؤفشاك ؤيؤرلا نأب؛ ؤينقصلا هجو لىء عوضوملا
رهشلا ققحت لىء خد اهل سيلو، اهتيمعا و اهتيلهسا و

طاقساب؛ ؤبيرقلا دلبل لىلأ موصلأ ؤاضق بوجوب ؤدراولا تاقلاطلا فارصنا عنمتلواك لذبو
؛ ؤفرصلا اهتيقيرط و ؤضحملا ؤيؤرلا ؤيفشاك لىء دهاوشو ؤلدان متركذامو؛ ؤيؤرلا ؤيلخدم

كلكذ حيصوت داريلأ نمتوجو ه لىء دريف

قرينكلا قرينعملا صوصنلا نمدافنسملا، رهشلا ققحت لىء ؤيؤرلا ؤيلخدم، ؤينزجلا نمدارملان أ
رتاوتلا ددغ لبت اهلعل ؤضيفتسملا
روما كلكذ لىء انلذتو

مء؛ ريغ لا؛ ناضمر رهشب مايلصلا تطانا اهنأ ثيد؛ كلكذ لىء ؤدراولا رابخلا روهظ؛ ولولأ
ريغ لا، هلاها ؤيؤرب هتطانا

لىء اذكه و؛ هلاها ؤيؤرب ققحتي ناضمر رهش نأ جتنيد، سايقلا نمتلاتلا لكشلا عوض لىء
روهشلا رئاس

ؤينيقلا قرطلا رئاس اهفلخت نأ بجولأ اضحم اقيرط ؤيؤرلا تناك وء

ؤيلخدم لاد، قفلا قوفهنوكو، عاعشلا تحت نعر مقلا جورخ سفنبر رهشلا ققحت ناكول؛ نائلا
رهشلا لوخد لىء ؤدراولا ماكلا ناكلا، ؤيؤرلا

تَيُورِلَّا تَيْلِخْدَم لَابِ، قَفَلَا قَوْفَ مَنُوكِ وَأَعَاشَلَا تَحْتَنَ عَ مَجُورِ خَلَّ تَعْبَاتٌ أَضِيًّا
 مَقَّقَحْتِ وَ مَلْعَجِي فَلَا؛ مَكْحَلَا زِيَجْنَتِي فِي أَلَيْخِدِ ذَنْنِيذِ تَيُورِلَّا تَنَاكْفِ
 مَوْقَتِ وَ تَيُنِيْقِيْلَا قِرْطَلَا رِيَاذِ مَهْفَلِخْتِنَا وَ دَبْلَا، أَفْرَصَدًا قَبِيْرَطِ وَ تَضْحَمَةً فَشَاكِ تَيُورِلَّا نَوَكْتِنَا ذِيْفِ
 لِنَاكْشِيْلَا لَابِ مَهْبِشَاتِ مَامِ وَ تَيَعِطْقَلَا تَيِدْصَرْلَا تَابَاَسْحَلَا لَثْمِ؛ مَهْمَاقْمِ
 هَذِهِ ضِعْبُ لَثْمِ، تَيُنِيْقِيْلَا قِرْطَلَا ضِعْبُ ضِعْبِ مَزْتَلَلَا مَثْمِ، تَيُورِلَّا تَيْلِخْدَم مَدْعَبُ مَزْتَلَلَا وَ
 فِي فِخْيَلَا مَكْنِ بِيَضْقَانْتَمَلَا قَفْحَتِبِ مَزْتَلَلَا وَ هِ، يَأْرَلَا بِأَحْصَا نَمَ قِرْوَاصِلَا تَابَاَسْحَلَا
 عَطَقْ عَمَ عَقَاوَلَا قَبَادِي فِي مَعُوضُومِ تَيِمَامْتِ وَ هِ، مَكْحَلَا عَوْضُومِ فِي تَيُورِلَّا مَلَاخْدِ مَدْعِ دَاغْمِنَ لَأِ
 رِخَا يَشْدُ بَقِرْتِ لَابِ أَمَاتِ أَيْلَعْفِ نَوَكِي مَكْحَلَفِ؛ تَيُورِلَّا نَعْرَظْنَلَا
 فَيَلَاتَخَا لَابِ تَيُنِيْلَقْعَلَا وَ تَيُنِيْدَا جَوْلَا قِرْطَلَا رِيَاَسِكِ، مَرِيذَعْتِ وَ مَزِيَجْنَتِ طَنَارْشِدِ نَمَ تَيُورِلَّا رِيَصْتِ وَ
 دِيْعَبِي فَوَلِوْ مَامِ تَيُورِ رِيَغْنَمِ، يِعْطَقْلَا قَبِيْرَطَلَا بَصْنَدَا إِذَا رَهْشَلَا لَوِخْدِبِ مَكْحَلَابِ مَزْتَلِيْنَا وَ دَبْلَا فِ. مَاهَنْبِي
 إِذْهَنْ أَعْضَاوَفِ؛ أَلَا صَا مَلَا عِلْمِجِي فِي تَيُورِ لَابِ رَهْشَلَا لَوِخْدِبِ مَكْحِي وَ إِذْهَبِ مَزْتَلِيْ أَمَّا ذَنْدَنْعَفِ
 مَزْتَلَلَا نَكْمِي فَيَكْفِي مَهْفَقِ قَوْذِي نَدَا مَلَمَ نَمَ مَمْلَسِيْدَا كِيْلَا؛ مَهْضَفَرِ وَ تَضْيِفْتَسْمَلَا تَايَاوْرَلَا حِرْطَلَا قِوَاَسْمِ
 يَوْرَمَلَا مَلَا سَلَا مِيْلَاعِ قِرْوَاصِلَا لَوْقَلْ ثَمَّ؛ تَابْتَلِيْ وَ يِقْنَلَا نَا سَلْبِ تَيُورِلَّا صَوْصَخْبِتَا يَاوْرَلَا تَطَانِيْ عَمَ مَهْ
 ، تَيُورِلَّا لَأِيْلَقْلَا لَهَا يَأْعَسِيْلُ هُنَا؛ قِوَدَّصَلَا تَيَا دِهَلَا وَ دِيْفَمَلَا تَعْنَقْمَلَا يَفُو، تَعْبِرُ لَأِي تَكْلَا يَفِي دِحَاوَلْ كِي فِي
 تَيُورِلَّا لَأِي نَبِيْمَلَسْمَلَا يَأْعَسِيْلُ وَ
 دِيْعِي يَأْنِبِنَ مَحْرَلَا دِيْعِنَ عَنَابَا نَعْمَا قَلَا نَعْمَا دِيْعَسِدِنَ نَبِي سِحْلَا نَعْمَا بِيذَهْتَلَا يَفِي هَاوْرَامِ وَ
 ؛ نَبَاعْشِدِنَمَ نَبِيْرَشِيْعِ وَ عَسِيْتِي فِي أَنْبِيْلَعُ مَغِيْبِ، نَأْضَمَّرَ رَهْشِدِلْ لَاهُنَّ عُمَلَا سَلَا مِيْلَاعِ اَللّٰهُ دَبْعَ أَبَا تُلَّاسِدِ: لِقَا اَللّٰهُ
 ثَيِدْحَلَا هَارْتَنَا لَأِي مُصْتَلَا: لِقَا
 مِيْلَاعِ مَذَرَامَعِنَ قَبَا حَسْبِنَا عَنَابَا نَعْمَا قَلَا ضَفْنَعِنَا سِحْلَا نَعْمَا أَضِيًّا بِيذَهْتَلَا يَفِي رِخَا دِنَسْبِ وَ
 مَلْتَمَ مَلَا سَلَا
 ثَيِدْحِي فِي مَلَا سَلَا مِيْلَاعِ يَرِكْسَعْلَا نَسْحَلَا يِبَا نَعْمَا دِشَارِنَبِي يَأْعِي يِبَا نَعْمَا دَانَسَايِبِ بِيذَهْتَلَا يَفِي مَامِ وَ
 تَيُورِلَّا لَأِي مُصْتَلَا: لِقَا
 تَيُورِلَّا لَأِي مُصْتَلَا: لِقَا مَلَا سَلَا مِيْلَاعِ اَللّٰهُ دِيْعِي يِبَا نَعْمَا نَانَسِدِنَا اَللّٰهُ دِيْعِنَا دَانَسَايِبِ تَعْنَقْمَلَا يَفِي مَامِ وَ
 لِدَعَا إِدِهَاتِدْ تَهْشِيْدُ وَ

و؛ رهشلا لو خدله زجنه تلجده مصاخلا تفشاكلا ه و، تيورلا ن اب مكحيل ب، هب مزتلي لا اما و
ض قانتلا و تفاهنلا نيع اذه

ذنييد و؛ رخا رما بقرتو و راطتنا تهجد لاب، ل عجلا ملاع ه في هتيمامتو ه مكحلا تيلعفي نعم ن لا
ديعبنم ولو اما تيور صوصخ لا؛ عطق قيرط ي ا بصند درجمن مزجنتب مكحين ا و دبلا
عوضوم ه في تيورلا ملاخدب مازتلا و ه، مكحلا زجنتلا؛ ديعبنم ولو اما تيور موزلب مازتلا لاف
رعشلا ثيدنم تينزجلا هجو ه لك مكحلا

ملسم ن ب دمحم تحيحص ه في امك؛ ه نطنتلا لادع تايورلا ه في ارلا ن اوذع درو هئا عم، اذه
للا هلا متيار اذ ا: بل آق، ملاسلا هيلع رفعجيبا ن ع تعنقما ه في اضيا تيورملا و تعبرلا ا بتكلا ه في تيورملا
ثيدحلا تيورلا ب ن كلا و ه نطنتلا ل لا و ا رلا ب س ي لا و؛ اورطفا وللا هلا امتيار اذ ا و او موصف
ه لك مهباسد تجيننت تاصون ا و، ن ومجنملا و لكفلا باحصا هيلع ه ن ب ام و ه ا رلا ب دارملا و
نيقلا و عطقا تجرد

رمقا عوضد تحتي لا يلا ه في نيشاملا ن يحايسلا تلجم نينس عبر ال ك ه في اذه اننامز ه فرشتنت امك
ن بيبنجلا ن اسلب

جويل ك ه في هذحيلع ملاعلا ه في دل ب دل ب ل كلا اهورغ تقو و رمقا عولط تقو نيع تلجملا هذيف و
ن انمطلا بتارم ه صقا و تقلا هياغ ه في تعبرلا ن ينسلا مايا ن
تينا نلا ن م عزج فلا ا قرشع ن م دحاو عزج ه لك تلجملا هذيف تيدصرا باسحلا تقد تناك و
للا هلا تيور ب رهشلا ماكحا رياس و مايسلا تطاناب قرفاظتملا قرفاظتملا تايورلا مده دعب و
و، رهشلا لو خد ه في اهقبط ه لك معلا و تلجملا مده ذخا زاوج هيدلقما ه في تقين ا بتقم ن كميل ه ريغلا
لاك؟ ن يتاب تيورلا ن وضفري و ضفري

صوصخ ه فا هرصد و ناك و حذ ي ا ه لك ه ا رلا ه يقيرط ه في فذعراشلا ن ا لجا ن م لا ا اذه سيل و
تيزجلا ه نعم نيع اذه و تيورلا

تيورلا ريغ تيراما ه لك علا دلا تايورلا اوضفر باحصلا ن ا

دعب للا هلا تبويغ تيراما ه لك علا دلا تايورلا اوضفر مهيلع الله ن اوضر انباحصا ن ا: ثلاتلا
و تيضاملا تليللا ه في رهشلا لو خد ه لك عودغ قرشما ن م هنافذ و هيفس ا رلا لظ تيور و مقوطتو قشلا
هلوخد ه لك تاراما اهورع تماعلا ن ا ثيد، تيفتلا ه لك اهورم

امبرف لاو؛ ريغ سيل، تيورلا صوصذ تيقيرط ي لع تعيرشلا ءانب مهطابنتسا ن لا سيل و
 لايلد قفلا قوف رمقا شك ن امز رادقم نيعدت و دسرلاب بساحي اذ اصوصذ قرطلا مذهب ضعب نوکي
 تيضاملا تليللا ي قفلا قوف منوک و اعشلا تحت ن عرمقا جورخا يعطق
 نورشد و اعبراً اهدعب و تنراقملا بق اعشلا تحت رمقا شک تجرد لقا ن ا ملعذ انا كلك و
 رهشلا ناکل، نيرشعلا و نامتلا مويلا لهلا يئر ولف؛ ءعاس نيعبراً و ي نامت متکم نامز لوطيد و تجرد
 ديدرت لاد اينيتلا

ن مدلا ل؛ نيثلاثا تليل رهشلا لوخد مدعب مکحلا و، ءراملا هذهب دامتعلا ن کميلا ننا عم
 مدافلا رهشلا لوخد مدعب مکح تيورلا مدعب و لاهتسلا
 رادقم قفلا ن اعفترم، ءمدافلا تليللا ي فل لهلا تيورب، نيثلاثا تليل ملوخد ملعذ انا اضيا و
 عافترا تيواز تجرد نيعدت و دسرلا لعجب، رهشلا ن ي لولا تليللا ي فن کمملا عافترا لا تياغ ن ديزا
 قفلا ن عرمقا

تيضاملا تليللا ي فل لهلا دوجولا ي عطق ليد اذو

تيورلا مدعب؛ هب ابعيلا نکل و

تيورلا ققحتن و دبه اهتقبطه يقظا ي تفين ا ن کميلا ي تلا عورفلا ن مذهب ريغ و

تابللا ي ف تپساو و ءر جنم اهنوک لا؛ مکحلا لصا ي ف تيورلا تلاخد ي لع ليد اذو

ي فاکلا ي ف هاور ام ي لع، ملاسلا هيلع اللهديع ي با ن ء دامد تحيحص، انرکذ ام ي لع دهشيد امم و

تليل و هفل اورلا دعب هوأ ر اذ و؛ تيضاملا تليل و هفل اورلا بق لهلا اور اذ؛ بل آق: راصبتسلا و
 تليقتسلا

بورغل بق اعشلا تحت ن ع هجورخ دعب لهلا تيور تلاحتسا ن؛ ءمدقملا ي ف انرکذ امل کاذ و

تيضاملا تليللا ي ف هجورخ ي لع ليد مدعب و ا ل اورلا بق لهلا تيورف، س مثلا

¹ و ءعوسوملا مذهب انددح ام و ي لهلا رخلا و ي ماكدلا ا مهدحاً؛ اعشلا ن عرمقا جورخ ي مسق نيذ قرفين ا بجيد
 امتا مذهب هجورخ را ي ل اعشلا ي ف ملوخذ لو ا ن م تجرد نيرشعو عبرا و ا تنراقملا ن م تجرد ءرشد ي تنشاب اهلبق ي تلا
 (مذهب فعم) . اريتك ماكدلا ن ملقا و هفل لهلا اما و ي ماكدلا ي ف و ه

دعبو وأل اوزلا لبق لاحلا توافتي امل، زجمن قيرط درجم تيؤرلا تناك ولف
 ل اوزلا لبق اهلجيد نأ هلف؛ هديب اضياً اهتلاخد تيفيكف؛ عراشلا دنع موقحتل خد اهل ناك امل نكل
 دبعتلاب تمداقلا تليللا لى دع ل اوزلا دعبو؛ ل صلأ لى دع تيضاملا تليللا لى دع لايد
 ، تينيقلا قرطلا رئاسف لاخب؛ م عأ و متأ و لهسا اهنوكلا، تفشاك تيؤرلا لعج عراشلا نأ؛ بتلقن إ
 نم اهعفر لا دبلا ذئحيف، مصاختلا و رجاشنلا و فلاخلا اهيف عقي نأ نكمي، عبائما مذهب نكت م امل اهنأ ثيد
 . تلهسلا تمسلا تعيرشلا جاهنم مدعاسيلا و؛ ن فلا اذه لى ف قربخلا لها لى لع عوجرلا
 قواستي لى ه لى تلا فصاخلا تيفشاكلا لى لع فصحملا تيفشاكلا نى دع ل ودع تنكل و نجحصد اذه؛ بتلق
 . تيؤرلا لى نعم

تيؤرلا تيقيرط تلاء لى دع ل اكدلا

رمقلا جورخو هو، عوضوملا مامتو ه امل لى لع تيؤرلا تيقيرط لى دع دهاوشد و تلاء تدفأ ام امل و
 . مات ريغف؛ عاعشلا تحت ن ع
 ... ن وقتت م كلع م كلبق ن م ن يذلا لى دع بئك امك مايصلا م كبلع بئك؛ لى لع اعدت ملوق لى ه و تيلأ امل
 . اهد داهشتسلا عوضوم مهفأ م؛ ن اضم ر هشد
 وها؟ وه امل ن اضم ر هشد امل و؛ ن اضم ر هشد لى فبجاو مايصلا نأ، اهنم دافنسي امل تياغن لا
 . لاف، جورخلا دعبو تيؤر ب ققحتم وأ، عاعشلا تحت ن ع ر مقلا جورخ ب ققحتم
 . تنيب قرداصم، تيؤرلا تيقيرط تابدلا اهل ل ادتسلا اف
 ن ذاف نايئرم امهنا امل، ن يرهنشما ن بيئرما ن يلاهلما ن بي امل وه، تغللا لى ف رهشلا ن لى لع افاضم
 ل دأ بولطما فلاخ لى دع اهيف رهشلا ظف دورو ن اكمل تيلأ ابل ل ادتسلا اف
 : ليقو؛ راشنتلا و هو قرهشلا ن م ذوخام، لى برع ليقو و تبرعمل يق، رهشلا؛ رينما حابصم لى فف
 ن با تياهن لى فو . رهشأ و روهش هعمج و؛ هب مايلأ تيمس م؛ محوضو و هترهشلا هب لى مس، ل اهلار هشلا
 . دروهظ و هترهشلا هب لى مس؛ ل اهلار رهشلا؛ ريئلا
 ل امكلا براقو رهظ اذ ليقو؛ دروهظ و هترهشلا هب لى مس؛ ر مقلا رهشلا و؛ برعلا ن اسل لى فو
 هيف و؛ ر مقلا رهشلا هذلا، كاذب لى مس؛ مايلأ ن م فورعلا ددعلا رهشلا و؛ ديدس ن با ركذ و؛ لاق ن لى لع
 لى مس امل؛ س ابعلا و با لاق و؛ هنايب و؛ هترهشلا ارهش رهشلا لى مس؛ ج اجزلا لاق و؛ هناهنتا و هئادتا تملاء
 . هجورخ و ملوخدن ورهشيس انلا نأ كاذ و؛ هترهشلا ارهش
 رهشلا و؛ لاق، هذع مانلقن ام ريئلا ن با نى دع ل قدام دعبو سورعلا جات لى فو

دديس نبالاق و ؛ لامكلا براق و حضو و رهظ اذا و ه و ؛ هرهظ و هترهشلا هب ى مس ؛ رمقلا
 جاجزلالاق و ؛ هئاهتنا و هئادتباملاع هيف و رمقلا برهشيد نبالا كلذبى مس ؛ مايلان مفورعملا ددعلا رهشلا
 سانلان لاكلذ و ؛ هترهشلا ارهش رهشلا ى مس امنا ؛ سابعوا بلاق و ؛ هئايد و هترهشلا ، ارهش رهشلا ى مس
 و ؛ عامجروهشلا و ددع رهشلا و رهشلا ؛ ثيللا لاق و ؛ (روهش و رهشا ج) هجورخ و هلوخد نورهشيد
 مركز ام رخا ى لالها اذا لاهلا مساب ارهش ى مس ؛ ليق

امنا و ؛ دعوبا خيشلا لاق ؛ نيلاهلا نيد امع ترابع عرشلا ى فرهشلا و ؛ نيرحبلا معجم ى فر
 ى هتنا لاهلاب هرهشلا ارهش ى مس

تيفصلا و جنب تيورلا تيلوعجم ى دع نلاديه نيسلا و باتكلا

ق قحنا جحلا و س انلا تيقاوم ى هل ق قلهلا ان ع كنولنسي ؛ لاعت هلو قبل دتسي ن ا ى لولاف ، اذه
 عافترا لا لاه ى مس امنا لاهلان لا عاعشلا تحتن ع هجورخ تيفك مدعو ق فلا ق و فل لاهلا تيور برهشلا
 باحصا ى دع ادر بيذهتلا ى فى سوطلا خيشلا لاق ، لاهلا ى نعم ى فى تليخد تيور لاف هتيور باوصلا
 الله نيبف ؛ جحلا و س انلا تيقاوم ى هل ق قلهلا ان ع كنولنسي ؛ لاعت الله لوق كلذ ى دع ل دي ى ذلا و ؛ ددعلا
 ى دع رملا ناك و ل و تقولا هيف ربتعيامم هريغ و جحلا تقوا فرعت ى فى ربتعم لاهلا اذه ل عجتنا ى لاعت
 ، ددعلا ى ل ن و عجر ي اوناك ذا تقولا اذه فرعت ى فى قاعارم لاهلا تناك املا ددعلا باحصا هيلبا هذام
 و اهلا ركذلاب اهتدهاشم دنع تاوصلا عافترا لا لاه ى مس امنا لاهلا و ، ليزنتلا فلاخ اذه و هريغ نود
 دنع حايسلاب هتوصد رهظ اذا ى بصلا ل هتسال يق هتم و ؛ اهتيور دنع ليهتلا و اضيا ريكتلاب اهيلبا تراشلا
 نينسلا و وهشلا باسحلا و مايللا ددعلا ن ا م عز ن م ف ، لاهلاب هرهشلا ارهش رهشلا ى مس و ، عدلاولا
 ى دع برعلا ناسلا ى فى عوضوملا وهشلا و لاهلا تامس ى نعم لطبا لاهلان عروهشلا تاملاع ى فى نغيد
 عز فن م ماسلا تعيرش ى فى هيف كو كشم ريغ رارطضلا كمولعم وهام اضيا كلذ ى دع ل دي و مانركذام
 لاهلا تنياعم ى ل رهشلا فرعت ى فى نامزلا اذه ى ل مدعبن م و هلا و هيلع الله ى لصى بنلا تقو ى فى نيملسلا
 هلا و هيلع الله ى لصى بنلا هتسدن م اضيا تبتام و ، هتيور و

هيلع دهاشلا لوبقن م هعرشام و هتيور لى دصتيو لاهلا س متليو لاهلا تيور ى لوتين اكناتنا
 ربخلا مكد و راصلا ج راخن ع هبربخلاب عاجن م و ، راصلا ن م رصم ى فى كلذب دهشن م ى فى مكللا و
 عم هبردهشن م ربخ و ضراوعلا ن م وجلا تملاس و هتحص ى فى هب

نيملمسلا ٴفاكل مولعم نيدلا ىف لصاً ٴلهلأا ىلع لمعلاناً لولف، عاقصلاً ضعبى فرتاوسلا
 لابُدساف اذه و هيف ٴدئاف لآ ائبع مانركذ ام عيمج رابتعا ناكل و، مانركذ ام ىلع كلذ ىف لالحا تناك ام
 ىلاعت الله عاشد نإ ٴيفاك هيف ام ردق اهنم ركذاً ىنكل، ىصحتن ان م رثكأ ىهف كلذ ىف رابخلأا اماًف، فالاخ
 ليلدلا انم عضاوم فرعت ٴدق هدافاً اميف لٴاتلاب تنا و ٴيؤرلا موزل ىلع ٴلادلا تاياورلا ركذ مٴ ىهتنا
 ٴقيرط و ٴفرصد ٴفشاك ٴيؤرلا تناك ولف عاعشلا تحت ن ع جورخلا سفن ٴيفاك مدع و ٴيؤرلا موزل ىلع
 و ٴيلان ان تفرع دقف مكحلاً اعوضوم ٴيؤرلا نودب جورخلا ناكل و ائبع اوغل هدافاً ام عيمج ناكل اضم
 ٴيؤرلا ىنعم نيع اذه و ٴيؤرلا موزل ىلع نلادت ٴنسلا

موزل لجلأ، ٴيؤرلا موصلاب رملان م تيعدا ام و ٴلدا ٴذفا ام فلاخ ىهف، ٴنسلا اماً و
 ىف امك ىلما تذللا و ا ىنظلا لائتملاب عافتكلاب زواج مدع و؛ كنم ىوعد، مايصلا رهش صوصخ هزارح
 مدع نم ديزابل دت لا نكل و ٴحيحص، ىناساقلا ٴياور و رامع نبا قثوم و زازخلا و لمسم نبا ىتحيحص
 اهتيفشاك و ٴضمملا اهتيفيرط تبتت لا و؛ ٴيؤرلا ٴيعوضوم ىفنت لا و؛ ٴكشلا و نظلاب عافتكلاب زواج
 ٴفرصلا

ٴيؤرلا ٴيعوضوم ىفانى لا ٴيؤرلا ماقم ٴنيبلا مابق

؛هماقم ٴنيبلا مابق ماقتسا امل ٴيتفصلا و حنبا عزجتناك ولف؛ ٴيؤرلا ماقم ٴنيبلا رابتعا بلك لوق اماً و
 كنم ٴبيجعف

هماقم اهميقن اكل اذا اميف ىه اماً؛ ٴيتفصلا و حنبا، ىعوضوما عطقلا ماقم ٴنيبلا مابق ٴلاحتسان لآ
 مابقلا ىلع صاخل يلد ل اذا اميف لا؛ اهرابتعا و اهتيجد ٴلدا سفنب

انخياشم نم اذه اننامز ىف ٴد هذع رختن م ل ك و هرس س دق ىراصنلأا انخيشد كلذب حرصد
 م هرارسا الله س دق

ثيد، ك ملاك ممسان لآ ىنأكف؛ ثحبلا سلجم ىف ٴفيرشلا كسفن هب ٴحرصد ىذلا و ه اذه و
 هيف بئر لا اماً اذه و؛ ضمملا ىقيرطلا عطقلا ماقم موقت اهتيجد ل يلد سفنب تاراملان ان؛ بلك لوق ٴدفا
 اذه لآ تاراملان ٴيجط ىنعم لا لب

ٴيتفصلا هجو ىلع ىعوضوما عطقلا ماقم اهتيجد ل يلدب اهماق مدع ىف بئر لا امك

مكحلا بترين ان كميا مكف؛ مكحلا ديب ماكدلأا تا عوضوم ن لآ؛ كلذ ٴلاحتسان لجلأ اذه سيل و

ٴراملان مابق دراوم نم و نم معلأا ىلع بترين ان كميا، عطقلا صوصخ ىلع

عقاو لا راتبا بترت و عقاو لا تابتا ىل ٴرطان اهتلدان ان؛ بلكذب اهتيجد ٴلدا ضوهن مدع لجلأ لب
 سفنب ٴمناق ٴصاخ ٴنوك ثيد نم عطقلا ىلع بترت امة ٴراملان ىلع بترت امة ىل ٴرطان تسيل و
 ٴدافلا ىهتنا عطاقلا

اذہ انماقمی فی قدر او تصاخہ تہادب و ہامنا تیورلا ماقم تاراملأ مایقن امولعم و
 نانس ند اللہ دبع ن عن ارجنی با ن بن ع تعنقما فی ذہدق دیفملا ہاور ام و ہ و افنا فی ضم ام لثم
 لدع ادہاشد دہشید و ا تیورلا لا ا مُصت لا : لاق ماسلا میلع اللہ دبع فی با ن ع
 ناک ماسلا میلع ایلع ن ا : ماسلا میلع اللہ دبع فی با ن ع فی بلحلا ن ع دانساہ فی نیلکلا ہاور ام و
 نیلجر دہاشد لا ل لاہلا فی فرجبا لا : لوقید
 ماسلا میلع ن ینمؤملا ریمال لاق لاق ماسلا میلع اللہ دبع فی با ن ع دامدن ع دانساہ ا ضیا ہاور ام و
 نیلدع نیلجر دہاشد لا ا زوجی لا و ، ل لاہلا فی فءاسنا دہاشد زوجی لا
 موحن لاسرم بیذہنلا فی ہاور و
 لاق : لاق ماسلا میلع رفعجی با ن ع س یقن ع دانساہ ہدق فی سوطلا ن سحلا ن ب دمحم ہاور ام و
 تیاورلا ن یملسما ن م لدع تینیہ میلع دہش و ا ، اور طفا ل لاہلا متیار اذا ماسلا میلع ن ینمؤملا ریمال
 ی ذلا مؤیلا ن ع لئسد ہنا : ماسلا میلع اللہ دبع فی با ن ع ریصبی با ن ع دانساہ ا ضیا ہاور ام و
 رہشلا س ا ر ناک فی تم ؤولصلا ل ہا ن من لادع ن ادہاشد تبتین ا لا ا ہضقت لا : لاقف ن اضم ر ہش ن م فی ضقی
 یتیدحلا
 تیورلا مُصد : لاق : ماسلا میلع اللہ دبع فی با ن ع مزاح ن ب روصنم ن ع دانساہ ا ضیا ہاور ام و
 ہضفا ہایار امہناہن ایضرم ن ادہاشد م کدبع دہش ن ا ف ؛ تیورلا رطفا و ، ل لاہلا
 ماقملا صوصخ فی ف تیورلا ماقم تینیلا مایق فی لع ہادلا ؤریٹکلا ت ایاورلا ن م کاذ ریغ و
 عراشلا ن ا ضر ف اذا فی تد ، تیورلا ماقم تاراملأ مایق ن اکما مدعب ؤوفتین ا ن کم فی ک لذعم و
 تضحم ؤفشاک امہنا امب لا ، تیور امہنا امب تیورلا تیلخدم بتوص فی لعادی دان و ح رص
 ن ع لودع ہذہ ن ا ن م ، تاقلاط لا فارصنا اناوعد فیعضت ن م تدفا ام ن ا رھظی کاذب و
 ل ا خ ؛ ہریم ن ا و فاکملا قفا فی فی ئرملا دوجوب تینیلا تموکد ی و عذب ؛ تیورلا تیقیرط فی لا تیعووضوملا
 دادسلا ن ع

تيتفصلا نود تيقيرطلا عى له اهموزلا ليلد نم ةدافتسملا تقيورلا موزلا زانكترامى و وعد ءانب ن ا مك
كلذك

باهر ابتعا و قراملأا تيجد تلأد س فنبد انگسمت اذا ، و عدلا رسكل تضهند امانا دوقنلا مذهب ن لأ
مهقاس عى عذملا مايقى ف بىر لاف ، ماقملى ف فصاخلا تملأا عم اماً و

ه عى تلا تقيورلا قرئاد تعمسوتب ، تبيرقلا قافلأا عى لا تنيبلا رابخأ تموكد عى وعد نم صانم لا نذاف
، اهنم ةديعبلا نود عى عيرشتلا لعجاب ، تلصفتملا نويعلاب راصبلااب ، تلصتتملا نويعلاب راصبلااب ن ع قرابع
تلاسرلا عى فت فرء امك ، تقيورلا ضفر موزلا

قرباسلا جورخب ملعلا بجوي تانثيد ، تنيبلا و تقيورلا رسينت م اذا نيتلثلا دع نم تدفأ ام اماً و
قحللا لوخد و

هنا اهنم دحاو عى فرهظيد م و ؛ تقيورلا لادع تربثكلا رابخأا عى فدع نيتلثلا ن ا نم ر م ام هيفف
ديدجلا رهشلا لوخد عى لا افشاك و اقيرط نوكي

تقيورلا تيقيرطى لع ل دي لا ، رطفا عى ذلا كشلا موي عاضق بوجو

تنيبلا اب كاذ دعب نيبتف ، متوتب عى لا قيرط مدعل ، رطفا عى ذلا كشلا موي عاضق بوجو نم تدفأ ام و
ه عى عقاولا بجاولا هذع تافف ؛ مر اطف موي عى فرهشلا دوجو ، مموصنم نيرشعلا و عساتلا تليل ، تقيورلا ب و
تقيورلا تضحملا تيقيرطلى لع ل دي لاف

عى لا تيقيرط و افشاك اهنأ امك ، مموصنم نيرشعلا و عساتلا تليل تنيبلا و تقيورلا ن لأ ، كلذ و
ن لأ¹ . تقيور نم اموين نيرشعو و تعست عى ضم ل بق ل لاهلا توتب عى لا تيقيرط و افشاك كلذك ، رطفلا توتب
تلمنمب اهلعج و ، فشكلا ميمتت و ه قراملأا تيجد تلأد دامف

و ، ديدجلا رهشلا و رطفلا لوخد امهدحا ؛ ن افشك ماقملا اذه عى ف تنيبلا و تقيورلف عى عقاولا نيقبلا
تنيبلا و تقيورلا مذهب س فنب مر ادم ققحتملا عى ضاملا رهشلا و مايسلا جورخ رخلأا

1 ةمدقم مض دعب متا امانا كشلا موي ناضمر توتب ن ع نيرشعلا و عساتلا تليل تنيبلا و تليعلفلا تقيورلا تفشاك : لقاب لا
تيجراخ تيقية تمبصلا مذهب تناك تيدو ؛ اموين نيرشعو و تعست نم صقنا نوكن ا نكمي لا رهشلا ن ا تابتا عى ه و تجراخ
لا انا : لقاب تليلا . نيبتسد امك تيعرشللا رهشلا قحتلا تيجراخلا تليعلفلا تقيورلا موزلا ضر ف دعب اهبلل دانئتسلا ن كمي لا تيملع
قرينكي ه و ماقملى ف قدر اولا تياورلا عى لا دنئتسلا ب ، طقف تيموجن تيملع تامدمق عى لا تيجراخلا تيقصلا مذهب تابتا عى ف دنئتس
ملمسنم ب دمحنم ن ع دنانسا ب خيشلا ن ع هاور ام اهنم ف باب ناضمر رهش ماكأ باوبا ، مايسلا باتك ل ناسولا عى ف اهدرو ا
تمض اذاف ن اصقنا نم روھشلا بىصم ام بىصم ناضمر زهش لاق ماسلا امهلل الله دب ع ابا و رفعد ابا عى نع امدحا ن ع
ن : لاق ماسلا هيلع الله دب عى با ن ع دنانسا ب هذع هاور ام اهنم و نيتلأا دبعلا متاف عامسلا تمبعت م اموين نيرشعو و تعست
و انكھ و انكھ : لاق م ا مھطسب و بيفك ق صلب انكھ و انكھ و انكھ رهشلا ن : لاق ملس و ملاو هيلع الله عى لصد الله لوسر
وھ : لاق م ؟ روھشلا نم م زهش م اذبا م ا ناضمر زهش : تاق م اهدلا عى ه و تيديد مھطسب رجا عى فدحاو اعبصا ض بقب م اذكھ
ل لاهلا اثار دق نينمو ملا ريم ا ب : اولاق م متاف اموين نيرشعو و تعست م كذدع ماصلا ماسلا هيلع ايلع ن : لاق م روھشلا نم م زهش
اور طفا : لاق م

ناضمر زهش نو كيدق و ن ظلاب س يد و تقيورلا ب ناضمر زهش مايسلا لاق عامس ن عى سيد ن ب ناضمر ن ع هذع هاور ام اهنم
ن عى سيد ن ب ناضمر ن ع هذعو ، ن اصقناو ماملنا نم روھشلا بىصم ام بىصم و نيتلأا نو كيدق دق اموين نيرشعو و تعست
لاق : ب لاق م : لاق م ا لا مائتم بوقعي ن ب س نوين ع دنانسا ب هذع هاور ام اهنم و مائتم ماسلا هيلع الله بىصم ن ع عاقر
اذكو ؛ اذكو و اذكو عابصا طسبف اعيمج تيديد عابصا ب لاق و اذكو زهش روھشلا : ملس و ملاء و بيلع الله عى لصد الله لوسر
مھطسب عاف ب هذاق لاق ل لاهلا تيار دق عى نا : بتعم وھ و ملام لاق م ا و : لاق م اھمض و م اهدلا ض بقب اذكو
ومنها ما رواه عنه باسناده عن أبي خالد الواسطي عن أبي جعفر عليه السلام في حديث قال : إن رسول الله صلى الله عليه
و آله وسلم قال : و إذا خفي الشهر فاتموا العدة شعبان ثلاثين يوماً و صوموا الواحد و الثلاثين و قال بيده الواحد و اثنان و
ثلاثة واحد و اثنان و ثلاثة و يزوي إيهامهم قال : أيها الناس شهر كذا و شهر كذا . ومنها ما رواه عنه باسناده عن جابر
عن أبي عبد الله عليه السلام قال : سمعته يقول : ما أدري ما صمت ثلاثين أو أكثر أو ما صمت تسعة و عشرين يوماً إن رسول
الله صلى الله عليه و آله وسلم قال : شهر كذا و شهر كذا و شهر كذا يعقد بيده تسعة و عشرين يوماً . و غيرها من الروايات
الكثيرة فإذن كاشفة الروية الفعلية أو البيئية ليلة التاسع و العشرين عن خروج الشهر الماضي شرعاً بعد هذه المقدمة
الشرعية مما لا خفاء فيها . (منه عفي عنه).

تَيُورِلَا تَيْفَشَاكِي لَعَلْ دِي لَا ، كَشَلَا مَوِي مَوْصِدِ عَازِجِي

نَمَ هُنَا دَعْبَن بِيْتَف ؛ هَيْلَعَن اَك رَخَا مَوْصِدِ وَأَنْ اَبَعَشْد تَيْبِدِ هَمَاصِدِ اِذَا هَمَوْصِدِ عَازِجِي نَمَ تَدْفَأُ اَمَامًا وَ
فِي فِخْيَلَا اَمَ هَيْفَفِ ، فَيَلْكَتَلَا تَوْبَثْ عَرَفَ عَازِجِي لَانَّ اَبَ لَادَتْسَم ؛ هَلَّ قَفُوْ مَوِي هُنَا اَبِ صَوْصَنَلَا فِي فَا لَعَم ؛ نَاضْمَر
وَأَ ، مَايَصَلَا تَلِيْلَ تَيُورِلَا فِي لَعَلْ كَلَذْ دَعْبِ تَنْبِيْلَا مَايَقْبِ وَ هَ اَمَّنَا ، نَاضْمَر نَمَ هَمَاصِدِ اَمَّنَا نَبِيْتَنَ لَأَ
اَهْهَبَا شَدَامَ وَ ، هَمَوْصِدِ نَمَ نِيْرَشَعَلَا وَ عَسَا تَلَا تَلِيْلَ اَهْيَلَعِ تَنْبِيْلَا بَ وَأَ تَيُورِلَا بَ
تَنْبِيْلَا وَأَ تَيُورِلَا بَ تَبْثُ ذَنْنِيْدِ نَاضْمَر رَهْشِي لَعَلْ بَتْرَتَمَلَا فِي عَقَاوَلَا فَيَلْكَتَلَا نَأْمَوْلَعَمِ وَ
قَافِرِلَا وَ لَ هَاسْتَلَا فِي لَعَلْ نَبْمَ هَمَوْصِدِ تَحْصَدَنَّ اَبَ لَعَلْ دِي اَمَ رَا بَخْلَا اَضْعَبِي فَنَأْ فِي لَأَ اَفَاضْمَ اِذْه
لَاقَ : عَامَسَدِ نَعِ هَدَانَسَا بِي نِيْلْكَلَا بَوَقْعِيْدِ بَدْمَحْمَ هَاوَرِ اَمَلْ ثَم

هُرْيَغْنَمَ وَأُوهُنَ أَضْمَرَ رَهْشَنْ مَأَى رِدِي لَأَ وَأَمُوبِ مَأْصَلُ جَرٍ؛ مُلَاسِلَا بِمَيْدِ اللَّهِ دَبْعَى بِلَاتُ أَتَقُ
 :أَوْلَاقُ مُهْنًا؛ تَلَقَّفَى. يَلْبُ: لَأَقْفَى بِهَبِّ دَتْعَى لَأَ: أُنْدَعَى سَأَنَلَا ضَعْبَلُ أَقْفَنَ أَضْمَرَ نَمَ نَاكُهُنَا أُوْدِهَشَفُ مَوْقَى عَاجَفُ
 ؛ هَلَّ اللَّهُ كَقَفْوَى شِدَّ أَمْنًا؛ بِهَبِّ دَتْعَافَى، يَلْبُ: لَأَقْفَى. هُرْيَغْنَمَ مَأَى أَدَهْنَ أَضْمَرَ رَهْشَنْ مَأَى رِدْتَى لَأَ تَتْنَا وَ تَمُصُ
 مَا يَصْلَابُنَ أَسْنَلَا دَرَفْنِي نَأَى يَهْدُ دَقُ مَنَلَا؛ نَ أَضْمَرَ رَهْشَنْ مَأَى مُوْصِي لَأَ وَ نَابَعَشَنْ مَأَى كَشَلَا مُوْصِي مَأْصِي أَمْنًا
 ؛ هَدَعَى أَرْجَانِ أَضْمَرَ رَهْشَنْ مَأَى وَ هَنْ نَاكُنَ إِفَ، نَابَعَشَنْ مَأَى مُوْصِي مَنَلَا مَلِيلَلَا نَمَ يُونِي أَمْنًا وَ؛ كَشَلَا مُوْصِي يَفَ
 سَأَنَلَا كَهَلَا كَلَذَ لَأَوْلَى وَ، هَدَايَعَى يَلْعَعَسَوُ دَقُ أَمِبِ وَ، اللَّهُ لُضْفَتِي

وَ، لَلَاهِلَا تَوْبَتِي لَأَ أَفْرَصَ أَقْبِرَطَ أَهْذَا وَ تَقْيُورَلَا تَضَحْمَلَا تَقِيْشَاكَلَابِ لَوْ قَلَا غَاسِمَا لَأَ تَلْمَجَلَابِ وَ
 تَابِتِلَا يَفَ تَطْسَاوُ

مَلَاعَى يَفَ أَدْرَافَ أَدْحَاوُ أَعُوضُومَ أَهْلَعَجَى لَأَى عَادَلَا وَ هَ أَمْنًا، دِحَالُ كَلَمَّ عَأَى لَهْسَأَى وَ مَتَأَ أَهْنُوكَ وَ
 مَامَتَ وَ هَ يَذَلَا رَهْشَلَا دَلُومَلَا لَلَاهِلَا زَارِحَى لَأَى قَبْرَطَ أَهْنًا لَأَ؛ تَوْبَتِلَا يَفَ تَطْسَاوُ وَ عَاشَنَلَا وَ لَعَجَلَا
 تَقِيْزَجَلَا تَشِيْدَنَمَ أُنْدَرَأَ أَمَ هَلَكَ أَذَهَ. عَوْضُومَلَا

تَقْيُورَلَا تَقِيْفَصَى نَعْمَ

وَ تَقْفَصَ أَهْنًا أَمِبِ تَقْيُورَلَا يَه؛ أَهَبِي دَدِيْقَمَلَا تَقْيُورَلَابِ دَارَمَلَا سِيْلَى، أُنْتَلَسِرَى يَفَ تَقِيْفَصَلَا تَشِيْدَنَمَ أَمَأَى وَ
 أَمُوهُحَذَى وَ ضَغْبَلَا وَ تَبْحَلَاكَ تَقِيْأَسْفَنَى تَقِيْفِيْكَ

أَهْنًا أَمِبِ؛ بِمَيْدِ أَلْيَلِدِ تَلْعَجَى، قِيْلَا يَفَ لَلَاهِلَا تَوْبَتِي لَأَى تَقْفَشَاكَى هَ يَلَا تَقْيُورَلَا نَأَى، دَارَمَلَا لَبِ
 تَقْيُورَلَا تَقِيْصُوصَخَ أَهْيَفِي تَطُوحَلَمَ رِيْغَ تَقْفِرَصَ تَقْفَشَاكَ أَهْنًا أَمِبِ لَأَ؛ تَقْصُوصَخَمَ تَقْقَبْرَطَ وَ تَقْصَاخَ تَقْفَشَاكَ وَ تَقْيُورُ
 يَلْعَعُ أَعُوضُومَ لَعَجِي نَأَى نَكْمِي، تَضَحْمَلَا تَقِيْشَاكَلَا هَجُوَى يَلْعَعُ مَكْحَلًا أَعُوضُومَ عَطَقَلَا لَعَجِنَ كَمِي أَمَكَ مَنَلَا
 أَمِبِ لَبِ تَقِيْشَاكَلَا تَهْجَ ظَا حَلَابِ تَقِيْفَصَلَا هَجُوَى يَلْعَعُ لَعَجِي نَأَى نَكْمِي أَمَكَ، تَقْصَاخَلَا تَقِيْشَاكَلَا وَ تَقِيْفَصَلَا هَجُوَى
 بَبَسَدَنَمَ هَنْوَكَنَمَ هَيْفَ تَقِيْصُوصَخَ رَابِتَعَلَا أَمَأَى وَ، هَفَشَكَ تَهْجَ عَإْغَلَا أَمَأَى، تَأْفَصَلَا رِيْأَسَكَى نَاسْفَنَى قِيْكَ مَنَلَا
 أَمُوهْرِيْغَى وَأَكَلَذَكَ ضَخْشَى وَأَصَاخَ

دَدَقَى رِأَصْنَلَا أُنْحِيْشَلُ عَطَقَلَا تَحْبَمَى يَلْعَعُ هَنْشَادَى يَفَ دَدَقَى نَاسَارَخَلَا قَقْحَمَلَا كَلَذَى يَلْعَعُ صَنَ

نیریدقتلا یلعو؛ هئزجو همامی لای و، عوضوما همامی لای عوضوما عطقلا مہسق ہنڈا ثید
 تصوصخم تہیرط و تصاخہ تہصد ہنڈا امب ظحلاہ اما و، ضم قہیرط و قہرصد قہشاک ہنڈا امب ظحلاہ اما
 ہیفہ قہیصوصخہ رابتعا تہحلامب و اہفشک تہجد اہغلاب عطقلا تہقص ہنڈا امب، تہثلاث و صاخفشک و
 تلجد اذہ، راصبلا صوصخہ تہجد نمامی ملعلا قہیرطلا یھ و، قہیور ہمامب قہیور لانا مولعم و
 اذھ و؛ صاخل یلدب لای، تہملعلا قرطلا رئاسا ہماقمہ موقیلا؛ تہققحتن عتہشاک و، لالہلا توبذی لای اقیرط
 تہتفصلا ینعہ

تہلقعا ن نارقلا وھ، تاقلاطلاب ذخلاناکما مدعنا؛ تہاسرلا یفانرکذامی لای افاضم؛ ہلک اذھ
 تہنبیلا رابخا تہموکد یوعدب، فارصنلا یلای افاضم اہب ذخلان مہنعناملا، ماقملا یفہدوجوملا تہلقعا و
 اہتہیقیرط یلای انلرتن؛ و؛ تہدیبعلا نود تہبیرقلا قہاقلا یف، تہیور لانا موزلی لعا تہلادلا تہیاور لانا یلع ماقملا یف
 ن ع صیحہ لاف، تہموکحلا یوعدن عتہیبان ہاقحلاملا قہقلا یفل لالہلا نوکی لای اقیرط ل عجتنا و دہلاف
 ن ع دیحم لاف، فارصنلا یوعدل صان عتہیبان؛ و؛ تہرکذتلا یفہدق تہملعلا ہب ریعہ امک، صیحختلا
 یقبتلا عوسوملا یفہتہملعلا تہمدقملا ناعم اذھ اہب ذخلان عتہنعناملا تہلقعا و تہلقعا ن نارقلا مہلست
 تہیناد رھاوظ اہنوکتہ فیکف اصوصختضر ف اذہ ی تہتاقلاطلاب ذخلال لاجم

ہارل دحاو ہارول ناب تہقطانلا تہرتعملا صوصنلا دوروب لکلو قنم تہدفا ام؛ تہہینتہ و تہرصبتہ
 نومضملا اذہ تہیاور دجنم؛ قلا ہارل و اقام ہارل و اوسمخ
 ؛ ناترا یلع ینعما اذھ یفانل لہ

اللہدبعیبان ع زاز خلا نامتہ ن ب مہہاربا بویا یبا ن ع ہدانسبا ب ہینتہلا یف ہاورام؛ یلولا
 لاف اللہ ص نارف ن م تہصیرق ناضمر ر ہشت ن؛ لاقف؟ ل لالہلا تہیور یف یزجہ مک؛ ہل تاق؛ لاق مہاسلا ہیلع
 ہار اذہ؛ ہرند م نوز خلا ل وقیہ و تہتیار دقا دحاو ل وقیہ؛ ہدع موقیہ ن ل لالہلا تہیور سیلہ و؛ ی تہتلاب اوڈوڈ
 ن م لقا تہلعہ عامسلا یف نکی م اذہ ل لالہلا تہیور یف یزجہ لا و؛ قلا ہار ر مامہا ر اذہ و؛ مامہا ر دحاو
 رصیم ن م ناجر خید و ن ل اذہ ن بلجر ہدہشت تہلقہ تہلعہ عامسلا یف تہناک اذہ و؛ ن ہسمخہ ہدہشت
 تہحیحصد یفام و؛ راصبتہسلا و ہیقلا یف ہاورام یلع مہسم ن با تہحیحصد یفام؛ تہیناتلا و
 مہاسلا ہیلع رفجہ یبا ن ع؛ ب ہینتہلا و یفاکلا یف ہاورام یلع زاز خلا

سَيَلَوُ ۖ يَنْظُنَابِ لَا وَ يَأْرِلَابِ سَيَلَوُ ۖ اَوْ رُطْفَافِلِ اِهْلَا مَتِيَارُ اَذَا وَ ، اَوْ مُوصَفِلِ اِهْلَا مَتِيَارُ اَذَا ۖ لِنَاقِ
هَارِ لِدِحَاوُ هَارِ اَذَا نِكْلَا ۖ مَنُورِي لَا وَ مَعْسِدِ رُطْنِي وَ ، اَذَوُ هُدِحَاوُ لَوُقِيْفِ اَوْ رُطْنِيْفِ ، رِقْدُ عَرَشَعِ مَوْقِيْنِ اُ تَيُورُ لَا
قُلَا

دَقْفِ ۖ اَمِهَبَا شَامِ وَ رِدْقَا تَمْلِي وَ دِيْعَلَا مَوِي يَنْعَمِي فِ تَمِيْلَا وَ رِكْنَلَا لِمَجْبِ ثَلَاثَا دَاهَشْتَسَلَا اَمَا وَ
نِيْرَشَعِ وَ عِبْرَا غَلِيْبِي ضِرَا لِمَاكِ رُوْدِي فِ تَمْلِظَلَا كَلْتِ عِوْمَجْمِ وَ هَلْ يُوْطَلْ يَلَا اَمَا اِهْنَمِ دَارْمَلَا نَا ۖ اِنْتَقِ
ۖ كَلْذِكَلْ يُوْطُرَا هَذَا ۖ اِهْنَمِ صُوصَخْمُ نَبَعْتِ وَ صُؤَا ذِدْ عَقْبَلْ كَلْ وَ ۖ عَاَسِدِ
كَلْذِكَلْ رِيصَقُرَا هَذَا وَ اَفْلَتْخَمَلَا قِاَفَلَا بَسِدِ ، عَدِيْدَعِ قِيْدَا صَمِي لَعِ قِ بَطْنِي يَلْ كُرِيصَقَلْ يَلَا اَمَا وَ
اَهْلُظَبِ ضِرَا لَرُوْدِ مَامْتَبِ عُوْدِحَمَلَا عُدْحَاوَلَا يَلَا اِهْنَا تَدْفَا ثِيْدِ ۖ مِيْسَقْتَلَا نَمَلْ وَا قَشَلَا تَرَاتَخَا كِتْحَامَسَفِ
يَلَا

ۖ يَضِرَا لِمَاكِ رُوْدَلَا يَفِرُوْنَلَا وَ اَتَمْلِظَلَا عِيْمَجِ كَدْنَعِ (اَذَه) ظَفَلِبِ عِيْلَا رَا شَمَلَا نَا رَمَلَا اَتِيَاغِ
بِ مَسْحِبِ عَقْصَلْ كِي فِرُوْنَلَا وَ اَتَمْلِظَلَا كَلْتِ نَمُ صُوصَخْمُ نَبَعْتِ وَ هَا نَدْنَعِ وَ
تَيَجِرَا خَلَا تَصَخْشَمَلَا رُوْنَلَا وَ اَتَمْلِظَلَا وَ هَا نَبِيْهَنْمَلَا اَلَا كِي لَعِ عِيْلَا رَا شَمَلَا
ۖ يَضِرَا لِمَاكِ رُوْدَلَا يَفِيْعَا سِنِيْرَشَعِ عِبْرَا لَغَلَابِلَا رُوْنَلَا وَ اَتَمْلِظَلَا كَلْتِ عِوْمَجْمِ نَا كَامَلِنِ كَلْ
وَ ۖ سَمَشَلَا بُوْرَغِ دَنْعِ رَمَقَلَا تَا ذَا حَمْنِ عَرَامَلَا طَا قَلْنَا عِيْمَجِ ، طَفَقِي نَهْذُرِي وِصْتِ وَ يِرِكْفُ مِيْسِرْتِ وَ هَا
قِدْصَلَا طَحْمِ نَعْرَجِرَا ۖ تَمَا كَلَا قُرُوْدَلَا هَذَا نَمِ ، اِهْعُوْلُطِ دَنْعِ سَمَشَلَا تَا ذَا حَمْنِ عَرَامَلَا طَا قَلْنَا عِيْمَجِ
سَمَشَلَا بُوْرَغِ نَبِيْا مَدْعُبَلَا وَ هَا عِيْلَا رَا شَمَلَا نَمِ دَارْمَلَا نَا اِنْتَرَا ۖ رَا هَنْلَا وَ لِيْلَا يَنْعَمِ نَمِي فِرِعَلَا وَ يُوْغَلَلَا
قُرُوْدَلَا نَمِ اِهْبُوْرَغِ وَ اِهْعُوْلُطِ نَبِيْا مَدْعُبَلَا وَ اِهْعُوْلُطِ وَ

لِيْلِدَلَا دَعَا سَمَلَا وَ هَا ، صَخْشْتَلَا وَ نِيْعْتَلَا اَذَه (اَذَه) ظَفَلِ لَوْلَمِي فِ عِيْلَا اِنْبَهْذِ اَمِ
يَعِيْبِي يَلَا اَذَه نَا بِيْرِ اَلَا ۖ عَدِيْدَعِ دَارْفَا يَلَا اَقْبَطْنَمِ اَيَلْ كَلْ يَلَا لِعَجْ وَ هَا يَنْاَثَلَا قَشَلَا اَمَا وَ
يَلْقَعِ لَا وَ يَقْطَنَمِي لَكَلَا ۖ يَجِرَا
اَجْرَا اِهْقِيْدَا صَمِ عَمِ عُدْحَمَلَا تَعِيْبِلَا هَذَا يَلَا رَا شِيْ (اَذَه) ظَفَلِبِ وَ
فَلَا غَلِيْبِي مَوِيْلْ كَا اِنْتَارِ وَا حَمِي فِ لِمَعْنَسَلَا اَذَه رِيْظَنْ وَ

تَمِيْنَاثَلَا عُوْسُوْمَلَا مَاتَخِ

تَمَاعِلَا دَلَابِي فِتْرَشْتَنَا وَ لِي تَلَا اِنْتَلَا سِرْنِ عَا عَا فِدِ ، بَاوَجَلَا رِيْرِحْتَلَا لِعَا عَدْتِ اللّٰهِي نَقْفُو اَمِ رَخَا اَذَه
وَ ۖ اِهْلُوْبِقِنِ عِدْحَلَا صَانَمِ لَا يَلَا ، اِهْيَفِ تَجْرَدَمَلَا تَمِيْلَعَلَا نِيْزَاوَمَلَابِ ، لَوْبَقَلَا يَلَا مَهْتَرِ طَضَلَا نِيْمَلَسَمَلَا نَمِ
عَبْتِيْنِ اَقْحَا وَ هَا ۖ قَحَلَا لِيْبِيْسِي لِمَا هَادَهَلْ
يَلْعِدْرُو اَمِ عَرْتِكِ عَمِ ، بَاوَجَلَا اَذَه وَ ، تَمَلَا سِرَلَا رِيْرِحْتَبِ ضَوْهَنْلَا يَلَا لَثْعَابَلَا اَمَا وَ

فينملا كيارو فيرشلا ك رظن ليدبت فراوصلا و عناولما نم
 لا ي تلا قلمرما هذنه روعلاب ،ن يقبلا و لصفلا لها لعد دوسنف ؛هقيفوتب الله كدمين ا لعد
 ميظع رطخ ي فن وصلخما و ؛ن وصلخما لا اهنع ربعي داي
 ؛فرشلا و ملعلا ناميلس و ،ههانبلا و لصفلا كلم ي لا ايلمن قيدي ه و ،هذه ي تيديه تابق ن ا ف
 ي قبا و ريد الله دنع ام و ؛ي تبوتم و ي رجا و هف
 اوصلختي ي ك ؛ريغلا ي لاسانلا عاجرا و ؛عاجنلا لبسو ه ي ذلا طايتحلا ن م ل قاف لاف ،ت يبا ن ا و
 يقشم حصان قلالاد اذه و ؛تيوهما ن قفا و تيدرما ءاوهلا و قلمصلا ريذاحملا نم
 و ،ءاقبلا ريذ قمللا تيماسلا كتايدي قبا و ،ءازجلا ريذ امهلا و عرولا و ملعلا ن ع الله كازج
 متاكريب و الله تمحر و كيلع ماسلا و ،قرخلا و ي لولا ي فكاسني لا و ل ا دل كي فك اعري
 ل ها مل مار غلاف لا و اديهش *** هب تمف اديعي ي حن ا تيش ن ا و
 ل حلا لصتا مهيد متيش اذ ا ،م كيدا *** ي عفاش ه حملا ي ي بلق هيجا و
 ل سرلا مكنيب و ي نييد تيعت دقف *** قرظني لعد مكنم قفطع ي سع
 باملا و عجرملا هيل و ؛ل ا دل كي فدمحلا ه و
 د ا نلحا ي ذلا ،زوكش روفعل ا نير ن ا نرحلا ا ن ع ب هذ ا ي ذلا لله دمحا :اولاق ن يذلا نم ا نلعجا ا نير
 ب و ع ا هيف ا نسمي لا و ب ص ن ا هيف ا نسمي لا ه ل ص ف ن م ه ما ق م لا را
 ك ن ا ا نير ،ا و ت م ا ن ي ذ لا ل ا غ ا ن ب و ل ق ي ف ل ع ج ت لا و ن ا م ي ل ا ب ا ن و ق ب س ن ي ذ لا ا ن ا و خ ل ا و ا ن ل ر ف ا ا نير
 ؛ميجر قور
 اهتيا لا ؛ش رعلا ن انطب نم ي دائن لاف ؛قرخلا و ايندلا ي ف ادبا نيع قفط انسفا ي لا ا نلكت لا ا نير
 مكفقو لا ؛كلملا قوعد ا نيف باجي لا و ؛رطف لا و ؛حضلا الله مكفقو لا !اهيين دعب قلاصلا قر ي حتملا ه م لا
 ؛رطف لا و موصل الله
 ؛مانعليف هنع انر صق ام و ؛مانعحف قحلا نم اننقرع ام مهلا
 ؛ثلاثا عاسلا ي ف «ميظعلا ي لعلا لله اب لا ا قوق لا و ل و ح لا و» هتوق و الله لوح باب اوجلا اذه مئذ
 قأمثلث و فلا هنع ؛مظعلا نابعش رهش نم نيرشعلا و هسداسلا قليللا نم

ملا سلا و تیحّتا فلا آ اهر جاه ی لع ؛ قر جهلا دعبن یعست و عبسو
نار هط قدلبی ی نار هطلا ی نیسحلا قداصلا دمحم ند نیسحلا دمحم تبر و فعی جارلا انا و

تینائلا تےوسوملا ن عی ئوخللا تملاعلا باباوج : ثلاثا مسقلا

میجرلا ن محرلا الله مسب

انباوج ن عاباوج ؛ ایناژ متاکرب مایا الله مادا عی ئوخللا تملاعلا ذاتسلا اندیس مبادجا ام قروصد هذھ
قافلا عی فی حاوتلا کارتشا موزل عی فی مبانج عی لیا تلسر ملا تےوسوملا ن عاعافد ، هرضم عی لیا انلسرأ عی ذلا
، قرابعل ن یعد انهبه مانلقذ ؛ لاوا مبادجا امعأ باباوج و ، تیرمقلا روھشلا لوخدب مکحلا ، ل لاهلا تیور عی فی
دُم دافأ دق و ؛ تصنی تلالا ثلاثا انباوج و ، هرکذ عی ضاملا عی نائلا انباوج عم تقباطملا و تعجارملا لیھستأ
هنم رمأب عاملعل ن مل ضافلا اضعب ن مردصدق بابوچلا اذھنأ معم انلسرأ عی ذلا باتکلا عی فی ماسلا ملظ
ماقب الله لاطأ

بابوچلا صُذکیل اھ و

ميجرلا ن محرلا الله مسب

بِتَاكْرِيدِ وِ اللّٰهِ نِم مَيَمَحَرِ وِ مَكِيلَعِ مِلَّاسَلَا دَعْبِ

مَيَتُوْبَتَّ تَمِيْفِيْكَ وِ ، لَلَّاهِلَا مَلَّئِسْمَا مَلَّفَكْتَمَا كَتَعُوْسُوْمِي فَي مَتْرَكْذَا مِي لَعِ اِنْعَلَطَا

وِ تَمِيْلَعَلَا ثَوْحِبَلَا نِم ؛ عَوْضُوْمَلَا بَطْبِرْتِم وِ هَامِي فَي كَعَابِل وِ ط وِ ، كَعَلَّطَا تَعَسَدْنَع مَتْنِي وِ ه وِ

تَمِيْحَانَلَا نِم مَلَّئِسْمَا فَي فِدْرَاوَلَا تَايَاوَّرَلَا وِ مَلَّدَلَا اِهْنُوْضِي لَعِ جَرِخْتَنَا تَلُوَادِي تَلَا تَمِيْكَفَلَا اِيَاضَقَلَا

تَمِيْرْمَقَلَا رُوْهَشَلَا تُوْبَتِّي فَي قَا فِلَا دَحُو طَار تَشَابَل وِقَلَا حِلَا صَب وِ هَام اِهْنَم جَتْنَتْسَتَف ؛ تَمِيْعَرْشَلَا

ةَعَرْشَتَمَا قُوْذِي لِيَا بَرَقَلَا مَلَّدَلَا ؛ تَمِيْعَقَاوَلَا تَمِيْحَانَلَا نِم بَسْنَلَا وِ هَل وِقَلَا اِذْهَنَّا تَضْرَتْفَا كَنَّاك وِ

اَدِيْزِم بَجُوْتْسَا دَق رَاتَخْمَلَا وِ هِي ذَلَا رَخَلَا ل وِقَلَا نَا وِ ؛ مِجَاع ل كَشْبِ عِلَاقَعَلَا وِ فَرْعَلَا قُوْذ لِيَا ، سَانَلَا نِم

... تَحَلِّقَلَا وِ لِيْقَلَا وِ رَا جِشَلَا رَتَكْف ؛ مَاوَعَلَا دَنْع بَار طَضَلَا نِم اَرِيْثَك عَقُوْأ وِ ، مَاهُوْلَا نِم

بَا مَمْتَل وِقْتَا مَسْكَعِي لَعِ اِنْتَار وُصْت بَسْحِب لِحَلَا عَقَاوْنَا عَم

وِ ؛ تَمِيْلَاقَعَلَا تَا زَكْتَرْمَلَا عَم قَبَا طْتَمَلَا وِ هَفَا اِهْخِيْرَات وِ رُوْهَشَلَا بَا سَدِ عَدْبِم دَحُو بَل وِقَلَا نَا فَا

بَا سَدِي فَرِحَاتَلَا وِ مَدَقْتَلَا وِ فَا لَتَخَلَا نَا وِ ؛ ضِرْلَا نَا كَس عِيْمَجَل خِيْرَاتَلَا عَدْبِم دَحُو قُوْذ عَم بَسَانْمَلَا

نَا كَا مَ اِيَا وِ . خِيْرَاوْتَلَا وِ مَايَلَا بَا تَطْبِرْتِمَلَا مَهْر نَاعِشْد دَحُو بَسَانْت لَا اَمَك ؛ مِهْعَا بَط فَا لَخِي لَعِ رُمَا مَايَلَا

وِحْنَب ؛ اَكْرَدَم وِ يُوْتَف رَاتَخْمَلَا اِنْلُوْق نِم دَار مَلَا كِيْدَل حَضْنِي ، تَمِيْلَاتَلَا طَا قَنَلَا نِم كَلَا مَدْرُوْذَا مِي فَرِظْنَلَا بَا مَلْعَف

ل وِقْتَف ، دَخَاوْمَلَا وِ دَارِيْلَا هُوْجُو نِم مِيْلَع تَمْعَزَا مَعْفَدْنِي

تَمِيوْرَلَا تَمِيْقِيْرَطِي لَعِ لَادْتَسَلَا

هَرَا بْتَعَا يَضْتَقِيْنَا كِنَا وِ يِ عَرْشِد مَكْد عَوْضُوْمِي فَي دَخُوِيْنَا وِنْعَلْ كِي فَي لُوْلَا رِهَاطَلَا نَا . - ١

كَلَا نَه نُوْكِ دَق لَاجَلَا نِم مَلْمَجِي فَي مَنَّا لَا ؛ مَكْحَلَا كَلْذِي فَي لَايْخَد اَدِيْق

لیلدلا ناسلی فن او نعلال مدی ضنقیو ، رو هظلا اذه داقعنا ن ع نمیی عر شتم و ای فر عز اکترا
 تیفر عملا و تیقر طلا یلع
 تیوژلا و اولعلا ن او نعدرو اذام افر ع عقیداصم حضوا ن مل بزاکتر لا اذه در او م قلمج ن م و
 ی عقاو ی عرش مکد عوضوم ی ف کاذ و حد و نبینلا و
 نکمیل و ، مفشک و عقاو لا تابثی ی فر طلا ی ه ن اسنلا ی دل نیوانعلا هذو نوک تیزاکتر ان افر
 اهنأ ی لع نیوانعلا هذو باطخلا ی قلملا فر عا مهف بجوی ، بولطملا عقاو لا ی ل ل وصولا اهنود ن م
 هیف اهسفنبا اهتلاخد نود ن م ی عرشلا مکحلا عوضوم و ه ی ذلا عقاو لا تابثی ی فر ط در جم
 اهیف کیگشت لا ی تلا تیقفلا تاملسملا ن معلما عا رو هظلا اذه و
 ن ا هیف ل متحی مل کاذ عم و نبینلا و اولعلا ن او نعد اهتلا ناسلی فر و ی تلا ل ناسملا رتکأ ام و
 ی عرشلا مکحلا ی ف لایخد کاذ نوکی
 ن م ، بابلا تایاور لیذ ی فر و ام کاذ ی ل فاضی ص و صخاب ماقملا ی ف و ؛ مومعلا ی لع اذه
 عقاو لا زارحاً تیوژلا ن م دو صقملا ن ا ی لع ل دی امم ، لامتدلا و ی ارلا و ی نطنلاب لا تیوژلاب موصلان ا
 هیف تبتلا موزل و اهد
 اهظف هب رعشی امک عقاو لا نبیت ی ه ی تلا تنبیلا هایق تیافک ن م ی وتف و اصن تبات و ه ام کاذک و
 ل لاهلا دحاً ری مل و ل و نابعش ن م اموی نینلا ی ضم و ا ، کاذ ی لع
 نبیتف ، ل لاهلا توبثی ل ل ط قیرط مدعل ، هی فر طاً ی ذلا ک شلا موید عاضق موزل ن م تبت ام کاذک و
 ه راطف موید رهشلا دوجو ه مایص ن م نیر شعا و عساتلا قلیب تیوژلا و ا تنبیلاب کاذ دعب
 لا هتا ل ا ؛ دیفا امک ا هوز و تموکحلا ساسا ی لع اهجیرخت نکما ن ا و اعیمج ما کحلا هذو ن افر
 تابثی قیرط در جم تیوژلا ن ا هعومج ن م دیقتسی فر عا ن ا ی نعمب ؛ هتلا رهاظ فالا هتا ی فل اکشلا
 ه ل تموم تسیل و رهشلا
 نوکی ن ا ، لیلد ن م اهتدافتسا ماقم ی ف دبالا هتداز تنوم لیزنتلا و تموکحلا ن ا کاذ ی ف هجولا و
 تموکحلا و لیزنتلا ددصب هنوکی فر و هظلا حضوا لیلدلا کاذ
 حضوا و ه امک اتابثی اهتدافتسلا عفتسی ل اتوبث تموکحلا تیلقوم در جم و
 ن م سیل و ؛ فر عز ما ، موصلاب وجود مکحلا هب طیناً ی ذلا رهشلا ن او نعد ن ا ؛ کاذ ی ل فضا
 سیل و ؛ عقاو ز ما فر عا دنع رهشلا ن ا حضوا ن م و ؛ عرشلا تاندحتسم

تَضَحْمًا تَقِيرُطًا وَحَنْبٌ لَّا يَفِيْلُ خَدَّ تَيُوْرُلَّا

نَحْأُ دَقَّ مَوْصِلًا بَوَجُوْبِي عَرَشِلَا مَكْحَلًا نَّأَبْ مَاز تَلَّالَا نَمَّ دَبْلَا نَاك، تَقِيُوْرُلَّا رَادِمَن اَرُوْدَلَا دِيْرًا وُلْف
لَّأَثْمَ تَقِيُوْرُلَّا قِيْرُطَنَع مَبْمَلْعَا وَرَهْشِلَا تَوْبِيْذَه عَوْضُوْمِي فِ
دَّعِيْءِي رَهْشِلَا سَفْذِيْءَع مَوْصِلًا بِيْتْرَتِي فَرَهَاطِلَا مَوْصِلًا تَلَّأُ قَاسِمَنَع دُعِيْبَه سَفْغَبْ اَذَه وَ
رُوَهْشِلَا وَتَلَّهْلَا اِيْءَع تَبْتَرْتَمَلَا تَعِيْرَشِلَا مَاحْكَلًا رَنَاس

تَحْتَنَع لَلا هِلَا جُوْر خَع قَاوَن اَزِيْمَلَا نُوْكِيْن اِيْ نَعِيْءِي لَّا، تَضَحْمًا تَقِيرُطًا اِيْءَع تَقِيُوْرُلَّا لَمَد ٢
؛ بَابِلَا تَلَّأُ نَم دَاْفَتْسَمَلَا وَهَامَع مَاضِيًا قُبَاطْمَ وِيْ فِرْعَ ثَلَاثَ بَاطْمَ كَا نَهْلَبْ؛ دِيْفَا اَمَك قَا حَمَلَا وَاعْشِلَا
تَقِيُوْرُودَّر جَمَلَا نِيْعَلَا نَكْمِيْءَ تَبْتَرْمَقِفَلَا اِيْ فِلَلا هِلَا غُوْلِبِنَع قَرَابِعَ رَهْشِلَا نُوْكِيْن اُوْه وَ
اِيْءَع تَبْتَرْمَلَا مَذَه زَارْحَا اِيْءَع لَّا قَا فِرُطٌ لَّا اِيْءَع تَسِيْلَا تَقِيُوْرُلَّا لَبْ؛ اَعَوْضُوْمَ مَلْعَا وَاعْشِلَا نَحْأُ رِيْغَ اَذَه وَ
قِفَلَا اِيْءَع رُوَهْظُ وِلَلا هِلَا نُوْكِيْءَ

بَسْحَبْ رَهْشِلَا نَّ اِنْلَقَ ثَيْدٌ؛ حِضَاوُ تَا زَكْتَرْمَلَا مَع مَتَقْبَاطْمَ وَبَا لَطْمَلَا اَذَه تَقِيْفِرَع مَجُو وَ
وَمَلْعَلَا نُوْكِيْن اُوْ بَسَانِيْءَ لَاف، تَقِيْنِيُوْكْتَلَا اِيْ رَخَلَا تَقِيْعَاوَلَا رُوْمَلَا دَّعِيْءَع اِيْءَع قَاوُرْمَا تَقِيْفِرَعَلَا تَا زَكْتَرْمَلَا
يَفِيْلُ خَدَّ لَهْجَلَا

اَضِيًا تَلَّالَا وَتَزَهْجَلَا اَبْ لَّا تَبْتَثُ لَّا اِيْءَع نَلَا تَقِيْقِدَلَا سَبِيْقَمَلَا بَسْحَبْ قَا حَمَلَا نَع جُوْر خَلَا نَّ اَمَك
وَاعْشِيْءَا اِيْءَع تَقِيْفِرَعَلَا رُوْمَلَا اَعَانْتَبَا مَدْعَلَا؛ فِرْعَلَا دَنَع رَهْشِلَا لُوْخَدَلًا اَنَا زِيْمَ سِيْلَ
تَقِيْكَفَلَا

تَقِيُوْرُلَّا تَلَّابَاقٌ تَبْتَرْمَعُوْلِبُو مَتُوْكْتُو، لَلا هِلَا رُوَهْظَنَم مَانَرَكْذَام مَهْدَنَع نَا زِيْمَلَا نُوْكِيْن اُوْ نِيْعَتِيْفِ
وَدَّر جَمَلَا نِيْعَلَابْ

وَحَنْبٌ اِيْءَع نَاكِن اُو، اَمِيْفِ دِرَاوَلَا تَقِيُوْرُلَّا نَاوَدَع نَّ اُو تَا يَاوُرَلَا مَع مَبَا لَطْمَلَا اَذَه مَتَقْبَاطْمَ مَجُو وَ
جُوْر خَلَا دَرَجَمَلَا لَّا؛ وَدَّر جَمَلَا نِيْعَلَابْ تَقِيُوْرُلَّا تَلَّابَاقٌ تَبْتَرْمَعُوْلِبَا لَلا هِلَا وَهَقِيْرُطَلَا اَذَن اُو لَّا؛ تَضَحْمًا تَقِيرُطًا
؛ تَقِيُوْرُلَّا تَقِيْعَوْضُوْمَ اَعَاغَلِنَم رَتْكَأ اِيْءَع ضَنْقِيْلَا تَقِيرُطَلَا اِيْءَع مَحَلَا وَ؛ تَقِيُوْرُلَّا اَلْبَاقُ نَكِيْمَلَا وَاو قَا حَمَلَا نَع
حِضَاوُ وَهَامَك اِيْءَع نَرْمَلَا اِيْءَع تَضُوْرَفْمَلَا تَبْتَرْمَلَا لَّا

نُوْكِيْءَ تَقِيْفِيْءِ اِيْءَع اِيْءَع زَاكْتَرَلَا اِيْءَع فِرْعَلَا نَا زِيْمَلَا اِيْءَع لِيْدَلَا لَمَد اِيْءَع ضَنْقَمَ وَهَامَ اَذَه نَّ اِيْءَع لَّا اَفَاضَمَ
اَضِيًا كَا اَذَ اِيْءَع ضَنْقِيْءَ نَّ اِيْءَع تَفِرْعَدَقُو؛ اِيْءَع لَلا هِلَا رَهْشِلَا

قَدَصِيْءَع نَعْمَبْ؛ اَضِيًا تَقِيْرِيْدَقْتَلَا تَقِيُوْرُلَا بِنُوْفَتْكَتُوْ اُو، لَعْفَلَابْ تَقِيْجَرَا خَلَا تَقِيُوْرُلَّا نُوْرَبْتَعْتَا اَمَا مَكْنَا مَثْ
لَّأَثْمَ مِيْغَلَاكُ بَجَادُ نَكِيْمَلَا وَ سَا نَلَا لَهْتَسَا وَا نَّ اِيْءَع تَلَّابَاقُلَا تَقِيْرُطَلَا تَقِيْضَلَا

ق فلایا فی لاهلا دوجوب مدعو ولو رهشلا ل وخذ مدعب ل وقلنا جزل ، ل و لأب مزتلا نإف ؟ ل لاهلا ی ثرلا
أجرأخ تیورلا ق قحتن ع قاتکم مدغ هبجد دقن کل و تیورلا ل لباق و حنب
، میغلا ب اجد ق رختی تلا تئیدحا قز هجلأاب بصیخشت و أ عامسلا فی فدصر تئیتت کاذب مدعو ل امک
کاذب انل موصعم رابخ انصرتقا و أ

عنملا و یرغصلا فی فل ب ؛ ایور بک هفلاخن و کین أ یغبندی لا فلاخین م و ؛ أ دج دیعب اذهب ماز تلالا و
ق فلایا فی کاذک ه دوجوب ملعلا لیصحتن اکم ن ع

ن وکتی فی تیورلا تئاخدا عاغل ن ع یرخأ ق رابع کاذن اک ، تییریدقتلا تیورلا تیافکب مزتلا نإ و
، عامسلا فی تیورلا تئابق تبت م هسفن فی ل لاهلا غولبی ل ا تضحما تیقیرطلا فی ل ا هلمد و رهشلا

تئیورن اکماو عاعشلا تحتن ع رمقلا جورخن بب مزلاتلا مدع

ام تطقن فی تئیور تئیناکماب ملعلا قواسید لا ، عاعشلا تحتن و ا قاحملا ن ع ل لاهلا جورخن ا ۳
فی کل تیضر لأ ق رکلا عومجم ن م بیغملا فی ل ا س مشلا اهیف فرشتی تلا تطقنلا فی ه و ضر لأ حطس فی ل ا
فی کلفلا رهشلا عم اقواسم یرشلا رهشلا نوکین ا نهم مزلی ا ضحم اقیرط تیورلا ل عجن ا ؛ ی وعدن کمین
تطقنلا کانت فی تیورلا ل ا لباق عاعشلا تحتن ع ج راخلا ل لاهلا نوکین لا ن ا ل امتدلا کاذ و ؛ امئاد

اهعنم ن اکماب متفرتا عی تلا تئینایز یفلا و ا تیکلفلا و ا تیعیبطللا ل ماوعلا دحا دوجول امتحا تهجن م لا
کانت قفا فی ل ا ضر لأ لود هریس فی ل صو دق دعب ل لاهلا نوکین لا ن ا ل امتدلا و ل ب ؛ بسحف تیورلا ن ع
عاعشلا تحتن ع هجورخ درجمب یری ن ا ن کمین کل ، س مشلا اهیف برغت فی تلا تطقنملا

تئعشلا ل اوز ضارتقا ن م دبلا ل ب ؛ تیورلا تئیناکم ق قحید لا ه دحو عاعشلا تحتن ع جورخلا ن ا ف
اضیا تیورلا تطقنم ن ع س مشلا

هجورخ درجمب ل لاهلا تیور رظنلا حاتی فی کل ؛ ن بیبرغملا و نیققلا قباطت عم ل ا نوکین لا اذه و
عاعشلا ن ع

فی تلا ق رنادلا ن ا ؛ عاعشلا تحتن ع ل لاهلا جورخ درجمب ل صحی ن ا فی ل ا یلد لا قباطنلا اذه و
مجد ربکا ؛ نهم س مشلا اهیف سکنت فی تلا ق رنادلا ن م رغصا تیضر لأ ق رکلا حطس ن م رمقلا اهیف سکنت
رمقلا مجد رغص و س مشلا

ن م ضر لأ فی ل ا عاعشلا فی ربکا تئحاسم ل تحید ارینم ن اک اذا ربکلا ب کوکلا ن ا انفر ع دق و
امجد رغصا رخا ب کوک

نلايم فلاتخا تجيتت، رخلأ رهشلا في مفداصي ام ريغ اهنم لالهلا يري وحب اهيف سمشلا
هل ماوعلا نم كلذ ريغل وأ منلايم و رمقا جورب فلاتخا تجيتت وأ، لوصفلا تققملا اهتكرحد و ضررلاً
رخأ رهشدي فن يكرتشم ريغ و رهشدي فدحاو قفا في فن يكرتشم امهنيعب نادلب نوكين أن مزليف
ايهقف لا و افرع لا، هب مازتلا انكمي لا أمم اذهو

نيلوقلا نيب موزللا كرتشم، ريذاحملاو ضوقنلا

لوا تليل ضارنفا موزل في لاي دوي كلذ نأ نم، راتخملا في لعءانب اهترثا في تلا تلاكشملا أما و ه
في ليللا نوكين أن في لاي دوي؛ فيضراً لاً قر كلا نم تملظلا اهبلحت في تلا تطقنملا مامت في فدحاو رهشلا
اهلبق نوكد في تلا اهتيادب في فةأ عم رهشلا لوا تليل اهتيادب ذنم لالهلا تيور تظنم قرشد تعقاو لا تظنملا
مدافلا رهشلا نم بسحين أن نكمي فيكيف قاحملا في فل ازي لا رمقلا نوكين نود امفة عاسد شردي تتناب
موزلب لوقلا في لعءاهداري نكميل ب؛ راتخملا في أربال لوقلا في لعءصتخت لا لوا تلاكشملا هذيف
أضياً قافلا في فكار تشلا

فدصدق ددر جملا نيعلاب تيور لل باق وحب عاعشلا نعل لالهلا جورخن أن انضرتفا اذا اميف كلذ و
لحي رخلأ لوط طخ في لعءعقاو يرخأ تطقنم قفلا في فةكرتشم، ضررلاً حطس نم تطقنم في فبرغملا
تبسنب عاعشلا تحت نعل لالهلا جورخن نوكد فوسد فيضرفلا هذهل ثم هناف؛ هل بق نم سمشلا بورغ هيف
قحلاً رهشلا نم ربتعل ليللا تيادب نم هناف عم نامزب اهيف برغملا دعب تيئاتلا تطقنلا في لاي
مكحلا بجوي امنا اهيف سمشلا بورغ دنع ضررلاً نم تطقنم في فل لالهلا تيور نإ؛ اهلهد ايناث و
عم كرتشت في تلا فيضراً لاً قر كلا نم طاقنلا مامت في لاي تبسنب مدافلا رهشلا نم ليللا كلذ دعب مدافلا راهنلا نأب
أضياً تصاخلا تاياورلا و تليللا كلت في فاهعم كرتشت لا في تلا طاقنلا نود؛ ليللا كلذ في فل لالهلا تيور تظنم
رخأ رصم في فولو تيور لاي دعب مدافلا راهنلا عاضقب رماتثيد، رادقلا اذهن نم رتكا في لعءدل تلا
اندنع راهنلا عم ارساعم برغملا تطقنم في فل لالهلا تيور تناك اذا ام لمشي لا اذهن أخصاو و
تيور لاي دعب في تلا تليللا كلت دعب ام راهن سيب هناف
رهشلا لوخد في في فتكي أضياً فرعلا نأ ضررلاً نأب، تيفرعلا تازكرملا عم اقباطم ناك نإ اذهو
ناك ول و ليللا في فانعم تكرتشم تطقنم في تيور لل باق وحب عاعشلا تحت نعل لالهلا جرخين أن ديدجلا
نأ، تطقنلا كلت في فهنم لفا اندنع هنم في قابلا رادقلا

مأ هدعب ءلماك بتليبا تعقو ءاوس، لالهلا جورخ دعب تئورلا يلى ذلا راهنلا عوقو هدنع نازيملا
موصلاب يعرشلا مكحلا نوكين انم لقأ لاف لالا و؛ تازكترملا عم تاياورلا نم دافتسملا قباطت دقف، لا
كاذب اطونم ءروكذملا تاياورلا يىضتقمب

ديلا عفرين ان ارجتبي كلاف لاخلا يلى لس كاعم زاكتر ا دوجو مدع يلى فل اكبشلا لال احل كى لى و
مدعب لوقلا رايخا يلى فاهيلا دننسا يلى تلا مصاخلا تاياورلا يلى ف ءلثمتلا بابلا ءلدا روهظ يىضتقم نى و
قافلاا يلى فكار تشلاا موزلا

لالهلا ءلنسم يلى فى رخا يلى لى ءقطنم نم فلتخي و يى بسن وه امن ان مدقتام عومجم نم حضنا ٦
لاول تئورلا لالباقن وكيب ثيحب، سفن يلى فروهظلا نم ءبترم لالهلا غولب اهبي نى نعدو؛ تئورلا تيناكما وه امن
مكحلا ناك ولف يلى رخا نى ءتقن هيف فلتخي لاف عاعشلا تحت نى هجورخ اما و؛ هوحذ و باحس دوجو
قفا يلى فى نادللا كارتشا مزلا و، رخا يلى لى دلب نم افلتخم، ءلاحم لا ايبسن امكد ناك، لولاب اطونم يلى عرشلا
هيف مكحلا بترتلا، تئورلا

قافلاا يلى فكار تشلاا مزلي مل و، يى بسن ريغ اقلطم ناك، يى نالاب اطونم ناك ولو
تيناكما يى مكحلا ءطانا يلى نعا، لولاب وه ناك نى و، تيلولاب موصلاب مكح تاياور نم دافتسملا و
عيمج يلى فرهشلا ققحتل رسم يلى فى تئورلا لوصد تيفك نم مصاخلا تاياورلا يلى فى عاج امن ان لالا؛ تئورلا
يى هتنا. قافلاا يلى فكار تشلاا موزلا مدع يلى لى اندل تئورلا ليل يلى فى رسملا كاذ عم كرتشت يلى تلا راصملا
باوللا

لإلهنا تيورل ودة ثلاثا ة عوسوما

ة ثلاثا ة عوسوما

ميجرلا ن محرلا الله مسب

.ن يعمجا مهنادعا لء الله قنعلا و نيرهاطلا هلا و يمحم لء الله لصد و

ةملاعلا لءا ناءا باوجلا نءا اءا باوج؛ رصافلا لءا ملق و رتافلا لءا ركف لءا لءا ةر و صء هءه
اهيف تجرءا و ،هباوج نءا دقنلا عضاوم اهيف تركز؛ هءاقبل و طء نيملسملا لءا الله معنأ؛ لءا نوءلا ذاءنءلا
؛ ءيرمقلا روهشلا لءا وءءب مكحلا ،لءا لءا ءيور لءا قءلا لءا فءا رءءلا موزل نءا عوسوما ءيؤملا و هءا
ءماءا مءا ءءبءا ءءمء نيملاعلا ءر لله ءمءلا و نيمصملا ءلا ءلا ءر صبء و نيلعءشملا نءا ءلا ءر ءءء
نيمضرا لءا و ءاومءلا

ميجرلا ن محرلا الله مسب

ن بعمجا مهئادعا لى الله فنعط و نير هاطلا هلا و دمحم لى الله لى لصد و
للازلا لى بيسلسلا لى قاس و ل لاجلا لى ذ فيسد و ل او دللا لى بالقم و ل امعلا نازيم لى لى ماسلا
بى تاكرو الله مخر و ن ينمو ملاريمأ

ةثانثا ةعوسوملا ع لطم

أهاو ج ن م ت بقت بوقب *** اديور دجما بكازلا اهيا
أهاوط لى داو نودل ععلا ع لعا و *** ع صخاف ن بيرغلا ضرأ ت تارت ن ا
أهاشغت اهير راونا و *** لى لعلا ماعلا بق تمش اذا و
أهار ت مثل كالأفلا لى تمتت *** س دق مراد مئف مع صاوتف
أهاضغ ران لى ل طصت اشحلا و *** قيقع ح قسد ع ومدا و مل ل ق
أهادن لى شل كم لى نلا *** الله دي تنأ لى بنلا م ن باي
أهاحوا لى نلا هتايا *** كفاصوا و ميدقلا ه نارق تنأ
ل هانت لا دا دعلا ل ثم لى ه *** لى شدر تامل لى ف الله ك صخ
أهار مق اهد ام ريد امسلا و *** ايار بلا ريد لى بنلا دعب تنأ
أهادف س قدل ك الله ل عج *** ت غيص ف طللا ن دعم ن م س قذ ك ل
أهار ين لى مل ط ل ك لى حم دق *** عامسد تنأ ن ير ينلا ابا اي
أهاوتسا ن اكر ميلع م لى ش زع *** لى و ح د ل لاجلا ن م ت اذ ك ل
أهار ت تحت ل لأصلا ماقم و *** اير نلا ق و ف دانسرلا ت ل ع ج ف
أهلا ج تنأ و ل دقلا ن لى لى ه *** بونذ لى دل لى ف ط صملا اخأ اي
عاهقفا ديسد ، ماعلا لى ر خف ، م طعلا لى ر يحا و مر كالأ لى ديسلا لى لى ماسد

وَأَرْمَعُ اللَّهَ هَمَاداً وَتَكْرَبُ وَامْلِعُ اللَّهَ هَدَاً؛ يُؤْخَلُ مَسَاقِلَا يَأْ دَيْسِلَا جَاحِلَا تَجُحِلَا تَقِيلَا، مَاظِعِلَا
نِيْمَا مَلَا وَدِمَحَمَّ قَحْبَةً مَحْرَ وَءَاقِبَ

يَدَاقِرُ دَوْعِبُ يَمَحْلَابُ مَكْنِمُ *** يَنَادَتْلَا دَوْعِيلَ هُ يَلَاخَا أَي
دَارْفَنَا دَعْبِقُ لَاتْلَا يَلْحَا وَ *** يَحَلَا تَرِيحُ أَي قَارِفَلَا زَمَا م
دَانِرْلَا يَزُوكَ هِنَاشِحَا نَيِّدُ *** يَنَعْمُ قَايَحْلَابُ دَتْلِي قَايِكُ
دَايِدِزَا يَفُودَجُو وَ هَاوَجُو وَ *** صِاقْتِنَا يَفُورَايَطْصَا وَ مُرْمَعُ
يَدَاوُو مُنْدِهَعَا مَكُ يَدَاوُو وَ *** يَمَارَعُ مَكِيْفُ مَيْدَقْلَا يَمَارَعَفُ
دَاوَسْلَا عَاوَسِي تَلْقَمُنْ مَوْ هُ *** اديوَسِدَاوُفَلَا نَمُ تَنَكْسِدَقُ
يَدَاعْسِلَا يَفَتِيغَرُنْ أَي دَايِدَاشُ *** يَحُوْرُ تَكْمِبُ حُوْرُ يَرِيْمَسِدَايِ
يَدَاوُو يَدُوو لِيَسْمَلَا لِيَبِيْسُو وَ *** اِهَارَثُ يَبِيْطُ وَ يَبُرْسِدَا هَارَثُ
دَايِبُحُ تَقْلَا وَ مَاقْمَلَا يَمَاقَمُ وَ *** يَسُدُقُ جَارِعَمُ وَ يَسْنَأُ اِهِيْفُنْ اَكُ
دَايِعِلَا يَعَسَمُ نِيْتُوْرَمَلَا وَ *** رَانَسْلَاوُنْ كُرْلَا وَ مِيْطَحْلَابُ اَمْسَقُ
دَايْعُسُنْ مَتِيْحَتُ، يَدَاوُفُلَا *** يَدَهَاوُ لَأَا مَانَسْبِلَا تُتَمِمَسِدَا م

و يليله انا يناعد و يدو و يصولخ ادها و ،ماظعللا و ليحبتلا و ،ماركللا و تيحنتلا دعب و
و كاركذ نيد ي فعشد تياغ و ،تمحرلا و تكرر بلا رمعلا لوط و تيفاعلا و تحصللا ماودل ، يراهنذ فارطأ
،نوميملا كهجو اميسد و تريملا كتعلطنع ي كاحلا ، كرابملا كباتك ملا تساب ترختفا دق ؛ كايقل ي للا ي فعشد
: ي سفن ي فتلقف ؛ ميطعللا كقلخ و ميدقلا كبد و

اكا هتلق ي تضييق ي في دوجو و *** في طعب كنم عاج و ل ي ريشبف و
اكانعم ي للا تفاق مهبة *** ي تسد و انسدل امكللا لها تفف
اكافكا نم تسارو ي عوضد و *** ي لذ كبحب ازرع ي نافك و

ملاظ تلالا مادأ ، مطعملا انداتسا ريمض نم تحنا فلا تماركلا حناور بياطأ نم هيف امل هتمتلف

تيماسلا

رمأب ؛ الله مظفد ، عاملعلنا نمل ضافلا أضعبنم تردص تلاس معمتناك و

تَيُورِي قِافِلًا كَارْتِشَا موزل نَلْسَم لود، أَيْنَاثُ نُتْرَرْدَامِ ضِعْبِ نَعَابَاوَجْ؛ ذَاتَسَلَا دَيْسَلَا
تَيِرْمَقْلَا رُوهُشَلَا لُوخْدِبْ مَكْحَلَا، لَلَاهَلَا

لَاوَأُ مَفَارْتَعَا دَعْبُ؛ لِيَلْغَا يورِي وَأُ لِيَلْعَلَا يَفْشِي أَمِ اِهْيِفْ دَجَا مَفْ، اِهْلَمَكَا وَ تَقْدَلَا مَتَابِ اِهْتِعْلَاطِفْ
أَرِيخَا مَفَارْتَعَا وَ مَقْلَابِ طَبْتَرْمِ وَ هَامِيْفِ تِيكْلَفَلَا لِنَاسْمَلَا تِيحَانِمْ، نَلْسَمَلَا لود، تِيْمَلْعَلَا اِنْتُوْحِبْ تِيْمَامْتِبْ
تَايَاوَرْلَا قَلَادِمْ مَهْوَتَامِ لاول تِيْلُولَا مَوْصَلَا تَايَاوَرِمْ دَاْفَتْسَمَلَا وَ هَامَلْ، أَضِيَا تَيِعْرَشَلَا تِيحَانَلَا نَمْ
رِصْمِ يَفْتَيُورْلَا لَوْصَدِ تَيَاْفَكِ يَلْعَا تَصَاخَلَا

مَضْعَبِ وَ؛ تَيِنَاهِرْبَلَا تَامْدَقْلَا يَلْدِنْتَسْم رِيغِ نَلَسْرَلَا هَذِهِ يَفْهَبْ بَاجَا أَمِ ضِعْبِ نَاكِ أَمْلَفْ، اَذِهِ
يَفْوَ، رُوهُشَمَلَا مَرَاتَخَا أَمِ رَسْكِي فِضْهِنِيْ مَفْ؛ عَسُومَلَا يَفْماندروا أَمِ يَفْتَقْدَلَا وَ لَمَانَلَا مَدْعِ نَمَّ اِنْشَانِ
أَبَاوَجْ بَتَكَا نَأْ كِبَانِجِمْ تَزْجِتْسَا؛ مَقَاسِ يَلْعَا مَنَاقِ ماندروا أَمَلْكَ لِبْ؛ مَوْجُولَا نَمْ حَوْبِ مَنْرَتَخَا أَمِ تَمَاقِلِ
قِرَاخْتَسَلَا وَ تَلَاصَلَا دَعْبِ لَوْقَافْ؛ هَدْرُوا أَمْعَ

نِيْبِيْطَلَا هَلَا وَ دَمَحْمِ نِيْلَسْرَمَلَا وَ عَايِنَلَا مَتَاخِي يَلْعَا مَلَسَلَا وَ تَوْلَصَلَا وَ، مِيحِرْلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْبِ
مِيْظَلْعَا يَلْعَا لَلْهَابِ لَا تَوْقَلَا وَ لود لا وَ، نِيْعَمَجَا مَهْنَادَعَا يَلْعَا اللهُ تَنْعَلُ وَ، نِيْمَايْمَلَا رُغْلَا نِيْبِيْجَنْدَلَا
1. مِيْظَلْعَا يَلْعَا اللهُ قِصْدِ جَحْلًا وَ سَانَلَا تُتِيْقَاوَمِ يَهْلُ قَرِيْهِلَا نَعَاكَنْوَلْسِيْ

عَمِ قِبَاطْتَمَلَا وَ هَاهِخِيْرَاتِ وَ رُوهُشَلَا بَاسِدِ عَدْبِمِ عَدْحُوْبِ لَوْقَلَا نَأْ؛ لَاوَأُ اللهُ مَضْفِدِ بِيْجَمَلَا دَافَا
وَ فَلَاتَخَلَا نَأْ وَ؛ ضِرْلَا نَاكْسِ عِيْمِجَلْ خِيْرَاتَلَا عَدْبِمِ عَدْحُوْ قَوْذِ عَمِ تَبْسَانَمَلَا وَ، تَيِيْلَاقْعَلَا تَازْكَتْرَمَلَا
مَايَلَا بَ تَطْبِتْرَمَلَا مَهْرِنَاعَشِدْ عَدْحُوْ مَبْسَانَتِ لَا أَمَكْ؛ مَهْعَاْبِطِ فَلَاحِ يَلْعَا رُمَا مَايَلَا بَاسِدِ يَفْرَاخَاتَلَا وَ مَدَقْتَلَا
خِيْرَاوَنَلَا وَ

وَ قِافِلَا يَفْكَارْتِشَلَا موزل مَدْعِيْلِ لَوْقَلَا يَلْعَا دَوْقَلَا نَمْ ماندروا أَمِ عَفْدِ يَفْتَسْدَارُومَا دَرُومَا مَدْ
أَتَبِ اِهْضَفْرَلِ قِوَأَسْمَلَا، تَيُورْلَا تَضَحْمَلَا تَيَقِيْرِطَلَا موزلِبْ

أَمَلْ أَقْبِطْ، دَحَاوْ دَعْبِ ادْحَاوْ نَلْسَلَا روملا هَذِهِ نَعَمَدْ، خِيْرَاتَلَا عَدْبِمِ تَيَفِيْكَ نَعَاوَأُ ثَحْبِنِ حَذِ وَ
مَدَافَا

قِافِلَا يَفْ فَلَاتَخَلَا تِيْلَخْدَمِ ضَفْرِي يَلْعَا تَيِنْتَبْمَلَا رُوهُشَلَا بَاسِدِ يَفْ عَدْبِمَلَا عَدْحُوْ موزلِبِ لَوْقَلَا أَمَا
سَدَقِ يَرَاْسَنُوْخَلَا بَارْتِوَبَا دَيْسَلَا تَتَكْنَلَا هَذِهِ يَفْهِيْلَعِ مَدَقْتِ دَقَقِ

مدعَن اَديوِي و: لَاقِثِيْد؛ دابِعِلا ةاجِذِ نِ موصِلا باَتِك حَرشِ يَ فِ داشرِلا لِيبيس: مِباتِك يَ فِ مَرَس
قِفوَأ و، باسِحِلاش يوشِ تَ مَدَع و طَبَّضِلا يَ لِإِ بَسِنَأ، كَلِذِ يَ لِإِ رادِمِلا نِوَكِلا، راصِمِلا يَ فِ روهِشِلا فِلاتِخا
بِاعِرِش و اَفِر عَ رِبِئِعِما و هِن و كِين اَبِسانِيف؛ اَدِجَة مَكِحلِلا

يَ لِإِ قَبِيطِلا مَلاكِ مَنا ثِيْد؛ مِاهِفِلا يَ لِإِ قِباستِما و، نِاهِذِلا ضِعِبِ يَ لِإِ رِداِبِئِما و ه و: لَوقا
دادِسلِنا عِلا خِئَنَكِلا؛ سِباسِحِلا يَ تَقَر و قِوَنِلا قِوِلا دِسا سِاسا
نِ يَتِمَدِّقِم دِبيهِمَتِ نِ مَدِّبِلا باطِما يَ فِ ضِوَخِلا لِبِق و

يَ لِإِ لودِلا نِ امزِلا طَخ: لِإِ اَقِمِلا يَ لِإِ لولا ةَمَدِّقِما

و ةَعاسِ نِ بِرِشِعو و عِبرَأ نِ مِ بِرِقِيا مِيفِ لَأَمَكا اُروِدِ اِهسِفِذِل و دِروِدِ تَ و؛ ةَيورِكِضِ رِلا يَ لِإِ لولا
ةَر و مِعِما يَ حاوِنِلا يَ فِ ةَدِحاوِ مَليِل و دِحاوِ رِاهِذِ كَلِذِبِ قِحَتِيا

نِ امزِلا يَ لِإِ ضِرْفِ اَدِبِ مِ نِبيِعِ تَ بَبِسو

عِميِجِ نِ اَمِك؛ اَدِحاوِ اُراهِذِ باسِحِ تَ رِانِئِسلِلا يَ فِ ةَكِرِ تَشِمِلا سِ مَشِلا عِوَضِلا ةَهْجِاوِلا يَ حاوِنِلا عِميِجِ
مِ اَمِل و؛ ةَدِحاوِ مَليِل باسِحِ تَ يَ طِوَرِ خِما لَظِلا يَ فِ ةَعِقاوِلا ةَمَظِلا يَ فِ ةَكِرِ تَشِمِلا اِهْوَضِلا ةَسْكا عِما يَ حاوِنِلا
مِايِلا اُتا صَخِشِ مِ نِبيِعِ تَ يَ فِ، ضِعِبِ نِ عِاقِصِلا يَ ضِعِبِ مِ بَصِ خِشِ تِيا و زِبيِئِيا، صِخاشِ و زِبيِ مِ اِهْتيورِكِ نِ كِيا
مَليِل و دِحاوِ مِوِي يَ دِامِ تَ يَ ه و ةَصِيوَعِ مَلكِشِ مِ تَعَقِو، روهِشِلا و عِبياسِلا مِوِقِ تَ نِ مِ اِهْدِودِ و؛ يَ لِإِ لايِلا و
ةَرِينِ مِ سِ مَشِ و ةَرِينِئِسمِ ضِرَأ تِيقِبا مِ؛ روهِدِلا و ماوِ عِلا رِك و روهِشِلا و عِبياسِلا رِ مِ يَ لِإِ، ةَدِحاوِ
يَ لِإِ مِوِيلا اذِ ه رِيعِئِيا مِ؛ ةَمِعِجِلا مِوِي ةَيِضِرِلا ةَرِكِلا نِ مِ سِ مَشِلا ةَهْجِاوِلا ةَيِحا نِلا اَنِئِسمِ اذِ لِاَثِمْ
ةَر مِ فِلا اَ اِهسِفِذِل و دِضِرِلا رِودِ تَ و ل و دِبِلا

بِئِيس و سِ بِمِذِ نِ مَدِعيِل و مِليِقِ رِوَصِ تَ نِ اَنِ كِميِل و؛ ةَيِاهِذِ و اَنِذِبِ مِ اَدِبِ مِ نِبيِعِ تَ مَدِعيِل كَلِذِ و
ةَيِدِعيِل و ةَيِلِبَقِلا رِوَصِ تَ نِ اَكِما مَدِعيِل؛ عِوَبِسلِلا مِايِا رِناسِبِ فِ كِيفِ

مِايِلا زِيا مِ تَ مَدِعيِل؛ اَيِرِ مَق و اَيِسمِشِ، نِ اَكِرِ هِشِ يَ ا، روهِشِلا مِايِا رِيدِقتِ اَنِذِ نِ كِميِل و ةازِ او مِلا مَذِهبِ و
ضِعِبِ نِ عِ اِهْضِعِبِ

حِايِسلِلا ةَرِ فِاسِ مِ دِعيو؛ ضِرِلا ةَيورِكِبِ مِ عِلا و، مِا كِيرِ مِ ةَرِاقِ فِشِكِ دِعيِبِ تَ تَدِدا مِنا مَلكِشِ مِلا مَذِ و
يَ بِكِ اَرِ ثِيْدِ بِرِغِما ةَهْجِ يَ لِإِ اَيِنا بِسا نِ مِ؛ نِ بِنِسا ثِلاثِ ةَدِ مِ يَ فِ ضِرِلا ل و دِ مِنا فِ سِ بِ نِ لَأِرامِ: فِوَرِ عِما
نِ و مِليِعِ او ناكِ مِنا طِوِ اَ يَ لِإِ لِوِصِولا و ةَدِ مِلا مَذِ يَ ضِعِبِ و؛ ةَقِدِلا ةَيِاغِبِ مِايِلا نِ و دِعيِ او ناكِ نِ قِسلِلا مَذِ
عِابِجِ رِلا مِوِي مِوِيلا نِ يَ لِإِ عِميِجِ او قِقتِا اِهْلا هُا او لَأَسِ اَمِلفِ؛ عِاثِلاثِلا مِوِي مِوِيلا نِ ا
رِيسِ مِ مِهرِيسِ مِ ةَهْجِ فِلا خِ نِ مِ اَشِئِ دِحاوِ مِوِي و ه و، فِلاتِخِلا اذِ ه نِ اُورِديِ مِ و

قرشما یل برغما ن می ه و ؛ ضر لاً
 ؤدم ی ه و ؛ م هر یغ ؤدم ن م دیزاً ؤدم ، مایلاً دادعت بسحب ضر لاً لود نور یسی او ناک مهناف
 ؤعاس ن یرشع و مبراً ؤغالبلا ، ادحاو ارود اهسفنل ود ضر لاً ن ارود
 نو هجاو مهنأگف ؛ ؤعاس ؤر شع ی تننأ ؤدم لوط ی ف مهنع س مشلا ل یوحت مدع ؤبائتمب ؤدملا هذنف
 ادحاو اموی امهنو بسحی او ناک مهنکل ، نیلاو تم نیمو ی س مشلا عوضلا
 ر اصحا ی لع امی و ضر لاً تیورک مدع ی لع امی ن یناب او ناک ؤاملعاف ؤراقلا هذف فشکل بق امی و
 ن ابایلا و نیصلا دلاب ی صقأ ی لئ ت ادلاخ ر نازج ن م دتمملا اهفصنب ؤر و معملا
 ی ف اهورغ ی هتنملا ن امک ؛ دلابلا هذف ی ف س مشلا غوزب دنع م هذنع مایلاً ادبم ناکل کی لع و
 ر نازجلا هذف

ضر لاً ؤرک ن افصنی ، جیونیرک راهنذ ف صند طخو ن امزلا طخ

و ادبملا اذھ ی لع مهلك ممالا و ماوقلاً ققنا و ، خیر اتلا ایضرف اندبم اونیع ؤصیوعلا هذھل حل و
 ؛ جیونیرک راهنذ ف صند طخ ن م ؤجرد ۱۸۰ ؤیواز ی لع ، ن بیطقلا ی لع رام ؤور فم طخ و ه
 ؤعقاو لا ی حاونلا عیمج اولعج و ؛ نییواستم نیفصنب ضر لاً ؤرک ن افصنی کاذ و طخلا اذھ ثیحب
 و ه مقرش ی ف ؤعمجلا موی ؤادتباف ؛ ؤعمجلا موی مقرش ی ف ؤعقاو لا ی حاونلا و ، تبسلا موی طخلا اذھ برغ ی ف
 مبرغ ی ف ؤعمجلا موی ؤاهتنا

:لأولاً امل مع ضوملا اذه في فرض ورفملاً طخلا مع قوم اونيدع اماناً و

في تدليل في فنونكسي نأكسد هيفنوكي لا و؛ ريبكلا سونايقلا: طيحملا رحبلا نم رمي همظعم نأ
لهأ خيرات فالتخي

جراخ هولعج و هولما، ايربيسلا نم قرينغصاً تعطقل امشلا فرط نم طخلا اذه عطقي امثيد و
امهنيب دموي دنيتامسم نيتريزج نيب امب هوربع و؛ اكيرما نم اكسلا و ايساً نم ايربيسلا نيبه تقطنملا هذ
ل ايماً ثلاثه فاسم ردة

في تعطاو و يلولانم رغصاً يرخلا و؛ طخلا برغي في تعطاو و يرخلا نم ربكاً امهيدح
يربكلا دموي مايل بق يرغصلا دموي في فروهشلا و عيباسلاً مايل نوكتت اقولاً عيمج في ففرشد
رفاسد و، طخلا قرشد تيجان في هي تلا يرغصلا دموي في فناك عمجلا موي ادحاً نأ انصرف اذاف
موي في لخد، طخلا برغي في تعطاولا يربكلا دموي في لاصو و خسرف فصد رحبلا ن عليلق قناقد في
سكعلا اذكه و؛ تبسلا

لكنم مجرد ١٨٠ امهنيو و چيونرك راهذ فصذنم لباقملا فرطلا لى لء طخلا اذهن انباذ و
 نيفرطلا نم دحاو
 سمشلا تهجاومن عز ميرادقملا اذهو ءجرد ٣٦٠ لى لء مسقنيه تيضر لاء قرئادلا طيحنن لاء كاذ و
 ءعاسن بيرشعو و عبرأ لى ف
 ءجرد قرشعو س مخء ءعاسل كى ف قرشما و حذ ريست ضر لاء اف
 ٢٤: ٣٦٠/ ١٥

رهظلا لى ه و ، راهنلا نم قرشعو ءينانلا س ار لى لء تناك چيونرك لى ف ءعاسلا ن انصرف اذاف
 لى لاء اذكه و ؛ رهظلا دعب ءعاس ، ءجرد ١٥ ءفاسم لى لء هذع ءيقرشلا لى حاونلا لى ف ءعاسلا نوكت ؛ لى بيرقتلا
 لى لاء فصنلا نراقملا لى ه و ؛ ه دعب ءعاس قرشعو ننا ، ءجرد ١٨٠ ءفاسم لى لء هذع ءديعبلا لى حاونلا
 اذكه و ؛ رهظلا لبق ءعاس ، ءجرد ١٥ ءفاسم لى لء هذع ءبيبرغلا لى حاونلا لى ف ءعاسلا نوكت اذيا و
 فصنلا اذيا نراقملا لى ه و ؛ ه لبق ءعاس قرشعو ننا ، ءجرد ١٨٠ ءفاسم لى لء هذع ءديعبلا لى حاونلا لى لاء
 لى لاء

ءجرد ١٨٠ راقم لى لء چيونرك نع ءديعب ، لى للملا خيراتلا طخ لى لء تقبطننا لى تلا ءيحانلا هذيف
 ءعاس قرشعو ننا ؛ برغلا ءيحاننم انامز هذع قرخاتم و ، قرشما ءيحاننم انامز هذع ءمدقتم
 دحاو ءليلو دحاو مويردقن و كي ، ءعاسن ورشعو و عبرأ و هو ، نيرادقملا نيذو توافد عومجمف
 نم امدقتم ؛ لى رخا ءهجنم مسفنن ع ارخاتم و ، ءهجنم مسفنن ع امدقتم طخلا اذهن نو كي ف
 ريسير ادمبول و مقرش لى ف مايلان نوكت خيراتلا ادبملا وهف ؛ ءبيبرغلا ءيحاننم ارخاتم و ، ءيقرشلا ءيحاننلا
 لاء كاذ هبرغ لى ف مايلان لى لء ءمدقتم

امهریغو و تبسلا و تعمجلا نم، عیبیاسلا مأیأ تهج نم هلك اذھ

امهریغو و نینثلاً و دحاولا نم روھشلا مأیأ اھعبتتو

تبرغ اھنأب انمء، طخلا اذھ قرشم یلء ولئی نم ن مائلا موی یفت علط سمشلا نأ انصرف اذاف
ی فف؛ برغملا تهج یف ھئاھتنا قواسی قرشملا تهج یف ن مائلا ءادتباف ھبرغم نء ولئی نم ن مائلا موی
عساتلا نوکی برغملا یف و ن مائلا نوکی قرشملا

اھریغو و تیسرفلا و تیسورلا و تیسرفلا و تیمورلا نیب تیسمشلا روھشلا یف انرکذ امیفر فلا و

موی ھبرغم یف نوکی، مامادرخ نم عباسلا دحلاً موی نوکی طخلا اذھ قرشم یف نأ انصرف اذاف

ھنم ن مائلا نینثلاً

مّدقینأ و دبلا، ءدبملا اذھ ن ءازام، برغملا یلء قرشملا نم رفسی دحاً لکف

نم آدحاو آموید رځوید نأ و دبلا قرشما و حذر فاسد اذإ ،س كعلا اذك و همیوقت خیراتد نم آموید همیوقت

رهشل كل و آ ف رمقلا عولط ءدبم فالاتخا : ةینائلا ةمدقملا

ف مروهظ و ،عاعشلا تحت نعل لاهلا جورخب ققحتی املأ ٲیر مقلا روهشلا ءدبم : ةینائلا ةمدقملا ٲیرغلا ی حاوئلا و ،ٲیور لال حم نعل ءقیرشلا ی حاوئلا ی ف ءدبملا فالتخین ذاف ؛ روهشما و ه ام ی لع قفلا دحاو موید رځاتی و ؛ هذ

فالتخین ذاف ؛ هیلا تبهذ ام ی لع ؛ ام ءیحانی ف ءیور لال ءیناکم و طقف جورخلا س فنب ققحتی املأ و فصنلا و ،جورخلا ءطق ءم ءیللا ءمظلا ی ف كرتشی ی ذلا ضر لآ نم ی ناقولفا فصنلا ی ف ءدبملا لك انه رهن ناك و ،س مشلا اهجاو ناك ی ذلا اهمم ی ناحتنا

هجاوید ؛ ابیرقت ءعاسه ءرشدی تنئا غلابلا ، ءرئادلا فصنردقبه ٲیرودلا اهتكرحب ضر لآ ت راد اذاف كاذب و ءمظلا كالتی ف یرخا ءعبه ءدحاو ل خدت و ؛ س مشلا برغم ی لع راهنلا كالتی ف ءعقاو لا طاقنلا عیمج اهیلأ ءبسناب رهشلا ی ءتبی

صاخ عضموم ی ف رهشل كل ءدبم ی ف عاعشلا نم جرخید لا رمقلا نأ ی ه و ، ءقید ءتكد انه نكل ؛ لآ و ضر لآ ل و حصاخلا مرید ی صنقمبل ؛ نیدل کی ف رقتست و ؛ قافلا دحتت ی تد ، ضر لآ ایذاحم اهانرکی تلال ماوعلا ریاسد و ؛ ایناث تاجرد س مخ رادقم ی لع ابونج و لامش راهنلا ل دعم نعل هلمب و روهشلا نم رهشل كل و آ ی ف عولط ءدبم فالتخین ؛ اثلاث ی لولاة عوسوملا ی ف

روهشلا ی فی تد نم زفم لا و صانم لا مز لا زما روهشلا باس د فالاتخا ن ؛ ل وقتف اذه تهمت اذإ ٲیضر لآ ءرکلا فصن ی ف اهتاو نسد اعاناب ءیسمشلا

مظعلما ؛ ایسا ءراقنم ی قرشلا فصنلا ی ف ءیسمشلا روهشلا ی ءابم فالتخت انرکذ ام ساسا ی لعف ءبسناب ، ایلار تسا و ونرب و ارتاموس و ماننیو و یزودنأ و دنلیاتو همرب و نیصلا و ایریبیس ضرأ نم و ءدحتملا ت لایلا و اداناک نم ی برغلا مظعلما و اکسلأ ضرأ ک اکیرم ءراقنم ی برغلا فصنلا ی لای کیزکم

نآکس ی ف روهشلا و عیباسلا ما یا ددع نعل رځوم ، لولا نآکس ی ف روهشلا و عیباسلا ما یا ددع دحاو موید رځلا

؛ كلو ی لای ءبسناب نم مائلا مویلا هنیعب ، علاوه ی لای ءبسناب لآثم ناریزد نم عیاسلا مویلاف

عوضت تحت ن و عمتجم مهنا عم ؛ كلوا في ل تبسنا ب تعمجلا موي و ه ، علاؤ ه في ل تبسنا ب تبسلا و
دحاو قيلي في دحاو لظ تحت و ؛ دحاو راهن في في سمشد دحاو
نيتنازرا و ييشو و وريو و ايملكو و لائوزنو ضر اكو تيبونجلا اكير ما نم تيبيرغلا في حاونا لكانكو و
مهناكس راهن داختا عم ايلارتسا و دنلاز و ايربيسلا نم تيبيرشلا في حاونا عم فالتخت ، ليزر بن م مظمعلا و
مهليل داختا و

اهيدابم نييغت في ن بيطقلا في اعرام في صرف طخن نييغت في ل جاتحن لاف ، تيرمقلا روهمشلا في فاما و
اهعوبسا دادعا في ل تبسنا ب لكانكو اضيا رملا ن اكن ل و ، اهميا و
و عاعشلا تحت ن ل لاهلا جورخ و ه و ؛ جراخي عقاو نييغت هل رهشل ك ادبم ن لا كلذ و
نيكلسما فالتخت في ل طقة هه جورخ سفذ و ، قفلا في ف ه روهمظ

نيلوقلا لاکي اع ؛ دحاو مويب فالتخي ، حاونا عيمجل رهشلا ادبم

اذه و ؛ دحاو مويب تيبير لالا في حاونا عيمج في ل تبسنا ب روهمشلا ئدابم فالتخت نيريدقتلا لاکي في لعف
هنم رّفم لا اضيا

اذاف ؛ عفا في ل لاهلا روهمظ و ه اما دلبل ك في ل تبسنا ب رهشلا ادتبا ف روهمجلا كلسم في اع اما
هيل تبسنا ب رهشلا لخد ، ليللا ادتبا في فس مشلا بورغ دعب تيبورلا لابق راصد و عاعشلا ن ل لاهلا جورخ
و ؛ دلبل اذه ن اكد في ل تبسنا ب ل لاهلا في فتخي ، قشمل في ل برغمل نم ضر لالا ريست امل ن كل و
لماکلا قرو دلا متت في تح ، تيبيرغلا قافلا عيمج في ل تبسنا ب ، ن يد دعب انيد رارمتسلا و حذ في اع اماناد ع لطي
زيمتلا دملا هذ في فرمتسم في طور خم لظ ادتبا في قافلا ل ه ا عيمج هاريف ؛ عاسد نيرشع و عبر ا في
نيتليلب مسقنت و ي رجنف ؛ ي راهن ل صقب ص عب ن ع اهضعب

رطقلا عيمجف ، ديعي ن م ول و ام تيؤر و عاعشلا ن ع جورخلا تيافك ن م تترتخا ام ي لع اما و
 رهشلا ل و ا ن م بسحيل يلا اءدتبا ي ف تيؤرلا قفا تطقن عم كرتشملا ي ليلا مظملا
 ي ضقني ن اءا ي تلا تيحانلا ي ه و ؛ تيؤرلا قفلا ل باقملا رطقلا رخا و ه امنا رهشلا ل و خدلا ءديملاف
 و قاحملا نيء ي فرمقلا نوكيل اء ي ف مهيلا تيسنلاب رهشلا ل و خد ن اء و ؛ رجفلا اهيء ع لطي و ، ل يلا اهيء
 ديزا و ا ءعاس ءرشد ي تننا دعب عاعشلا ن ع و هء جرخي
 امنا نم تيحانل ك ي ل ا تيسنلاب رهشلا اءتبا ف ، مظملا رطقلا ل باقملا ي راهنا رينتسملا رطقلا اما
 ي تننا ل و طي ك ل ذ و ؛ تيؤر دلا ءكرحاب س مشلا بورغ دنع ل يلا ي ف لوخد ن يدل لاهلا تهجاوملا ببسب و ه
 اضيا ءعاس ءرشد
 ي لع نيئلب مسقنملا ، ءعاس ن يرشد و عبرا ل و طي تيضر لا ءقلا تخملا ي حاونلا ي فرهشلا ءديمف
 تيناتحتلا و تيناقوفا قافلا بسد
 و ، هراكن ي ف دحلا ل اءم لا امم تيسمشلا ك تيؤر مقل رهشلا ءديم فالاتخا ن اءركذ امم مء دق و
 كلس ب هزم ي ا ي لع هب مازنلا ن م لا صانم لا
 مء ؛ قفلا ي فرمقلا تيؤر نامز ل و ا رهشلا ءديم ل و ا نوكي روهمجلا ب هزم ي لع ءنا رملأا تياغ
 ؛ ل و لا ءديملا برقي ل ا ءرودلا لصنت ن ا ي ل ، رخا دعب ادحاو تيؤرغلا ي حاونلا ن م دلب دلب
 مء ؛ رجفلا اهيء ع لطي ي ذلا دلبلا رواجملا ي ليلا رطقلا رخا رهشلا ءديم نوكي هيل تبهذ ام ي لع و
 تيحان

هذه ى لِإِ تَبَسُّنَا بِتِيحَانِ بَرَقًا ى لِإِ قَرُودًا لَصْتِ ى تَدِ تِيحَانًا هَذِهِ نَمِ بَرِغْمًا بِنَاجِ نَمِ تِيحَانِ
رَطَقًا نَمِ تِيحَانًا
أَدْبًا خَيْرَاتًا ى فِ فَلَاطِخًا تَهْجِ نَمِ نِيهِذْمًا نِيْدِ قَرَفَافًا
ى فِ قَدْحٍ بَجْوِي لَا ، تَرْتَخَا مِ ى لَعِ رَهْشَلًا أَدْبِمِ نَوَكْتِ تِيحَانِ ى فِ لِيَّلًا لَوَخْدِ تَقِيْبَسًا دَرَجَمِ وَ
بِهِيْفًا أَفَلَاطِخًا بَجْوِي لَا ، قَفَلَا ى فِ لَإِهْلًا رُوْهْطِرْ رَهْشَلًا ءَاذْتِبَا لَعَجَسْ فَنِّ أَمَكِ ؛ خَيْرَاتًا
أَمَلِ رِيَاغَمِ نَاكَمِ ى فِ رَهْشَلِ كَسْرٍ ى فِ لَإِهْلًا عَوْلَطِ ى هِ وَ ، أَفَنَّا أَهَانِرْ كُذِ ى تَلَا تَقِيْقِدَلَا تَتَكْنَلَا نَّ كَلِ
كَارْتَشَلَا مَوْزَلِ مَدْعِ كَلَسْمِ نَمِ ، هِيْلًا تَبَهْذَامِ ى لَعِ تِيْنَاتِحْتَلَا وَ تِيْنَاقَوْفَلَا نَاوْنَعِ طَوْقَسِ ى لَعِ اَنْهَبْتَتَا أَقْبَاسِ عِلْطِ
قَرْمَلَابِ قِافَلَا ى فِ
دَهْلًا وَ نِيصَلَا نَمِ قَرُومَعْمَلَا ى حَاوْنَلَا ى فِ أَمْنَادِ عِلْطِيْلَا عَاعِشَلَا نَعِ هَجُورِخِ ءَدْبِ ى فِ لَإِهْلًا نَلَا
تِيحَانِ لِكِ ى فِ رَهْشَلَا لَوَخْدِ مَكْحِي ى تَدِ ، تَقِيْقِرْ فِلَا وَ تَقِيْرُوْلَا كَلَامَلَا وَ رِصْمِ وَ مَاشَلَا وَ قَارِعَلَا وَ نَارِيَا وَ
أَهِيْفِ رَهْشَلَا ءَدْبِمِ دَاخْتَابِ مَكْحِيْفِ ؛ ى حَاوْنَلَا هَذِهِ عِيْمَجِ وَ هِ وَ ؛ تِيْنَادِحْوَلَا لِيَّلَا تَمْلُظْ أَهِيْشِدْ
وَ لِإِغْتَرَبِ ى لِيْلًا هَبْرَغَمِ وَأَ مَقْرَشْمِ ى فِ لَإِهْلًا عِلْطِي ى تَدِ مَلْعَلًا أَيْنَاقَوْفَ أَزْ كَرْمِ نَارِهْطِ قَدَلْبِ تَسِيْلِ وَ
طَاقَنْلَا عِيْمَجِ ى فِ رَهْشَلَا لَوَخْدِ مَكْحِيْفِ ؛ دَلَابَلَا رِئَاسِ قِافَا عَمِ مَقْفَا دَحْتِيْفِ ، تِيْنَاقَوْفَلَا قَرُومَعْمَلَا تِيَاهِزْ نَمِ أَيْنَابَسَا
قَدْحَاوِ قَلِيْلِ ى فِ ضِرْلَا نَمِ تِيْنَاقَوْفَلَا
تَبَاتْمَلَا هَذِهِ فَرِشَلَا فَجْنَلَا سِيْلَ اذْكَهْ وَ
تَقِيْرُودَلَا تَكْرَحَلَا ى فِ ضِعْبِ نَعِ أَهْضَعْبِ أَهْءَاقْصَا زِيْمْتَلَا تَقِيْرُوكِ ضِرْلَا لِبِ
نَمِ نَكْمَتْنِ كِ ، أَمْنَادِ تِيْنَاقَوْفَلَا قَرُومَعْمَلَا ى فِ عَاعِشَلَا نَعِ هَجْرُخْفِ ، اَنْيِدِيَا بِلَإِهْلًا عَوْلَطِ سِيْلِ وَ
فَلَاطِخًا لِبِ بَوَصَلِ كِنَمِ اَنْبِ تَطِيْحَمَلَا ى حَاوْنَلَا عِيْمَجِ ى فِ رَهْشَلَا لَوَخْدِ مَكْحَلَا
نَوَكِي عِضُومِ ى فِ ، رِيِكَلَا سَوْنَايَقَلَا وَأَ ، دَحْتَمَلَا تَلَايِلَا نَمِ تَقِيْرُغَلَا ى حَاوْنَلَا ى فِ عِلْطِي اَمْبِرِ لِبِ
طِيْحَمَلَا رَطَقًا فَصْنَلِ صَاقِبِ ى نَعَا ، تَجْرِدِ ١٨٠ فَجْنَلَا نَعِ هَدْعُبِ
ى حَاوْنَلَا ى لِي رِيِكَلَا سَوْنَايَقَلَا ى فِ ، لَإِهْلًا تَقِيْرُوعِضُومِ ى فِ تَقِيْلِيْلَا تِيْنَادِحْوَلَا تَمْلُظَلَا لَوَطْنِ ذِإِ
تَقِيْرُشَلَا ى حَاوْنَلَا ى فِ لَوَخْدِ مَكْحِي لَا وَ فَجْنَلَا ى فِ رَهْشَلَا لَوَخْدِ مَكْحِيْفِ ؛ فَجْنَلَا ى تَدِ قَارِعَلَا نَمِ تَقِيْرُغَلَا
قَرِصِيْلَا وَ نِيْقَنَاخِكِ ، هَنَمِ
وَ لَابِرْكَ رَهْشِدِ ءَدْبِمِ قِيْقِدَلَا بِأَسْحَابِ فَالْتَخِي اَمْبِرِ هِيْلًا تَبَهْذَامِ ى لَعِ نَّأِ ى رِنْفِ

بهریغو و قارعلای حاوند ریاسد فیکف دحاو لیلد فرشلای فجنلا
ی حاونلا تبساحم نم رهشل کی فلالهلا عولط عدبمب ملعللا دبلا ،هیلا تبهذام یلد اذیا و
رطقلا دعب تعقاولا ی حاونلا تبساحم و ،اهیف رهشلا لوخذب مکحی ی تد ،ملظملا رطقلا فصن ی ف تعقاولا
لوخدلا مدعب مکحی ملظملا

ی عرشلا رظنا طحم ن ع ج راخ ؛کافلا مدع اهلفکتی ،تسدنهما ساسا یلد تعقیقت ابساحم هذو و
تلاهاسملا یلد هماکحاً تینبملا عراشلا هد ابعید داکیل لاف
هتفاق و فلالهلا تیورب تیحانل کی فرهشل ک ادتبا نم ،روهملجا بهذم ف لاجب

رناعشلای خیراوتلا دحویلا تیلامجلای تیورلا تیافکی یلد ریصملا

روهشلا عدبم ی ف عاعشلا ن عل لالهلا جورخ تیافکب ماز تلالا ن ان مرکز ام ن ا فرعیانرکز امم و
ملاک ،خیراوتلا و مایلا اب تطبترملا مهرئاعشد دحول تبسانم و ،اهخیرات و روهشلا باسد دحول تبجوم
ی ف ساسا نم طقاس ،حیحصلال قعتلا قطنم ن ع ج راخ ،قیقحتلا ن عل ل اذ ،ساسجلای ساسا یلد
تاجاجتدلا

کاسم ل کی یلد خیراتلا فالاتخا تلئسم ی ف میناید اندرا ام اذه

ی لولا تطقتلا ؛عوسوملا ن ع باوجلا ی ف تسلای طاقتلا یلد درلا

بعقومه تبجولان م دحاو عقید ملف ،انررد امع باوجلا اهیلل واحد ی تلالا تسلای طاقتلا امأ و
لوقفن ،ی لولا تطقتلا امأ

مکحلا عوضوم ی ف دخلا دنع «ن بیتلا» و «ملعلا» نیب قرفلا

مکحلا ی ف لایخد ادیق هرابتعا ی ضتقی ،هریغو و اناک اعرشد مکد عوضوم ی ف دخا ن اوندل ک
؛هناقتنای فتنی و متوبتب مکحلا تبثی

بئابرلا نوک تلخد مدع یلد تلد تنسلا ن ا امک ،هیف هتیلخدم مدع یلد تصاخ تنیرق تلد امیف لای
و ؛لج و زع ملوقن مرملا ای داب ی ف تمرحلا ی ف روهظ عم ؛مهیلان هحاکند تمرد ی فل اجرلا روجد ی ف
¹مکر و ج د ی ف ی تلالا م کینابر

لابصاخلا و ؛ماعلاف رعلا ناسل ی ف دیقلا دورو قرثکک ،تیلخدملا مدع یلد تماع تنیرق تلد و ا
ذنیحف ؛هیف دیقلا تلخد روهظ ن ع دیقما عوضوملا فرصد یلد قرثکلا تناک و ،مکحلا ی ف مل تیلخدم
همدع و دیقلا دوجو ن ع طرشب لالا عوضوملا سفن یلد مکحلا لمحی
ی ف مانعمب وهام و ا ملعلا سفن ن اوندع اهمکد عوضوم ی ف دخا ی تلالا لاجلا ن م تلجم ی ف اذه و
ملمس اضم اقیرط و افرصد افشاک هنوک

تیهقفلا نأسملا فی کلذک و رینک تہفرعلا تارواحملا فی فیلع دہاشلا و

قیورنلا نعالضف، تہاشلا مہذہس یل نینتلا ناونعاً

و مولعملا فی حاونع یمج حوضو وھو، صاخلا فاشکذلا لب؛ فاشکذلا قلم س یل نینتلا نلا
تاتراقملا و تادمقلا نم، تیحاندل کنم و تہجدل کنم مہلاجنا و، ہفارتان ع باجطا و میغلا عافترا
تایاغلا و

الایق ملعلا لوصدعم و لا، مکحلا فی الایخد ہیف نانتلا و عوضوملا فی تبتتلا نوکی ام آرینک و
امبر ی نانتلا و تبتتلا و یورنلاب نکل و؛ اودب ن انئمطلا بجوی امم، امہریغ و عامسلا و دہاشملا نم
متر فاس اذی ای؛ معجملا فی^۱؛ اوتیننف اللہ لیبس فی مٹبرض اذی اوتما نیدلا اھیای ای؛ لاعت ہلوقی فی فامک؛ لوزی
ہیف اولجعت لا و، ہتابث و رملاً نایب اوبلطا ای، اونینتہ وزغلا مہذہ و

و قیقحتلا ی نعہ انہیہ و؛^۲ اوتیننف ابیب قساف مکءاج ن اوتما نیدلا اھیای ای؛ لاعت ہلوقی فی و
حوضولامکب رملاً بناوج یمج ی لجنی تہ، ہفارتلا فی صحفلا و تبتتلا
ہیفی نانتلا و رملاً فی تبتتلاب؛ سورعلا جاتی فی ہرسف اذہل و

رسلا و لاوملاً باھذ و حرجلا و لتقلا مزلتسملا عافدلا و وزغلا باھذلا ن کاذ فی فرسلا و
تیبولبا نذارقلا نم دافتسملا ن انئمطلا و رظنا ی دابی فی ل صالحا ملعلا ی لع ہیف دمتعیلا، تیاغلا فی مہمزمماً
لیلدا عوضوم فی دراولا نینتلا ی نعہ اذہ و، ی فالوا صحفلا و ی فاکلا قیقحتلا نم دبلا لب

قولصلا فی مہلوقاً ی لع اانبلا و، رجفلا عوط ن بیعت فی ن یمجنملا لوقہ دانستلا ن ملعی اذہ و
ن بیت، ناضمر رہش ی لایب فی برشلا و لکلای فی تیاغلا لعج ی لاعت و کرابت اللہ ن لا، مات ریغ مایصلا و
ن دوسلاً طیحلاً نم ضیبلاً طیحلاً مک نینتہ ی تد اوبرشا و اولک؛ لاقف؛ لیللا لایق ہحوضو و راہنلا
لیللا قملظ ن زمیتی و؛ حابصلا عوط نم ضیبلاً طیحلاً لثم قفلا دادتما فی صخشتیہ تیحج^۳ رجفلاً
تیحانلا ہذہ ی لع عامسلا فی دتتملا

طیحلاً ن عامسلا ہیع اللہ ذبع ابأ تأس؛ لاق ی بلحلا ن ہدانسای دق ی نیلکلا یور ی فاکلا فی فف
تیدحلا لیللا داوسنم راہنلا ضایب؛ لاقف دوسلاً طیحلاً نم ضیبلاً
ی نیلکلا ن ہدانسای بیذہنلا فی خیشلا ہاور و

و ماعظلاً مرحی ی تم؛ تلعف ماسلا ہیع اللہ ذبع ابأ تأس؛ لاق ریصب ی با ن عاضیاً ی فاکلا فی و
، عاضیلاً^۴ تیطیقلاک ناک و رجفلاً ضررتعا اذی؛ لاقف؛ رجفلاً قوئص قوئصا لحت و، مئاصلا ی لع بارشلا
رجفلاً قوئص قوئصا لحت و ماعظلاً مرحی مئف

ن ایبصلاً قوئص کلت؛ نب ہذتن یا تہیہ؛ لاقف؛ س مشلا عاعش علطیناً ی لایتقو فی فانسلف؛ تاق
دیمد ن مصاع ن ہیفقلا ہرضحیلا نم فی قووصلا و، ی نیلکلا ن ہدانسای بیذہنلا فی خیشلا ہاور و
ریصب ی با ن

ن دوسلاً طیحلاً نم ضیبلاً طیحلاً ن عامسلا ہیع قوئصا لئس ہنا اضیاً قووصلا یور و
ہیف کشلای ذلا رجفلاً وھو؛ رخا ربخ فی لاق و؛ لیللا داوسنم راہنلا ضایب؛ لاقف؛ رجفلاً
نم ناک تیحج، رجفلا نینت وھ مایصلا و رجفلا قوئص لاجاً عراشلا ہلعج ام ن ل صالحا و

ضیرعلا ضرعلا اذہ عم نینتلا اذہ و؛ دحاً ہیف کشیللا، ضیبب بابئ نم قفلا شارتفا تہاشمب حوضولا
قفلا جورخن امز لوان عافشاک و اقیرط ہلعج ن کمیللا و، ل صافبر رجفلاً اندبم نوکلفلا ہلعج امعز خاتم
تظط فی ققحتی کلفلا ملع باسحب وھو، س مشلا ععشا عاض فی ل ی طورخملا لظلا ن

۱. عاسلا: ۴ قروسلا نم، ۹۴ تیلای

۲. تارجحلا: ۴۹ قروسلا نم، ۶ تیلای

۳. قرقبلا: ۲ قروسلا نم، ۱۸۷ تیلای

۴. مضی دق و؛ رصمب ذختی ناک نم قافر ضیبب بابئ تیطیقلا و، رصم لها طبقلاً ن؛ حاصلا ن علقت لوقعلا آرم فی
ی ہننا ی رھد و ی لھس؛ اولاق امک تہسنلا فی ن ورغی مہنلا

ی ف ق قحتیہ ہنایف، ی اصملا س اری اء ر املا راہنلا فصنڈ طخن ع س مٹلا ل اوز ف لاخبا اذہ و
ق سء ی ا ل س مٹلا ا ک و ل د ل ء ء ا ل ص ل ا م ق ا : ی ل ا ع ت ہ ل و ق ی ف ر ہ ظ ل ا ء ء ل ص ل ا ء ع و ض و م ل ع ج ث ی د و ؛ ء د ح ا و ی ء ظ ح
ء ق ا ث و ل ا ع م ی ک ف ل ا ل و ق ل ا ن ل ا ہ ی ل ع ل ی و ع ت ل ا ن ک م ی ¹، ل ی ل ل ا
و ، ن ا ی ب ل ا ن م ن و خ ا م ن ی ب ت ل ا ن ا ، ء ل ث م ل ا ا و د ہ ا و ش ل ا ن م م ا ن ر ک ز ا م ع ی م ج ی ف ر س ل ا و

¹ءارسلایا: ۱۷ قروسلا نم، ۷۸، تیلا

نكمپ اهد و ،ملعلا ی نعم ن ع ءدناز ءم یصوصذ هیف و ؛ءیاغلا ی فءلاجذلا و حوضولا ی نعمب و ه
رظنلا ظحلین ا

نایبلا :ارحسلا نایبلا ن من ا :ملسو هلا و هیلع الله ی لصء هلوقة ی نعم ی فءءیاهنلا ی فریڈلا ن با ركذ
ن ا :مانعم ل یق و ؛روهظلا و فشكلا ه لصا و ؛بالقلا عاكذ و مهفلا ن م و ه و ؛ظفغ لبأب دو صقملا راهظا
بلق رحسلا ی نعم ن ل ا هسفن ی ل ا هنایبب ق حلا بالقیف ،همصذن م هتجذب موقا و ه و ،ق حلا هیلع ن وکیل جرلا
ن یعماسلا بولق فرصد ی تداناسنا حدمی غیلبلا ن ا یرتلا ا ؛ن ا یعلا بالقبس ی و ،ناسنلا ن یع ی فئ شلا
ن یبیللا ر صء الله ن ا :ثیدحلا ی ف و :ن یرحبلا عمجم ی ف و .ی هتنا هضغب ی ل ا هفرصد ی تد ءمذیم ء ،ءبد ی ل ا
،مضحلا دنع ی عدملا ی ل ا ل ذللا ءحضاو ت امدقمب مهیل ا ی حوا و مهمهلا ن ا ب و ،قرجملاب ی ا ،ن ایلبا ب
هبلق ی ف قر ءوم

ئ شلا ن بیئت و :ل ا ق ن ا ی ل ا محاضیا و هفشك ی ا ،ئ شل ك ن ایبت ن ا ر قلا ی ف الله ل زنا :اضیا هیف و
ی هتنا ی ذع ما فذل ا ز و ی دنع رهظ اذا ،ی ل

و ءنپی و نیب و نیب لثم ،تاقافتشلا ل صلا ا اذه ن م یركلا ن ا ر قلا ی ف ت درو دروم ن م ك و
و حاضیلا ءم یصوصذ تظحول اهنم ل ك ی ف ؛اهر ئاظ و ن ایبت و ن ایب و نیبم و تانیبم و ءنیبم و تانیب
ل مكأ و مئا و حنبر تسلا فشك

ل امعتسا ی ف قا عدملا ءماعلا ءنیر قلا و ؛هجوب ملعلا طفلا افدارم سیل ن بیبتلا ن ا ملاكلا ل صحم و
هیف ءدو جوم ریغل اجلا ی ف ماكدلا عوضوم ی ف ءقیبر طلا ن ا ونعب ملعلا طفلا

م هو ،ءضمحلا ءیفشاكلا ن ا ونعب «ءیورلا» ل امعتسا ی وعد

ی ف ءضمحلا ءیفشاكلا ن ا ونعب ءیورلا طفلا ل امعتسا ی ف ءماع ءنیر ق دو جو ءاعدا اذه ن م ر كنا و
ءم یصوصذ ی سطا راصبلا ی نعمب ءیورلا ن ا .اهیعدم ی ل ا ءدودرم اهققحت ی وعد و ؛ماكدلا عوضوم
هذه ءلاخذ هر هاظ ؛ی عرش و ا ی فرع ل یلد عوضوم ی ف ت درو اذاف ؛فاشكذلا قرط ن م اهریغ ی ف تسیل
لا ؛ءمدع و ا دو جو اهنم مكحلا رودی ادیق اهلعب و اهد ذخلا ن م دبلاف ؛مكحلا بلاجتسا ی ف ءم یصوصخلا
هیف اهتلأخذ مدع ی ل ا ءصاخ ءنیر ق تلذ اذا

دح ی ل ا اهنر تك اهنم م هوت م ء ؛ءبصخش دراوم ی ف ءصاخلا ن ا ر قلا ی ل ا رظن ی عدملا ل عد و
ملعلا ی نعمب ی ه و ،بولقلا ل اعفا ن م ی ه ی تلا ءیورلا ی ل ا رظن و ا ؛دیبقنلا ی ف هروهظ ن ع ملاكلا فرصد
عم ملسو هلا و هیلع الله ی لصء الله لوسر ثیددی ف درو املثم

تَيُورُلا نَأَمَّ هَوْتَفْ؛ اِهْرَاطْظَنْ وِ، مَقْلَا رِيَسْفَتْنَعِ يورملا؛ عَاسِلَا طَارِشَأْ فِي سِرَافِلَا نَامَلَسْدِ
 مومعلا يلع اذه؛ رخلالا مريغمكد اهنم ل كلا و؛ لَطَابْ مَّهْوَتْ اذھ و؛ كَلْذَكَ اَضِيَا تَمَّيْسَحْلَا
 كَلْذِي لَمَّا فَاَضِيَه مَاقَمْلَا فِي اَمَّا و

تَيُورُلا تَعِيْعُوْضُوْمِي لَعِ اَقْلَادِلَا نَارِقْلَا

و مِيلَعِ اللّٰهِي لَصْدِ اللّٰهِي لَوْسَرْنَعِ يَقِيْرْفَلَا نَم تَيُورُلا تَمْلَاخْدِي لَعِ تَلْدِي تَلَا تَايَاوْرَلَا قَرْتَكْ لَأَوَّا
 دَقْفْ؛ اِهْتَاخْدِي فِي تَحْيِيْرِ صِلَامَلَا مَهْيَلَعِ نِي مَوْصَعْمَلَا تَمَّذَلَا نَعِ دَرَاوَلَا تَايَاوْرَلَا رَتَاوْتْ كَلْذَكَ و؛ مَلْسُو مَلَّا
 رِيَكْنِ لَابْ تَيُورُلا تَمْلِيْخْدِمِ اِهْنَمِ اَوْ مَهْفِ دَقْ و؛ صِحْتُو دَعْتَنَانِ مَرْتَكَا اِهْنَا خِيَاشْمَلَا نَم مَلَا عِلَا اَضِ عِبْرَكْ
 تَوِيْثِي فِي اَهْرَصْدِ و تَيُورُلا تَمْلَاخْدِ اِهْضَعْبِي فِرْكْ و؛ مَلَاكَلَا بِيَا سَابْ نَوْ فِرَاعِلَا، نَاسِلَلَا لَهَا نَم مَه و
 لَأَا مُمْصَدْ لَا: مَلَا سِلَا مِيلَعِ مَلُوْقُو؛ هَا رَتْنَانِ لَأَا مُمْصَدْ لَا: مَلَا سِلَا مِيلَعِ مَلُوْقُو لَثْمْ؛ تَابْتَلَا وِي فَنَلَا نَاسِلْبَلْ لَاهِلَا
 لَأَا نِيْمَلْسَمَلَا يَلْعَسِيْلُو و تَيُورُلا لَأَا تَمْلِيْقَلَا لَهَا يَلْعَسِيْلُو نَمَّا: مَلَا سِلَا مِيلَعِ مَلُوْقُو اْمَهْنَمَلْ دَا و؛ تَيُورُلا
 تَمْلِيْقَلَا

فِي، تَضَحْمَلَا تَمْفِيْشَاكَلَا لَا، تَعِيْعُوْضُوْمَا و حَنْبِ تَيُورُلا تَمْلِيْخْدِمِ دِيْرِي عِرَا شِلَانِ اَبِيْجَمَلَا اِهْيَا بَهْفِ
 هَدَارَا اَمْعِ فَشَكَلَا مَاقَمِي فِي، هَدَا فَا يَذَلَا اذھ نَم غَلِيَا؛ غَلِيْبْ مَلَاكْ وَا، تَمْغِيْلِبْ تَمْلَجْ رَوَّصْتِيْلَهْفِ؛ تَوِيْثَلَا مَاقَمِ
 ؟ اَنْهَبْنِي قَرَابَعِي اَبُو و، اَنْمَهْفِي مَلَاكِي اَبُو: اللّٰهِي كَدَعَا سَا نَلْ لَقْفْ؛ تَابْتَلَا مَاقَمِي فِي

و ه، تَمْلِيْلُو لَأَا مَوْصَلَا تَايَاوْرَنْ مَدَا فْتَسْمَلَانِ اَبُو، مَمَلَاكْ رَخَا فِي فَرْتَعَا نَمَّا بَجْعَلَا لَكْ بَجْعَلَا و
 و تَمْعَا تَمْنِيْرَقْ عَا عَدَابِ اِهْتِيْعُوْضُوْمِ رَكْنِي نَاكْ اذھ مَم و. تَيُورُلا تَمِيْنَا كَمَا بْ مَكْحَلَا تَمَطَانِي فِي نَعْمِ تَيُورُلا تَمْلَاخْدِ
 نَارِقْ دُوْجُو يُوْعَدِ و، تَمْعَا لَمَّا تَمْنِيْرَقَلَا دُوْجُو يُوْعَدِ: نِيْبُوْعَدَلَا اَتَلَكْنَانِ مَم. تَمْفِيْشَاكَلَا يَلْعَسَاخْدِ نَارِقْ
 نَا تَلْوَلْعَمِ، تَمْعَاخْدِ

لَلَا هِلَا تَوِيْثَلَا قَرَوَّصْتَمَلَا قِرْطَلَا عِيْمَجِ اَوْدَسْ مَلَا سِلَا مَهْيَلَعِ مَهْنَا اِهْعِيْمَجِي فِدَهَا شَمَلَا و هَا مَ اَيْنَا و
 يَلْعَقُو دَغِ قِرْشَمَلَا نَم مَهَا فُو و، مِيْفَسْ اَرَلَا لَطْ تَيُورُ و، مَقُوْطُو و، قَفْشَلَا دَعْبَلْ لَاهِلَا تَمْبُوْبِيْغِ تَمِيْرَامَا لَثْمِ
 تَوِيْثِي يَلْعَقِيْرَامَا دَصْرَلَابْ تَدِيَا اِذَا اَصُوْصْخْ اِهْنَمِ ضَعْبِي فَنَانِ مَم، تَمِيْضَامَلَا تَمْلِيْلَا فِي رَهْشَلَا لَوْخْدِ
 لَلَاهِلَا

و. مِيلَعِ تَارَامَا اِهْوَلْعَجِ تَمْعَا لَمَّا نِ اِثِيْدِ، تَمْتِيْقَلَا يَلْعَقِيْ اِهْوَلْمَدِ و، اِهْوَضْفَرِ دَقْفِ بَا حَصْلَا نَكَلْ
 تَمْلِيْقَلَا تَمِيْرَامَا رَا صَحْنَا يَلْعَقِيْ تَمْعِيْرِ شَلَا عَانِبِ نَم مَوْ مَهْفِ اَمَم لَأَا اذھ سِيْلِي

¹ نَمَضِي فِي ٤٣٥ ص يَلْعَقِيْ فِي ٤٣٢ ص فِي فَسْمَاخَلَا دَلْجَمَلَا فِي نَا زِيْمَلَا رِيَسْفَتِي فِي مَاسِلَا مَلْظَمِّي نَابْطَا بَطَلَا تَمْعَا لَمَّا هَاوْر
 ٤٢٨ ص نَم و دِيْمَلَا تَمِيْدَحْلَا و نَارِقْلَا نَم طَلْتَحْمَلَا مَثْبَحْ

ل، او دجلا و ددعلا باحصاً مهو، ي أرا باحصاً راكنبا نمتا ياورلا نم ريثكي ف درو اماثلا و مهيلع ديدشلا درلا و، نيمجنما و نيكفلا نم
 على اتيديصرلا مهتابساحم تقيتد لوصو مدعل وه امنا مهيلع درلا نأ لاقين أن نكمي امبر ام و
 :لأوأ عوفدم نيقبلا تجر د
 على أراب سيد و :ملاسلا ميلع لاقثيد، نطنلا اميسق تاياورلا ضعبى ف درو ي أرا ناوعدن أب
 تيؤرلاب نكلأ و، نطنلاب لا و
 دعاوقا هنوكل، دصرلا باحصلاً عطقلاً قديمتا جيزلا فى فتودملا تيديصرلا تابساحملا نأ ايناثو
 عطقلا لصديو نادجولا و سحلا على لايهنتم، تيسدنه نيهاربب نهر بم، باسحلا مدع ساسأ على لعة طوبضم
 مهسفنأى فى قاتولا و مهونف فى قرهملاب مهفرع اذا م هر يغل
 نإ لصاحلا نيقبلا عم ولو مهلاوقا على لايوعتلا زواج مدع قلاط تاياورلا هذد دافمن أ اثلاثو
 عقيد لائلا، تيؤرلا تيقيرط فى مورصد و، قلاطلا على لعييرطلا اذد او دس امنا ملاسلا مهيلع مهلع :تلق
 رملأا هبتشيل لا و فالاخلا
 .تيرعوضوملا قوأسملا تيؤرلا تيقيرط راصحاب رارقلا نيع اذد نكل و معد :تلق
 فلاخ هفلاخ اوعدا و ؛ تيؤرلا تيقيرط راصحنا على لعا عمجلا اوعدا باحصلاً نم اريثكن امد
 لجلأا خيشلا مركز ام لقندن لا و ؛ بيذهتلا على فى ميلع الله ناوضر خيشلا مركز ام اقباسا انلقن دق و بهذملا
 الله ناوضر على صترملا ديسلا :مذعلا خيشلا، ال ماعلا و ملعلا لمج حرش :هياتكى فى جازبلا نبا على ضاقلا
 بامهيلع

تيؤرلا تيقيرط راصحنا لود (هذد) جازبلا نبا على ضاقلا ملا

و رهشلا لناوأ و رطفا و موصلأ فى دمتعي ميلع على ذلا و، ربتمعلى هل لاهلا تيؤر نأ مدع :لاق
 اولوع مهنايف (2) اذك) ناتفناط تلمج نم ثيدحلا باحصاً نم موق لا، نيملسملا نم دحا هيف فلاخي م كاذ
 عمجلا نأ او دس و³ ددعلا على لعا كاذ فى
 بهذملا اذهب
 مهلق قباس عمجلا نأ ؛ ربتم ريغ اذد على فى مهفلاخ و
 مهذوذش و مهفلاخ على فى جراوخلا ي رجم عمجلا نأ عه او دس و هيلأ او بهذ ام داسف على فى اورج و
 عمجلا داقنا دعب كاذ على لاي او بهذ مهنايف صحملا على نازلا مجر مدع) على فى هيلأ او بهذ املا قباسلا عمجلا نأ
⁵ مجر⁴ على لعا
 اذد ثودح،⁷ على نازلا اذد مجر نم⁶ (عمجلا ميلع دقنا ام تحصد على فى اذد مهفلاخ رثويلا امكو)
 تحصد نم عمجلا ميلع دقيد م اميف ددعلا على لعا كاذ نم فلاخ رثويلا كاذكف ؛ بل عمجلا قبسو و بهذملا

¹ هذد مانلقن ام و تيسمشلا تيرجهلا ١٣٥٢ تنس على فى (ملاسلا ميلع اضرا دهشم) دهشملا تعماج تعمبم على فى باتكلا اذد عربط
 ١٧٠ ص على لاي ١٦٧ ص نموه امنا

² بعوفرم خسنلا على فى درو «ناتفناط» طفل نأ على نعي

³ قال الشهيد الثاني فى شرحه للبيعة: و العدد، و هو عد شعبان ناقصاً و رمضان تاماً أبداً و به فسره فى الدروس و يطلق
 على عد خمسة من هلال الماضي و جعل الخامس أول الحاضر و على عد شهر تاماً و آخر ناقصاً مطلقاً و على عد تسعة
 و خمسين من هلال رجب و على عد كل شهر ثلثا نعم اعتبره بالمعنى الثاني جماعة منهم المصنف فى الدروس مع غمة
 الشهور و كلها مقيداً بعد ستة فى الكبيسة و هو موافق للعادة و بروايات و لا بأس به، أما لو غم شهر و شهران خاصة
 فعدهما ثلاثين أقوى و فيما زاد نظر من تعارض الاصل و الظاهر، و ظاهر الاصول ترجيح الاصل انتهى (منه على عنه).
 مبرقربعلا ل كلاو نيث

⁴ مداز طعاو :مرتحملا ملاعلا تخسن نم ححصملا و هنيللاهلا نيبي ام

⁵ تمحر بمجر ناكم درو مداز طعاو :مرتحملا ملاعلا تخسنى فى

⁶ نارهبطى روشلا س لجم تيتكم تخسن نم ححصملا و هنيللاهلا نيبي ام

⁷ ارهاظ

هل عامجلاً مَدَقْتُو ، اذِه مهيهذم ثودحط ؛ تَهْلَهِلَا تَيُورُ يِلْعَل مَعْلَا

؟ تَدَاد دَعْلَا لَهَا بَهْذَمْنَا مَتَمَعَزْ مَلْ : لِيَقْنَ بِإَفْ

يِلْبَا بَوَسْنَمَا لَلْ اودجلا دذع لآ لب مهلمعو مهفلاخرهظ ام كلذب نيلناقلنا نأ ، هيف تهيش لا : انلق

هلبيس اذِه ام ثودحط ي فاكش لا و ؛² (تَيَوَاعَمُو) دوعسم نيد الله دبع

معلما يرجم ، هيللا اودجلا تبسندن نامز ي لعا همدقتب معلما ير جيلانا مركزنا ام ي لعا معلما نأ و

ببسد لا و هجو ي لعا لاصاً كلذ معلما لا و لب ؛ هبراقته لا و ؛ تَهْلَهِلَا تَيَاوُرُ يِلْعَل مَعْلَاب

هيلع الله ي لصل وسرلا نمرملاً نوكيناً ركنيد امف ، اتدادح لودجلا ي لعا معلما ناك اذا ؛ ليقن باف

ناك ول : انلق ؟ ل معلما هيلعو ؟ كلذ ي فربتعلملا وه ، هارخاوأ و وهشلا لئاوأ فبرعتي فهدعب ماملأ و هلا و

كلذ فلاخ مولعلملا و ؛ تَجْجَلَا دَرُومُ اَدْرَاوُ هِبَلْ قَلْنَا نَاكَلَا اَحِيصَدُ مَتَرَكْنَا مَ

و تَهْلَهِلَا بَوَهْشَلَا لئاوأ و رطفلا تفرعم ي فربتعلمنا نأ ي لب ب هذيل ناقف ؛ نيلناقلنا نيب تملانا نإ م

لوقيا لا و ؛³ متركنا امب كلذ ي فربتعلمنا نإ لوقين نم مهيف سيل و ؛ ددعلاب كلذ ي فربتعلمنا نأ ي لب ب هذيل ناقف

اذك مويد رهشلا لئاوأ : لابقهنا ، ماسلا مهيلع تملانا نمدحاً نعا لا و هلا و هيلع الله ي لصل وسرلا نعدحاً

امم اذِه و .⁴ مكرحذ مؤيد مكموص مؤيد : ماسلا هيلع ملوقن مضمتملا ربخا نمر كذيم ام لآ ، اذك مويد رخلا و

ناك اذا و لودجلا نامز ي لعا مدقتم فلاخ ب هذملا اذِه ي فر كذ و ، تَجْجَلَا دَرُومُ دَرِيْمُ مَلْ مَنَّا هِيْفُ تَهْيَشُ لَا

متركنا ام داسفيا واضقلا بجو كلذك

وه ام ، تَهْلَهِلَا بَوَهْشَلَا رطفلا و موصلنا و وهشلا لئاوأ تفرعم ي فربتعلمنا نأ ي لعا اضياً لدي امم و

نمر وهشلا لئاوأ فبرعتي فتهللا تَيُورُ⁵ (نأ) ي لب نيملسملا قرفن م ماسلا عرش ي فثور و رض مولعم

مسفندل لهلا تَيُورُ ي لوتين ناك هلا و هيلع الله ي لصد نأ و ؛ اذِه اننامز ي لب هلا و هيلع الله ي لصد ي بلنا نمر

نم كلذك مهيهات و ، تفشكلا عضاوملا ي لب مهجورخ و ، نيملسملا كلذك و تَيُورُ لِي دصتي و⁶ مسمتلم و

يعقد لا و هلا دحاً نمر اكنار ريغ

مكلحا و ، تَيُورُ لِي فدهاشلا لوقين نم عرش امم هلا و هيلع الله ي لصد هذعتبنا ام و

¹ الجدول للقمر عند الفلكيين حساب سيره في منازل الثمانية والعشرين و تعيين موضعه في أي وقت أريد ، فعليه يكون مرادفاً للزيج ؛ وفسره الشهيد الثاني عند قول الشهيد الأول في اللعة : و لا عبرة بالجدول : بأنه حساب مخصوص مأخوذ من تسيير القمر ومرجه إلى عد شهر تاماً و شهر ناقصاً في جميع السنة مبتدئاً بالتام من المحرم ؛ لعدم ثبوته شرعاً بل ثبوت ما ينافيه و مخالفته مع الشرع للحساب أيضاً لاحتياج تقييده بغير السنة الكبيسة ؛ أما فيها فيكون ذوالحجة تاماً انتهى . أقول : والسر في ذلك أن الأزياج مبتنية على الشهور الوسطية لا الحقيقية ثم بضميمة محاسبة التعديلات تصير شهوراً حقيقية فلكية ، أما الشهور الشرعية فالعبرة فيها بنفس الرؤية . هذا ولكني لم أجد لفظ الجدول في واحد من كتب اللغة و النجم و لعله مصدر جعلي على وزن الدراج من مادة جعلية هي جدولٌ جدولٌ أي عين الجدول فعلى هذا يكون خارجاً عن استعمال العرب (منه عفي عنه) .

² نار هط ي روشلا سلجم تبتكم تخسن ي ف

³ اسابقه حصص حصملا و (مبركذ) متركذ ناكم درون ارهط تعماجا تيزكرملا تبتكملا تخسن ي ف و هزاز ظعاو تخسن ي ف

⁴ نم و : لابقهنا : لباقلا ي ف مرسو واط نبا ديسلا نعا لاقته لهلا نعا كنولسيه تيا ليذ ي فن هار بلا ريسفت ي ف دروا : لوقا

ي هتنا مكرحذ مؤيد مكموص مؤيد : ماسلا مهيلع مهدحاً نعا هدانسا ي لعا فقت م و مانعسم ام (دعاوقلا نم ي) كلذ

⁵ في نسخة المكتبة المركزية لجامعة طهران ورد لفظ (أن) .

⁶ مسمتلي : ارهاظ

مكد و رصملا چ راخن عهتيور رب اربخلا ب درين م و ، راصملاً ن م ا رصمى فكاذب دهشد ن م فى
فى رتاوتلا عمهتيور رب دهشد ن م ربخ و ، ضر اوعل ن م هضرعت اّم ربخلا تملاس و مَحصلا و هب ربخملا
عضاوملا ضعب

كاذبى فى ل احلا² تناك امل ؛ ن يلمسلا عيمج مولعم ، ن يدلا لصاً اهنأ و ، تلهلاً ب ربتعملا ن ا لاولف
بهفلاخ مولعملا و ؛ هيف دتفا امل³ تياك و ، ددعلاب رابتعلا ن اك و لا ائبع كاذب ن اك و ؛ مانحرشام فى ل
هناحبس نييف ؛⁴ **سَأَلْنَا تَيْقَاوَمَ يَهْلُوقُ تَلْهَلًا نَع كَتَوْلَسَي** : هناعبس هلوق كاذبى فى ل عد دي و
هيل ا نهذ اميف جبر صُذ كاذب و ؛ رو هشلا ل ناو ا فى ل عد قلا دلا و ، تيقاوملا فى ل عد ربتعملا فى ل ه تلهلاً
و تيقوتلا قلعد ، ددعلا وه تيقوتلا هب فرعدى ذلا ن اك و لا ، اهيف تيقوتلا قلعد انا ى رت لا
هرىغ لا و سج دتاقوا فى رعتى فن بيددعلا دنع اهپ ربتعم لا تلهلاً تهور ن لا ؛ تلهلاً تهور نود ، هب مَصخ
ل اقي هبم و ؛ ل يهلنلا و ريكتاب هتدهاشم دنع اتاوصلأ عفرل ، مديلا اذهب ى مس امان ل لاهلا و
ل لاهلاب⁵ مراهنشلا رهشلا ى مس و ؛ هتدلاو دنع حا يصلاب هتوص رهظاً اذا ى بصلا لهتسا
، تلهلاً ن ع⁶ نغى انا و ، اهيف ربتعملا وه ن ينسلا و رو هشلا باسد و مايلا ددع ن اب : ل باق ن اب
كترت بجو كاذبى ل ا بهذ ن م و ؛ برعل ن اسلا فى ل عى عوضوملا ن م رو هشلا و تلهلاً تامسد لطباً دقف
هلوقى ل ا تافتللا

لِزَانَتِهِ مَرْدَقَةٌ وَ ارُودُ رَمَقْلًا وَ ءَايِضُ سَمْسَلًا لَعَجِي ذَلًا وَ ه : لاعت هلوق اضياً كاذبى فى ل عد دي و
تَبَاسِجًا وَ نَبِيْسًا دَدَعِ اوْمَلْعَتِ

و هتدايز و رمقلا ى ل ا اهيف عوجرم⁸ (باسحلا و ن ينسلا فقرعم ى ل عد ى لاعت هبم صذ اذ ه و)
كاذبى فى ل ه طحلا ددعلا ن ا و ، هنافقت
اورطفا و هتيور ل او موص : هلوق ن م هلا و هيلع الله ى لصى بنلا ن عى وور ام كاذبى فى ل عد اضياً ل دي و
اموي ن ينلا ت او دَعَفْ مَكِيلَعَمْ غَنْ اِفْ هْتِيُورْ ل
رىغ انا و ، اهلا عبات ددعلا و لصلاً ى ه تهور ل ن اب ل متحمر رىغ احير ص اضياً ملاسلا هيلع ص ن ف
ناك و ؛ ددعلاب هقلع و ؛ تهور ل س فنب موصل قلعد امل ددعلاب ربتعملا ن اك و لا ؛ تهور ل مدع دعب لا ربتعم
هبشلا ب كاذبى عنمى ربخلا و ؛ ددعلاب اورطفا و ددعلاب او موص : ل وقى
فى اهيلع ل و عى لا داحلا رابخا ن ا مكدنع و ؛ داحلا ن م وه و ربخلا اذهب ن و لدتست فيك : ل يق ن اب
ل م ع لا و م ع

و ؛ هتخص ى ل عد دت ملاد لا و تئيرق هب ن رقي م ا اذا متركذ امب دحاولا ربخى فى ل وقت امانا : مانلق
هب تئيرقلا ، هبموضم هتخص ل وقتا ن م دب لاف ، ملاد هتخص ى ل عد دت و تئيرق هب ن رقي ام امانا
حصف ؛ ل و بقلاب هل ملاملا ى قلتى ه و ، تئيرق هتدضع دقف ، داحلا رابخا ن م ناك ن ا و ربخلا اذ ه و
ملعل ل ه ا ى ل عد هلم هبتشيد لا ام اذ ه و ؛ هب ل لادتسلا

رتكى ام قرتاوتلا رابخا ن م ل لاهلا تهور ى ل عد رطفا و موصل هتخص ى فى ل عد انا م عا و
رتكا هيل ل يمى و ، ربخلا س ن اب هسفن ل ها ن م هيلع فقيل كاذب ن م اضعب درون حذ و مداريا ل و طي و م ركز
تاياورلا ركذ ى فى ل عد ش م د ق هملاك ن م مداريا اندرا عوضوملا ى هتنا . اهيل هليم و رطنا فرطب هسنا ن م

1. عابلا قدابز رهاظلا و ي رصم ظف درو تعماجلا هتكم و س لجملا و هداظعاو خسنى فى

2. تناك ن اك م اك : س لجملا هتخسنى فى

3. تياك ج حصملا هحص و ابتناكم خسنلا عيمج فى

4. قرقلا ۲ : قروسلا ن م ، ۱۸۹ تيللا

5. مراهنشلا ن اك م داهشتسلا : هب م رك م ا تعماجلا هتخسنى فى

6. ج حصملا هحص هل نعم لا تيد و (ي نغى) ل د ب (ي نغى) خسنلا عيمج فى

7. س نوپ : ۱۰ : قروسلا ن م ، ۵ تيللا

8. س لجملا هتكم هتخسنى فى س ل ن يلا هلا ن يپ ام

9. ج حصملا هحص (هل اصحلا) خسنلا عيمج فى

ىلعل بوعنلا زواج مدعى لعل لادلا تاياورلا ركذ و اماًتاً ائحب اھيف ثحب و تيؤرلا تيعوضوم ىلعل لادلا
تاراملا و قرطلا رئاس و ل اودجلا
هلوطب هملاك انلقن حذ و ؛ ميلع ديزم لا امب ماقلما ىف ثحبلا ىف و ا ميلع الله تمحر نأ قحلا و
ريبخلا ىلعل ىفخي لا ام عدنفا و ميينتلا تاھجن مھف اما
تيؤرلا تيلخدم راصحنا ىلعل ، لھلالا قرسفملا تاياورلا لاد
اعبار تيؤرلا تلاخد راصحنا ىلعل ديام و

یٰلَاعْتَدِ هَلُوَقَ رِیْسَفْتِی فِ، تَقِیَاوَمَ تَهْلَیْا لَعَجِی لَاعْتَدِ وَ كِرَابِتِ اللّٰهِنِّ اٰی لَعْتَدِی تَلَا تَاِیَاوَرَلَا
 تَضِیْفَتْسَمِ تَاِیَاوَرَلَا مَذْهَوٌ؛ جَحَلَا وَ سَاَنْلَا تَقِیَاوَمَی هَلُ قَهْلَهْلَا نَعَا كَنُوْلَسِی
 اَمِهْیَعِی لَعْنَبَدَمَحْمَرَفَعَجَابَا تَعَمَسِد: لِقَا، رِذْنَمَلَا نَبَدَاِیْز نَعْمَرِیْسَفْتِی فِشِیَاِیْعَلَا هَاوَرَامَلْتَم
 هَاوَر وَ تَقِیَاوَمَ تَهْلَیْا لَعَجِی اللّٰهِنِّ اٰی، سَاَنْلَا رُطْفِیْز نَبِیْدَ رُطْفَا وَ، سَاَنْلَا مُوْصِدِ نَبِیْدَ مُصَد: لُ وُقِی، مُمْلَسَلَا
 لَمَعَلَا وَ مَلْعَلَا لَمُجْ حَرَشِد: مَبَاتِكِی فِجَارْبَلَا نَبَاِی ضَاقَلَا وَ، بَبِیْذَهْتَلَا فِخِیْشَلَا اَضِیَا
 لِقَا، مَلَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْرِیْصِبِی بَا نَعْنَا كَسْمُ نَبَا نَعْتَعْنَقْمَلَا فِی دِیْفَمَلَا هَاوَرَام وَ
 1. رُطْفَا فُ مَثِیَارٌ اَذَا وَ، مُصَفَل لَاهَلَا تَبِیَارٌ اَذَا فُ؛ رُوْهَشَلَا مَلْهَا: لِقَا فُ، مَلْهَلَا نَعْمَلْاَس
 لَهْسَلَا نَمَذَا؛ تَقِیَاوَمَ اَمَلْعَجَلٌ مَجُو نَوَكِیَا مَل، رُوْهَشَلَا مَقْرَعَمِی لِ اَصَاخٌ اَقْبِرَطِ عِیُوْرُلَا نَوَكْتَلَاوَلَف
 اَوْلَعِی تَلَا دَلَابَلَا نَمَرِیْتِكِی فِ مَوِیْلَا فِرَاعَتْمَلَا وَ هَا مَكَل وُدَجَلَا فِ مَوِطْبُضَامِی لِ اِسَاَنْلَا عَوَجِرِ رِیْسِیْلَا
 اَهْتِیْقَاوَمَ وَ تَهْلَیْا نَعَاوَنْعَسَا وَ؛ تَهْیَسْمَشَلَا رُوْهَشَلَا فِ لَعْمَهْتَاقُوْا رَا دَم
 یٰهَلُ قُ: یٰلَاعْتَدِ هَلُوَقَ رِیْسَفْتِی دَعْنَا اِیْبَلَا عَمَجَمِی فِی سِرْبَطَلَا نَسَحَلَا نَبِلَضْفَلَا فِ اِعُوْبَا خِیْشَلَا لِقَا
 مَنَا حِسَبِی مَلْا؛ لَاهَلَابِ تَبْنِیْئَنَا وَ؛ دَعْلَابِ تَبْتِیْلَا مَوِصَلَا نَا فِ لَعْمَلَا دَحْضُوْا مِیْفُ وَ: جَحَلَا وَ سَاَنْلَا تَقِیَاوَمَ
 مَلَا دَلَا وَ، تَقِیَاوَمَلَا فِ قَرَبْتَعْمَلَا فِ هَلْهَلَا نَا فِ لَعَصْنَد

1 مَلَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْنَا مَثْعَنَدِ نَبَدَا مَدِ نَعْتَعْنَقْمَلَا فِ دِیْفَمَلَا وَ یِلْحَلَا نَعْمَدَانَسَاِیْ فَا كَلَا فِی فِی نِیْلِكَلَا هَاوَرَام وَ
 وَ بَبِیْذَهْتَلَا فِ خِیْشَلَا هَاوَرَام وَ رُطْفَا فُ مَثِیَارٌ اَذَا وَ مُصَفَل لَاهَلَا تَبِیَارٌ اَذَا فُ رُوْهَشَلَا مَلْهَا یٰه: لِقَا فُ، مَلْهَلَا نَعْلَسُ مَلْا: لِقَا فُ
 تَبِیَارٌ اَذَا فُ رُوْهَشَلَا مَلْهَا یٰه: لِقَا فُ، مَلْهَلَا نَعْلَسُ مَلْا مَلَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْمَا حَشَلَا دِیْز نَعْمَدَانَسَاِیْ رَا صَبْتَسَلَا
 لَسُ مَلْا مَلَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْتِیْلْحَلَا نَعْنَبِنَسَبِیْ اَضِیَا خِیْشَلَا هَاوَرَام وَ. تَبِیْحَلَا رُطْفَا فُ مَثِیَارٌ اَذَا وَ مُصَفَل لَاهَلَا
 نَبَاللّٰهِ دَبِی نَعْمَدَانَسَاِیْ اَضِیَا مِیْفِ خِیْشَلَا هَاوَرَام وَ. تَبِیْحَلَا رُطْفَا فُ مَثِیَارٌ اَذَا وَ مُصَفَل لَاهَلَا تَبِیَارٌ اَذَا فُ رُوْهَشَلَا مَلْهَا یٰه لِقَا فُ مَلْهَلَا نَع
 تَبِیْحَلَا رُطْفَا فُ مَثِیَارٌ اَذَا وَ مُصَفَل لَاهَلَا تَبِیَارٌ اَذَا فُ رُوْهَشَلَا مَلْهَا یٰه: لِقَا فُ، مَلْهَلَا نَعْمَلْاَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْلَسُ لِقَا نَانَس
 مَلْهَا یٰه: لِقَا فُ، مَلْهَلَا نَعْمَلْاَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْمَلْاَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْمَلْاَسَلَا مِیْلَعِ اللّٰهِ دَبِی بَا نَعْمَلْاَسَلَا
 مِیْفِ خِیْشَلَا هَاوَرَام وَ. تَبِیْحَلَا رُطْفَا فُ مَثِیَارٌ اَذَا وَ مُصَفَل لَاهَلَا تَبِیَارٌ اَذَا فُ رُوْهَشَلَا
 وَ رَعِ هَلُوَقِی فِ مَلَسَلَا مِیْلَعِ دَمَحْم نَبِرَفَعَج نَعْمِیْبَا نَع (خِیْسَنَسَحَلَا) نَبِیْسَحَلَا نَبِی لَعْنَبِ اللّٰهِ دَبِی نَعْمَدَانَسَاِیْ اَضِیَا
 مَهْجَدٌ وَ مَهْرَطِیْ وَ مَهْمُوْصَل: لِقَا، ”جَحَلَا وَ سَاَنْلَا تَقِیَاوَمَی هَلُ قُ“: لَج

تَيُور نود ددعلا ب تيقوتلا صّ خط ،ددعلا قيرطب فرعت اّمنا روهشلا تناك ولف ؛روهشلا ى لع
ى هتنا بتيقاوملا تورعم ى ف تلهلا تَيُور ب تربع لا ددعلا باحصا دنع ن لأ ،تلهلا
مرسد الله سدق دافا ام معد و :لوقا

تَيُور لا تيصوصخ اعلما قواسم ؛تضحما تيقيرطلا ى لع تاياورلا ى ف تَيُور لا لمد :لوقف
جَحْلًا وَ سَأَنَّا تَيَقَاوَمَ ى ه ل ق :تكرابملا تيللا ض قانيف

اهنوك ى ف تليخد تَيُور لاف ،ى ثر اذا لا اناقيم لالهلا نوكد لا و ؛تقاوم تلهلا لعج الله ن لأ
اهتيتاقيم لطبا دقف ،اهتيقيرط راصحنا ركنأ ن مف تيقاوم

لوقلا نلاطب ى لع ليلد ل اهنأ امك ؛روهشلا ى دابم ى لع تَيُور لا تلاخد ى لع ليلد ل اهنأ
اهلعج للهاف ؛تيناكمللا تَيُور لا تيفاك و اديعب ن ولو ام تَيُور تيفاك و ،قافلا ى ف كارتشلا موزل مدعب
ل يجل كل قدليل كل ،اعيمج سانلا تيقاوم

ار اخب و خيل ل هلا اناقيم اينابسا ى ف تَيُور لا باقلا و ،عاعشلا ن ع جراخلا لالهلا لعج ى نعم لا و
!ن يصلا ى ف نينطاقلا كارتلا و ن مكرتلا اناقيم ايبيلا و شكارملا ى ف نينطاقلا بار علا علطلا لالهلا لا و
تيللا عم هيفانت مدع ى عدا ن م و ؛تقاوم اهركنأ و ،تلهلا تامس لطبا دقف اذهب مزتلا ن مف
؟ميطعلا ن ارقلا ابعلا هنوك لا ى رت ايل هف ،تميركلا

اهماقم اهرىغ مايق تيفاك تَيُور لا تيقيرطل لادتسلا ن ع باوجلا

اهظف هيرعشيد امك عقالا نيبته ى ه ى تلا تنيبلا مايق تيفاك ن م تضحما اهتيقيرطل دتسا ام اّمأ و
هيلع دريف ؛للاهلا دحا ري مل ولو ن ابعش ن م اموين نيتلا ى ضم و ا ،كاذ ى لع

داس ن م ديس و ديسك تنيب و نيب :لاقيف نيب ن اب ن م تهبشم تفصد تناك ن ا و ،تنيبلا ن ا لا و ا
ى نعملا اذهب و ؛اهيف افاذ لا تحضاو تجدى ا ؛عائلاب تنيب :لاقيف ،تجلا ى ه اهفوصوم ن ا ثيد و ؛دوسيد
ن اهر بلا تفدار م نوكت

جحضاو اذه و ؛رخا ى ش ى لا لا ،هبت قلعت ام ى لا تيسنلاب تحضاو تجد اهنك
توبنلاب مكحيد امك ؛دبتنلاب عقالا ن م ى ف هتوبن م كحيف دروم لك ى ف اهقلعتم ظلاين ن م دبلاف
ى نادجولا عطقلا هبت قلعت اذا اميف

و ا ،رهشلا لوخد ى لع تمناقلا تنيبلا تيفاك ى لع ى واتقلا و صوصنلا قلااد ضرر فا اذا ماقملا ى ف و
تيقيرط ى لع تنيبلا قلااد ن م ديفاً امل ناك ،قفلا ى ف هوجو ى لع و ا ،عاعشلا ن ع لالهلا جورخ ى لع
ن م دحاو ل كف ؛تَيُور لا ماقم اهمايقل ؛هجو تَيُور لا تضحما

عامجلایا و ،امهریغو ،²تمقلعو ،تقدصد بدعسم¹تیاورکت اعوضوملا فی تئیبلا تئجد تئلا
تضحلا اهتیشاک فی لء ادهاشدانل ناک ؛ماقملای فی عدملای
فی یواتفلا و صوصنلا و عامجلای قابطل دعب تئیبلا مذل ثم تئجطل اجمل لا تئا تفرع کئکل
ریغس یل ،تئورل صوصد فی لء تماقلا تئیبلا تئجد

کشلای موید اعاضقلا موزلب تئورلا تئقیرطل لادتسلای لء ادرا

قیرط مدعل ،میرطفای ذل کشلای موید اعاضقلا موزلب توبذن م تضحلا اهتئقیرطل لادتسلای اما و
موید رهشلای دوجو موصد نم نیرشعلا و عساتلا قلیل تئورلا و ا تئیبلا کئذ دعب نیتف ،لالهلا توبذ فی لء
رطفلا توبذنع تفساک نیرشعلا و عساتلا قلیل تئیبلا و ا تئورلا ن انم ،اقباس اندرو ا مهیلع دریسف مر اطفای
فی ضم لبق لالهلا توبذنع و لاء

¹ امهدانسیا خیشلانعو و قودصلانعو م بستکیام باوباؤنم عبارلا بابلا فی فزاجتلا بانکی فی لئاسولا فی فهورامی هو
و ه فی سئلک :لوقب تئعمسد :لاق ملسلا مهیلع الله دعیبیا نعو تقدصد بدعسم نعلسم ندروراهنع مپهاریل نیدی لئنع
کولملاو قفسد هو مئیرنشا دقو کئلنع و کئبوتلا لئم کئذو ،کسفدل بقنم عذنف مئعب مار دئنا مئعتی تحلل لادکل
فی تد اده فی لء اهلک ایشلا و کتعیضر و ا کئخای ه و کتحت ازم و ا رهق عیبه عذخو ا سفند عاب دقو رذ ملعل کذنع
تئیبلا موقت و ا کئذ ریغ کئل نیتسی

² سلاجمل ضرع بانکنع ادهاشلا باوباؤنم نعبرلا و دحاولا بابلا فی اعاضقلا بانکی فی لئاسولا فی فهورامی هو
لقفل بقنلا نم و ادهاشل بقننمعی نربخا الله لوسر نیا ای مل تلق دقو ملسلا مهیلع قداصل لاق لاق تمقلنع هدانسیا
مد و ل تمقلع ای :لاق ؟ بو نذلاب فرنقم ادهاشل بقننم :مل تلقف :لاق ادهاشل تراچ ملسلا قزط فی لئنع ناکن مل کئل تمقلع ای
بقلخا رئاسنودنوموصعملا مئلا ملسلا مهیلع عابصولا و عابنلا ادهاشل لا تلق امل بو نذلاب نیرتعملا ادهاشل بقننم
مسفد فی ذک ان و ؛ملوبقم ادهاشورئسلا و ادهاشل لئا نم و هفن ادهاش کئذ مهیلع دئشیم لو ا کئذ کئزیه کئعبه مرتحل نم
لوسر ن ا مئابا نعیبیا نعیبا فی نئددق و ،ن اطمئسلا قیلاو فی لئخاد الله قیلاو نم جراخ و هف مئب مئبعا نم و ابنم
تعمقنا دقو مئب مئبعا نم و ادهاشل لئا نم و ادهاشل لئا نم و ادهاشل لئا نم و ادهاشل لئا نم و ادهاشل لئا نم و ادهاشل لئا نم
رئصملا سئب و اهیل ابلخا رانلا فی بانغمل ناک و امهئیه موصلا

ملسلا مهیلع لاقف انرو دصد کئذ تقاض دقو روملا مئاطعی لئا اننوسئب سئانلا ن :ملسلا مهیلع قداصل تلقف :تمقلع لاق
تئدحلا مئس و الله عابننا نم مئس ملامن و مئس قئک و طئصت لا مئسلا و کلمی لا سئانلا اصرن
مئفنتلا و ملعتلا الله انقرز ؛ممکحلاو ملعلان دمعنم قداصل دئاقلا تاهجنم مئب امل ملوطب تئدحلا اده انلق دقو

أبناث تئور نم اموین برشع و تعست

وه ام یلع لب؛ عقاولا قلزنم ی دوما لبعج یلع و، لیزنتلا یلع سیله قراملأا تیجد ی نبنم نأ
نم، متاکرب مایا الله مادأ یئو خلا تملا علانذاتسا مهنم، نو ققحما انخیشم هیلع ی ندو لوصلا ی فق قحما
و، تینادجولا تیورلا سفن ذیف، رابتعلا ملع ی فن یقینا تباتمب اهلج و، ادبعه صقانلا فشکلا میمتد باب
نم نینثلاثلا تلیلا لاهلا توبتن عمهفشک و امهتیزرحم ناکملا، کشلما موی عاضقانل بجوت تیبعنلا تیورلا
نابعش

و تموکحلا هذهل فاکلا لب؛ دیفا امک توبتلا ماقم ی فتموکحلا و لیزنتلا ناکملا درجم اذه سیله و
تانیبلا تیجد تلدأ سفن وه تابتلا ماقم ی فل یزنتلا
ی ذخأ ی ذلا ملعلا یلع تموکحلا اهل، تیلیزنتلا لوصلا و تراملا نأ لوصلا ی فتبتدق و
اهتیجد تلدأ سفن، تیقیرطلا هجو یلع عوضوملا

نم سیله و؛ فرع رما موصلاب وجود مکحلا هب طینأ ی ذلا رهشلا ناونع نأ نم دیفا ام امأ و
تضحما تیقیرطلا و حنبلأا هیفل خد تیورلا سیله ی عقاو رما فرعلان دنع رهشلا و عراشلا تاتحتسم
ل اخداب، ماکدلأا اهیلع بتیرین ا دیری ی تلاتی فرعلان عوضوملا ی فلأخد عراشلا نأ هیلع دریف
قیبضتلا و تعسوتلا ی فدویقلا ضعب

ماکدلأا نم اهیلع بتیرتیا مایا تیعرش تاعوضوم ذننید ریصتف؛ رضحلا و رفسلا ناونع لثم
تاداهش عبرأ رارقلا لثم؛ جراحی عقاو عوضوم ی ل تیسنلاب صاخ قیرط بصن ل نأ امک
مکحلا و، لتقلا تابتا ی ف، ثوللا عم تماسقلا و تینبلا و ا رارقلا و، انزلا تابتا ی ف دوهش تعبرأ تدهش و
ل لاهلا تیورن ودل اوملا و ایاصولا ی ف و نهد قلعتیا میف عاسنلا تدهش ی ضمید
اقیرط بصن عراشلا نأ لآ؛ ایفرعل ومحملا هناوند و، ایجراحی عوضوم ناکن ا و رهشلا و
قیرطلا اذهریغ نم هزارحابی ضریرلا و، تیورلا وه و، هزارحابی لآ اصاخ
ریصتف؛ ماکدلأا نم عراشلا هیلع بتیریا مبرهشلا قحت ی ف تلیخد تیورلا تراصد تیسانملا هذهل
تیتفصلا و ایعوضوملاب اهنع ربعملا تصاخلا تیقیرطلا و حنیلع عوضوملا انزج
ی، یاسحلا یرمقلا رهشلا لابق ی ف؛ ایعرش ایللا ه ایرمق ارهش رهشلا ریصیف

ی کفلا ی لاهلا ی رمقلا رهشلا و ، ی طسولا ی رمقلا رهشلا و

نیبعتنم ، داصرلاً نم تجرختسما تاجیزلانم تجنتسما ، تودملا مپواقنلا ی فرت امف
عراشلا دنع اهد قربع لا ؛ تیموجنلا تیللاهلا روھشلا ی ه امنا اھمیتاوخ و اھیدابم و ، روھشلا
ماکدلاً ملاء روتد ، اعرشاً ایلاھ رهشلا ریصد اھد و ، تیلعلفا تھجراخلا تیورلاً ققحتب قربعلاف

تینانلا تطقنلا لود ملاکلا

دعبروھشلا یدابم ی فرمقلاً نأ ی لع ی لولاء عوسوملا ی فآنھریدق : لوقنف ، تینانلا تطقنلا اما و
لأباق ی للاهلا رونملا مرطق ریصد دح ی لہ ہرادم ی فریسی نأ و دبلا ، قاحملا ی ه و ، تئراقملا ن ع ہجورخ
عاعشلا تحت ی مست ؤدملا مذھ و تیورلا

ہباجتھا تحت ہرونق حم لآ سیل اھنم عناملا نأ ؛ تیورلا لأباق ریصد دحلا اذھ ن ع جرخ اذیف
لیلا عدبم لو ی فیداع ؤدرجم نیعد دح آل ک ہاریف ؛ عناملا عفتری ہجورخ بفس مشلا ن ع
عاسن یرشد و اعبراً لو طی ؛ تئراقملا ن ع مجرد ترشد ی تننا ن م لقیلا رادملا ی ف اذھ ہر یسم و
غلابلا ، مجرد نورشد و عبرا ی ه و لاک عاعشلا تحت و قاحملا تھاد عومجم فصندوھ و ریدقتل قأ ی لع
عاسن یعبراً و ی نامث ، ہتکم نامز
ی ف اھمکد ی فام و تئراقملا ن ع رادملا ی فریس نامز نیع ی ه عاعشلا ن ع جورخلا نامز ؤدمف
ہرونق حم

حضاو اذھ و ، ہتئور ؤدرجملا نیعلان کمپ تہترم قفلا ی ف ہغولب و ہرید ی لہ دعبر جاتحیل لا و
موجنلا ملعب قربخ ی ندأ ہل ن مل

قافلاً ن م قأ برقأ ی ه و ؛ ام تطقن ی ف تیورلا لأباق نوکی عاعشلا ن ع ہجورخ درجم رمقلاف
قرہجلاً و تلالا بول و اھل لأباقن و کیلا ہلبق و ؛ س مشلا ہرغم ی ف ہیل تہسنلاب تیضرلاً
، ادج یقندلا رونملا رطقلا تئرا ی ب ، عاعشلا تحت ہنوکل ادل لاهلا تئرا ی لع ردقت لالالاً نأ
قفلا تحت عقاولا ل لاهلا تئرا ی لع لا و

اھہباش ام و تیناملا و تیناخدلا قرہجلاً و میغلا باجدعفر ی لع ردقت امنا ی ب
نامز نیبعتل لآ سیل عاعشلا ن ع ہجورخ دنع رمقلا تیور نامز نیبعتل تیکفلا تابساحملاف
۔ درجملا نیعلان تیورلا تلباق تہترم ہغولب و ہنوکت و ، ل لاهلا روھظ
ہتحت لٹا لا امم تطقنلا مذہیف دیفا ام ل ک نأ مانرکذ امب نیبیت دق و

لكى فى قفلا قوف لاهلا نو ك موزلا لى لى جارلا ، لاهلا تيور فى قفلا فى كارتشلا موزلا
عاعشلا تحت ن ع هجورخ تيفك لى لى جارلا موزلا مدعو ؛ اهاودام و تيحان
لى لى و ، تيقيرطلا هجو لى لى تيورلا تلاكذ اتوبث روصت ن ان كمين بلكسلا ن م دحاو ل كى فى و
و ا ، تيقيرطلا هجو لى لى اهتلاكذ لى لى ن يفرطلا ن م دحاو ل ك ، اتابثا بهذي ن ان كمي امك تيعوضوملا هجو
مدعب لوقلا مزلاي لا امك ، تيعوضوملاب لوقلا عم كارتشلا موزلا لوقلا مزلاي لاف تيعوضوملا هجو لى لى
تيقيرطلاب لوقلا موزلا

لى لى لى دتسن ان ثحابلا هذى ط لى فى اندرا ، اتابثا تيورلا تلاكذ تيفك لى لى ثحابلا رجا امل ن كل
ثحابلا اميمنت ، تيعوضوملاب اهذع ربعملا تير اصحنلا اهتيقيرط

تثلاثا تطقنلا لود ملاكلا

الاباق ريصين ان لى لى نم جرخين ان لى لى عاعشلا لى لى لود دعب ر مقلان لى لى لوقنفا تثلاثا تطقنلا اما و
ب لاد تثلاثا تيعم تيحان لى لى تيورلا

تتيضتسلا قرنادا لى لى نم قرهاظلا قرنادا قبطنتف ؛ س مشلا عم قتر اقملا لاد ، لولا تلاحلا
ق احملا بى مست تلاحلا هذو ؛ ملظم ضر لاد تاماسب لى ذلا هفصن لى لى ، ريد لاف ؛ س مشلا عاعش ن م
يرين ان و دبلا ذنيد و ؛ قتر اقملا ن ع جرخ اذ اميف لى هف ؛ عاعشلا تحت هنوك تلاح ، تيناتلا تلاحلا
هذو لى لى و ه و هتيور لى لى رقت لا انراصب ان كل ؛ تكدلا تياغ لى لى قيقدلا طيخلا ، فيعضل لاهل كشد لى لى
ريصيو ، اهذع هداعتبا ب طيخلا اذهر بكي لى لى تد ، س مشلا ن ع دعبيو ، رادملا لى لى فريصين ان لى لى ، فععضلا و تكدلا
عاعشلا تحت لى مست تلاحلا هذو ؛ لاهلا لكشب تيورلا لابق مل روملا رطقلا

س مشلا بورغ تلاحلا هذو لى لى و ه و نراقين ان ام ن ذاف ؛ عاعشلا ن ع هجورخ تلاح ، تثلاثا تلاحلا
ضر لاد ريسو ا ، رادملا لى لى ريسو لى لى دعب ج ا تحيلا و ؛ لاهلا لكشب تلاحملا لى ريف ؛ تيحانلا هذو لى لى تيسناب
س مشلا بورغ ن يد تطقنلا لكنت قفا لى لى لى لى لى تد قرشما و حذ
هجورخ لى لى نعم س لى و ؛ اهليل تيسناب س مشلا بورغ عم عاعشلا ن ع هجورخ ن راقته انصرف اذلا
تيورلا لابق هترو ريسو لى لى عاعشلا ن ع

ريغ ذنيد تيورلاف ؛ تيحانلا هذو ن ع س مشلا برغت امل و عاعشلا ن ع جرخ ل ب ، نراقيلان ان اما و
تيورلان ع انعمت تيسمشلا قرهاظلا تعلقنلا ن لى لى تكمم

و نابرغملا قباطنف ، قفلا تحت س مشلا بيغند د لى لى قرشما و حذ ضر لاد ريسن ان و دبلاف
حطسى لى لى روملا رود س اكعنا قرناد و ؛ س مشلا برغم و روملا برغم ن اقولا

ی تد رمقلا بورغ لبق س مشلا بورغ ی نعمب ؛ هیلع س مشلا عاعشد ساکعنا قرئاد و ضرلأ
اهیلع س مشلا عاعشد ساکعنا قرئاد ن ع تجراخو ضرلأ ی لع رمقلا روز ساکعنا قرئاد نوکت
ساکعنا قرئاد ن ع اجرخو رمقلا روز ساکعنا قرئاد لخاد ی فی ئارلا نوکی امثید فلأحلا هذی ی فف
تلوهسلابل لاهلا یریس مشلا عاعشد

و ؛ هضعب ن ع اهجاقصاً ضعب زیمتی لا ، تیورک ضرلأ ن اقباس انرکز دق ؛ لوقتف اذه ملع اذا
ةعاس ن یرشع و عبرأ ی ف دحاو ؤرم اهسفنل و درودت کلد عم ی ه
، رحب و ارب ، تیحانی فس مشلا بورغل ؤنراقم نوکت اهنم تیحاند و لا ا ضرلأ ن م ؤظطر مت لاف
رمقلا جرخ اذاف ؛ اهنع اهنوئد ساکعنا قرئاد جورخب ، تیحانلا هذی قفا تحت اهنافتخا ی نعمب ؛ لجد و آل هس
تیحانی فس مشلا بورغ عم انراقم جورخلا کلد نامز نوکین ا و دبلاف ، ضررف ؤظط ی ا ی ف عاعشلا ن ع
ل اکشلا لاب تیورلا ل اباقریصیف ؛ فلأحم لا تیحانلا هذی ی لع ضرلأ ی لع ساکعنملا هرود قرئاد قبطنتف ؛ ام
اذه و ؛ ؤقدلا تیاغ ی فرهشل ک ی ف تیکفلما مولعلا ی ف انیعم عاعشلا ن ع جورخلا ناکامل ؛ لوقتف م
ی ف تیورلا ل اباقریصید نذاف ؛ ؤرورضلاب ام تیحانی فس مشلا بورغ عم انراقم نوکی جورخلا
بیر لاب عاعشلا ن ع هجورخ سف دعب ام تیحاند

رهشلا عم اقواسم ی عرشلا رهشلا نوکین ا مزلی ؤفرصد ؤفشاک و ، اضمم اقیرط تیورلا انلعج اذاف
و آل ودجلا ی لع تینبملا تیکفلما رهشلا نازیملا ریصید و ، تیورلاب ؤدبملا رهشلا طقسنت نذاف امئاد ی کفلما
و ؤرتاوتملا صوصنلا جبرصل فلامخ و ، بهذملا عامجل فلامخ مئانرکز دق و ، ددعلا و باسحلا
ل اکشلا و تهبشلاب ی و اتقلا

، ؤقدلا تیاغ ی ف اذه انثحب نذاف ، ؤقدلا و رظنلا ن اعمال حم اذه و

تیناکم ا مزلا ی لا عاعشلا ن ع جورخلا ؤطقنت ن ابل کشاف ، ماندرأ ام ی زغم ل ماتید مل دروملا نکل
اراهن هیف تقولا نوکین ا ن کمیل ب ، تیورلا ل اباقریصید ، ؤطقنتا کلت ی ل رمقلا غولب مزلا ی لا و تیورلا
مل اناب فرعی مل و ؛ برغت ی تد س مشلا عوئد ل باقت ی تلا تیضرلأ رئاودلا و قبالا ی ف رمقلا ل ازید لاف
اذا لا اهیف رمقلا یری لا و ، اراهن اهنوک ناکماید ، درو ام انیلع دری ی تد ؤصاخ ؤطقنت تیورلا تیحاند نیعد
نابرغملا و ناقفلا قباطت

نراقنت ؤظطل ک ی ف تیورودلا اهتکرخب ضرلأاف ؛ ؤصخشتم ریغ تیحاند ی ا ، مام تیحاند انرکز لب
ی حاونلا ی ا ن م ؤصخشتم ریغ تیحاند ی فس مشلا بورغ

تینوکلا ةرورضلاب ةیحانلا هذہ نراقیہ ،تضرفی ةظحی ای فی عاعشلا ن عرمقلا جر خ اذاف
س مٹشلا ةعشأ ل اوز بقرتل فی نعم لا و ؛ ةئیورلا ةیناکم ققحت مدحو عاعشلا ن ع جورخلا س فنف
س مٹشلا اہذت تبرغی تلا ةقطنملا ن ع

ةعبارلا ةطقنلا ن ع باوجلا

؛ اناکم لا و انامز لا ، اعوضوم ةکرتشملا قافلا ةیدودحم مدعی هو ، ةعبارلا ةطقنلا اماً و
بجوی لا ، ةقلتخملا روہشلا فی جراخلا فی افہلاتخا و ، اہتیدودحم مدعی درجم ن ل اؤا ؛ بل و قنف
ناک اذاف امیفا اتب ملاطیب و مکحلا ض فرب ہیف مز تلین ا نکمی یرتایل ہف ؛ ةلدلا اب تباتلا مکحلا ن ع دیلا ع فر
: ہتاہیز جمعیمج ہتحت جر دنی فی لک عوضوم مکحلا ةیمومعد مز تلین و ؛ ہذع ددحم لا و صخشم ریغ ہ عوضوم
ل دم ؛ ہیرمقلا روہشلا لوخذل ةئیورلا ةیعوضوم فی لعل یلدلا ل اذاف ؛ ہریغ و ددحملا ریغ عوضوملا اذہ
قافلا داختاب ماز تلالا ل ا ؛ صانم انل نوکی لا ؛ ةئیورلا ہیف ققحتت م رسم فی عاضقلا موزل فی لعل یلدلا
مکحلا م نیعب ، ادبعث اہیلل ةہسنلاب ةئیورلا ةرئاد ةعسب مکحلا و ، ةیعرشلا ةموکحلاب ةئیورلا فی ةکرتشملا
ی رخا فی فریم م و اہنم ةیحانی فل لاہلا فی نر اذاف ، ةقیقحہ دحاو ةدلب فی ةئیورلا ةرئاد ةعسب
؛ ةئیورلا ةرئاد عیسوت و ةموکحلا ةیفیک فی لعل ماقملا فی ماندر و ا نیب ن سحاب بیرقت ن سحاً اذہ و
ةملاعلا ہب مز تلامک اہیف ص یصختلا مز لیم م و ، ةئیورلا ةلاخذ فی ةصانلا تاپاورلا ن ع دیلا ض فریم م ل ثیج
. ةرکذتلا فی

اہموز لب انمکح ، روہشلا فی ةئیورلا موزل فی لعل د ام صوصخ عم انسفنأ و انیلخ ول اذلاً لکذ و
م و ، ةئیورلا ققحتت م ام فی عاضقلا موزل فی لعل د ام صوصخ عم انسفنأ و انیلخ ول و ؛ ةدلب ةدلب لک فی
کار تشلا موزل مدعب انمکد و ، ةیکفلا روہشلا فی ل ا نہذل ، ةئیورلا موزل فی لعل ةصانلا ةلدلاً نیبلا فی فنکت
ماز تلالا ل ا ارفم لا و اجرخم انل لعجیل لا تاپاورلا ن م نیتناطلا نیٹاھ نیب معجلاف ل ماتلاب قافلا فی
دوجو ةئیورلا ن م عناملا ناک و ، ہققا فی ا دوجوم ل لاہلا نوکی ةیحانلک فی ةئیورلا ماکا فی لعل بترتیامب
مدعی و ؛ قافلا کلت فی لعل موحنو مایصلا ن م ةیعرشلا راذلاً بترت و ، کذ و حذ و ہیغ و ا باحس و ا ل بچ
س مٹشلا ہبویعب ةیحانلا کلت فی لیللا لوخذ نید ہققا فی ا دوجوم نوکی لا ل لاہلا ناک اذاف امیفا ہب ماز تلالا
اہققا تحت

تَيُورُّلَا و ،لَامَجَا تَيَلْعَفَلَا تَيُورُّلَا و ه رِهْشَلَا ل و خِدْب مَكْحَلَا فِ مَزَلَا و ه اَمَنَّا اِ رِخَا قَرَابِعِ و
نَاكْمَلْ كَلَا اَلْبَيْصَفْتِ تَيْنَاكْمَلَا

اَبْعِيْبُ اَدْلُوْتِ ،كَار تَشَلَا مَدْعَن اَوْنَعِ و ،قَا فِلَا اِ فِ كَار تَشَلَا ن اَوْنَعِ دَلُوْتِ ث حَبَلَا اِذْهِي وَا طَم ن مَف
تَحْفَص رَخَا اِ لِي ، ٤٣ تَحْفَص رَخَا ن م ، اِ لَوْلَا اَعُوْسُوْمَلَا فِ ف ، هِيْلَع دِيْزِم لَا اَمْب اَنْتْحِب دَق ، اِيْنَاثْ و
تَيَلْكَلَا تَطْبَا ضَلَا ن بِيْعْتِ تَيْفِيْكَ فِ ٤٥

اِ لِي اَبْسِنَلَا بِ ضَرْعَلَا تَبْيِرْقَلَا تَبْيِرْغَلَا دَلِيْلَا عِيْمَج ن ع قَرَابِعِ تَكْرَتَشْمَلَا قَا فِلَا نَا اِ لِي اَع اَذْهَرِيْف
، تَطْحَلْبِ و ل و ، تَيُورُّلَا دَلْبِ ع م تَيُورُّلَا نَاكْمَلَا فِ ف تَكْرَتَشْم تَنَاكَ اِ تَلَا تَيَقْرَشَلَا دَلْبَلَا عِيْمَج و رَمَقَلَا ع لَطْم
ن بِيْتَس و قَا م ن م دِيْزَابِ تَغْلَابَلَا اِ ه و ؛ اَنَا مَز تَقْيِيْق ن يَثَلَاثْ و ن يَتْنَنَّا تَقَا سَمْب اِ اِيْفَار جَغَلَا ل و طَلَا اِ فِ تَعْقَا و لَا
اِ اَخْسَرَف

بِ جَوِيْدِي تَد ، اِ صَخْش فِ يَلْكَتَلَا اَدْحَا و اَعُوْسُوْم تَسِيْبِ اَدْحَتْمَلَا قَا فِلَا اِ فِ ل لَاهَلَا تَيُورُّن اِ ، اَثَلَاثْ و
فِيْلْكَتَلَا اِ فِ ل اَمَجَلَا و مَاهِيْلَا ، اَنَا كَم و اَنَا مَز رُوْهْشَلَا اِ فِ اَهْفَلَاتَخَا

تَبْيِرْقَلَا تَبْيِرْقَلَا بَسَد اِ لِي اَع نِيْلْكَمَلَا دَا حَا ن م دِحَا و لْ ك اِ لِي اَع مَسْفَنْتِ تَمَاعَلَا فَيِلَا كَتَلَا نَا لْ ، كَا نْ و
، هَقْفَا اِ فِ اَدْهَاشْم ل لَاهَلَا نَا كَا اِذَا اَنْلَا ؛ مَسْفَن اِ لِي اَبْسِنَلَا بِيْر فِ لْ ك فَيِلْكَتِ اِ فِ ل اَمَجَلَا ل اِ و مَاهِيْلَا لَا نَا مَوْلَعْم و
ل و خِد مَدْع بَا حَصْتَسَا و اِ تَيُورُّلَا مَدْع بَا حَصْتَسَا فِ لَا اِ و ؛ اَفْلَكْم مَسْفَن اِ رِي ، بِيْر ق قَا اِ فِ مَدْهَاشْم بِلْع و اِ
ث دَا حَلَا فَيِلْكَتَلَا اِ فِ كْشَلَا لَا اَجْم اِ قَبِيْلَا ، اِ ضَا مَلَا رِهْشَلَا اَعْقَب و اِ دِيْدَجَلَا رِهْشَلَا

1 س و ق ل و ط ن و كِيَّة تَجْرَد ن بِيْتَس و قَا مَثَلْث اِ لِي اِ طِيْحَمَلَا مَسْقِنَا اِذَا و ، ر تَمُوْلِيْكَ فِلَا ن بِيْعِرَا اِ ي وَا سِيْ ضِرْلَا اِ تَرْكَ طِيْحَم نَا لْ
؛ اِ ر تَمُوْلِيْكَ رِشْع دِحَا و قَا م ن م دِيْزَا اَهْنَم دَحَا و لَا تَجْرَد لَا

تَعَا س اِ فِ ف تَعَا س ن بِيْر شَع و عِبْرَا اِ فِ ف دَحَا و تَرْ م اَهْسْفَن ل و د رُوْد تِ ضِرْلَا نَا ب مَلْعَن اَنَا مْ ٤٠٠٠٠٠٠ / ١١١ / ٣٦٠ / ١١١
و ن يَتْنَنَّا تَقَا سَمْف ؛ ٦٠ / ١٥ / ٤ ق نَا قَد عِبْرَا ب اِ ي وُطْتِ اَهْنَم تَجْرَد لْ ك ف ، ٣٦٠ / ٢٤ / ١٥ تَجْرَد قَرَشْع س مَخ رَا دَقْم اِ لِي اَع رُوْد تِ
ن م دِيْزَا ضِرْلَا ن م س و قَلَا اِذْهَل و ط ي وَا سِي و ؛ ٣٢ / ٤ / ٨ ضِرْلَا ن م ر ت ا ج ر د ن ا مْ س و ق ل و ط ن و ك ت ا ن ا م ز تَقْيِيْق ن يَثَلَاثْ
، ١١١ / ١١١ / ٨ * ٨٨ / ٨٨٨ / ٨ اِ ر تَمُوْلِيْكَ قَرَشْع اِ دْحَا و قَا م اِ فِ ل ا تْمَلَا ب ر ض ن م ل صَا حَلَا ، اِ ر تَمُوْلِيْكَ ن يَنَا مْ و اِ ي نَا مْ و تَا مَنَا مْ
/ ١٦١ / ٦ اَخْسَر ف ن بِيْتَس و قَا م اِ لِي اَع دِيْز ت تَقَا سَمَلَا مَذْهَب ؛ ر تَمُوْلِيْكَ فِ صَد و ت ا ر تَمُوْلِيْكَ س مَخ غَلِيْب تِ خَسْر ف لَا تَقَا سَم نَا مَلْعَن اَنَا مْ
تَيَلْعَفَلَا تَيُورُّلَا اِ لِي اَع لَا ، ق ف لَا اِ ق و ف ل لَاهَلَا تَيَا فَا ك اَنْب اِ لِي اَع دِيْفِيْر اِدْقَمَلَا اِذْه نَا اَقْبَا س اِنْر ك ز اَنْكَلَا و اِذْ ٨٨٨ / ٨٨٨ / ٥ / ٥

ىل رمقلا ريسد ةجيتتد ققحتت انلق امك ل لاهلا ةيؤر نأ ن م ةطقنلا هذھ ىف الله مظفد دافأ ام ءميينت
امك ءامئاد قرشملا ىل لب برغملا ن م ضررلاً لود رمقلا ةكرد ةهجن لأ ءمھو ضررلاً ن م برغملا ةهجن
ىل لولا ةعوسوملا ن م ١٨ ةحفص ىف مانيد دقو ءكلك سمشلا لود ضررلاً ةكرد ةهجن نأ

ءسماخلا ةطقنلا ىل ادردلا

قافلاً ىف كارتشلا موزل مدعب لوقلا نأب ةينائلا ةعوسوملا ىف انركذ دقف ءسماخلا ةطقنلا اما
ىدؤيف ةيضرلا ةركلا ن م ةمظلا اھبلحت ىتلا ىل حاونلا عيمج ىف ةدحاو رھشلا ل و ءليل ضارتما مزلتسي
ىف ءنا عم ءرھشلا ل و ءليل اھتيادب ذنم ل لاهلا ةيؤر ةقطنم قرشد ةعقولا ةيحائلا ىف ليللا نوكن نأ ىل
نأ و دبلاف ءعاشلا تحت لازيلا رمقلا نوكن ءود امف ءعاسد قرشد ىل تنئاب اھلبق نوكن دق ىتلا اھتيادب
قاحملا ىف ءنئيد رمقلا نأ عم ءدافلا رھشلا ن م بسحيد

اذھ ىل ادھ ماندرول ام عيمجن نأ عم ءراتخملا ىل ادھ اھترئاً ءلكشم هذھ نأب الله مظفد بيجملا ربعب
لأد و اضعف باجا مءل كاشم بھذملا

افداسم ءدرجملا ن بعلاب ةيؤر لل باق و حنب عاعشلا ن ع ل لاهلا جورخ انضرتفا اذا امبف اضعف اما
اھيف برغت ةطقنلا هذھ قرشد ىف رخا ةطقن عم قفلا ىف ةكرتشم ضررلاً حطس ىل ادھ ةطقن ىف برغملا
ل بق ن م سمشلا

دعب ةينائلا ةطقنلا ىل لب سنباب عاعشلا تحت ن ع ل لاهلا جورخ ققحتي ةيضقلا هذھ لثم ىف ءناف
مدافلا رھشلا ن م بسحيل ليللا ادتبا ن م ءنا عم ن امزب برغملا

دعب مدافلا راهنلا نأب مكحلا انب بجوت ةيحان ىف سمشلا بورغ ذنم ل لاهلا ةيؤر نأب لأد اما و
ىتلا طاقنلا لا ءليللا كلك ىف ةيؤرلا ةقطنم عم كرتشت ىتلا ىل حاونلا عيمج ىف مدافلا رھشلا ن م ليللا كلك
كلك دعب ام راهن ءنا راهنلا كلك ىل ادھ قدصيلا ءنلا ءراھن اھيف نوكن لب ءليللا كلك ىف اھعم كرتشت لا
ءيؤرلا ءليل ىھ ىتلا ءليللا

ءكلك ن م ديزا ىل ادھ دللا ءرخا رسم ىف فولو راهنلا مايدع اضعف ءرملاً ءصاخلا تاياورلا و
ءيؤرلا ءليل دعب مدافلا راهن اضعف ىل ادھ دللا اھنلا

حضاولا طبخلا ن م نيباوجلا لك ىف فام ىف فخي لا و

كارتشلا ىف نعم لا ءنلا ءيؤر لل باق ن بكرتشملا ن بطقنلا الك ىف ل لاهلا نلاف ءضقنلا ىف اما
ءيؤرلا ءلباق ىف ءدحتم اھنوكل لا قافلاً

بورغ ذنم ضررلاً حطس ن م ةطقن ىف ل لاهلا ةيؤر ضارتما ل يحتسما ن م ف

تبرغ دق تطقنلا هذھ قرشم ی فرخاً لوط ی لع یرخاً تطقن عم قفلا ی ف تکرشم سمشلا مدعو ، سمشلا بورغ دنع تطقن ی فل لاهلا تیور ف . عاعشلا تحت رمقلا نوک نید ، لبقن م اهیف سمشلا عنام دوجو ی لع یلد ؛ لبقن م اهیف سمشلا برغت نید قفلا ی ف اهیعم تکرشملا تیقرشلا تطقنلا ی ف تیور ضررفلا ی لع تیورلا تیناکم دعب ، تیورلا نم تیقرشلا تیجانلا ی فل ابجلاو اویغلا و ابحسلا نم ی جراخ امهیفاً داختا نم

رهشلا ل د اهی ، لبقن م تیقرشلا تطقنلا ی فرهشلا لوخدن ع فشکت تییرغلا تطقنلا ی ف تیورلا ف قفلا ی ف تیلعفا تیورلا و عاعشلا تحتن ع جورخلا دعب تیورلا تیناکم وه و ، عوضوم تیمامت دعب هیف انلا ملاک لا و ؛ دحتملا

فصنل یللا نایشغ دنع رهاذ اهیف نوکی ی تلا ی حاونلا ی ف ثحبلا طحم سیل تملأ ل حلای ف اماً و ی حاونلا کت رهاذن ا مولعملا نم تملأ ؛ تملظلا ی ف تیورلا تطقن عم اهیجاو ن کرشتت ی تلا تیضر لا ترکلا هیلع مدقتملا اهلللا عبات

ی ل ؛ دحاو تظ ی ف تیورلا تیجان عم کرشتت ی تلا تملظلا تیجانلا هذھ عیمج ی ف ثحبلا اماً و لیلا غلیب امبر اوتسلا ن ع دعیبلا قرومعملا ی حاونلا ی ف و ؛ دیزا نوکت امبر و ؛ عاس قرشع ی تنثا عاسن یرشع

ق احملا دنع رهشلا لوخدب مکحلا بجوتة تیلامجلا تیورلا تیافک

عیمج ی ف مداقلا رهشلا لوخدب مکحلا بجوت قافلا ی ف کاتشلا موزل مدع تیضقن اب اندرو ا دقف قاحملا ی ف دعب رمقلا ن ا عم ، ی حاونلا هذھ

و باشلا تکوحضاً ، تیمهولا ریطاسلاً نم بسحید ن ا ی غبید ن اکمب ن لاطبلا تهادب نم اذھ و جرهللا

ل ب ن ایدلا ل ها عیمج لب ، ماسلا ل ها عیمج دنع ل لاهلا تیورب و دبملا ی رمقلا رهشلا ن لا کذ و ؛ دعیب نم ام تطقن ی ف ولو تیلعفا تیورلا ب فقی لا د ی ل ل زنتلا ی ف ملاد ریصی ؛ موقلا و ل لملا ی ف طوقسلا دد ی ل ل زنت لب ؛ عاعشلا تحتن ع مجورخب ا ضیا تیورلا تیناکم ی لع فقی لا و تظن ی ف قاب دعب ل لاهلا روھظ وه و دجوم ن ا عم ؛ تیلعفا ملع ی ف دوجوم هنا معزید راویلا ک رد تحت تملظ و ، قاحملا تملظ ؛ ثلاث تاملظ تحت بوجم ملظم ؛ قاحملا محر ی ف سوبحم ، دادعتسلا ؟ تیمهو تیخا نم لا ا اذھ هف ؛ قافلا ی ف افاظلا تملظ و ، عاعشلا

ماعلا ی قابلا مئادلا زجعملا کتوصد تیداند ذ ؛ میظعلان ارقلا ای تنک نیاف

بِحَاحِلَا وَ سَانِلَا تُتِقَاوَمِي هَلْ قَبْلَهُ لَأَنْ عَكْنُو لَسِي: ملاعلا في در فل كل

و مهتلامع و مهتادابع اندبم، سانلا اتاقيم، لآلاه في مسي املا و، قاحملا في فرمقلا نوكيل هف
اندبم لعجي و، مي مهولا ادبملا اذه، يودبلا و يرضحلا، ماعلا و ملاعلا كريدل ه و؟ مهخيرات و مهجد
بتاكملا و بهادملا تفاق ماسلا ل ه اهد في هاببي، تلهسلا تهمسلا تعيرشلا في نعم اذه نوكيل ه و؟ مهخيرات
ملاعلا في

نع قبيضي امم، تنيتم لوصا في لع ميقتسي لا ي اري ل ا درابملا و، لماتلا تعلق جئاتن ا و لا
ن ايبلا قاطن اهد تطاحلا

، تيفرعلا تازكترملا في ل ا دانتسلا اب، تكلشملا هذ تلو صر سكي لع ضهنا الله مظفد بيجملا ن ا م
تيورلا ل باق و حناب عاعشلا تحت ن عل لاهلا جورخب ديدجلا رهشلا لوخد في في فتكا ن ا فرعلا ن ا ادرم
قباطت دقف تطقنلا كلت في ف نم ل قا اندذ نم في قابلا رادقملا ن ا ك ولو، ليلا في ف انعم تكثرشم تطقن في
ي ضنقم مايبلا بوجوب في عرشلا مكلما نوكيل ن ا ن م ل قا ل ا و؛ تازكترملا و تايورلا ن م دافتسملا
كاذب اطونم وروكذملا تايورلا

نع ديلا عفري ن ا ه ا ر جتي ي ك، فالاخا في لع س كاعم زاكتر ا دوجو مدعي في ل اكشلا لا تالا
موزل مدعب لوقلا رايتخا في ف اهيل دننسا في تلا ماصاخا تايورلا في ف تلمتملا، بابلا تالا روهمظ في ضنقم
قافلا في فكار تشلا

س كاعملا زاكترلا دوجو مدعي و ا زاكترلا اذه دوجوب فرعلا ماهتا ن م ي فام في فخي لا و
التم عاس ن يرشد و ا رشع في تنشاب تيورلا تطقن ن ا ديعب تطقن كارتشا ادبا ل بقيللا فرعلا ن ا
ديدجلا رهشلا لوخد في

هنا عم، عاعشلا تحت ن ا فرمقلا جورخب طونملا ليلا ل و ا ن م دافلا رهشلا ماحكاب اتب مزتلي لا و
بابلاب برعلا و رباك دقي في عدا ن م و؛ قاحملا في فدعب

و ل بقتل ه؛ اهسدح في ف تهمتم اهنا امب لا، فرعلا ن م اهنا امب كسفنل سد! بيجملا اهيا ايتنا و
ي تنشاب انامز ديعب تطقن ن م ربخلا عاجو، تقيقدب رجفلا ل بق و، ليلا مرصد دعب، فرشلا فجنلا في فتنا
عاعشلا ن ا جرخ فرمقلا ن ا ب، ريبكلا س ونايقلا طسو ن م، طيجملا رطقلا فصل صاف اناكم و عاس رشع
نوكم عم اهرخا في ل ا اهلو ا ن م تمرصتملا تليللا ن ا في لع ي نبتل ه و، ن اكملا اذه في ف تظحلا هذيفي ن رو
رهشلا ن م قاحملا في فرمقلا

؟مدافلا

هذع جرخيس نئاب قاحملا ىف دعب رمقلا و ،س مشلا بورغل و ا ىف ربخلا عاج اذ ا نم بجعا و
ماكح ا ىل عةظحللا هذع نم ىنبت لهف ،ذندع ىري و ،طيحما رحبلا طسو ىف ،ةعاس قرشع ىتنثا دعب
؟مدافلا رهشلا

ىدصرلا لوقى ل ا عوجرلا و ا ،ةيدصرلا ةبساحملا ب لمعت ك نكل ،ربخ ىجى م اذ ا نأ بجعلا ا م
عم ،مدافلا رهشلا ل و ا ةليل ةليللا هذع نو كى ل ع ىنبت لهف ؛ك لذك هذع بجورخ ،تاجيزلا ىف ن و دمل ا ةقتلا
عيمج ىف ،افر ع رهشلا عوضوم ق قحت ىف ع اعشلا ن ع رمقلا جورخ ةلاخذ نم ك دنع م لسما و ه ا م ضا رتفا
؟رىداقتلا هذع

لىجست ةظحل ا عم ا صوصذ ،افر ع فالخلا ىل ع ،س كاعملا زاكترلا ا دوجو ن ا ل صحملا و
و ملا و ميع الله ىل ص مظعلا ى بنلا ةنس اعبت ،رهشلا لوخذ ىف ةيؤرلا موزل ىل ع ا عيمج نيملسما ن ا هذ ا
راطقلا ىل ا رابخلا ل و صو مدع و ،انامز ضعب ن ا هضعب دلابلا دعابت ىنلا ةنمزلا ا كلت ىف ةصاخ ،م ل س
ىف ك ا رتشل ا موزل مدعب لوقلا رابتخا ىف اهليل دننسا ىنلا ت ا ق لطملا روهظ داقعلا ل ا اجم ىقبي لا ،ا تب
ق ا قلا ىف ،ق ا قلا

ق ا قلا ىف د حتملا قبيرقلا دلابلا ىل ا ،ةيعر شتملا و ةيفر ع ا ةيزا كترلا ا ةبيرقلا مذهب اهفار صناف
ن يعتملا و ه

ةسداسلا ةطقنلا ن ع باوجلا

ةيؤر قبيسن و ه ،ةيلو ا موصلا تاياور نم دافتسما ن ا ب فرتعا دقف ةسداسلا ةطقنلا ا ما و
؛ةقطنم ل ك ىف ةيؤرلا ةيناكما م كحلا ةطانا اهنم رهاظلا و ؛ةقطنم قطنم ىل ا ةيسناب اهفلاتخا و ،ل اهلا
ل د ،عيمجلا ىف رهشلا ق قحت ،رصم ىف ةيؤرلا ل و ص ةيفك نم ةصاخلا تاياورلا ىف عاج ام ن ا ل ا
ق ا قلا ىف ك ا رتشل ا موزل مدع ىل ع

ةصان ةصاخلا تاياورلا هذع ل عجت ن ا ك ا ىنلا ةفر اصلا ن ئارقلا و دهاوشلا ةرثك دعب ن ا هيف و
ق ا قلا ا ب ذخلال اجم ىقبي لا ؛راهنلا ةعبار ىف س مشلا علاجنا ةباتب ،ةبيرقلا ق ا قلا ا ب اهصاصتخا ىف
ىل ع ةلادلا ،روهشلا ىل ع ةبترتلا م ا ك دلا ن م موحد و موصلا ةلدا دافمب ذخلال و ه م ك حلاف
ريغ س ي ا ةيؤرلا ةقطنم اهصاصتخا

ىف ةيؤرلا ةيناكما طانم ،ةبر ا قتملا راصملا ىل ع رصم ىف ةيؤرلا ةيفك ىل ع ل دام ل مد و
،ةيؤرلا ا باق نو كى ثيجب ،هسفن ىف روهظلا ن م ةبتر م اهيف ل اهلا غوليب اهقافا

مولعلا نم امههباشد ام و ،تیسدنهلا و تیکلفا مولعلا ی فنید ام ی لع کاذ ی ف اودمتعید ن امهملاک
بلا یلق لا ،تعیضایرلا و تعیعیطلا

بلاقتسم تعیرشلا و تعیعیطلا مولعلا نم دحاو ل ک ساسا ی لع ماقملا ی ف انشحاب دقف ن حذ اما و
ی لع تعقو ،تعیرشلا تیحانلا نم تایاورلا و تذللا ن م انشوحب ن انم الله مظفد بیجملا دافا امف
یمت ریغ ،تیکلفا ایاضقلا نم عوضوملاب طبترم و ه امیف تیملعلا انشوحب عوض
فلاخب ؛تلمج اهید فارتعلا و ،ماقملاب طبترم و ه امیف تیملعلا انشوحب تیمامت هنم رهاظلا ن ام
فارتعلا ل ک اهید فرتعید مرف ؛تعیرشلا تذللا

و ا تیلعلا مولعلا نم ملسم و ه ام ی عرشلا لیلدلا فلاخیدن ان کمید فیک تذللا ؛ی فخی لا ام هیف و
فیک و ؟ناهر بلا اذخام نوکید امم ،ماهریغ و تاینادجولا و تاملسملا و تایولوا ی لا تیهتملا تعیعیطلا
اشاد و ؛نیوکتلا ی لع قبطنم عبرشتلا ن ام ؟نادجولا و ا لقعلا دنع حیحصد ریغ و ه امب دبعتلا ن کمید
تفلاخم و ا ،حیرصلا لقعلا فلاخ ی لع ،هدعاوق نم دعاوق نوکت ن ا ،هناینب عافترا عم ،ملاسلا ب هذمل
ی لع اعقاو حیحصلا قطنملا فلاخ ،م هونلا و لیختلا ی لع اینبم هسسا ن س ا نوکید و ا ،تیجراخ تعیقاو
ل زهلاب سیل ی ذلا لصفلا لوقلاب حیرصلا هئاذن عم ؛راه فرج افشد

ن کلا و مبقلا ن یذلا ل کاذ الله ق لخل یدبت لا اهیلع س انلا رطف ی تلا الله ترطف افیتدن یذلا ل ک هجو م قاف
1. ن وملعید لا س انلا رنکا

شحابملا بیقعتلا تیلصلا تاهجلا بی ناثا هیینتلا

ب هذمل تیماد سیل ،نیتعوسوملا نیتاه ی قم ،ی لولا تعوسوملا ی فماندروا امن ا ؛ی ناثا هیینتلا
افرصدروهشمل

راجشلا قرثک و ام اوعلاب بارطضا و ،ماهولان م دیزم باجیتسبا نم فوخلا ی نیم ی لع سیل و
2. ن وبعلی مهضوخ ی قم هرذ م الله ل ق .تاهیومتلا هذهد ابعد لا تذللا ؛دیفا امک ل اقل و لیقلا و
تضحلاما ،تیجراخلا تاهجلا ،درجملا حصلا و تباطخلا ساسا ی لع سیل و

1. جورلا : ۳۰ قروسلا نم ، ۳۰ تیللا
2. ماعنلا : ۶ قروسلا نم ، ۹۱ تیللا

مُهِمَّاءُ وَهَاتَا تَعَبْنَا نَلَا وَيْ دُهُلَا وَهُرَّ اللَّهُ يْ دُهُنَّ اِلْق؛ تايضنتقما و تاماقملا و تاسيلا ملاما و فورظلا
 يغبنيال ام لبع دَنخاوُم و يار ليمحت لبع ال و ¹ رِيصَنَدَ لَا وَيْ لَوْنِ مِ اللَّهِ نَم كَلَا ام مِلْعَا نَم كَلَا عَاجِ يْ دَلَا دَعِبِ
 لُكِي لَعُ اللَّهُ مِعْبُطِي كَلْدُكْ اُوْتَمَا نِيْدَلَا دَعُوعَ وَ اَللهُ دَعُوعَ اَنْقَمَ رِيْكَ مِهَاتَا نِاطْلُسُ رِيْغِبِ اَللهُ تَايَا يْ فَنِ وِلْدَا جِي نِيْدَلَا
 مَهْ ام رُبْنِكِ اِلَّا مِهْرُوْدُصْ يَفِ نَا مِهَاتَا نِاطْلُسُ رِيْغِبِ هَلَلَا تَايَا يَفِ بُوْلْدَا جِي نِيْدَلَا نَا ²؛ رَا بَجِ رِيْكَمَّ بَلَقْ
 فالخ، قافالا يَفِ كارتشالا موزل مدع بوتف تا انيار امل لب ³ رِيْصَبَلَا مِيْمَسَلَا وَ هُوْنَا لَلْمَا بِ دَعَسَا فِ مِيْغَلَا بِي
 تَمِيْعَرَشَلَا تَاهَجَلَا وَ تَمِيْلَعَلَا نِيْزَاوَمَلَا

هَذَا امب، عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخ س فذ درجم ي ل ع تير مقلا روهشلا عانتبا ن م ديفأ ام و
 مِمَاتِ رِيْغِ، ضرر لا عاقب طبتر م ريغ تيمو امسد تئداد
 ي ل ع تَمِيْلَقَلَا وَ تَمِيْلَقَلَا نِ نَارَقَلَا نَم دَارِيْلَا نَم تِ تَاهَجِبِ حُورِجَم، تاقلطملا تملاد ن م ديفأ ام و
 فارصنلا تهادب و فالاخلا

بِحَيْصِ رِيْغِ، سوردلا ي فديهشلا و، ي هتنملا ي ف تملاعلا ي ل ي و تفلما هذ ه تيسد و
 وَا اَمْحِيْطِسْتِ ي ل ع ر ه اوجلا بحاصد و، ضرر لا ا حيطست ي ل ع ي نيم اهب قئادحلا بحاصد مازتلا و
 تَرَوْرَضَلَا بَلْ طَابِ وَ هُ امم؛ كَلذ وَ حذو و امسلا تَعَسِ ي ل ن و كسما م بيرلا رغص ي ل ع
 ل ا كَشَلَا ن م تَاهَجِبِ، ميكلحلا ديسلا و ي ناشاكللا تئدحملا و ي قارنلا ملاك ي ف ام و
 و اهبورغ و س مَشَلَا ع واطب، عاعشلا ن ع ج راخلا رمقلا تَيُورِ مِهَسَايِقِ ي ل روهشملا ي و ت ف تيسد و
 تَلْطَابِ، بَرَاغَمَلَا وَ قَرَا شَمَلَا ن م اهل ام

تَدَلْقَمَلَا ن م هسفن الله س دق خيشلا ي و تفل تَقْبَا طَم ه اوتف تناك ن مل ك سي و
 وَ تَمْظَعَلَا وَ تَمْهَيْلَا طَوْقَسْ وَ، تاعامجلا كرتلا بجوملا، ديدشلا فالاتخلا ي ل ع اذ ن كمتد م ل ف
 بِحَيْصِ رِيْغِ ي و ت ف ي نيم ي ل ع؛ رطفلا ديع ي ف قافنلا زورب
 رِيْرِحْتِبِ، بَوَصَلْ ك ن م ا ن ب طِيْحَتِ ي تَلَا لِ غَا شَمَلَا وَ لِ غَاوْشَلَا قَرْتِكْ م ا ن سَفْنَا ا ن ب عْتَا ف

¹ قرقبلا: ۲ قروسلا ن م، ۱۲۰ تيلالا
² رفاغلا: ۴۰ قروسلا ن م، ۳۵ تيلالا
³ رفاغلا: ۴۰ قروسلا ن م، ۵۶ تيلالا

و ، فالخلا اهد الله مع فري ك . ميلعتلا و تساردلا في انيلع ق د ه ، هييند هيقف في ل ا تيلادنتسا تلاس
ننسلادوعدتو ، لصلاداساسا في لدرجلا عقي
رطق عيمج في فلاخ دجويد م و ، امعضوم في لعضاملا رطفلا ديع في تداء لله دمحا و
تعيشلا

ن ايفانتم ، تيورلا تياور ض فرو تاقلالا ذخا : ثلاثا هيينتلا

تناك ن ا و ، نبيرابخلا انناوخا و نيلوطلا انباحصا نيب فالخلا رداصم ن ا ثلاثا هيينتلا
لا ؛ متودملا مهبتك نم دوهشما وه ام في لعتما ق دلا و نعطلا و ، مهنيب داريللا و درلا عقاوم و ؛ قريتك
ن ا وه و دراف ل حم في ل مهتاعزانم ن م ل ك مجري و ؛ دحاو دروم ، مهتافلاتخا دراوم عيمج طحم ن ا
في فاك قيقحت لاد ، ملاسلا مهيلع نيموصعلا انتمنا ن ع دراولا رابخلا رهاوظ نوذخا نبيرابخلا
في لصلاد طحما في ل اهرهاوظ فرصا تبجوملا ، تيلقتلا و تيلقتلا ن نارقالا ن عمات ص حفا لا و ، ابلاغ هانسا
امهلولدم في دوهشما

لا و ؛ قيماقملا ، تيلاقملا ، تلصنملا و تلصنملا ن نارقالا عقاومب ارظن ق د ا مهفن ويلوطلا ا ما و
ل متحي في تلا بناوجلا عيمج عظاملام دعب لا ا تياور روھظ لا و ، هندنس ن عماتلا ص حفا دعب لا ا ر بخن و ذخا ي
هريغ في ل روھظلا فرصيد ام دوجو

رارصلاد ا م د ، مايسلا عاضق في قدراولا تاقلالا روھظ ذخا في لدرارصلان م ماقملا في ديف ا م ف
لعجيد امم ؛ تضحملا تيقيرطلا في ل ا تعوضوملا ن ع ، تيورلا تلاخد في قدراولا تياورلا روھظ طاقسا في ل
في ناتلا في فطيرفتلا و لولا في فطارفلا ن م ، نيفلتخملا نبيطقلا في ل ع ثا حابلا

تلهسلا احمسلا تيعيرشلا پسانت ، ق فال كل تيورلا تيعوضوم : عبارلا هيينتلا

، هريغ و ا ماحشلا ديز تماسا في با ن ع بيذهنتلا في هانسا في سوطلا خيشلا يور دق عبارلا هيينتلا
ل ب ج ق ر م ت د ع ص : ل ا ق م ا ح ش ل ا د ي ز ن ع س ل ا ج م ل ا في و ه ي ق ق ل ا ه ر ض ح ي ل ا ن م في ه ا ن س ا ي ق و د ص ل ا ي و ر و
ا ب ا ت ي ق ل ف ؛ س ا ن ل ا ن ع ل ب ج ل ا ق ل خ ت ر ا و ت ا م ن ا ، ب ب ع ت م ل س م ش ل ا ت ي ا ر ف ، ب ر غ م ل ا ن و ل ص ي س ا ن ل ا و س ي ب ق في با
ا ه ر ت م ل ا ذ ا ا ه ي ل ص ت ا م ن ا ؛ ؟ ت ع ن ص ا م س ي د ؟ ك ل ذ ت ل ع ف م و : في ل ا ق ف . ا ك ل ذ ي ه ن ر ب خ ا ف م ل ا س ل ا ه ي ل ع ا ل ل ه د ب ع
و ؛ ك ب ر ع م و ك ق ر ش م ك ي ل ع ا م ن ا و ؛ ا ه ل ط ت ه م ل ط و ا ب ا ح س ا ه ل ل ج ت ي د م ل ا م ، ت ر ا غ و ا ت ب ا غ ، ل ب ج ق ل خ
ا و ث ح ب ي ن ا س ا ن ل ا في ل ع س ي ل

لالهلا تيور توبث باب في هيل راشا و ، قولصلا نم تيقاوملا باتك في ل ناسولا في هدر و ا و
موصلا باتك في فبيرق رخا دلب في تيورلاب و عايشلاب

هیلع هلوقة نم دافتسین آن کمپه نأ لآ، ءو اصلانم تیقاوملا باب یف تدر و ن و تیاورلا هذو و تیورؤلا موزلب، هریغ و مایصلا باب یف یلک طانم حیقنت¹، کبرعم و کقرشم کیلع آمنأو: ماسلا دیبائلانم لقأ لا و؛ تیرمقلا روهشلا لو خدل دلبل کی ف

و ه امب نذلاً ابه تیظور صد لبجلا فلذ س مشلانء هئحب نء هخیبو تدعب ماسلا هیلع نأ ثید ریبعلا اذهر ریظن درو امک؛ کتیور کیلع آمنأ و؛ اسیأ لاق نأک؛ هنع زواجت لاب هذنع برغملا و قرشما لهسلا تا عوضوملا یلع، ماسلا ما کحاً ءانتبا نم دوهشما و ه امعم اصوصخ تیورؤلا باب تا یاور یف لوانتلا

تیورؤلاب کاسمتسا لاب، باسحلا یلع تینبلا تیسمشلا تنسلا یلع هروهش رادم لعجی مل اذل و
²رَسْعَلَا مُكِبُّ دِيرِي لَا وَ رَسِيْلًا مُكِبُّ اَللّٰهُ دِيرِي تَجْرَا خَلَا

ی ف، ما کحلاً بترتل روهشلا لوانت هلو هسد بجوت، قفأ ل کلا تیورؤلا تی عوضومف

¹ موصلانم باتک ۲ ج ی فاو لا یلع هتیشاد یف الله مھر تی نار عسلا نسحلاو ابأ خیشلا الله تیآ ی کلفلا لضافلا مل اعلا دافأ ام معن و لاله مء اذ اعاضقلا موزل یف ددیعبلا و تیبرقلا دلابلانم نید قرقلا مدع نم ی ناساقلا ضیقا هیلل بهذام یلع ادر ۲۲ ص دلبل هانم دهاشلا نأب تیصاق دواعلا: الله مھر هلو قید تیورب رخا دلبل هانم دھش اذ نابعش نم نیرشع و عست یف ناضمر یل اراخب و ورم و خلیک ددیعبلا دلابلانم ءرفاسملا نأ کاذ و دادعب یل اءقو کلا و تییدملا لها یل اءیسناد تکمک بیره روما یل موصلانم ممهلا هجوت و ناهذلاً فرصنا و ناضمر رهش یضم نأ دعب اروهش لو طت تناک تییدملا و ءقو کلا و لیللا فصن و راهنلا فصنک لالهلا و ناک موپی اءنا رهشلا لو نوسنی امبر و لالهلا نء ادحاً دحاً لاسیل لا و رخا و نابعش رخا لائم نیصلا یف ءعبیرلا بسحیف اسیأ تیورلا فلتخین اءبجیف ن ادلبلا فلتخا فلتخین بورغلا و عولطلا ارهاظ لالهلا نوکی لان کمپ و تا عاس رشعب ءجنط یف بورغلا لبق نیصلا یف بورغلا نأ ناضمر لو ءجنط یف دلبلا کاذ یف لاوزلا و بورغلا دلبل کی ف لاوزلا و بورغلا نم ردابتما نأ امک و تا عاس رشع دعب رهظی و ءعاس یف نأ مانعم سیل، س مشلا کولید ءلاصلا مقأ: یلع هلو ق نأ یرت لا دلبلا کاذ تیورل ی تیورؤلا رطفا و تیورؤلا مصد کاذ کذف و تیورؤلا مصد کاذ کف تکم یف تکلذ اذ لب برغملا یف و نیصلا یف س مشلا تکلذ اذ ءلاصلا ءماقلا هیلع بجیی کما اناک لب ءدحاو ءعاس یف نابورغلا سیل و بجوف هار ی جنطلا و موصلانم هیلع بجی لا و لالهلا رب مل ی نیصلاف؛ تیورؤلا رطفا لا نیصلا یف ءعبیرلا ءلیل نم تا عاس رشع یضم دعب نوکت آمنأ ءجنط یف ءعبیرلا ءلیل لو و دحاو مساب ی مسم موپ مل س مشلا نأ ءقو کلا لهلا راطفا زوجی لا هنعیت قولا اذ ه یف و کذع تبرغ س مشلا نأ کذلب یف رطفت کتا یرت (هنع یف ءع منم). الله مھر هذافأ ام ی هتنا دعب مهذع بعت

²قرقبلا: ۲ قروسلا نم، ۱۸۵ تیلا

؟ انرطف فالاخ مھرطف و انموصد فالاخ

تئیور ل موصد و تئیور ل رطفاً ، کتشلاب ن موصت لا ؛ ماسلا هیلع ع قوف

باسطال ها و ، ن یمجنما رابخا ب قریع لا مئا باب ی فل ئاسولا ی ف هاور و

ناک ول مئا ی ف حیرصلاک مهلوق نم آکاشد هنوک ل جلاً موصلان ع ی هئلا نأ : ل لادتسلاا قیرط
امک ی وارلا دلاب ی لئ تبسنلاب دعیبلا دلابلا نم اهئا ل احلا و ، مهمکد مل ناکل ، دلابلا کتلا ها تئیور ب اعطاف
ی فخی لا

دلابلا کتلا ی ف تئیور ل ن کم ناک امنا اضیا باسطلال ها جارختسا ی فنأ ل اوسلا رهاظ و لب

ی فخی لا امک ی وارلا دلین نود ، تصاخ

لاف ، کتلا ی ف تئیور ل ناکم ی ف کتشلاب تبجوم دلابلا کتلا ی ف تئیور ل نأ دارملا نوکی نأ لامتحا و

مئا ی لئ رظنلاب ولو ادجر رهاظلا فالاخ یرت امک ، تصاخ فاکملا دلین قریعلا نأ ی لعل دیف ؛ کتلا ل جلاً مصت
وه ی ذلا ق لطم ل وقت تئیور ل لب موصلاب رمای مل و ، احیرص کتلا ی ف تئیور ل لب مصد : ل اقل کتلا دارملا ناک ول
دعیبلا نم نأ ی لئ و ، ارارم هیلا انرشا امک ، تینظلا روملا نم موحد و باسطلال ها ل وقتل معال باقم ی ف
ی ف تلعل مدع عم ، اراط سانلا عیمج تئیور مدع صرف دعب ، ی وارلا دلب ی ف تئیور ل ناکم ی ف کتشلاب صرف
تئیور ل ن کمم ریغ باسطلال ها جارختسا ی ف هنوک و ، عامسلا

ی هئتا اهیف تئیور ل ناکم ی باسطلال ها ل وقت ، دلابلا کتلا ی ف تئیور ل ی ف کتشلاب لئ س یلف

مل و ، ماسلا هیلع ماملان ع مایصلاب هفیلکتل اوس دریل مل لئاسلا نأ ی لعل اندلیت ثیدحلا هقف : ل وقتاً

تسیل و سانلا هرل مل و ل لاهلا ریل مل مئا ب هلاوس ی ف حرص ثید هدلب ی لئ تبسنلاب ناضمر رهش هیلع ل کشی
قلل ثید هدلب ی ف تعنتم تئیور ل ناک باسطلال ها جارختسا ی فنأ اضیا بنم رهاظلا و ؛ تلعل عامسلا ی ف
تصاخ تینانلا دلابلا کتلا مهلوق ی لعل تئیور ل ناکم ی

ناهدأ و نهذ ی ف زکترملا وه ام ی لعل ، هدلب ی فناضمر رهش لوخد مدع ی لعل ایناب ناک لب

بصوصخب هیف تئیور ل موزل نم ، سانلا

سانلا راطفاک اعطق راطفلا ی لعل ی نب ساسلا اذھ ی لعل و

مهر اطفای و هر اطفای ی لئ تبسنلاب تهیش و کتشلاب مھوت ی ندأ اذھ هلاوس نم رهظیل مل و

تئیور ل ناک و ؛ ممدعو تئیور ل ی ف قافلا فالاتخا زاوج وه و ؛ رخا رمان عل اسد امنا و

اهیلع بترتیلاف ، رخا ی ف تئیور ل مدعو ، مایصلا ماکحا اهیلع بترتیف ، دللب ی ف

دلېلا كڼډى ف ټيؤرلا ى لعدلېل كى ف مایصلا بترت ټيغور فم دعب؟ لا م، هماكحاً
 ،دديعبلا قافلاً كڼتې ف مهنېعب ټلېلا كڼتې ف ټيؤر ى ل اوبهذ بآسحلا نم موقن اب حرد اذلف
 ركرتم وهام نايېب، راصملاً ل هأى لعضرفلا فالتخو قافلاً فالتختى تد بآسحلا ملاقام زوجيل هف
 فلاخ مهموصن وكي ن اب نكميل ه ټنأب هذع اربعم، ريغ سيل ټيؤرلا ى لعد مایصلا بترت نم ههذ ى ف
 ؟انرطف فلاخ مهرطفو، ناموص

ن اكمل مایصلا رمؤيد مل ټنأ ى لعد انقيتم ناكل ب، ادبأ هدلب ى ف سفن فيلكت ددصب نكي مل ټنأ ن بيئف
 .هذع ټيؤرلا مدع

ټيؤرلا ن اكمل اوموصين انكميل ه مهنأب، دلېلا كڼتې ف نينطاقلا فيلكت فرعين ان ددصب ناكل ب
 زوجيلا م؛ هفقاً عم مهقافاً فالاتخاب اضية مهدلاب ى ف ټيؤرلا ن اكمل اورطفيو، بآسحلا ټفناط اهذع ټيكاكحلا
 ؟همدعو ټيؤرلا ن اكمل ى ف ټدحتم قافلاً عيمجن وكي ف؛ بآسحلا ملاقام

عامسلا ى ف ټنأ ن ادقف عمل لاهلا مدعو هقافاً ى ف ملامهتسا ن اكمل ف، بآسحلا ملاقام زوجي مل اذو
 بآسحلا لوق نلاطب ملعف، اضية قافلاً كڼتې ف هذجو مدعو ملع

نكي مل، ناضمر رهشل لاه انيلع ل كشا امبر ټنأب: هلاوسل واً ى ف هلو قن ان رهظي انركذ امم و
 اعطق مایصلا نم هتقيظو ى ف لا اكشلا و اذرت دارملا

و، سلدنلا و ټيغير فاك ټيحان ى ف ناضمر رهشل وخذ ن اكمل ټيد ن مل اكشلا ققحت دارملا ب
 .هناكمل مدعو، هدلبك ى رخا ټيحان ى ف هلوخذ مدعو

مل، ټيؤرلا موصو ټيؤرلا رطفا؛ كشلابن موصت لا: هلو قن ماسلا هيلع عفو ام ن اضية رهظيو
 رهشلا ل وخذ مدعو ى لعد نيقلا نم ملاحلا هذو ى ف وهو هدلب ى ف هفيلكت نايېنكي

ن اب، ى صخشلا باطخلا بلاق ى ف، ن اكمل كى ف دارفلاً عيمجل ټيلك ټدعاق نايې ددصب ناكل ب
 كشلا بجوملا نيمجنملا لوقب ټربع لا و؛ ټيلعفا ټيؤرلا ى لعد رادملا

تباطخلا ريظن؛ موصي لاف لا و، موصي ټيؤرلا تققحت اذو، دلېلا نم ټدلب ى ف ټدحاً ل كف
 ټبطاق فيلكت نايې دارملا و، ملسو هلا و هيلع الله ى لعد ى بنلا صوصذ اهيف بطاخملا نوكي اميف ټينار قلا
 نيفلكملا

ى ف ټيحانل كى ف ټيلعفا ټيؤرلا ټيغور فم ى لعد اهتلاد ټيد نم ټياورلا هذو ن انركذ امم ملعف
 ، لاوا ماسلا هيلع مدعو و لئاسلا ن هذو

تَيُورُّ لِمَا رَادِمِى لَعِى تَيَحَانِدَلْ كَفِيْلِكْتَنُ وُكِيى تَدَقِ افَلَاى فِى فَلَاتَخْلَا قَقْتَنُ اكْمِلْ نَعْلَ اَوْسَلَا مَثْمُ
 ، اَيْنَاثْ كَلْنَكْ مَلَسَلَا هِيَلَعِ مَعْدَرِ مَدَعِ وَاَهْصُوصَخِبْ اِهِيَفِ
 ، اَتَاثَاثْ كَشَلَاى لَعِ لَا ، تَعِيَلْعَفَا تَيُورُّ لِمَا لَعِ رَادِمَلَا نَأْبُ تَيَلْكَلَا قَدَعَاقَلَا نَأْيِيْمُ مَثْمُ
 لَعِ مَلَادِلَا مَلَدَلَا نَمَ لَا ، قِ افَلَاى فِى فَكَارْتَشَلَا مَوْزَلِ لَعِ مَلَادِلَا تَايَاوَرَلَا نَمَ بَسَحْتَنُ اَوْ دَبَلَا
 مَرَسَسْ دَقِ دَيْسَلَا هِيَلَا بَهْذَا مَكْ مَوْزَلَلَا مَدَعِ

عَبَاسَلَا هِيْبِنْتَاو ، سَدَاسَلَا هِيْبِنْتَا

فِى قِ افَلَاى فِى فَكَارْتَشَلَا مَوْزَلِ مَدَعِ لَعِ لَدِي اَمْنٌ اَوْ لَعِ دَقِ دَيْسَلَا اَذْهَبْ هَذَا : سَدَاسَلَا هِيْبِنْتَا
 نُوثَلَاثَا اَمِنْ نَاضِمِرْ رَهْشَنُ اَوْ لَعِ اَضِيَا قُرُورِضَلَا بَعِ اَمَجَلَا وَا قُرَاتَاوَمَلَا صُوصَنَلَا دُورُو لَ اِهْلَا تَيُورُّ
 نُوْرَشَعِ وَا تَعَسْتَا اَمُ وَا اَمُوِي

اَدْحَا نَاضِمِرْ رَهْشَنُ وُكِيِنُ اَوْ مَزَلِي قِ افَلَاى فِى فَكَارْتَشَلَا مَوْزَلِ نَمُ رُوْهَشْمَلَا مَلَا قَمِى لَعِ مَلَدَلَا كَلْذُ وَا
 رَحَا دَلْبِ لِي رِ فَا سَمُ مَثْمُ دَلْبِ فِى نَاضِمِرْ رَهْشَلَا لَاهِى اَوْ نَمَ قَدِى فِى ، نِيرِشَعِ وَا تَيِنَا مَثْمُ وَا اَمُوِي نِيثَلَاثُ وَا
 مَلَا حَمَ لَا مَكْدَلْ دَبْتِي هِيَلَا مَلَا قَتَا بَعِ اَمِنْ اِثِيْدِ مَكْحَلَا فِى فَمَلَا خِي

، دَلْبِلْ كَلِى فِى نِيْنِطَا قَلَا قَدِى فِى فَوَهَامِنِ نِيرِشَعِ وَا تَعَسْتَا وَا نِيثَلَاثَا رَادِمِنُ لَأُ ، فِى فِخِي لَأِ اَمِ هِيَفِ وَا
 قِ افَلَا اَبِ عَاضِفَلَا تَا قَلْطَمِى فِى فَا رِصَنَلَا دُرُومِ اَنْبِي اَمِنْ يَعْجَبُ ، قِ افَلَا اِهِيَفِ دَحْتَتِ قَبْرَا قَتَمِ دِلَابِى لِي نِيرِ فَا سَمَلَا وَا
 رِطَقِى لِي رِطَقِ نَمُ اَرْدَانِ رِ فَا سَمِ نَمَ قَدِى فِى لَأُ ؛ تَيُورُّ لِمَا تَيِنَا كَمَا يَدَحْتَمَلَا تَبْيِيْرَقَلَا

لِي حَاوِنَا فِى نِيْنِ كَا سَلَا نِيْفَلْ كَمَلَا لِي لِي اَمْفِرْ صَنَمِ اَهْرَا بَا وَا قَوْلِصَلَا فِى فِتِي قَاوَمَلَا تَايَا تَا قَلْطَمِنُ اَمَكْ
 وَا لَوْزِ نَمَ ، تِي قَاوَمِ اِهِيَفِ نَكْتَمُ وَا ، قُرُومَعْمَلَا نَعِ جَرِخَنُ مَقَدِى فِى لَأُ ؛ ضِرْلَا نَمَ مَلَدَتَعْمَلَا قُرُومَعْمَلَا
 جُحْضَاوِ اَذْهَبْ وَا اَهُوْحُوْ وَا رِجْفِ وَا بُوْرَغِ

هَرَضْحَى اَلْ نَمِ يَفِ قُوْدِصَلَا وَا بِيْذَهْتَلَا فِى فِخِي شَلَا وَا فَا كَلَا فِى فِى نِيْلْ كَلَا يُوْرُ : عَبَاسَلَا هِيْبِنْتَا
 قَزْمِى بَأْ نَبِى لَعِ نَعْمِ مَهْدَانِ سَابِ مَهْنَمِ دِحَاوَلْ كَ ، رَدَقَلَا قُرُوسَرِ يَسْفَتِى فِى نَأْيِيْلَا مَعْمَجِى فِى سِرْبَطَلَا وَا هِيَقْفَلَا
 اَمِ اِهِيَفِى جَرِيى تَلَا مَلِيْلَا كَا دِفُ تَلْعُجُ : رِيْصَبْ وَا اَمَلْ اَقْفُ ، مَلَسَلَا هِيَلَعِ اَللّٰهُ دِيْعِى بَأْ دِنَعُ تُتْكَ : لَقَا ، لِي لَامَثَلَا
 رَسِيَا اَمَ : لَقَا اَقْفُ ؟ اَمِ هِيْبِنْتَا لَعِ لَعِ وَقَا مَلْ نَأْفُ : لَقَا . نِيرِشَعِ وَا ثَلَاثُ وَا نِيرِشَعِ وَا دِحَا مَلِيْلَا فِى : لَقَا اَقْفُ ؟ لِي جَرِي
 اَنْرِيْخِنُ مَعَا جُ ، اَنْدِيْعَلْ لَاهِلَا اَنْيَا رُ اَمِيْرُفُ : تُتْكَ : لَقَا . بُلْطَتَا مِيْفِ نِيْتَلِيَا
 ؟ لِي رَحَا ضِرْ اَوْ نَمَ كَلْذُ فَا لَاحِبِ

مَلِيْلَا نِيْعَتَا ٣٢ بَابِ مَائِيْصَلَا بَاتَاكِ يَفِ لِنَاسُ لَوَا يَفِ هَدْرُوْ وَا 2. اِهِيَفِ اَهْبُلْطَتَلِ اِيْلَا عَبْرُ اَوْ رَسِيَا اَمَ : لَقَا اَقْفُ
 ... دَبَا عِلَابِ اِهْنَا يَحِ وَا اِهِيَفِ لِسْغَلَا بَابِحْتَسَا دَكَا تُوْ وَا تَعَسْتَا كَلِى فِى اَهْنَا وَا رَدَقَلَا

رَسِيَا اَمَ : مَلَسَلَا هِيَلَعِ مَلُوقِنِ اِثِيْدِ ، قِ افَلَاى فِى فَكَارْتَشَلَا مَوْزَلِ مَدَعِ تِي دَحَلَا اَذْهَبْ نَمَ مَوْهُوْتَا مَبْرِ
 لِي فِى تَيُورُّ لِي بَقِ ، رِيْخَلَا نَمَ عَا جِى ذَلَا قِ افَلَاى فِى فِى نُرْمَلَا لَ لَاهِلَابِ ذَخَلَا مَوْزَلِ لَعِ لَدِي ، اِهِيَفِ اَهْبُلْطَتَلِ اِيْلَا عَبْرُ اَوْ
 لِنَاسَلَا قِ افَا

لِي فِى تَيُورُّ لِمَا بَاسِدِى لَعِ اَمِهْنَكَا ، نِيْتَلِيَا فِى فَا ضِيَا اِهِيَفِى جَرِيى تَلَا مَلِيْلَا نِيْعَتَلْ كَلْذُ نَا كِ وَا هِيَفِ وَا
 لِي اِيْلَا عَبْرُ اَوْ لَأُ ، رِيْخَلَا نَمَ عَا جِى ذَلَا قِ افَلَا
 لِي تَلَا مَلِيْلَا تَنَا كِنِ اِنْتَابِ ؛ تَعَطْنَا حَلَابِ ذَخَلَا بَابِ نَمَ لَأُ سِيْلِ اِيْلَا عَبْرُ اَوْ ذَخَلَا اَبِ مَلَسَلَا هِيَلَعِ هَدَارِ مَفِ

1. رُوْهَشَلَا رِنَاسِى فِى قُرُوكْذَمَلِ لَفَاوِنَا لَعِ دَعَا بِيْزِ هِيَفِ قَلَا صَلَا وَا نَاضِمِرْ رَهْشَلْ ضَفِ بَابِ فِى قَوْلِصَلَا بَاتَاكِ فِى
 2. نَبِنِ اَمِيْلَسِنِ اِ كَا دِفُ تَلْعُجَلِ لَقَا لَقَا قَلْ كَلْذَنِ : لَقَا اَقْفُ ؟ لِي نَهْجَلَا مَلِيْلَا نِيرِشَعِ وَا ثَلَاثُ مَلِيْلَا كَا دِفُ تَلْعُجُ : تُتْكَ : تِي دَحَلَا مَعْمَتَا
 قَا زَلَا وَا اِيْلَابِلَا وَا اِيْنَمَلَا وَا رَدَقَلَا مَلِيْلَا فِى فِى تَكْتِيْجِ اَحْلَا دَقُوْ دَمَحْمُ اَبَا اِيْ : لَقَا اَقْفُ . جَا حَلَا دِفُوْ وَا تَكْتِيْجِ قُرُوسَعِ عَسْتَا فِى فِى وَا رِ دِلَاخِ
 نِ اَمُوِيْحَا وَا مَعَكْرُ قَا مِ اَمُهْنِمِ دَحَاوَلْ كَلِى فِى قَلْ صَدِ وَا ثَلَاثُوْ نِيرِشَعُوْ دِحَا مَلِيْلَا فِى فَا اَهْبُلْطَا لِبَا قِ فِى اِهْلَمِى لِي لِي وُكِي اَمُو
 مَعَطْنَسَا مَلْ نَأْفُ تَلْعُجَلِ لَقَا وَا لَصَفَلِ لَقَا ؟ مَنَا اَنَا وَا كِيْلَدِى لَعِ رَدَقَا مَلْ نِ وَا تُتْكَ : لَقَا اَمِهِيَفِ لَسْتَعَا وَا رُوْتَلَا لِي لِي تَعَطْنَسَا
 نَاضِمِرْ فِى فِى حَقْفَتَا عَامَسَلَا بَاوِيَا نِ وَا مَوْنَلَا نَمِى تِيْشِيْلِ لِيْلَا لَوَا لِحَنْكَتَنُ اَوْ كَيْلَعِ لَقَا : لَقَا عَطْنَسَا مَلْ نِ اَوْ تُتْكَ كِشَارَفِى لَعْفَلِ لَقَا
 مَلْسُوْ وَا مِلَاءُ وَا هِيَلَعِ اَللّٰهُ لِي لِي اَللّٰهُ لِي لِي وَا سَرِ دِهَعِى لَعِ لَعِ مَسِيْنِ اَكُنْ اَضْمِرْ رَهْشَلَا مَعْمَدِ ، نِيْنِمُوْمَلَا لِمَا اَمْعَا لِبَقْتُوْ وَا نِيْطَا يَشَلَا دَقْفَتُوْ
 قُوْرَزَمَلَا

ردقلا ءلِيلِ نوكل؁ بولطملا قُرظ نيتروكذملا نيتليللاف؁ هَقْفَأِ ي لِإِ ءَبْسَنابِ رَهْشلا لَوَأِ ي ه؁ ل لاهلا اهيف ي ئر
ي فحو؁ ربخما ليقن مرمقلا اهيف ي ئر ي تلا ءليللا ي ه رهشلا لَوَأِ ءليل ت ناك ن ا و ءلِاحم لا امهيدح ي ف
نيتاه لبق اضيا نبيرخا نيتليل ءايحا مزلالاف؁ امهوحذ و باحسد و ميغل؁ ل ناسلا قفا ي ف ذندنع ل لاهلا
امهيدح ي ف ردقلا ءليل كاردلا ءاجر؁ نيتليللا

ل دا قافلا ي فك ارتشلا موزبل و قلا ءياورلا هذبل ب

باسح ي لء طقف نبيرخا نيتليل ءايحا ماسلا هيلء بيحين ا نيعد اهيف ك ارتشلا مزي لم ول ءلا
مدع ي لء ائانب؁ هيف ل لاهلا ءيور ب دخلا مزي ل؁ ل ناسلا قفا عم هَقْفَأِ فلاتخلا؁ ربخلاب ربخما قفا ي ف ءيورلا
موزل ي لء ليد نبيعدنا مدع؁ ك ارتشلا موزل

يُثَانِتْسِلَا سِاِقْلَاب، كَارِتْسِلَا
يِلَاعَتِ اللّٰه نَمَقِيفُوتْبَة عوسوملا مده ي ف هريرحتب تَقْفُو ام رخآ اذه

ةَثَلَاثَا ة عوسوملا ماتخ

ل وخذ ي فل الالهلا قَيُور ي ف ق اقلآا ي ف ك ارتشلاا موزل قَلْنَسْم ل و د اهتر ر د ةَثَلَاثَا ة عوسوم ي ه و
تغير مقلا روهشلا

ه و دمجلا لله و ب ابل كنم اهيفل خدين ا م هوت ام روغتدس و ،ب اوجلا بناوج اهيف تيعار و
مّطعملا انداتسا : ميبنا هيفقا ديلا ديسلا ي لا اهلسر ا ن لا قَلْبَاق ةيفاص ةيقن ةيرط اهجر خا ن ا ي ل ع ،ي ل ع ةنملا
اها منا ت او عدلا ن م و اها كز ا تايحتلا ن م هيلع

ي ل لَدَت وَ ي وَهَلَا ي ف م كَيْدَل ي عَوْضُخ *** ي ل دَلِيْف م كَيْسُح ي نَعْم دِهَاشَا

ي ل ز ن م رُكْذ ي نَقَاش د ام م ك ل ا و ل و *** ي د م ن ن ا ي ذ ل ا ي تَعْمَل ا ق ا ن ش ا وَ

ي ل م ا د و ا ذ ه م ت و ل ا ف ع ش د ا و ف *** ا ي ج ا ر ت ن ك ا م ق و ف ي د ا ر م ت ا ل د وَ

ك ر ا ب ت ل ل ه ا ف ؛ ل و م ا م ل ا ت ي ا ه ن و ، ل و ن س م ل ا ت ي ا غ و ه ف ، ل و ب ق م ل ا ه ل ن ب ي ت و ، ل و ب ق ل ا د ر و م ع ق ي ن ا ي س ع

دِابِع رَشِيْبَف : ل ن ا ق ن م ر ع ه ل و ق ي ل و ق ع ل ا ب ا ب ر ا ا ع د ي ل ا ع ت و

¹ ب ا ب ل ا ل ا ا و ل و ا م ه ك ن ل و ا وَ ا ل ل ه م ه ا د ه ن ي ذ ل ا ك ن ل و ا م ت س ح ا ن و ع ي ب ت ي ف ل و ق ل ا ن و ع م ت س ي ن ي ذ ل ا

ةمحارلا ةمحارلا ناضيف و ،ديدستلا و دبياتلا و ،ق يفوتلا و ةحصلا ماو دب كل و عدن ماتخلا ي ف و
تيجانلا ةقرفلا ،ةموجر ملا ةملا ي ل ع ،ةعسا و لا ك سفن ن م

و وفعلاب انيلع ن مي و ،ميركلا مهجول ةصلاخ اهلعج ن ا و ،انلامع ا ل و بقب انيلع ل صفتي ن ا و
بهاكرب و الله ةمحر و مكيلع ملاسلا و همرك و ه د و جب ،اننائيس ي ف قر فعملا

ي ذ ل ا ي د ه ل ا ن و د ا ن ن ا و ه ا ا ن ب ع ي ا ت ت و ا ، ك ن ي د ن ع ن ت ن ق د و ا ، ك ل و ق ن ع ب ه د ن ا ك ب ذ و ع ن ا ن ا م ه ل ل ا
ك د ن ع ن م ا ج

ا ن ت ب ي ص م ل ع ج ت ل ا و ، ا ن م ت ا ر ا و ل ا ل ع ج ا و ، ا ن ت ب ي ح ا ا م ا ن ت ا و ق و ا ز ع ا م س ا و ا ن ر ا ص ب ا ب ا ا ن ع ت م ا م ه ل l l a
ا ن ي م ل ع غ ل ي م ل a و ا ت م ه ر ب ك ا ا ي ن د ل l ع ج ت l a و ا ن ن ي د ي ف

ةمحر و ،مهظت ق د ن ا طلس و ،مزعت ر ص د و ،مفشكت ر ص ب و ،هلجعت كنم حتفب كل ذ ي ل ع ا ن ع ا و
ن ي م ح ا ر ل a م ح ر ا ا ي ك ت م ح ر ب ، ا ه ا ن س ب ل ت ك ن م ة ي ف ا ع و ا ه ا ن ل ل ج ت ك ن م

¹ .رمزلا : ٣٩ قروسلا ن م ١٧ ١٨ ن اتيلآ

نم، رهظلا دعب تعبارة عاسلا في فتوق و ملوحد و هدييات و الله نم قيفوتبة عوسوما هذمت مثذ
و قيسد امل متاخلا، مركلا انيبذ و مظعلا انديسد دلوم، دولوما عيبير رهشذ نم نيرشعلا و سداسلا مويلا
نبيز قملا متكللام تاو لصد و الله تاو لصد نيرهاطلا هدلاو اى لعد و هيلع، الله دبذ نم دبمحم، ل بقتسا امل حتافلا
قرجها دعب نيعست و نامذ و قامثلذ و قلا تنسد؛ نيدلا موي لى لى نيلصا هدايع و نيلسر ملا هئاينأ و
نذ نيسحلا دمحم بعر و فعى جازلا انا و؛ ماعلا كالملا نم ماركللا و تيحنتلا فلا اهرجاه لى لعد تيدمحملا
نارهظ دلبى نارهظلا لى نيسحلا قداصلا دمحم